
**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň ylmy-nazary žurnaly

Scientific-theoretical journal of the Academy of Sciences of Turkmenistan

Научно-теоретический журнал Академии наук Туркменистана



AŞGABAT

**“Türkmenistanda ylym we tehnika”
žurnalynnda syn berlen ylmy makalalar çap edilýär**

**The journal “Science and Technology in Turkmenistan”
publishes scientific articles**

**В журнале “Наука и техника в Туркменистане”
публикуются рецензированные научные статьи**

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

M. Tuwakow

**HORMATLY PREZIDENTIMIZ
GURBANGULY BERDIMUHAMEDOWYŇ
EKOLOGIÝA SYÝASATY DURNUKLY ÖSÜŞİŇ BERK BINÝADYDYR**

Ekologiyany, daşky gurşawy gorap saklamagyň, şeýle hem suwy tygsytlý peýdalanmagyň häzirki zamanyň möhüm meselelerine öwrülen döwründe Türkmenistanyň suw diplomatiýasynyň çäklerinde iri halkara guramalar, dünýä döwletleri bilen ýola goýan hyzmatdaşlygynyň täze ugurlary, netijeli gatnaşyklary yzygiderli ösdürilýär. Hormatly Prezidentimiz “Rio+20” Bütindünýä maslahatynda BMG-niň Aral deňzi üçin ýörite maksatnamasyny işläp taýýarlamak babatdaky teklibi bu abraýly halkara gurama agza bolup durýan döwletleriň, şol sanda tutuş dünýä jemgyyetçiliginiň arasynda giň goldawa eýe boldy. Türkmenistanyň başlangyjy boýunça BMG-niň Baş Assambleýasy tarapyndan şu ýylyň 28-nji maýynda kabul edilen “Birleşen Milletler Guramasynyň we Araly halas etmeginiň Halkara gaznasynyň arasyndaky hyzmatdaşlyk” atly Kararnama muny bütin aýdyňlygy bilen subut edýär.

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň alyp barýan adalatly hem ynsanperwer syýasaty netijesinde sebitde we bütin dünýäde durnukly ösüsü üpjün etmek, ekologiýa abadançylygyny gorap saklamak boýunça halk bähbitli, umumadamzat ähmiyetli giň gerimli işler durmuşa ornaşdyrylýar. Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň akademigi, lukmançylyk hem-de ykdysady ylymlaryň doktory, hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň “Türkmenistan Durnukly ösüsüň maksatlaryna ýetmegiň ýolunda” atly kitabynda bu ugurlarda ýetilen sepgitler we amala aşyrylýan giň gerimli işler doğrusunda anyk maglumatlar beýan edilýär [1]. Milli Liderimiziň başlangyçlary netijesinde ýurdumyzda we tutuş sebitde ekologiýa abadançylygy gorap saklamak, suw serişdelerini netijeli peýdalanmak, biologik köpdürlüligi we tebigy ýerleri gorap saklamak, çölleşmä hem-de topragyň ýaramazlaşmagyna garşy göreşmek babatda geljegi möhüm ähmiyetli iri taslamalar amala aşyrylýar. Hormatly Prezidentimiz bu ugurda sebit we halkara derejesinde alnyp barylýan işler hakynda: “Türkmenistan döwletimiz 2017–2019-njy ýyllar aralıgynda Araly halas etmeginiň Halkara Gaznasyna başlyklyk etmeginiň çäklerinde Merkezi Aziýada we onuň çäklerinden daşarda ekologiýa howpsuzlygyny üpjün etmek maksady bilen Aral meselelerini çözmek boýunça ählitaraplaýyn hyzmatdaşlygyň gerimini giňeltmäge degişli işleri döwrebap ýola goýdy. Birleşen Milletler Guramasynyň daşky gurşaw boýunça konwensiýalarynyň onlarçasyna goşulmak bilen, ýurdumyz durnukly ösüş babatda dünýä jemgyyetçiliginiň öňünde goýlan meseleleri çözmek babatda uly işleri alyp barýar, ekologiýa abadançylygyny üpjün etmäge gönükdirilen täze başlangyçlar bilen çykyş edýär. “Birleşen Milletler Guramasynyň

we Araly halas etmegiň Halkara gaznasynyň arasyndaky hyzmatdaşlyk” atly Kararnamanyň kabul edilmegi hem Bitarap döwletimiziň halkara derejede öne sürüän teklipleriniň we başlangıçlarynyň dünýä jemgyyetçiliginde giň goldaw tapýandygyny aýdyň görkezýär. Berkalar Watanymyzyň dünýädäki abraýynyň barha artýandygyna şayatlyk edýän bu waka ählumumy abadançylyga, parahatçylyga, ösüše gönükdirilen türkmen diplomatiýasynyň nobatdaky üstünligidir” diýip, buýsanç bilen nygtáyar [2].

Hormatly Prezidentimiziň başlangyjy bilen Merkezi Garagumda “Altyn asyr” Türkmen kölüniň döredilmegi diňe bir Türkmenistanda däl, eýsem tutuš Merkezi Aziýada ekologiá howpsuzlygynyň ygytybarly binýadyny döretmekde möhüm ähmiýete eýe boldy. Sebit ähmiýetli bu iri maýagoýum taslamasy Aralyň ýaramaz täsirini aradan aýyrmaga, ýerleriň şorlaşmagynyň we gurakçylygyň öünü almaga, suwarymly ýerleriň ýagdaýyny düýpgöter gowulandyrmak bilen baglanyşykly meseleleri çözülmäge mümkünçilik berýär.

Türkmen halky ähli döwürlerde hem suwy tygştly ulanyp, ekerançylygyň, daýhançylygyň ençeme ýüzýyllyklaryň synagyndan geçen ajaýyp hem asyllı däplerini kämilleşdiripdir. Gadymy Köpetdagыň eteklerinde, Garagum sährasynda, türkmen topragynyň çar künjünde Jeýtun, Änew, Marguş ýaly medeni ojaklar emele gelipdir. Günorta Türkmenistanda b.e.ö. başmۇňýyllykda dörän Jeýtunda oturymlı ýasaýış bilen birlikde, ekerançylyk, maldarçylyk gülläp ösüpdir. Onuň ady gum depesiniň ýanynda ýerleşýän Jeýtun diýlip atlandyrylan kakdan gelip çykypdir. Ýaz aýlary ýagyn suwlaryndan dolýan takyrlardaky tebigy oý ýerlere kak diýlipdir. Merkezi Aziýanyň, şol sanda Türkmenistanyň giň sähralarynda ýaz aýlary iki aýa golaý ygally bolup, ol ýagyn suwlary kakkala ýygnanypdir. Kak suwlary çarwaçylykda mallary suwa ýakmak üçin peýdalanylypdir. Takyrlaryň eňnit tarapyndan çukur gazmak we cil çekmek arkaly emeli usul bilen hem kakkala gurlupdir. Akademik W. M. Masson “Jeýtunyň ilaty” [7] atly işinde ol ýerdäki ilatyň ekerançylyk we maldarçylyk bilen meşgul bolandygy, gap-gaçlary toýun palçykdan ýasandyklary, olaryň käbirlerini reňkläp, dürli nagyşlar bilen bezändikleri barada maglumatlary beýan edýär. Jeýtun medeniýeti häzirki Aşgabat şäherinden 30 km demirgazyk-günbatarda ýerleşip, ony döreden ýerli ilat Günorta Türkmenistanda ekerançylyk we maldarçylyk bilen meşgul bolan, ak bugdaýyň mekany hasaplanýan Änew medeniýetiniň emele gelmegine-de täsirini ýetiripdir. Ak bugdaýyň gadymy mekany hasaplanýan türkmen topragynada ata-babalarymyz ýagyş suwuny, şeýle hem kärizler arkaly ýerasty suwlary peýdalanylyp oba hojalyk ekinleriniň bereketli hasylyny almagy başarypdyrlar. Ýerasty suwaryş ýaby hasaplanýan käriz ýeriň astyndaky süýji suwlary toplap, ýeriň ýüzüne çykarmak üçin gurlan ýerasty desgadyr. Kärizler el güýji bilen gazylypdir we olaryň 175-den gowragy Türkmenistanda geçen asyryň XX asyryň ortalaryna çenli ulanylypdir. Gökdepe etrabynyň günorta-gündogarynda, Babarap obasynyň golaýynda ýerleşýän Kärikek atly çagy dag eteklerindäki kärizlerden gözbaş alyp, biziň günlerimize çenli abat saklanypdir. Kärizleriň geçmişde türkmen halkynyň durmuşyndaky orny hakynda hormatly Prezidentimiziň “Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi” [4, 5] atly iki kitapdan ybarat ylmy-ensiklopedik kitabynda hem gymmatly maglumatlar beýan edilýär. Suw damjasyny zer dänesine deňap gelen ata-babalarymyz suwuň gadyr-gymmaty, onuň ynsan durmuşynda tutýan orny hakynda “Suw – atadır, ýer – ene”, “Suwuň ýok ýerinde ýasaýış ýok”, “Ekiniň hemdem suw, ýeriň – melhem”, “Göwün-göwünden suw içer, gamyş – bogundan”, “Gyş suwy – gyzyl suwy”, “Suw berseň, akary bilen, mal berseň, bakary bilen”, “Suwly ýer – gül, suwsuz ýer – çöl”, “Suw ýygnanyp köl bolar, köp ýygnanyp – il” [6-46] diýen nakyllary nesillere miras goýupdyrlar.

Suwy tygşytyl peýdalanmak, oňa aýawly garamak bu günü ekologiá ylmynyň möhüm wezipeleriniň birine öwrüldi. Ekologiá ylmy tebigat kanunlaryny, janly bedenleriň daşky gurşaw bilen özara baglanyşygyny öwrenýär. Ol 1866-njy ýylda tebigy hadysalary öwreniji nemes alymy hem-de filosofy Ernst Genrik Filipp Awgut Gekkel tarapyndan “Organizmleň umumy gurluşy” [8] atly işde ylmy dolanyşga girizilen hem bolsa, tebigat syrlary örän irki döwürlerde hem adamzady gyzyklandyryp gelipdir. “Ekologiá” sözi “*eko, oikos*” – “mekan”, “mesgen”, “ýurt”, “ýaşaýyş jaýy”, “öý”, “emlák” we “*logos*” – “düşünje”, “aň”, “pikir”, “taglymat”, “ylım” diýen manylary aňladýan grek sözünden emele gelipdir. “Ekologiá” adalgasy bilen baglanyşkly düşunjeler öz gözbaşyny irki döwürlerden alyp gaýdýar. B.e.ö. VI–I asyrlara degişli “Ramaýana” [9], “Mahabharata” [10] atly hindi ylmy-filosofik eserlerde ýabany haýwanlaryň 50-den gowragynyň ýaşaýan ýerleri, iýimiti, köpelişi, olaryň tebigatda özünü alyp barylary barada maglumatlar beýan edilýär. Gadymy grek akyldary Aristotel (b.e.ö. 384–320 ý.) haýwanat dünýäsi bilen baglanyşkly “Haýwanlaryň taryhy” atly [11] on kitapdan ybarat ylmy işinde suwda we gury ýerde ýaşaýan haýwanlaryň dürli görnüşleri, olaryň özboluşly aýratynlyklary barada gymmatly maglumatlary beýan edipdir.

Adamzat ýaşaýsynyň yzygiderli ösüslere eýe bolmagy netijesinde ekologiá, daşky gurşaw we oňa aýawly garamak bilen baglanyşkly garagyşlar ösüpdir, özgeripdir hem-de baýlaşypdyr. Ata-babalarymyz baryp gadymy döwürlerden bări özünü gurşap alan daşky dünýä düýpli akył ýetirmek arkaly, tebigy baýlyklara aýawly garamak ýaly asylly ýörelgeleri nesilden-nesle geçirip gelipdir. Ýer ýüzündäki ynsan ömri, ýaşaýşy üçin iň möhüm zatlar hasaplanýan ot, suw, toprak we howa ýaly gymmatlyklara sarpa goýmak hem-de gorap saklamak bilen baglanyşkly garaýyşlar mifologiyada, halk döredijilik eserleriniň dürli görnüşlerinde, nusgawy edebiýatda özboluşly beýanyny tapypdyr. Türkmen halkynyň ajaýyp gahrymançylykly eposy bolan “Gorkut ata” şadessanynda suw, toprak bilen bagly edebi garaýyşlar beýan edilýär. Şadessandaky “Salyr Gazanyň öyüniň ýagmalandygy boýunu beýan eder” atly bölümünde Salyr Gazan awdan dolanyp gelýärkä, ýolda suw bilen, gurt bilen habarlaşýar, şol ýerde “Gurt ýüzi mübarek” [12; 38 s.] diýen nakyl getirilýär, çünkü gurt şol döwrüň oňony hasaplanypdyr. Nusgawy edebiýatymzdaky mert ýigitleriň gaýduwsyzlygynyň gurda meňzedilmegi hem şol garaýyşlar bilen baglydyr, şeýle hem bu şadessanda “At aýagy ýüwrük bolar, ozan dili çäwik bolar” diýen nakyl getirilýär, “at” we “ozan” hem şol döwrüň esasy aýratynlyklary, ýagny ozan şol döwrüň öňbaşçysy, ýaşaýşa, beýik işlere ruhlandyrıjysy, at bolsa döwrüň ulagy, belent sepgitlere ýetmekde ynsanyň hemrasy. Şunuň özi hem oguz-türkmenleriniň tebigy baýlyklary, bedew atlary bahasyna ýetip bolmajak gymmatlyk hökmünde mukaddeslik saýyp gelendigine, göz-guwanjy hökmünde gorap gelendigine shaýatlyk edýär.

Garagum sährasy baradaky ilkinji maglumatlar hem gadymy rim we grek taryhcylary, geograflary Gerodotyň (b.e.ö. 484–425 ý.), Strabonyň (b.e.ö. 64/63–23/24 ý.), Ptolomeyin (b.e. 100–170 ý.) işlerinde, şeýle hem hytaý we arap geograflary Sýuan-Szanyň (602–664 ý.), Ibn Battutanyň (1304–1377 ý.) taryhy ýazgylarynda öz beýanyny tapypdyr. Orta asyrlarda ýaşan türkmen alymlary Muhammet Horezmi (783–850 ý.), Mahmyt Kaşgarly (1028/1029–1101/1126 ý.) hem öz eserlerinde Garagum hakynda gymmatly maglumatlary beýan edipdirler. Gündogara, şol sanda türkmen topragyna syýahat eden italiýaly syýahatçylar Marko Polo (1254–1324 ý.), Plano Karpini (1182–1252 ý.), iňlis Antoni Jenkinson (1529–1610/1611 ý.), rus syýahatçylary Aleksandr Bekoviç-Çerkasskiý (16??–1717 ý.), N. N. Murawýow (1794–1866 ý.), G. S. Karelín (1801–1873 ý.) we beýlekiler Garagum sährasyna degişli taryhy maglumatlary ýazyp galdyrypdyrlar. Soňraky döwürlerde

görnükli alymlar A. G. Babaýewiň [13], A. Babaýewiň, Z. G. Preýkiniň, E. M. Murzaýewiň, A. Orazowyň [14], E. A. Fersmanyň [15] işlerinde gymmatly maglumatlar beýan edilýär. Hormatly Prezidentimiziň “Türkmenistan – Beýik Yüpek ýolunyň ýüregi” [4, 5] atly iki jiltlik ylmy-ensiklopedik kitaplarynda hem türkmen halkynyň Garagumuň çar künjegini şähri-bossanlyga öwürmek babatda taryhyň dürli döwürlerinde amala aşyran beýik işleri öz beýanyň tapýar.

Gözbaşyny Ýer togalagynyň emele gelen döwürlerinden alyp gaýdýan Garagum sährysý syrlı dünýä. Ululygy we eýeleýän meýdany boýunça Merkezi Aziýada ilkinji orunda durýan Garagum sährysý biziň daşmyzy gurşap alan bu dünýäniň müň bir dürli syrlaryny gursagynda gizläp ýatyr. Garagum sährysý Türkmenistanyň çäginiň 70-80 göteriminden gowragyny tutýar, onuň umumy meýdany 350 müň inedördil kilometrden gowrak. Ol günortada Köpetdag, günbatarda Uzboýuň köne hanasy, gündogarda Amyderýanyň jülgesi bilen çäkleşyär. Taryhy maglumatlara görä, Garagum geografiki tayýdan Turan diýlip atlandyrylan, giň meýdany öz içine alýan çöketligiň günorta böleginde yerleşip, örän çylşyrymly geologik hadysalary başdan geçiripdir, ýagny 25-30 million ýyl mundan öň häzirki Garagumuň ornunda Sarmat deňzi yerleşipdir. Soňra häzirki Türkmenistanyň günorta-gündogar çäklerinde Ýer gabygynyň ýokary galmagy netijesinde deňziň çägi kem-kemden kiçelipdir we Sarmat deňziniň guramagyna sebäp bolupdyr. Häzirki Aral we Hazar deňizleri şol ägirt uly deňziň galyndysy hasaplanýar. Howanyň, ýagny klimatyň guraklaşyp ugramagy netijesinde Turan düzliginde akýan käbir derýalaryň suwy çekiliп, bu ýerdäki akarlar hem gurap başlaýar. Mundan bir million ýyl öň Merkezi Aziýanyň beýik daglary buzluga, doňaklyga sezewar bolup, soňra bol suwly gadymy Amyderýa ulgamy we onuň Tejen, Murgap, Balh, Zerewan ýaly goşantlary emele gelipdir.

Amyderýa, Uzboý, Murgap, Tejen derýalary oguz türkmenleriniň irki suw akabalary hasaplanýar. Amyderýa özüniň ýokary akemyndan getirýän gyrmancalaryny Garagumuň üsti bilen akdyryp Hazar deňzine çenli eltipdir. Dürli geologik we klimatik hadysalaryň täsiri netijesinde Amyderýa öz ugrunuň üýtgedip, demirgazyga Aral deňzine akyp başlaýar. Amyderýa Arala sowlanda onuň suwunyň bir bölegi Sarygamyş çöketligine guylupdyr. Bu hakykaty häzirki döwre çenli saklanyp galan Döwdan, Derýalyk ýaly akarlaryň hanalary subut edýär. Sarygamşyň suw bilen dolmagy Günbatar Uzboýuň döremegine sebäp bolýar. Şeýlelikde, Amyderýanyň suwy oguz türkmenleriniň bol suwly derýasy bolan Uzboý bilen Hazar deňzine akypdyr. Wagtyň geçmeli bilen köne hanalar gyrmancadan dolup, Sarygamşa suw akmasy kesilipdir. Amyderýanyň şol döwürdäki goşantlary bolan Tejen, Murgap we Balh derýalary Garagumuň içine siňipdir we Garagumuň esasy çäkleri suwsuz galypdyr. Şeýlelikde, gadymy Amyderýanyň galdyran çägeli-toýunsow gyrmancasy gurak howa şertlerinde özüniň ilkibaşdaky görünüşini üýtgedip häzirki keşbine eýe bolýar.

Garagum sährasynyň çar künjeginde ynsan eli bilen döredilen, türkmeniň şöhratly geçmişine şaýatlyk edýän gadymy medeni ojaklar, galalardyr kerwensaraýlar bu günüň gaýtadan dikeldilýär we ylmy esasda öwrenilýär. Garagum sährasynyň içinde ýüzýyllylaryň dowamında Beýik Yüpek ýolunyň ugrunda yerleşen Şähryslam, Şährihaýbar, Şasenemiň galasy, Aşyk Aýdyň piriň aramgähi, gadymy Köneürgenç ýadygärlilikleri, Zamahşar galasy, Amyderýanyň kenaryndaky Daýahatyn kerwensaraýy, Murgap derýasynyň gadymy akymynyň ugrunda yerleşen Marguş döwletiniň yzlary hem Garagum sährasynyň şöhratly geçmişine şaýatlyk edýär. Garagumuň çäklerinde uly-uly takyrlar, ägirt uly oýlar we gadymy akarlaryň guran hanalary saklanyp galypdyr. Gadymy Amyderýanyň birwagtky akan ýerlerinde

Uzboý, Döwdan, Tünüderýa we Derýalyk ýaly gury hanalar şu günlere çenli mese-mälim saklanyp galypdyr. Garagum sährasynnda köp sanly galalar, ýagny Döwdangala, Şasenemiň galasy, Gäßürgala, Diýarbekir, Toprakgala, Gandymgala, Daşgala, Bötendag, Gubadag ýaly belentlikler bu ýerde geçmişde medeni ojaklaryň gülläp ösendigine şayatlyk edýär.

Garagum sährasyny mukaddes ojagy, öyi hasaplap gelen türkmen halky taryhyň dürli döwürlerinde müňlerçe guýular arkaly ýerasty suwlardan, şeýle hem kaklar we sardobalar arkaly ýagyş suwlaryndan peýdalanyp, düyedarçylygy, dowardarçylygy ösdüripdirler. Düýaniň, dowarlaryň ýüňüni, derisini alyp, haly, keçe, çokaý, mesi, aýnagonç ädik ýaly dürli önümleri öndürip, Beýik Ýüpek ýolunyň ugrundaky söwda ýollary arkaly dünýä bazarlaryna çykarypdyrlar. Türkmen topragynda geçirilýän arheologiya tapyndylar muny bütin aýdyňlygy bilen subut edýär. Amuldan Merwe, Daňdanakana, Sarahsa, Abywerde, Änewe, Nusaýa, Paryzdepä, Şähryslama, Dehistana, Köneürgenje uzap gidýän Beýik Ýüpek ýoly bu günki öz syrlaryny dünýä ýaýyp ugrady. Meşhur alym, akademik W. I. Sarianidi (1929–2013) türkmen topragyndan, Garagum sährasynyň çäklerinden, has takygy, Goňurdepeden ýene bir medeni ojagyň, ýagny Mesopotamiýa, Müsür we beýleki medeni ojaklaryň hatarynda umumadamzat siwilizasiýasynyň bäsiniň ojagy diýlip ykrar edilen gadymy Marguş medeniýetiniň üstünü açdy [16]. Şeýle medeni ojaklar türkmen alymlarynyň geçirilýän arheologiya gazuw agtaryşlary netijesinde has-da köpelýär [17]. Şeýlelikde, bereketli Garagum sährasynyň ykbalynda täze taryhy sahypalar yzygiderli açylyp gidip otyr.

Garagum sährasy dünýädäki beýleki çöllüklerden özbuluşly ösümlik dünýäsi bilen tapawutlanýar. Garagumuň çağindäki ak alaňlaryň taryhyň dürli döwürlerinde ösümlikler bilen örtülmegi netijesinde ol çarwa ilitatı üçin ot-iýim we odun binýady bolup hyzmat edipdir. Käbir çaklamalara görä, gür otly çäge depeleriniň alyslardan garalyp görünýändigi üçin türkmen sährasyna “Garagum” ady dakylipdyr. Bu sähralyklarda ojar, sazak, gandym, çerkez, sözen, ýylgyn, selin, ýylak giň ýaýrap, bahar paslynda Garagum sährasy dürli otlar bilen örtülip, güzel görnüşe beslenýär. Otlaryň iň köp ýaýrany ýylak bolup, ol mal üçin örän ýokumly ot hasaplanypdyr. Garagum sährasynyň ösümlik dünýäsiniň melhemlik häsiyetleri barada hormatly Prezidentimiziň “Türkmenistanyň dermanlyk ösümlikleri” [3] atly köpjiltlik ylmy-ensiklopedik işinde hem gymmatly maglumatlar berilýär. Garagum sährasynyň haýwanat dünýäsi hem üýtgeşik, ýagny keýik, gulan, tilki, şagal, möjek, towşan, alaka, zemzen, hažzyk, pyşdyl, ýylanlaryň ençeme görnüşi, guşlardan çürçüri, torgaý,çaýkel, kepderi, çöl käkiligi, turaç, sülgün, togdary, bedene, hüüpüpük, gögerçin we beýleki görnüşleri ýaýrapdyr.

Türkmeniň dogumlylygyna, gaýratyna taryh şayat. Suwy ýasaýşyň hem bolçulygyň gözbaşy hasaplap gelen türkmen halkynyň bu günki gün gökdäki dilegi, ýerde gowușdy. Halkymyzyň arasynda “Köpüň dilegi köl bolar” diýen nakyl bar. Magtymguly Pyragynyň “Türkmeniň” atly goşgusynda:

“Hak sylamyş bardyr onuň saýasy //
Çyrpynşar çölünde neri-maýasy //
Reňbe-reň gül açar ýaýylasy //

Gark bolmuş reýhana çöli türkmeniň” [18-15] – diýlip wasp edilişi ýaly, Garagum sährasy bu günki gün gaýtadan janlanýar. Hormatly Prezidentimiziň alyp barýan halk bähbitli, umumadamzat ähmiýetli başlangyçlary, beýik özgertmeleri netijesinde türkmen topragyna, Garagum sährasyna döwran dolanýar.

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiziň ata-babalarymyzyň asylly däplerine, şeýle hem häzirki zamanyň ylmynyň iň täze gazananlaryna daýanýan täze

başlangıçlary netisinde gadymy türkmen topragy, ümmülmez Garagum sährasy gülzarlyga, bagy-bossanlyga öwrülýär. Ekologýa bilen bagly sebit ähmiyetli meseleleri çözäge ylmy esasda çemeleşilýär. Házirki wagtda ekologýa ylmy ýurdumyzda we tutuş dünýäde tebigatyň syrlaryna içgin düşünmegi, ähli janly zatlaryň daşky gurşawdaky organiki we organki däl düzüm bölekleri bilen özara baglanyşygyna akyň ýetirmegi, tebigatdaky ähli çylşyrymlı özara gatnaşyklary öwrenýän ylmy pikirleri, biologýa ylmynyň möhüm ugurlary bilen baglanyşykly garaýşlary öz içine alýar.

Hormatly Prezidentimiz Türkmenistan – rowaçlygyň Watany ýylynyň başynda, ýagny 28-nji fewralynda Balkan welaýatynda iş saparynda bolup, “Altyn asyr” Türkmen kölünüň töweregindäki ekologýa ýagdaýlary, şeýle hem ol ýerde guruljak täze obanyň hem-de maldarçylygy, ekerançylygy we balykçylygy ösdürmäge degişli desgalaryň taslamalary bilen tanyşmagy, onuň yzysüre, ýagny 8-nji mayda bu taslamalaryň durmuşa geçirilmegi bilen baglanyşykly täze döwrebap durmuş-önümcilik toplumynyň düýbüni tutmak dabarasyna gatnaşyp, halk bähbitli, sebit ähmiyetli işlere badalga bermegi ýurdumyzda ekologýa abadançylygyny gorap saklamakda, täze medeni zolaklaryň gerimini giňeltmekde, halkymyzyň abadan hem eşretli durmuşda ýaşamagyny üpjün etmekde geljegi möhüm ähmiyetli taryhy wakalaryň birine öwrüldi. Täze dörediljek medeni zolaklarda döwrebap bilim edaralary, çagalar baglary, ýaşaýyş jaýlary gurlar. Bu bolsa täze iş orunlarynyň döredilmegine, ilatyň ýaşaýyş-durmuş derejesiniň gowulandyrylmagyna itergi berer.

Türkmen we daşary ýurtly alymlaryň, hünärmenleriň, abraýly halkara guramalaryň wekilleriniň adalatly belleýsi ýaly, “Altyn asyr” Türkmen köli ýurdumyzyň ähli welaýatlarynyň çağinden geçip, tutuş ýurdumyzyň güýcli depginler bilen ösmegine, Aral deňziniň zyýanly täsiriniň aradan aýrylmagyna, Garagum sährasynyň suw bilen üpjünçiligini gowulandyrmagá, çöllesmegiň öňüni almaga, daşky gurşawyň ösümlik, haýwanat dünýäsiniň baýlaşmagyna, şonuň netisinde ýurdumyzda we sebitde howanyň kadaly ýagdaýyny gorap saklamaga, ekerançylygyň melioratiw ýagdaýynyň gowulanmagyna, tutuş ýurdumyzda we sebitde ekologýa abadançylygyny üpjün etmäge, balykçylyk hojalyklaryny, öri meýdanlaryny has-da ösdürmäge ýardam berer. Házirki wagtda zeý suwlaryny süýji suw bilen garyp ekerançylykda ulanmak bilen baglanyşykly tejribe we ylmy garaýyşlar durmuşa ornaşdyrylyar. “Altyn asyr” Türkmen köli hem oba hojalyk ekinleriniň dürli görnüşlerini ekmäge, kölüň gyralaryny bagy-bossanlyga öwürmäge mümkünçilik berer.

Ekologýa abadançylygyny üpjün etmekde, daşky gurşawy goramakda Türkmenistan döwletimizde hormatly Prezidentimiziň ýolbaşçylygynda durmuşa geçirilýän çäreler halkara jemgyyetçilikde uly goldawa eýe bolýar. “Altyn asyr” Türkmen kölünüň tebigaty goraýyş we durmuş-ekologýa ulgamyny ösdürmekdäki ähmiyetine bagışlanan brifing görnüşinde geçirilen tanyşdyrylyş çäresine gatnaşan BMG-niň Türkmenistandaky hemişelik utgaşdyryjyssy Ýelena Panowanyň, BMG-niň Merkezi Aziýada öňüni alyş diplomatiýasy boýunça Sebitleyin merkeziniň ýolbaşçysy Natalya Germanyň, ÝHHG-niň Aşgabatdaky merkeziniň ýolbaşçysy Nataliya Drozdyň, Bitindünýä iýmit we oba hojalyk guramasynyň (FAO) Merkezi Aziýa üçin sebitleyin utgaşdyryjyssy Gutu Wioreliň, Bütindünýä bankynyň wekili Sislen Dawidiň, BMG-niň Daşky gurşawy goramak boýunça maksatnamasynyň Merkezi Aziýa boýunça sebitleyin edarasynyň ýolbaşçysy Aýdaý Kurmanowanyň, BMG-niň Ösus Maksatnamasynyň Türkmenistandaky hemişelik wekiliniň wezipesini ýerine ýetiriji Natiýa Natswlişwiliniň çykyşlarynda Türkmenistanyň BMG-niň tebigaty goramak baradaky ylalaşyklaryny, şol sanda biologiki köpdürlük, ozon gatlagyny goramak hakyndaky, çöllesmä garşy göreş, serhedüsti

suw akymalaryny we halkara kölleri peýdalanmak hakyndaky Konwensiýanyň, Suw-batgalyk ýerler hakyndaky Ramsar konwensiýasynyň, şeýle hem YUNESKO-nyň Bütindünýä medeni we tebigy mirasy goramak hakyndaky Konwensiýasyny, Howanyň üýtgemegi boýunça Pariž Ylalaşygyny tassyklap, öz üstüne alan borçlaryny yzygiderli amala aşyrýandygy bellenildi. Bu ugurlarda BMG-niň Ösus Maksatnamasy, BMG-niň Daşky gurşaw baradaky maksatnamasy, Ählumumy Ekologiá gazznasy, Ýewropa Bileleşigi hem-de beýleki abraýly halkara düzümler bilen bilelikde milli we sebitleyin derejedäki onlarça maksatnamalaryň hem-de taslamalaryň durmuşa geçirilýändigine ünsi çekildi.

Bütin dünýäde howanyň üýtgemegi, suw serişdeleriniň ýetmezçiligi, ekologiá meseleleri adamzat üçin çynlakaý wehimleriň biri bolup durýandygyny bellemek bilen, Aral meselesiniň we onuň zyýanly täsirleriniň duýulýan gurak zolaklarynda ýerleşýän Merkezi Aziýa ýurtlarynda öňuni alyş çärelerini geçirmegiň wajypdygyny nygtadylar. Şunuň bilen baglylykda, Garagumuň merkezinde ýurdumyzyň ähli welaýatlarynyň suwarymly ýerlerinden çykýan zeý suwly akabalaryny ýygnamak üçin niýetlenilen “Altyn asyr” Türkmen kölünüň gurluşygynyň taslamasynyň amala aşyrylmagynyň aýratyn ähmiýete eýedigini guwanç bilen aýtdylar. Garagum sährysında, “Altyn asyr” Türkmen kölünüň ýakasynda täze döredilýän medeni zolaklar, ekeraneylyk we maldarçylyk üçin meýdanlar, şeýle hem täze, döwrebap durmuş-önümcilik maksatly toplumyň düýbüniň tutulmagy bilen baglansykkly geçirilen dabaranyň ähmiyetini aýratyn bellediler.

“Altyn asyr” Türkmen kölünüň tebigaty goraýyş we durmuş-ekologiá ulgamy ösdürmekdäki ähmiyetine bagışlanan ylmy-amaly maslahatda çykyş eden Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň alymlary, ýokary okuw mekdepleriniň professor-mugallymlary “Altyn asyr” Türkmen kölünüň sebitiň ekologiá abadançylygyny üpjün etmek, onuň ösümlik we haýwanat dünýäsiniň köpdürlülugini gorap saklamak babatda ähmiyetini bellediler. Türkmen alymlarynyň bu ýerde yzygiderli geçirirýän ylmy-barlaglarynyň netijeleri kölüň suwunyň halkara ekologiá talaplaryna doly kybap gelýändigini subut edýär. Türkmen köli Garagum sährysında medeni zolaklaryň, öri meýdanlaryň gerimini giňeltmek bilen birlikde balykçylygy ösdürmek üçin hem uly ähmiýete eýedir. Eýýäm ol ýerde düyedarçylygy, dowardarçylygy ösdürmek üçin amatly şertler emele gelipdir. Türkmen köli Merkezi we Gündogar Garagumuň zeý akabalar ulgamynyň çäklerinde göçyän guşlar üçin amatly ekologiá we iýmit şertleriniň döremegine oňyn täsirini ýetirdi. Bu ýerde suwly-batgalyk ýerlerde ýaşamaga ukyply ördekler, jübünler, çuluklar we beýleki guşlaryň 250-ä golaý görnüşi höwürtgeleýär we gyşlaýar. Garagumuň merkezi bölegine suwuň gelmegi seýrek duş gelýän toýnakly jandarlara, ýagny üstýurt dag goçunyň, gulanylaryň, keýikleriň we beýleki janly-jandarlaryň köpelmegine, suw howdanynyň kenarynda haýwanat dünýäsiniň köpdürlülige oňyn täsirini ýetirýär. Házırkı döwürde Türkmen kölünüň ugrunda, Garagum sährysında emele gelen öri meýdanlaryň möçberi dowarlaryň, düyeleriň sanyny artdyrmagá, şeýle hem şugundyr, sudan oty, arpa, dary we beýleki ot-iým ösümliklerini ösdürip ýetişdirmäge mümkünçilik berýär. Türkmen kölünde balyklaryň 25-ä golaý görnüşi bolup, olaryň hatarynda kepír, töp, çapak, ak amur, lakga, gara balyk, karas, türkestan we aral ýaýy, ak we ala tüňümaňlaý, çüýbalyk we duzy az bolan suwlarda ýaşamaga ukyply beýleki balyklar bar. Munuň özi Türkmen kölünüň ekologiá ýagdaýynyň amatlydygyny we eko-ulgamynyň durnuklydygyny tassyklayá. Düýbi tutulan täze döwrebap durmuş-önümcilik toplumy geljekde ilatyň ýasaýyş-durmuş derejesini has-da ýokarlandyrmagá, raýatlaryň iş üpjünçiligini gowulandyrmagá, ýurdumyzda azyk bolçulygyny döretmäge, suw we ýer serişdelerini netijeli peýdalanmaga oňyn täsirini

yetirer. Alymlaryň nygtaýsy ýaly, bu sebitde ösümlik we haýwanat dünýäsiniň biologik dürlüluginiň ýokarlanmagyna, ekologiýa ýagdaýynyň gowulandyrylmagyna, kólüň suwunyň arassalanmagyna hem-de netijeli peýdalanylasmagyna gönükdirilen ylmy barlaglar yzygiderli esasda geçiriler. Munuň özi hormatly Prezidentimiziň ylmyň gazananlaryny önemçilige, durmuşyň ähli ugurlaryna ornaşdymak baradaky önde goýan wezipelerine amal edilýändiginiň nobatdaky subutnamasydyr.

Hormatly Prezidentimiziň BMG-niň howandarlygynda Merkezi Aziýada howanyň üýtgemegi bilen baglanyşkly tehnologiýalar boýunça sebit merkezini döretmek baradaky başlangyjy hem bu halkara gurama agza bolup durýan döwletler tarapyndan giň goldawa eýe bolýar. Häzirki wagtda Türkmenistanda suwarymly ekerançylyga, gurluşyga hem-de gidrotehniki desgalary ulanmaga, suw tygştylaýan tehnologiýalary ornaşdymaga degişli baý tejribe toplandy. Giň möçberli suw hojalyk taslamalary üstünlikli durmuşa geçirilýär. Bu bolsa, öz gezeginde, oba hojalyk ulgamynyň netijeli ösdürilmegine ýardam edýär. Ilaty arassa agyz suwy bilen üpjün etmek boýunça baş maksatnama netijeli durmuşa ornaşdylýär, şeýle hem onuň çäklerinde täze suw arassalaýan zawodlar gurulýar. Munuň özi ýurdumyzda, şeýle hem sebitde ekologiýa ýagdaýynyň gowulanmagyna oňyn tásır edýär.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasy

Kabul edilen wagty

2019-njy ýylyň

29-njy maýy

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan Durnukly ösüşiň maksatlaryna ýetmegiň ýolunda. – A.: TDNG, 2018.
2. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanyň halkyna. Türkmenistan. 2019-njy ýylyň 29-njy maýy.
3. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistanyň dermanlyk ösümlikleri. I kitap. – A.: TDNG, 2009.
4. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi. I kitap. – A.: TDNG, 2017.
5. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi. II kitap. – A.: TDNG, 2018.
6. Paýhas çeşmesi. – Aşgabat: TDNG, 2016.
7. Массон В. М. Поселение Джейтун: Проблема становления производящей экономики. – Л.: Наука, 1971.
8. Геккель Э. Красота форм в природе. СПб., 2007. / Книлович Н.М. Геккель Эрнст. // Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефона: в 86 т. (82 т. и 4 доп.). – СПб., 1890-1907. // Материал из Википедии – свободной энциклопедии.
9. Рамаяна. Кн. 1. Балаканда (Книга о детстве). Кн. 2. Айодхьяканда (Книга об Айодхье). – М.: Ладомир; Наука, 2006. // Материал из Википедии – свободной энциклопедии.
10. Гринцер П. А. «Махабхарата» и «Рамаяна». – М., 1970. // Материал из Википедии – свободной энциклопедии.
11. Аристотель. История животных. // Пер. В. П. Карпова. Под ред. Б. А. Старостина. – М.: РГГУ, 1996. // Материал из Википедии – свободной энциклопедии.
12. Kitaby dädem Gorkut. – A.: TDNG, 2015.
13. Babayew A. Garagum çoli we onuň halk hojalyk ähmiýeti. – Aşgabat, 1960.
14. Babayew A., Preýkin Z. G., Murzayew E. M., Orazow A. Türkmenistan. – Moskwa, 1969.
15. Fersman E. A. Garaguma syýahat. – Aşgabat, 1963.
16. Sarianidi W. I. Goňurdepe. Şalaryň we hudaýlaryň şäheri. – A.: TDNG, 2005.
17. Berdiýew A. Şähryslam. – A.: Ylym, 2018.
18. Magtymguly. Saýlanan eserler ýygyndysy. – A.: TDNG, 2014.

M. Tuvakov

**ECOLOGICAL POLICY OF ESTEEMED PRESIDENT GURBANGULY
BERDIMUHAMEDOV – STRONG FOUNDATION OF STABLE DEVELOPMENT**

Under the wise leadership of the Esteemed President the wide-ranging steps are taken to preserve the environment in the region and in the world. The Turkmen people have been from the ancient times using water efficiently and improving the ancient traditions of agriculture and crop cultivation. Such cultural centers as Jeitun, Anau, Margush appeared in the Kopetdag foothills, the steppes of Garagum, and other places of the Turkmen land in the ancient times. In the Prosperous Epoch of the Powerful State, due to initiative of the Esteemed President, based on the centuries-long traditions of our ancestors and newest progress of the modern science, the ancient Turkmen land, the endless steppes of Garagum are turned into blooming gardens. The solutions to the important regional ecological problems are solved in terms of science. According to the Turkmen and foreign scientists, experts, representatives of international organizations, the Turkmen Lake “Altyn Asyr” flowing through all the regions of our country will contribute to development of our homeland, reducing the harmful impact of the Aral Sea, irrigation improvement in the steppes of Garagum, desertification prevention, improvements in the flora and fauna, the human environment in the region and the country, land-reclamation for crop cultivation, development of the fishing industry and expansion of pasturable arears.

М. Туваков

**ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ПОЛИТИКА УВАЖАЕМОГО ПРЕЗИДЕНТА ГУРБАНГУЛЫ
БЕРДЫМУХАМЕДОВА – ОСНОВА УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ**

Политика Президента Туркменистана в области экологии основана на вековых традициях народа, бережном отношении к окружающему его миру природы. В эпоху Могущества и счастья благодаря инициативе нашего уважаемого Президента, опирающегося в своей политике на традиции наших предков и достижения современной науки, древняя туркменская земля расцветает. Вопросы экологии находятся в центре внимания руководства страны, учёных и всего населения Туркменистана. Огромное значение в улучшении состояния окружающей среды имеет Туркменское озеро “Алтын асыр”, цель строительства которого – улучшение состояния орошаемых земель, обогащение биоразнообразия, предотвращение опустынивания, расширение и улучшение состояния пастбищных территорий, развитие рыбного хозяйства и др.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

J. Hommadowa

TÜRKMEN DILINIŇ SAÇ BILEN BAGLY GÖZELLIK LEKSIKASY

Ady äleme dolan ata Watanymyz Berkurar döwletimiziň bagtyýarlyk zamanasynda ajaýyp durmuşda ýasaýar. Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow: “**Men halkmyzyň eşretli durmuşynyň gözbaşlaryny ylym-bilim ulgamynyň kämilleşmeginde görýärin**” [16] diýip, ylym-bilimiň adamzadyň durmuşyndaky ýol görkeziji çyragdygyny belleýär.

Türkmen diliniň gadymylygyna, şireliligine, many goýazlygyna, sözlük düzüminiň baýlygyna taryhy ýazuw çeşmelerini okanyňda göz ýetirýärsiň. Türkmen diliniň gözellik leksikasyny birnäçe sözler bilen birlikde söz ussatlarymyz tarapyndan timarlanyp-taraşlananyp döredilen ýüzlerce söz düzümleri bezeýär. İşde ýazuw çeşmelerimiz arkaly türkmen diliniň gözellik leksikasynnda saç bezegi bilen bagly sözleri, söz düzümlerini seljermegi maksat edindik. Bulary ylmy taýdan derňemek dil biliminiň derwaýys meseleleriniň biridir.

Türkmen gelin-gyzlarynyň özüne serenjam berşi hemise milli ähende bolup, saç bezeginde hem milli aýratynlyklary saklapdyrlar. Türkmenlerde zenan gözelligi hakynda söz açylanda, ilki bilen, goşa örüm saçly, başy gül tahýaly, ýakasy ajaýyp keşdeli, milli lybasly, edep-ekramly gyz göz öňüne gelýär. Taryhy çeşmelerimizi yzarlanyňda türkmen gelin-gyzlarymyza saçyň gara reňki mahsusdyr. Seýrek ýagdaýda altynsow saç hem wasp edilýär. Meselem:

Aşyk gulak goýgul söze,
Syýa zülp ýaraşar ýuze [6; 159 s.] –

diýen setirlerde *syýa zülp* söz düzümi gözellik leksikasyndaky söz düzümidir. **Syýa** asly pars sözi bolup, **gara** reňk manysyny berýär, ýagny **syýa** sözi **gara** sözi bilen manydaş bolup, çeperçilik serişdesi hökmünde ulanylýpdyr. **Zülp** sözi hem asly arap alynma sözi bolup, çeper edebiýatda **saç**, **käkil** sözleri bilen sinonimdeş ulanylýar.

Saçy, elliři boýamakda ýörgünli ulanylan boýag serişdesi *hyna* bolup, baryp-ha VI-VIII asyrlara degişli “Gorkut ata” şadessanynda şeýle ýatlanylýar:

Baý Bugra beg öyüne girip oturdy.
Gyz-gelinleri kah-kah gülmez boldy,
Gyzyl *hynany* ak elliřine ýakmaz (çalmaz) boldy [3; 71 s.].

Hyna – (*a.hinna:*) 1. Boýy iki metre golaý bolan kiçiji kagaç; ýapragy naryň ýapragyna meňzeş, gülleri ak we hoşboý bolýar; 2. Şu agajyň ýapragyndan alnyp, saç garalamak üçin ulanylýan boýag. Pars dilinde “hana” şekilinde ulanylýar [8; 987 s.].

Ýokarky setirlerden görünsü ýaly, *ince bil*, ýogyn gara saçlar, ak ýüz, ak hünji dişler, gar ýaly alkym, gara gaş, kömür gözler türkmen gelin-gyzlarymyzyň has irki döwürlerden

bäri göteren, nesilden-nesle dowam etdirip gelýän gözellik nyşanlarydyr. Muny Kemine şahyrymyz hem ussatlarça wasp edýär:

Aşyklyk derdine tapylmaz çäre,
Gamzaň okdur, peýkam salypdyr ýara,
Üç ýogyn, üç ince, üç ak, üç gara –
On iki syn ýaraşmyş ince bil bile [5; 64 s.].

Türkmen diliniň gözellik leksikasyndaky şu agzalan zenanyň güzel syratyny, owadanlygyny wasp etmekde asyrlarboýy söz ussatlarymyz tarapyndan timarlanyp-taraşlanyp gelinýän söz düzümleri-de türkmen dilini bezeýär. Gadymy edebiýatymyzdan başlap häzirki zaman döwrümiziň edebiýatyna çenli yzarlanyňda söz ussatlarymyzyň ýazyjydyr şahyrlarymyzyň her biri türkmen gelin-gyzlarymyzy wasp etmekde dürlüce owadan, çeper düzülen söz düzümlerini döredipdirler. Bu bolsa türkmen halkyna mahsus milli dilimizň aýratynlygydyr. Gelin-gyzlarymyzyň uzyn, gara sünbul saçlaryny wasp etmekde ulanylan gözellik leksikasyndaky söz düzümleri:

Gara zülpüň tüütün deý, aý degresinde ala [5; 50 s.].
Gül ýüzi bir mahy-taban, saçlary şeberen gara [14; 81 s.].

Bu ýerde *gara zülpüň tüütün deý, saçlaryň şeberen gara* söz düzümlerinde türkmen zenanyna mahsus bolan saçyň gara reňki wasp edilýär. *Gara zülpüň tüütün deý* söz düzümünde gara saçlar tütöne meňzedilýär, *deý* kömekçi arkaly meňzetme hasyl edilýär. Dürli döwre degişli edebiýatlarymyz, taryhy maglumatlarymyz seljerilende türkmen gelin-gyzlary gara, ýogyn, uzyn, örulen saçlı suratlandyrlyár:

Kalbym şar gara saçlaryň taryna bendiwandyr [2; 119 s.].
Magtymguly söwer ýaryň,
Syýa zülpı tar gerekdir [6; 216 s.].

Şar gara saçlaryň, syýa zülpı söz düzümleri hem saçyň reňki bilen bagly zenan gözelligini wasp edýän söz düzümleridir. Bu söz düzümlerini hasyl etmekde *şar* sypatyň artyklyk derejesi gara reňki has güýçlendirmek maksady bilen ulanylypdyr.

Üç gara nyşanyň biri bolan saçyň gözelligini wasp edýän söz düzümleri:

Al ýaňakda käkili-owsunçy şamarym, oýan [12; 182 s.].
Zülpüň tagna urar senemi – Çine [7; 103 s.].
Halka-halka zülpeleriň kemendi dara ogşar,
Örüm-örüm saçlaryň owsunçy mara ogşar [5; 47 s.].

Mysallardaky *käkili-owsunçy şamar, zülpüň tagna urar senemi – Çine, halka-halka zülpeleriň kemendi dara ogşar, örüm-örüm saçlaryň owsunçy mara ogşar* söz düzümleri saç gözelligini wasp etmekde ulanylan söz düzümleridir. *Halka-halka zülpeleriň kemendi dara ogşar, örüm-örüm saçlaryň owsunçy mara ogşar* söz düzümlerinde *halka-halka, örüm-örüm* tirkeş sözleriniň gaýtalanmagy pikiri güýçlendirmek maksady bilen hasyl edilýär. Agzalan söz düzümleri meňzetme çeperçilik serişdesi arkaly ýasalypdyr ýa-da:

Boýnuma zynjyrdyr zülpeleriň tary,
Örulen saçlaryň daglaryň mary [11; 78 s.].

Bu ýerde saç gözelligini wasp edýän söz düzümlerinde **mar**, **şamar** pars alynma sözleri bolup, **mar – ýylan**, **şah-mar – ýylanlaryň** şasy manyny aňladýarlar. *Boýnuma zynjyrdyr zülpleriň tary, örulen saçlaryň daglaryň mary* gözellik leksikasyndaky söz düzümleri deňeşdirme çeperçilik serişdesi arkaly ýasalypdyr. Bu ýede *saçyň tary zynjyr* bilen, şeýle-de *örulen saçlar* dag ýylany bilen deňeşdirilýär.

Ýene-de şeýle mysallaryň sanyny näçe diýseň artdyrmak bolar:

Saçyň saklaw aždarhadyr,
Ol genji-käne, gözelim [11; 29 s.].
Mätäjige owsun urar,
Apy ýylan hilli saçyň [10; 81 s.].

Setirlerdäki *saçyň saklaw aždarhadyr*, *apy ýylan hilli saçyň* söz düzümlerinde **aždarha** arap alynma sözi bolup, söz ussatlarymyz nusgawy edebiýatda gözeliň saçyny aždarha meňzedipdirler. Bu söz düzümlerinde gözeliň saçы aždarha, ýylana meňzedilýär. Ýene-de şeýle mysallara ýüzleneliň:

Zülpi-benewşe, husny çemen, buýy-ýasemen [1; 63 s.].
Gara saçyň gara dagyň şamary [10; 92 s.].
Saçyň sokjak ýylan dek, gözleriň jan talaply [5; 53 s.].
Ýüzleri jennetiň güli,
Zülpleri sowsan sünbüli [12; 21 s.].

Mysallardaky *zülpi-benewşe*, *gara saçyň gara dagyň şamary*, *saçyň sokjak ýylan dek*, *zülpleri sowsan sünbüli* söz düzümleri hem saç gözelligini wasp etmekde timarlanyp-taraşlanan söz düzümleridir. Bu gözellik leksikasyndaky söz düzümlerinde hem zenan maşgalanyň saçы benewşe gülüne, gara dagyň şamaryna, ýylana, sünbüle meňzedilýär.

Zenan gözelliginiň iň ajaýyp synasy hökmünde saçы türkmen edebiýatymyzda ýazyjy-şahyrlarymyz iň mukaddes, pák zatlara deňeýärler. Mysallar:

Her gije *saçyň oldy gadyr*, *berat* [13; 17 s.].
Ýüzüň didar nurudyr, *saçyň Magraç tünüdir* [13; 29 s.].
Zülpüň gijesi gadyr durar, al ýaňagyň aý [18; 86 s.].

Bu ýerde *saçyň oldy gadyr*, *berat*; *saçyň Magraç tünüdir*, *zülpüň gijesi gadyr durar* söz düzümlerinde zenanyň saçы Magraç gijesine – yslamda Pygamberimiziň arşa uçan iň garaňky gijesine, gadyr gijesine – muslimanlaryň iň söygüli, mukaddes gijesine deňelýär.

Aý iltelen zülpi anbar bolup dur [9; 20 s.].
Uzyn boýly, galam gaşly,
Müşki-anbar, *ýufar saçly* [6; 248 s.].

Aý iltelen zülpi anbar bolup dur, *müşki-anbar*, *ýufar saçly* manydaş söz düzümlerinde gözeliň tämiz, arassa, owadan saçlary hoşboý ys beriji müşk, anbar, ýufar sepilen şekilde suratlandyrılýär.

Müşk – keýigiň belli tohumynyň göbeginden alynýan gara reňkli we ýakymly ysly madda [9; 255 s.].

Anbar (*a. anber*) – Hind ummanynyň Günorta Aziýadaky käbir kenarynyň ýalpak suwlarynda ýasaýan kaşalotyň (kaşalota *anbar balygy-da* diýilýär; onuň boýy 10 metre barabardyr), ýagny dişli kitler otrýadyna girýän süýdemdiriji uly haýwanyň içinden alynýan hoşboý ysly gara madda, jisim [8, 63 s.].

Ýufar (ýypar, ýyfar, ipar) – müşk, atyr [8, 1146 s.].

Saçyň uzynlygy bilen bagly söz düzümleri hem aýratyn derňelmäge mynasypdyr. Mysallar:

Galamçylar çyzdygy gara gaşlym,
Garamsy, kyrk tutam gara saçlym [3; 117 s.].
Suraý gerdeniňde saçlaryň hatar,
Sypalap goýberseň, *sagryňdan öter*,
Tursaň saçyň ýere deger, Akmeňli [5; 57 s.].

Setirlerdäki *kyrk tutam gara saçlym, suraý gerdeniňde saçlaryň hatar, sypalap goýberseň, sagryňdan öter, saçyň ýere deger* gözellik leksikasyndaky söz düzümlerinde türkmen zenanya mahsus saç uzynlygy bilen bagly manydaş söz düzümleridir. Söz ussatlary bu söz düzümleri hasyl edenlerinde çepeçilik serişdesiniň bir görnüşi bolan ulaltmany ussatlarça ulanypdyrlar. Şeýle mysallary ýene artdyralyň:

Eý, zülpi ýüz para-syýá [11; 29 s.].
Topugynda sarmaşanda gara saçlym [3; 28 s.].
Saqy sala gulaç, garynja billi [16; 103 s.].
Bili ýarym gujak, *saqy bir gujak* [4; 163 s.].

Bu mysallarda hem *zülpi ýüz para-syýá, saqy sala gulaç, saqy bir gujak* söz düzümleri gözellik leksikasynda saç uzynlygy bilen bagly söz düzümleridir. Olar ulaltma çepeçilik serişdesi arkaly hasyl bolupdyrlar.

NETIJE

İşde gözellik leksikasyndaky türkmenleriň saç bezegi barada ýazuw çeşmelerimiz arkaly söhbet edildi. Saç timarlamakda ulanylan boýag we hoşboý ys beriji serişdeleriň atlary şeýle-de bu leksika degişli söz düzümleri seljerildi.

Mary etrabynyň
1-nji “Körpe” çagalar bagy

Kabul edilen wagty
2015-nji ýylyň
15-nji dekabry

EDEBIÝAT

1. Andalyp. Goşgular. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2011.
2. Baýram han Türkmen. Eserler ýygyndysy. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2012.
3. Gorkutata. – Aşgabat: Türkmenistan, 1990.
4. Gurbannepesow K. Goşgular. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2010.
5. Kemine. Saýlanan eserler. – Aşgabat: Türkmenistan, 1959.
6. Magtymguly. Saýlanan goşgular. – Aşgabat: Türkmenistan, 1976.
7. Mahmyt Pälwan. Rubagylar. – Aşgabat: Ylym, 2013.
8. Meredow A. Magtymgulyný düşündirişli sözlüğü. Ib. – Aşgabat: Türkmenistan, 1997.
9. Meredow A., Ahally S. Türkmen klassykly edebiýatynyň sözlüğü. – Aşgabat: Türkmenistan, 1988.

10. *Mäne baba*. Rubagylar. – Aşgabat: Ylym, 2012.
11. *Mätäji*. Goşgular. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2008.
12. *Mollanepes*. Goşgular ýygynndysy. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2010.
13. *Mollanepes*. Zöhre-Tahyr. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2010.
14. *Nesimi*. Goşgular. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2010.
15. *Şabende*. Lirika. Gül-Bilbil. – Aşgabat: Ylym, 1978.
16. Türkmen ylmy halkara gatnaşyklar ýolunda. 2014.
17. *Ýunus Emre*. Söýeliň, söýüleliň. – Ankara, 2000.

J. Hommadova

BEAUTY LEXICON OF THE TURKMEN LANGUAGE ASSOCIATED WITH HAIR

When reading the historical written sources, you are convinced of antiquity, juiciness, semantic shades and richness of the vocabulary of the Turkmen language. In this work we talk about decorating the hair by the Turkmens based on written sources.

Unlike other nations, Turkmen women paid special attention to hair decoration. In virtue of historical written sources, works of writers and poets, Turkmen women are described with braided, ringed, fragrant and long hair touching the ground.

The work deals with the technique used by the Turkmens to decorate the hair. Different examples of national diversity of hair decorating items are analyzed, such as special dyes, fragrance agents.

Дж. Хоммадова

ЛЕКСИКА ТУРКМЕНСКОГО ЯЗЫКА, СВЯЗАННАЯ С УКРАШЕНИЕМ ВОЛОС

Туркменские женщины уделяли особое внимание украшению волос и каждое действие, связанное с этим, как и сами украшения, имело своё название. Веками эта лексика обогащалась, о чём свидетельствуют письменные источники древности, произведения известных туркменских писателей и поэтов.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

G. Ylýasowa

GYMMATLY HAZYNANYŇ DÜRDÄNELERINIŇ GÖZLEGİNDE

Halk döredijilik eserleriniň, ýagny folkloryny halk arasyndan yzygiderli toplanylmagy hem-de öwrenilmegi döwrüň derwaýys meselelerinden biridir, çünkü halk paýhasyndan döräp, uzak asyrlaryň dowamynda zehinli, dilewar, şahandaz adamlaryň hakydasynدا saklanyp, Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwrüne gelip ýeten bu eserler türkmen halkynyň başyndan geçiren wakalaryny, köpasyrlyk tejribesini, gowy ýasaýyş ugrundaky aladalaryny beýan edýän ruhy gymmatlyklardyr.

Türkmen halkynyň uzak asyrlaryň dowamynda kämilleşen etiki, estetiki garaýyşlaryny, gözellige düşünişlerini, ahlak ýörelgelerini, däp-dessurlaryny, uýan yrym-ynançlaryny, ýasaýyş durmuşynyň ýatda galyjy pursatlaryny özüne siňdiren folklor eserleri geçmişde-de, şu günü günde-de uly terbiýecilik ähmiyetine eýedir. Ol ajaýyp eserlerde ata-babalarymyzyň, ene-mamalarymyzyň baý durmuş tejribeleri öz beýanyны tapypdyr. Olar pederleriň “paýhas eleginde” elenip, “akyl käsесинде” goýazylanyp, sünnañen, halkyň medeniýetiniň we sunyatynyň gözbaşlaryny özünde jemleýän eserlerdir.

Halk döredijilik eserlerini bilmezden, halkyň baý geçmiş taryhyna hem-de gymmatly ruhy hazynasyna düşünmek mümkün däl. Halkyň medeni mirasy hakda giň düşünje almak üçin, öni bilen, halk döredijilik eserlerini öwrenmeli, çünkü ähli taryhy hakykat şu gymmatly eserlere siňendir. Baý medeni mirasymyzyň bu şahasynyň her bir žanryndaky eserleriniň terbiýecilik ähmiyeti bimöçberdir. Medeni mirasyň uly terbiýecilik ähmiyeti hakynda hormatly Prezidentimiziň aýdan sözleri, öni bilen, folklor eserlerine degişlidir: **“Medeni miras biziň şu günü kämil ruhy dünýämiziň hamyrmaýasydyr. Ol ruhubelent ýasaýyş ýörelgeleriniň, şatlygyň-şagalanyaň, gözelligiň, kämilligiň ýaranydyr. Munuň aňyrsynda mähriban halkymyň gözellige, maksada okgunlylyga, ýasaýşa bolan synmaz söýgusi durandyr. Medeni mirasymyzyň kalbymyza, ýüreklerimize täsir ediji kuwwatly güýji bedew bady bilen ynamly öňe barýan Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistan döwletimiziň mundan beýlak-de gülläp ösmegi ugrunda alyp barýan işlerimizde egsilmez kuwwat berýär, jebisligiň we agzybirligiň belent duýgusyny terbiýeleýär”** [4; 248 s.].

Halkyň döreden dürdäneleriniň täze-taze nusgalaryny, üýtgeşik görünüşlerini, entek eşidilmedik atalar sözüdir nakyllary tapmak üçin hemise gözlegde bolmaly, halk arasyna çykmaly, eşiden täzeligiň derrew ýazyp almaly, folklorı öwrenijiniň galam-kagyzy mydama ýanynda bolmaly. Aýdylan badyna ýazylyp alynmaly, “soň ýazaryn” diýilse bolmadygydyr. Ikinji bir tarapdan, golýazmalar hazynasyn dan hem gözlegleriň dowam etdirmeli, çünkü bu baý hazynada 1930-njy ýıldan bări halk arasyndan toplanan gymmatly folklor eserleri saklanylýar.

Gözlegler bizi TYA-nyň Magtymguly adyndaky Dil, edebiýat we milli golýazmalar institutyň hazynasyndaky mirasyň esasy pudagy bolan halk döredijilik eserleri saklanylýan bölüminiň 1216-njy bukjasynda gzyzkly bir maglumatyň üstünden eltdi. Maglumaty mirasy öwreniji türkmen alymlary Abdyrahman Mülkamanow bilen Nury Atdaýew 1971-nji ýylda Ahal welaýatynyň Kaka etrabynyň ýaşaýjylaryndan gzyzkly maglumatlary ýazyp alypdyrlar. Bu maglumat “Çemçe gelin” dessury barada. Maglumaty bu alymlara aýdyp beren Amanmyrat Ballyýew uniwersitetde okaýan wagtynda (1961) Kaka etrabynyň ýaşaýjysy Müsür Mämmedowadan ýazyp alypdyr. Elbetde, Müsür Mämmedowa bu dessuryň geçirilişine gatnaşyp, dessuryň ýerine ýetirilişini gören bolmaly ýa-da öz ata-babalaryndan eşiden bolmaly. Ýerine ýetirilmedik dessur barada maglumat berijiniň aýdyp bilmejegi góze görnüp duran hakykat. Galyberse-de, durmuşda bolan we bolýan wakalar halky eserlere siňip, biziň döwürlerimize gelip ýetipdir.

Maglumatda gürrüni edilýän “Çemçe gelin” dessury türkmen halkynyň suw meselesinden kösenip gelen ýyllarynda gudraty güýçli Biribardan suw diläp, gapy-gapy aýlanyp, dileg sözlerini çeper setirler arkaly owazlandyryp sanap, ýerine ýetirilen dessurdyr, çünki paýhasly ata-babalarymyz çeper sözüň uly ähmiyetine göz ýetiripdirler. Käbir aýratynlyklary bolaýmasa, esasan, remezan aýynda aýdylýan ýaremezan aýdymalaryny ýada salýan bu dessur gurakçylyk ýyllarynda ýerine ýetirilýän ekeni, özi hem oýun häsiyetine eýe bolupdyr. Halk köpçülügi geçmişde diňe tebigy suwlardan peýdalanyan döwürlerinde her hili rymlary ýerine ýetirmek bilen gudraty güýçli Kadyrdan suw diläpdirler. Elbetde, käbir ýagdaýlarda gazy gazyp, ýap çekipdirler, kärizlerden, jykyrdan peýdalanydpdyrlar, emma ekerançylyk, maldarçylyk bilen meşgullanýan halk üçin bol suw gerek bolupdyr, elmydama suw gytçylygy duýlupdyr, ylaýta-da, gurakçylyk ýyllarynda ýagdaý agyrlasypdyr. Iýjek gallalaryny özleri ýetişdirendikleri sebäpli, ata-babalarymyz ýagyş-ýagmyr ýagdyrmagy Biribardan diläpdirler. Olar: “Ak ekine – ýokardan, gök ekine – akardan” diýip, öz tejribeleri esasynda nakyl döredipdirler. Ine, şeýle ýagdaýlarda, halkymyz özleriniň gadymyýetden gözbaş alyp gaýdan ryrm-ynançlaryna yüzlenipdirler. Elbetde, ynançlaryň belli bir derejede peýdası bolupdyr. Uly ynamyň eýesi bolan ynsanlaryň dilegleriniň kabul bolýan ýagdaýlary-da gabat gelipdir.

Bu ýagdaýlaryň hakyky durmuşda gabat gelendigini şygryýet äleminiň ussady, ylym atamyz Magtymguly Pyragynyň setirleri bilen hem subut etmek mümkün. Şahyryň “Ýagmyr ýagdyr, Soltanym!” diýen goşgusyny okap, bu müşgilliň şol döwürde iň zerur meseleleriň biri hökmünde öne çykanlygyny duýýarys. Halkyň gurakçylyk ýyllarynda suwsuzlykdan horlanyşyna dözmedik şahyr çeper sözüň üsti bilen Perwerdigärden ýagmyr dileýär. Şahyryň: “Seniň dek Kadyrdan dileg dilärin, rehm eýleýip, ýagmyr ýagdyr, Soltanym!” diýen setirler bilen başlanýan şygrynda şahyr ajaýyp setirleri zybana getiryär:

Kadyr Alla, dökgün, rahmet-barany,
Ekiniň hemdemى, ýeriň ýarany,
Ýeriň-gögün, arşyň-kürsün Subhany,
Rehm eýleýip, ýagmyr ýagdyr, Soltanym! [8; 209 s.]

Şahyr şeýle nalyşly setirler bilen Haka ýüzlenýär, köpüň dilegini Allatagala ýetirýär. Ýagyş-ýagmyr dileýän şahyryň dileginiň bitjekdige ynamy güýcli. “Gargyşym daşlarny mum deý ereder, pür-pudak ýaýradar, alkyş kylanym” [8; 23 s.]. diýen setirleri hem şahyryň Hakdan halatlydygyna şáyatlyk edýän gymmatly setirlerdir. Magtymguly Pyragynyň bu 18

goşgusy halk arasında dowam edip gelýän şular ýaly yrymlar bilen hem baglanyşyklydyr. Elbetde, öýme-öý aýlanyp ýören ýagmyr dileyänleri görüp, şahyryň aňynda hem “ýagmyr dilemek” pikiri dörän bolmagy ahmal. Pyragynyň her bir setiriniň gözbaşynda diýen ýaly halkyň döreden dürdäneleriniň durýandygy hem pikirimizi tassyklasa gerek.

“Çemçe gelin” dessury hem öýme-öý aýlanyp, öý eyelerini hem öz dileglerine goşup, Kadyrdan ýagmyr dilemek bilen baglylykda döräpdir. Bu dessury oglan-gyzlar garyşyp, ýerine ýetiripdirler, hatda dilewar uly adamlar hem olaryň hataryna goşulyp, köpçülük bolup dileg edipdirler. Oňa gatnaşýanlar ağsamara bir uly ağaç çemçäniň (belki-de, uly turkmen susagydyr – **G.Y.**) daşyna matalary orap, gelin ýaly gurjak ýasapdyrlar (şonuň üçin hem dessura “Çemçe gelin” diýip at galan bolmaly – **G.Y.**). Sanawaç sanaýan oglan ýa-da gyz her öye baranlarynda şol ýasama gelni eline alyp, ýokary galdyryp, sanawaç setirlerini sanapdyr, beýlekiler hem goşulyp, bilelikde owazlandyryp aýdypyrlar. Sanawaçlaryň many-mazmuny Alladan suw, ýagyş dilemäge gönükdirilendir:

Çemçe gelin aş islär,
Alladan ýagyş islär,
Eli hamyrda galdy
Bir çemçejik suw islär [11; 1216 b.].

Öý eyeleri hem olaryň dileglerine goşulyp, olara her dürli iýmişlerden paýlapdyrlar, käbirleri bolsa şol pursatda hiç kime bildirmän, olaryň üstüne suw sepeläpdirler. Adamlar: “Eger-de olaryň eşikleri ezilse, onda ýagyş ýagar” diýen ynanja eýeripdirler. Dessura gatnaşýanlar bolsa sanawaç setirlerini aýtmaklaryny dowam etdiripdirler:

Tüýtätin-ä, tüýtätin,
Tüýtätine nä gerek?!

Çogum-çogum biýz gerek,
Iňñe ujy tiz gerek.

Aş bişirdim, düşürdim,
Içiň gitsin tüýtätin.
Ýowşan ýygyň, ýol açyň,
Geçip gitsin, tüýtätin.

Demir döwüň, öý dikiň,
Girip gitsin, tüýtätin!
Ýagyş ýagara gelsin,
Saman suwara gelsin.... [11; 1216 b.].

Bukjalaryň ýene birinde “tüýtätin” dessury hakda maglumatyň üstünden bardyk. Bu dessur hem Alladan ýagyş dilemek bilen baglanyşykly döräpdir. Maglumat 1947-nji ýylda Tejeniň “Birleşik” obasynda ýasaýan Ata Çaňly aýalyndan ýazylyp alnypdyr. Dilegçiler uly susagy bir ağaç bölegine daňyp, don geýdirip, kellesine ýaglyk orap, bilini guşap, soňra ony elliňine göterip, oýme-öý aýlanyp, sanawaç setirlerini owazlandyryp aýtmak bilen ýagmyr diläpdirler [11; 840 b.]. Olara goşulyp aýlanýan dilewar ýaşuly aýallaryň bilýän bentlerini ýaş nesiller ýat tutup, bu täsin setirleri ýerine ýetiriliş dessurlary bilen nesil dowamatlaryna geçiripdirler. Şeýlelikde, ynanç esasynda dörän bular ýaly dessurlar kem-kemden ir zamanlardaky jady

häsiyetini ýitirip, oýna, dessura öwrülip, halk arasynda dowam edip gelipdir. Olaryň aýdýan “tüytätin” setirlerinden käbir mysallar:

Topbak bulut getiriň, agdarmanam gaýtmanam,
Iner-maýa getiriň, ýükletmänem gaýtmanam,
Çuwal-torba getiriň, doldurmanam gaýtmanam,
Gaty meşik getiriň, ýumşatmanam gaýtmanam.

Bidi-bidini gördüňmi,
Bidä salam berdiňmi,
Bidi mundan geçende
Ýagyş yüzünü gördüňmi?! [11; 840 b.]

Şu hili setirleri aýdyp bolup, “gürr” diýşip, bilelikde gygyrypdyrlar, öý eýeleri bolsa aýlanyp ýörenleriň üstlerine suw sepip, soňra bary bileleşip, “Allow!” diýip, ellerini yüzlerine sylyp gygyrypdyrlar hem olara dürlü nygmatlar beripdirler.

2017-nji ýylyň tomus aýlarynda hormatly Prezidentimiziň Karary bilen ýörite toparlar welaýatlara ekspedisiýa ugradyldy. Toparyň agzasy žurnalıst Rehmet Gylyjowyň Mary welaýatyndan toplan maglumatlarynyň arasynda “tüytätin” dessury hakda gymmatly maglumatlara gabat geldik. Şu ýerde şol ýazgylara salylanmagy ýerlikli hasapladyk. Ygal ýagdyrmak islegi bilen halk köpcüligi Burkut baba hem-de Tüytätine ýüzlendipdirler. Tüytätin barada il arasynda şeýle tysal bar:

Ir zamanlarda bir serkerde ýigit bolupdyr. Onuň akyllы, batyr owadan hem-de özünü diňledip bilyän, başarıjaň gelni bolupdyr. Onuň akyl-paýhasy, gylyk-häsiyeti üçin hakyky ady tutulman, il arasynda Tüýshatyn diýilýän eken. Serkerde uzak ýola ýöriše ugranda, ýurdy dolandyrmak işlerini gelnine tabşyrýan eken. Öň hem beýle işleriň hötdesinden birnäçe gezek gelen Tüýshatyn bu gezek hem adamsyny ýola salýar. Adamsy gidenden soň zenan ýurdy dolandyryp başlaýar, ýöne şol ýyl tebigat gurak gelýär. Halk zordan ýaza çykýar. Ýaz ekişi başlanmanka, ýere ygal gerekligi üçin adamlar Tüýshatynyň ýanyna baryp, oňa ýylyň ygally bolmagy üçin asmandan buludyň özeni bolan suwly mele bulutdan süýtkädä salyp bir bölek getirilse, onuň yzy bilen ähli bulutlaryň herekete gelip, ygalyň ýagjakdygyny aýdypdyrlar. Tüýshatyn ýel atyna münüp asmana çykypdyr, emma garry mama sanajyny bulap, ýyldyrym çakdyryp, bulutlary bermejek bolupdyr. Şonda Tüýshatyn ýel atynda gulajyny gerip, bulutlary kowalap ýörüşüne şu sözleri aýdypmyşyn:

Gökde Nowruz hormaty,
Ýerde genji-gymmaty.
Ygal ýagar ştyr-ştyr,
Burkuda çebşى getir,
Hamyr ujundan petir –
Bulutdan nesibin ýetir,
Torba-tagara getirip,
Doldurmany gitmerin,
Gara bulut göterip,
Ýagdyrmany gitmerin.
Süýtkädini getirip,
Ýagdyrmany gitmerin.

Görüşümüz ýaly, bu setirleriň dowamy ýokarda agzalan 840-njy bukjadaky setirler bilen manydaş. Aýdylyşyna görä, Tüýshatyn ýere ygal getirjek bolup, özi yzyna dolanyp bilmändir. Şonuň üçin hem, ýagyş ýagmazyndan öň “çöp başy gymyldaman” dymışlyk bolsa, il arasynda şol pursat “Tüýshatyn Watanyň zarlap dymýar” diýýärler, ýa-da kähalatda asmana bulut ýygnanjak wagty çygly ýel şuwlasa, “Tüýshatyn-a bulut getirjek bolup ýel atyna mündi” diýlip aýdylýar. Göýä şonda Tüýshatyn bulutlary kowalap ýörşüne ýel şuwan ýaly, gykuwlap ses edýärmişin. Wagtyň geçmegi bilen “Tüýshatyn” sözi “tüýtätine” öwrülipdir. Onuň hormatyna şeýle bendi aýdýarlar.

Gökde Burkut jalasy,
Garry mamaň sanajy.
Bir dänäni müň getir,
Tüýtätiniň gulajy.

Irki döwürde Nowruzda ýazлага çykan gelin-gyzlar, ýaş ýigitler döwre gurap tans edip “Tüýtätin” aýdypdyrlar. Yaşajyk oglan-gyzlar bolsa eli gaply ýa-da torbaly öýme-öý aýlanyp, edil ýaremezan aýdylyşy ýaly, “Tüýtätiniň” sanawajyny owazlandyryp sanapdyrlar [12]. Şu mysallardan aňlaýşymyz ýaly, “Çemçe gelin” dessury ýerine ýetirilende-de “Tüýtätinler” aýdylypdyr. Diýmek, şu dessurlaryň ikisiniň hem köki bir bolmaly: dessuryň emele gelşi, nähili-de bolsa, bir gelin bilen baglanyşykly. Tüýshatyn hakyndaky rowaýat “Çemçe gelin” dessurynyň hem döremegine sebäp bolan bolmaly. Galyberse-de, dessurlaryň her ýerde dürli atlar bilen ýaýran bolmagy ähtimaldyr, şeýle hem ýagyş ýagmagyny dileýän her hili yrym-ynançlar ýörgünli bolupdyr. Mysal üçin, gurbagany başaşak asyp goýmak bilen hem ýagmyr diläpdirler [11; 1171 b.].

Dürli halklaryň däp-dessurlarynda meňzeşlikleriň bolmagy ylymda ykrar edilen hakykatdyr, çünkü adamlaryň ýasaýyş-durmuş şartlarında, ykbalarynda birek-birege ýakynlyklar gabat gelýär [9; 69 s.], şeýle-de Beýik Yüpek ýoly arkaly halklaryň arasyndaky medeni gatnaşyklar hem şeýle ýagdaýlaryň döremegine şartlar döredipdir. Bular ýaly täsirleriň bolandygy hakda hormatly Prezidentimiz “Türkmenistan – Beýik Yüpek ýolunyň ýüregi” atly iki kitapdan ybarat eserinde aýratyn belläp geçýär. Maddy gymmatlyklar babatda-da, dürli önumleriň öndürlimeginde-de halklaryň arasyndaky özara täsirler güýcli duýulýar, sebäbi adamlar birek-birekden öwrenýärler, täsirlenýärler. Ruhy gymmatlyklaryň birek-birege geçijilik täsiri has hem güýcli. Halk köpçüliginiň döreden gymmatly ruhy mirasynyň köp nusgalarynyň dünýäniň ençeme ýurtlaryna ýaýramagy munuň aýdyň subutnamasydyr. Bu ýagdaýlar hakynda hormatly Prezidentimiz ýokarky agzalan ajaýyp eseriniň ikinji kitabynda şeýle yazýar: **“Beýik Yüpek ýolunyň üsti bilen tejribeleriň alşylmagy, medeniýetleriň täsirleşmeleri türkmen alymlarynyň döreden eserleriniň dünýäniň çar künjüne ýaýramagyna, şeýlelikde, Oguz paýhasynyň adamzadyň aňyýet ösüşine güýcli kuwwat bermegine getiripdir”** [7; 8 s.].

Dagystanly agullaryň oba hojalygynda ýagmyry, günü çagyrmak üçin edilýän jady hereketleriniň türkmenleriň durmuşynda gabat gelýän yrym-ynançlara ýakyn bolmagy aýratyn üns bererliklidir. Olarda ýagmyr çagyrmagyň esasy gahrymany Beşepeý (onuň adyny diňe ýakynlary bilýär). Ol otlardan örulen, dyzyna ýetip duran eşik geýýär. Her öye baranda onuň üstünden suw sepýän öý eyeleri: “Goý, seniň üstüne ýagşyň ýagşy ýaly, biziň hem üstümize ýagyş ýagsyn, ekinler bol bitsin, ýagyş bol bolsun, ot köp bitsin!” diýip dileg edipdirler hem-de aýlanyp ýörenlere ir-iýmiş paýlapdyrlar. Olar şowhun bilen bütin obany aýlanyp çykypdyrlar, soňra bir mukaddes ýere baryp iýimşeri paýlaşypdyrlar. “Çopany eşigi bilen

derýa oklamak” dessury hem ýagyş dilemek, suw bolçulygyny dilemek bilen baglanyşyklydyr [10; 128-132 s.].

Türkmenlerde bolsa täze ýap gazylanda “Miraby eşikleri bilen suwa oklamak” dessury dowam edipdir. Bu dessur hem suw bolçulygyny dilemek bilen baglanyşyklydyr. Gurbagany bir halta salyp, beýik ýerden asyp goýmak dessury agullarda hem ýörgünlü eken. Bu hem ýagyş ýagdyrmak niýeti bilen ýerine ýetirilýän dessur bolupdyr. Agullar baradaky makalada berilýän maglumatlara görä, olar gurbagany öldürmeýär ekenler. Şular ýaly yrym-ynançlar dürlü halklaryň arasynda dowam edip gelipdir. Dagystanly agullarda günü çagyrmak hem ýörgünlü dessur hasaplanypdyr. Munuň gahrymany – piliň sapyna taýak çüýlenip köýnek geýdirilen Belkunsaý. Ony iki sany gyz gösterip, sanawaç sözlerini sanap, öýme-öý aýlanypdyr, ýanlarynda hem köpcülik, olap hem özlerine berlen iýimşeri mukaddes ýere baryp paýlaşypdyrlar [10; 128-132 s.].

Türkmen çagalar folklorında hem Günü çagyryan setirler gabat gelýär. “It kölege aňryk git, illä jäjek, bärík gel!” diýen ýaly setirleri çagalar sanap, bulutly günlerde günü çagyrypdyrlar. Şu mysallardan aňlaýşymız ýaly, ep-esli bölegi Türkmenistanyň üstünden geçen Beýik Yüpek ýolunyň täsiri bilen halklaryň özara gatnaşyklary netijesinde olaryň däp-dessurlarynda, yrym-ynançlarynda hem meňzeşlikler ýuze çykypdyr. Milli Liderimiziň mysal alynjak sözleri hem öne sürülyän pikirleriň subutnamasydyr: **“Gadymy döwürlerden bări türkmen topragy uly söwda ýollarynyň çatrygynda ýerleşipdir. Munuň özi ösen türkmen medeniýetiniň dünýäniň dürlü halklarynyň medeniýetine täsir etmegine şert döredipdir. Şol bir wagtyň özünde dünýä halklarynyň medeniýeti hem türkmeniň medeni mirasynyň has baýlaşmagyna täsir edendir”** [3; 7 s.]. Başga bir tarapdan bolsa, ynsanlaryň ykballarynda gabat gelýän ýakynlyklar hem şeýle ýagdaylaryň ýuze çykmagyna getiripdir.

Mirası öwrenmek hem-de wagyz etmek işleri esasy meseleleriň biri hökmünde örboýuna golyar. Bu bolsa türkmen halkynyň medeni mirasyna uly baha berýänliginiň şaýadydyr. Şu ýagdaylار göz öňünde tutulyp, ata-babalardan miras galan her hili yrym-ynançlar, dessura öwrülen oýunlar hem düýpli öwrenilmelidir. Dürli oýunlaryň, gabat gelýän däp-dessurlaryň, yrymlaryň, sanawaçlardyr aýdyşyk häsiýetli setirleriň halk arasyndan toplanylyp öwrenilmegi hem zerur meselelerdendir, çünkü olarda halkymyz baradaky taryhy we etnografiki maglumatlar ýeterlik derejede gabat gelýär. Galyberse-de, bu hili oýunlar, dessurlar nesilleriň dil baýlygyny öwrenmekde-de ähmiýetlidir.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň

Kabul edilen wagty

Magtymguly adyndaky

2019-njy ýylyň

Dil, edebiýat we milli golýazmalar

1-nji fewraly

instituty

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ösüşiň täze belentliklerine tarap. Saýlanan eserler. 7-nji tom. – A., 2014.
2. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ösüşiň täze belentliklerine tarap. Saýlanan eserler. 8-nji tom. – A., 2015.
3. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Medeniýet halkyň kalbydyr. – A., 2014.
4. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmen medeniýeti. – A., 2015.
5. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ile döwlet geler bolsa... – A., 2015.
6. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan – Beýik Yüpek ýolunyň ýüregi. I kitap. – A., 2017.
7. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan – Beýik Yüpek ýolunyň ýüregi. II kitap. – A., 2018.
8. *Magtymguly*. Saýlanan goşgular. – A., 1977.

9. Фрэзер Дж. Фольклор в ветхом завете. – М., 1989.
10. Советская этнография. № 2, 1981.
11. TYA-nyň Milli golýazmalar institutyň hazynasy. 840-njy, 1216-njy, 1171-nji bukjalar.
12. 2017-nji ýylyň tomus aýlarynda Türkmenistanyň welaýatlaryna guralan ekspedisiýanyň Mary welaýatyndan toplanan maglumatlary.

G. Ilyasova

IN SEARCH OF THE GEM OF INVALUABLE WELL

It is impossible to make a full picture of the people's history without knowing its oral-poetic creativity as folklore is in certain degree "the mirror of their soul and expectations". Centuries-old events and long-term life experience, as well as dreams about the best life and traditions are described to this or that extent in folk compositions making the basis of each of them.

Believing in force of a word, our ancestors in droughty years quite often prayed the sky for granting them a rain. Later these prayers and requests got poetic form, and were transferred to the fund of folk specimens, analysis of which is the objective of this article.

Г. Ильясова

В ПОИСКАХ ЖЕМЧУЖИН БЕСЦЕННОГО КЛАДЕЗЯ

Приводится анализ некоторых произведений народного творчества, в которых описаны обычаи и обряды народа, сопровождающиеся различными просьбами и обращениями к небесам. В частности, просьбы о дожде, хорошем урожае и пр. Эти просьбы часто облекались в поэтическую форму и сами по себе стали произведениями народного творчества.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

E. Çaryýewa

LUTFYNYŇ ESERLERINIŇ DILINDE ATLARYŇ ÝASALYŞY BARADA

**Türkmenistanyň Prezidenti
Gurbanguly BERDIMUHAMEDOW:**

Türkmen topragynda taryhyň ähli döwründe kitaplaryň gymmaty örän ýokary saýlylypdyr. Sol kitaplaryň aglabasy wagtyň ýowuz hökümine sezewar bolupdyr, ýöne alymlar gadymy ýazgylary agtaryp, geçen asyrlaryň taryhcylarynyň, edebiýatçylarynyň gunt ýaly setirleriniň manysyndan täzeden-täze açyşlary amala aşyrmaklaryny dowam edýärler.

Hormatly Prezidentimiziň diýyän “gunt ýaly setirlerini” nesillere ýadygärlilik goýan şahyrlaryň biri hem orta asyrlardaky türkmen edebiýatynyň Mary-Hyrat (Horasan) mekdebiniň görnükli wekili Mövlana Lutfudyr. Türkmen halkynyň arasynda Myraly ady bilen meşhur olan, Gündogaryň beýik şahyry Alyşır Nowaýynyň halypasy olan bu söz ussady 1366–1465-nji ýyllarda Horasanyň gadymy şäherleriniň biri Hyratda, has takygy, şäheriň etegindäki Kenar obasynda ýaşapdyr [12; 10].

Şahyryň döreden eserleri Gündogar şygryyetiniň gaýtalanmajak çeper nusgasy bolmak bilen birlikde, türkmen dilini ylmy taýdan öwrenmek hem-de onuň taryhyny dikeltmek işinde hem ygtybarly mağlumatlar çeşmesi bolup hyzmat edýärler. Olardaky dil serişdeleriniň esasynda türkmen diliniň orta asyrlardaky ösüşini yzarlamak hem-de bu babatda ylmy netijeleri çykarmak bolýar. Dil biliminiň beýleki bölmelerinde bolşy ýaly, bu ýazuw ýadygärliginiň diliniň mysalynda morfologiýa babatda-da orta asyrlardaky türkmen diliniň aýratynlyklaryny seljermäge mümkünçilik artýar.

Diliň morfologik gurluşy, esasan, iki aspektde – sözleriň ýasalyşy hem-de olaryň grammatik kategoriýalarda üýtgeýşi babatda öwrenilýär. Sözleriň ýasalyşy diliň leksiki goruny baýlaşdyrýan möhüm kategoriýa bolmak bilen birlikde, sözler morfemalara bölünende-de söz ýasaýy dil serişdeleri birinji orunda durýarlar. Şunda-da söz ýasaýy affiksler hem belli bir yzygiderlilikde ulanylýar. Türki diller, şol sanda hem türkmen dili morfologik alamatlary (aýratynlyklary) boýunça agglýutinatiw dillere degişlidir. Agglýutinatiw dillerde ýasama düýp sözler we sözleriň dürli-dürli grammatic sekilleri asyl (kök) söze belli bir manyly ülňä laýyk (standart) goşulmalaryň yzygiderli tertipde goşulmagy arkaly ýasalýarlar. Şu meselede umumylyklar agdyklyk edýän hem bolsa, ylmy-derňew işleriniň netijesinde käbir aýratynlyklar hem ýuze çykaryldy.

Mövlana Lutfynyň eserleriniň diliniň morfologik gurluşy häzirki zaman türkmen diliniň morfologik gurluşyndan düýpli tapawutlanmaýar. Häzirki türkmen dilinde bolşy ýaly, Lutfynyň dilinde-de atlar iň uly söz topary bolup, olar söz ýasaýy goşulmalar arkaly isimlerden, işliklerden we sözleriň birikmegi arkaly ýasalypdyrlar. Şu meselede umumylyklar agdyklyk edýän hem bolsa, ylmy-derňew işleriniň netijesinde käbir aýratynlyklar hem ýuze çykaryldy.

Häzirki zaman türkmen dilinde asyl söz ýaly duýulýan, köplenç şeýle-de hasaplananylýan käbir atlaryň taryhy taýdan gelip çykyşyny yzarlasaň, ýasama söz bolup çykýanyna-da duşmak bolýar. Meselem, *Elikden içkinip, balykny saldy* [5; 91 s.]. Şu ýerde balyk tutulýan tor manysynda gelen *elik* (elek) sözünü etimologik taýdan derňaniňde, *el* sözünden hem-de -*ik* (-ek) goşulmasyndan emele gelendir diýip netije çykarmak bolýar. Çünkü bu sözün köki hasaplanmakçy bolunýan *el* sözi barada S. Atanyýazow şeýle diýýär:

“El – türki dillerde *el*, *äl*, *elik*, *elig*, *ilik* görnüşlerinde ulanylan *el* sözünü türkşinas alymlar *almak* işliginiň *al* kökündendir diýip çaklaýarlar. *El* sözi, aslynda, *elik elig* (*el+ik*) bolup, “alyan, alyjy” (“tutujy”) ýaly manylary aňladypdyr” [10; 139 s.]. Şu pikirden ugur almak bilen, häzirki zaman türkmen dilindäki un, däne we ş.m. zatlary elemek üçin ulanylýan guralyň ady bolan *elek* sözi hem şu kökdendir, ýagny balyk tutulýan enjamýy gadymy ady bolan *elik* sözi bilen asly birdir, hatda az-kem fonetik özgerişin bardygyna garamazdan, sözün köpmanylylgyny emele getirýär diýip hasaplama bolar. Çünkü bu gurallaryň ikisi hem şol bir hyzmaty ýerine ýetirýärler, ýagny *elik* bilen suwy süzüp, ondaky balyklary tutup alypdyrilar, *elekde-de* edil şondaky ýaly gözenek toruň üstünden geçirmek bilen uny kepekdenden, dänäni gum-gursudan saýlaýarlar.

Alym S. Atanyýazow *elek* sözünü *egmek* işliginden gelip çykan hasaplaşa-da: “**Elek** – iki el bilen hereketlendirilip, un, däne we ş.m. elenýän bu guralyň adyny *el* sözüne syrykdyryarlar” [10; 139 s.] diýmek bilen, türkologiyada şeýle pikiriň hem bardygyny ýatlaýar.

Şu maglumatlaryň hemmesini degşirmek bilen, biz *el*, *elik*, *elek* sözleriniň üçüsi hem bir kökden, ýagny *almak* işliginiň *al* kökündendir diýen pikiriň tarapynda durmagy dogry hasaplaýarys. Çünkü bularyň üçüsiniň hem aňyrsynda şol bir hyzmat – almak, tutmak, süzüp-saýlap almak hereketi durýar. Bulardan Lutfynyň dilinde balyk tutulýan tor manysynda ulanylan *elik* sözi häzirki zaman türkmen dilinde ulanylышdan galyp arhaizmleşipdir.

Aslynda, ýasama söz bolup, häzirki zaman türkmen dilinde asyl söz ýaly bolup giden sözleriň biri hem ýazyk sözüdir. Lutfynyň şygyr setirlerinde bu gadymy türkmen sözi alynma söz bolan *günä* (*günäh*) sözünüň sinonimi bolup gelipdir. Meselem: *Kylmagan ýazukny geçirib, kylgan antyndan güzer* [4; 44 s.]. *Menden durur günäh, ki berdim saňa köňül, // Köňlümni, ger sen ysramasaň, bigünä sen* [4; 102 s.]. Şu ýerdäki birinji mysalda gelen ýazuk sözi, S. Atanyýazowyň hem belleýşi ýaly, ýa:zmak işliginiň ýa:z kökünden we -yk goşulmasyndan ybarat bolup, dogry ýoldan ýa:zmaklygy (azaşmaklygy) aňladyp, ýalňyş, etmiş ýaly manylarda ulanylýar [10; 418 s.].

Şular ýaly sözleriň gelip çykyşy yzarlanylyp, etimologik derňew geçirilende, türkmen diliniň has irki döwürlerinde bolup geçen dil hadysasyny synlamak bolýar, ýagny asyl söz bilen goşulmanyň birleşip, ýene-de asyl söz hökmünde diliň süňňune ornandygyny görmek bolýar. Şu hili ýagdaýlar bilen baglylykda dil biliminde *asyl* söz we *kök* düşunjeleri biri-birinden tapawutlanýarlar. Sözün etimologik derňewi netijesinde dikeldilen gadymky asly babatda *kök* adalgasy ulanylýar. Diýmek, şu seredilip geçilen mysallardaky *elik*, *elek*, ýazyk sözleri asyl söz bolup, olaryň gözbaşynda duran *al-*, ýa:z- işlikleri kök sözlerdir. Häzirki zaman türkmen dilinde asyl söz hökmünde görülýän sözleriň kökünü yzarlamaga maglumat beryän şular ýaly sözler Mövlana Lutfynyň dilinde köp duş gelyär. Bu bolsa şahyryň döredjiliginiň türkmen diliniň ygtybarly çeşmesidigini görkezýär.

Dil biliminde goşma atlар söz ýasalyşyň iň gadymy görnüşlerinden biri hasaplananylýar. Häzirki zaman türkmen dilinde bolşy ýaly, Mövlana Lutfynyň eserleriniň diliniň hem söz ýasalyş ulgamynda goşma atlار uly orun tutýar. Goşma atlary emele getirýän sözler morfologik we sintaktik serişdeler arkaly baglanychýarlar we iki sany özbaşdak sözden ybarat bolan

sintaktik düzüm bir soze öwrülenden soň, täze manyly söz emele gelýär, ýagny birleşyän, goşulyşyän agzalar bitewi semantiki-grammatik birligi düzyärler, emele gelen goşma söz öz düzümindäki komponentleriň semantikasyndan üýtgeşik mana eýe bolýar.

Şahyryň döredijiliginde türkmen diliniň taryhyň gadymy döwürlerine degişli sözlerden emele gelen goşma atlar hem köp duş gelýär. Olar alynma sözlerden emele gelen goşma atlara garanda azrak bolsalar-da, türkmen dil bilimi üçin bu hili sözleriň gymmaty bimöçberdir. Çünkü olar häzirki wagtda işjeň ulanylmasa-da, türkmen diliniň has gadymy döwürlerdäki dil baýlyklary bilen tanyşmaga mümkünçilik berýärler. Meselem:

Alaçuk – “Gadymy türkmen diliniň sözlüğinde” (GTDS-de) *a:laçu* şekilinde görkezilen hem-de Mahmyt Kaşgarlydan mysal getirilip, *külbe*, *oraça*, *çadır* manysynda hasaba alnan bu sözüň emele geliş barada S. Atanyýazow şeýle maglumatlary berýär:

“**Alaçyk** (*a:laçyk*) – iňňän gadymy döwürlerde “gara öý” manysynda ulanylan bu turki söz, biziň pikirimizçe, “*a:ly* (*a:lny*, *öňi*), *açyk*” sözlerinden bolmaly, çünkü gara öylere öň gapy edilmän, oňa derek galyň matadan, keçeden, kılımdan, halydan tuty gabsalar bejerilipdir. Ençeme turki halklar, şol sanda türkmenler hem gara öye öň *alaçyk* diýipdirler. Meselem, XI asyrda Maňgylaga birbada baş müň alaçykly türkmeniň göçüp gelenligi barada maglumat bar. Majar alymy G. Wamberi *alaçyk* sözünü “türkmeniň gara öyi” diýip düşündiripdir. *Alaçyk* diýen turki söz *alaçuk* görünüşinde pars diline we *laçyga* görünüşinde ors diline hem aralaşypdyr” [10; 25 s.]. Alymyň aýdyşy ýaly, at (*a:ly/a:lny*) bilen ýasama sypatyň (aç+yk) birleşmeginden emele gelen *alaçyk* sözi Lutfynyň “Gül we Nowruz” poemasynda şeýle ýagdaýda getirilipdir: *Yraktan bir alaçuk gördi nägäh. Alaçuknyň eygesi erdi bir pir*, [5; 90 s.]. Bu mysallarda *alaçyk* sözi, “GTDS-de” hasaba alnyşy ýaly, *külbe*, *oraça* manysynda gelendir diýmek bolar. Çünkü poemada şu wakanyň yz ýanyndan goja balykçynyň örän garyp günde ýaşaýandygy beýan edilýär. Şol setirleri okanynda, balykçynyň ýasaýan jaýy hem eşikli-esbaply öý däl-de, hütdüjek *külbe*, *oraça* bolup göz öňüne gelýär. Eger-de ol *türkmeniň gara öyi* manysynda gelen bolaýanda-da gaty köne, çalamydar sümelge bolmaly. Has dogrusy-ha, *alaçyk* sözi *gara öý* manysynda-da, *külbe*, *oraça*, *çadır* manysynda-da ulanylan bolup biler. Her halda iňňän gadymy söz bolan *alaçyk* sözünü Lutfynyň dilinde goşma at bolup gelmeli dil baýlygy babatda alnanda, örän ähmiýetli maglumat bolup durýar.

Grammatik taýdan alnanda, *alaçyk* sözünü emele getirýän goşundylaryň birinjisí affiksli (*alyn-y*), ikinjisí goşulmasyz (*açyk*) birleşipdirler.

Kulawuz – bu goşma at Lutfynyň döredijiliginde işjeň ulanyllypdyr. Ol “Gül we Nowruz” poemasynyň özünde telim ýerde gabat gelýär. Meselem: *Kulawuz Bilbil we Nowruz – peýrew, // Kylyb aýýarlyk birle tek-u däw* [5; 44 s.]. *Ne ýolda kim muhabbettür kulawuz, // Ne mähnet görünür, ne gam goýar ýüz* [5; 80 s.]. *Goýub her kabyla öz mülküne ýüz, // Du espi ilgeri çyktы kulawuz* [5; 110 s.].

Mysallarda *ýolbelet*, *ýoldaş* manysynda gelen *kulawuz* sözi hormatly Prezidentimiziň “Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi” atly eseriniň ikinji kitabynda ýerleştirilen “Beýik Ýüpek ýoly bilen bagly arheologiya we etnografiya adalgalarynyň gysgaça sözlüğinde”, häzirki zamanda aýdylyşy ýaly, *gylawuz* şekilinde alnyp, oňa şeýle düşündiriş berlipdir:

Gylawuz – *ýolbelet*, *ýoluň howpsuzlygyny öňiinden barlayjy* ýaly manyda ulanylan bu gadymy söz “*gulak*” we “*göz*” sözlerinden emele gelipdir (*gulak-göz* < *gulagöz* < *gulaguz* < *gylawuz*) [2; 424 s.].

“GTDS-de” bolsa bu söz *ýolbelet*, halypa manylarynda hasaba alnyp, onuň *kulabuz* şekilindäkisine Mahmyt Kaşgarlydan, *kulaguz* şekilindäkisine “*Gorkut atadan*” mysal getirilipdir [7; 502 s.].

Mysallardan görnüşi ýaly, bu söz uzak döwürleriň dowamynda fonetik taýdan özgerişlere sezewar bolup, dürli sekillerde ulanylypdyr (*kulabuz*, *kulaguz*, *kulawuz*, *gylawuz*). Bu söz türkmen dilinde “Gaz gälesi (sürüsi) **gylawuzsyz** bolmaz” diýen nakylyň düzümünde häzirki wagta çenli saklanypdyr. Özi-de nakylda bu sözün ýolbelet manysynyň ýolbaşçy öwüşgini hem bar. *Gylawuz* sözünüň hem-de onuň bilen bagly nakylyň şu günlere gelip ýetmegi türkologiýa ylmynda ykrar edilen taglymatyň – türki dilleriň arasynda türkmen diliniň gadymy dil serişdelerini özünde iň köp saklap gelen durnukly dildigi baradaky pikiriň hakykatdygynyň bir nysanydyr. Türkmen dili öz süňňüne ornan sözleri we beýleki dil serişdelerini düýpgöter çykaryp taşlamaýar. Olary iň bolmanda nakyllaryň, matallaryň, durnukly söz birikmeleriniň düzümünde saklap galýar.

Lutfy şahyryň eserlerinde *kulawuz* sözi bilen birlikde *ýolbelet* manysynda, alynma sözlerden emele gelen *rehnebin* sözi hem ulanylypdyr.

Gökbaş – sypat (gök) bilen adyň (baş) birikmeginden emele gelen bu goşma at “Gül we Nowruz” poemasyň Hindistan nusgasynда duş gelýär: *Şeref bar çinde erdi gül-çemende, // Gutargan barça gökbaşlar amalda* [6; 116 s.]. Şu setirlerde *ot, ösümlik* manysynda gelen *gökbaş* sözünü emele getiren goşundylar grammatic taýdan sekillenmändir, ýagny goşundylaryň ikisi hem goşulmasyz, ýanaşyk gelmek arkaly birleşipdirler.

Gökbaş sözi häzirki zaman türkmen dilinde şol durşuna ulanylmaýar diýerlidir. Şeýle-de bolsa, şu wagtlar hem *gök ot*, *gök çöp*, *gök ekin*, *gök-ak*, *gök öwüsmek* ýaly söz birikmelerinde *gök* sözünüň *ösümlik* manysyny berýändigine esaslanyp, Lutfynyň eserindäki *gökbaş* sözünüň *ösümlik*, *ot* diýmegi aňladýandygyna bada-bat düşünilýär.

Möwlanı Lutfynyň eserleriniň dilinde şular ýaly, türkmen diliniň taryhyň gadymy döwürlerine degişli sözlerden emele gelen goşma atlar bilen birlikde, alynma sözlerden hasyl bolan goşma atlar hem köp duş gelýär. Olaryň käbiri häzirki zaman türkmen dilinde-de ýörgünlü ulanylýar. Meselem:

Çabuksewar – pars dilinde *çalasyn*, *çakgan* manysynda ulanylýan *ça:buk* sözi [11; 453 s.] bilen *atly*, *ulagly* manysyndaky *sewa:re* sözleriniň [11; 346 s.] birleşmeginden emele gelen goşma at. Bu goşma at Lutfynyň şygyr setirlerinde *ulagy gaty çapýan*, *tiz aýlanýan* manysynda gelipdir. Meselem: *Meydanga koý husny-felek salgaly bări, // Gün gerdişinde sen kibi çabuksewary ýok* [4; 64 s.].

Şu ýerdäki *çabuksewar* sözi fonetik taýdan birneme üýtgän şekilde, ýagny *çapyksuwar* görünüşinde *ýaryşlarda at çapýan adam* manysynda häzirki wagtda-da ýörgünlü ulanylýar. Hatda onuň alynma sözlerden hasyl bolan goşma atdygy hem, köplenç, duýulmaýar.

Umuman, atlaryň iň uly söz toparlarynyň biri bolşy ýaly, ondaky söz ýasalyş hem giň gerim alan dil hadysasydyr. Lutfynyň dilinde şol döwürde ýaňy dörän, ýöne entek kämilleşip yetişmedik çagataý ýazuw diliniň hem täsiri mese-mälîm duýulýar. Bu ýagdaýy atlaryň ýasalyşynda-da synlamak bolýar. Meselem, şahyryň şygyr setirlerinde *simber* (*kümüs* ýaly *ak bedenli*), *sütemgär* (*sütem ediji*, *zalym*), *binazyr* (*deňsiz-taýsyz*), *birah* (*ýolsuz*, *ugruny ýitiren*), *laýakyl* (*akylyny ýitiren*), *gülberg* (*gül ýapragy*), *gülçehre* (*gül ýüzli*), *janperwer* (*jana ýakymly*) ýaly alynma sözleriň birikmeginden ýa-da arap-pars dillerine mahsus goşulmalaryň goşulmagy bilen ýasalan atlар hem ulanylypdyr. Emma bu hili sözleriň türkmen dilini ylmy taýdan öwrenmekdäki ähmiýeti onçakly uly bolmandygy üçin, olaryň üstünde ýörite durmagy zerur hasaplamaðyk.

Lutfynyň dilinde çagataý ýazuw diliniň täsiri duýulýan hem bolsa, ol çagataýçadan öňki, gadymy türkmen diline, şonuň bilen birlikde-de häzirki zaman türkmen diline has ýakyndyr. Gadymy türkmen diliniň häzirki dilimize ýakyndygy bolsa, önde-de belläp geçişimiz ýaly,

türkmen diliniň iň gadymy dil serişdelerini özünde saklap gelen durnukly dildiginiň aýdyň nyşanydyr.

Garap geçilen mysallardan görnüşi ýaly, şahyryň şygyr setirlerinde iňňän gadymy, hatda häzirki wagtda, ýörite derňew edilmese, goşma sözdügi duýulmaýan sözler ulanylypdyr (olaryň sanawyny entegem uzaltmak bolardy). Hut şu hili sözlerdir beýleki gadymy dil serişdeleri Mövlana Lutfynyň nesillere goýan edebi mirasynyň türkmen diliniň taryhyň öwrenmekdäki gymmatyny artdyrýar.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň
Magtymguly adyndaky
Dil, edebiýat we milli golýazmalar instituty

Kabul edilen wagty
2019-njy ýylyň
10-njy ýanvary

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi. I kitap. – Aşgabat, 2017.
2. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi. II kitap. – Aşgabat, 2018.
3. Lutfynyň Gazallar diwany. TYA-nyň Magtymguly adyndaky Dil, edebiýat we milli golýazmalar institutynyň hazynasy. 14-nji bukja (doly däl nusga).
4. Lutfynyň Gazallar diwany. TYA-nyň Magtymguly adyndaky Dil, edebiýat we milli golýazmalar institutynyň hazynasy, 5023-nji bukja (Özbegistandan getirilen elektron nusga).
5. Lutfynyň “Gül we Nowruz” poemasy. TYA-nyň Magtymguly adyndaky Dil, edebiýat we milli golýazmalar institutynyň hazynasy, DM 2-Lutfy A., 1058 IV m/f belgili bukja (Wengriýadan getirilen elektron nusga).
6. Lutfynyň “Gül we Nowruz” poemasy. TYA-nyň Magtymguly adyndaky Dil, edebiýat we milli golýazmalar institutynyň hazynasy, MGI, disk-2, 2014 belgili bukja (Hindistandan getirilen doly däl nusga).
7. Gadymy türkmen diliniň sözlüğü. I j. – Aşgabat, 2013.
8. Gadymy türkmen diliniň sözlüğü. II j. – Aşgabat, 2013.
9. Türkmen diliniň grammaticasy. Morfologiýa. – Aşgabat, 1999.
10. *Atanyýazow S.* Türkmen diliniň sözköki sözlüğü. – Aşgabat, 2004.
11. *Meredow A., Ahally S.* Türkmen klassyky edebiýatynyň sözlüğü. – Aşgabat, 1988.
12. *Karaagaç Günday*. Lutfi Diwani. – Ankara, 1997.

E. Charyyeva

NOUNS FORMATION IN THE WORKS BY LUTFI

The creative work of outstanding representative of the Mary-Herat school of the medieval Turkmen literature Movlan Lutfi is a unique artistic example of poetry, and is a reliable source of information for the scientific study of the Turkmen language and the restoration of their history.

The article examines the origin of some nouns that are the primary words. An attempt is made to analyze the concepts of the primary words. The origin of ancient compound nouns is also studied.

Э. Чарыева

О ПОСТРОЕНИИ ИМЕН НА ЯЗЫКЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ ЛУТФИ

Приводятся данные о происхождении некоторых имен существительных туркменского языка, которые в настоящее время выступают в качестве коренных слов, но в древности использовались как производные. В связи с этим сделана попытка определить их происхождение и значение.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

A. Şagulyýew

SALYR BABA HYRYDARYNYŇ “OGUZNAMASY”

Dünýäde iň gadymy halklaryň biri bolan türkmen halky uzak geçmişsiň dowamynda edebi gymmatlyklary döretmek bilen dünýä medeniyetiniň ösüşine saldamly goşant goşupdyr. Berkalar döwletiň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň taýsyz tagallasy bilen halkmyzyň köpasyrlyk edebi gymmatlyklaryny öwrenmäge giň ýollaryň açylmagy bize geçmiş medeniyetimiz dogrusynda ylmy agtaryşlary alyp barmaǵa ýardam edýär.

Biz milli Liderimiziň: “**Gahrymançylyk, edermenlik, watansöýüjilik, danalyk, doğruçyllyk, hoşniyetlilik ýaly ynsan durmuşyna mahsus gymmatlyklaryň ählisi Oguznama ýordumynyň dürli öwüşginli, täsirli hem-de çeper ruhy dünýäsine – ajaýyp “Oguznama”, “Gorkut ata” şadessanyna, Abu Bekir Dawadarynyň, Fazlulla Reşideddiniň, Ýazyjy ogly Alynyň, Salyr Baba Gulaly ogly Hyrydarynyň, Abulgazy Bahadurhanyň, Nurmuhammet Andalybyň, Dana Atanyň Oguz han we oguzlar baradaky ajaýyp eserlerine siňipdir. Türkmen halkynyň köp asyrlyk taryhyň dowamynda döreden örän baý ruhy mirasyny aýawly saklamak, dikeltmek, hemmetaraplaýyn öwrenmek we mundan beýlæk-de ösdürmek üçin ähli zerur işleri geçirmäge borçludyrys”** [1; 26 s.] diýen parasatly pähimlerinden ugur alyp, bu işimizde türkmen halk döredijiliginiň dürdäneli dünýäsinde oguznamacylyk däbi esasynda döredilen, Salyr Baba Hyrydarynyň galamyna degişli “Oguznama” eseri hakynda söhbet açmagy makul bildik.

Mälim bolşy ýaly, oguz türkmenleriniň şöhratly taryhy bilen baglanyşykly “Oguznamalaryň” döredilmegi diňe bir türkmen edebiýatynyň taryhynda däl, eýsem dünýä edebiýatynyň taryhynda-da iň gadymy edebi däpleriň biri hökmünde ykrar edilipdir. Giň ýaýrawa eýe bolan “Oguznamalaryň” iň ähmiyetli nusgalarynyň biri-de biziň günlerimize gelip ýeten Salyr Baba Gulaly ogly Hyrydarynyň “Oguznamasydyr”.

Asly Nusaýdan bolan Salyr Baba Gulaly ogly Hyrydary XVI asyrda ýaşan türkmen alymydyr. Bilşimiz ýaly, gadymy döwürlerde pähim-parasatly hökümdarlar özünden soňky nesilleriň halkyň taryhyň, geçmiş medeniyetini bilmegini nazarda tutup, ygtybarly taryhy çeşme galdyrmak üçin meşhur hatdatlara kitap ýazmagy tabsyrypdyrlar. Ürgenç hany Aly Soltan hem bu ýörelgä eýerip, türkmen taryhcىsy Salyr Baba Gulaly ogly Hyrydara Gündogar halklarynyň taryhyň beýan edýän eseri döretmegi tabsyrypdyr. Şeýlelikde, Salyr Baba Hyrydary bu işe yħlasly girişipdir we iki ýyl basalykly işläp, 1555–1556-njy ýyllarda “Taryhy Salyr Baba” ady bilen uly bir taryhy eser ýazypdyr.

Şu ýerde biziň esasy ünsi çekmekçi bolýan zadymyz Salyr Babanyň bu işe girişende ozaldan bar bolan “Oguznama” ýordumyny dowam etmegi özüne maksat tutunanlygydyr. Şeýlelikde, ol bu asyllly maksadyna amal etmek üçin, özünden iki ýarym asyr öň ýaşap geçen

Gündogar taryhçysy Fazlalla Reşideddiniň 1300–1310-njy ýyllar aralygynda ýazan “Jamyg at-tawaryh” (“Taryhlaryň ýygynndysy”) atly eserine salgylanypdyr we onuň “Oguz han we onuň nesliniň taryhy” hem-de “Türk sultanlarynyň we padeşahlarynyň zikri” atly bölmelerini eseriň mazmunyna esip alypdyr. Bu barada edebiýatçı alym Nazar Halymow Fazlalla Reşideddiniň 1990-njy ýýlda “Türkmenistan” neşirýaty tarapyndan çap bolan “Oguznama” eserine ýazan sözbaşysynda Salyr Baba Gulaly oglы Hyrydarynyň Reşideddiniň bu eserini gös-göni parsçadan şol döwrüň türki diline terjime edendigini, taryh we medeniýet babatda eseriň örän uly ähmiýete eýedigini belläp geçýär [4; 5 s.].

Belli alym Ahmet Bekmyradowyň “Andalyp hem oguznamaçylyk däbi” atly kitabynda beýan edilişi ýaly, Salyr Babanyň öz eli bilen sünnäläp ýazan bu gymmatly işi Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň Magtymguly adyndaky Dil, edebiýat we milli golýazmalar institutyň 526-njy bukjasynda aýawly saklanýar [2; 19 s.].

Geliň, türkmen edebiýatynyň taryhynda Salyr Baba Hyrydarynyň “Oguznamasy” ady bilen belli bolan bu gymmatly eseriň mazmunyna gysgaça nazar salalyň.

“Oguznamanyň” 18 bölümden durýan beýanlary şeýle atlandyrıylýar:

1. Oguz hanyň dünýä inişi beýan edilýän giriş bölümü.
2. Oguz hanyň atasy, agalary we uruglary bilen söweşip üstün çykmagy.
3. Oguz hanyň älem etraplaryna ilciler iberip, jahany eýelemek dawasyny etmegi.
4. Oguz hanyň Gyl Barak kowumy bilen uruş etmegi.
5. Oguz hanyň Zulmata baranynyň we ol ýeriň ýagdaýlarynyň beýany.
6. Oguz hanyň Kürdüstan ýoly bilen Diýarbekire we Şama baranynyň beýany.
7. Oguz hanyň ogullaryny leşgerleri bilen Pereň we Rum tarapyna ibermegi.
8. Oguz hanyň ogullaryny Rum welaýatyna ibermeginiň beýany we olaryň ahwaly.
9. Oguz hanyň barça goşuny bilen Dymşyga barmagynyň beýany.
10. Oguz hanyň Müsure ýöriş etmeginiň beýany.
11. Oguz hanyň Bagdada we Basra ýöriş etmeginiň beýany.
12. Oguz hanyň Pars we Kermana oglanlaryny ibermeginiň beýany.
13. Oguz hanyň Yrak tarapyna ilçe ibermeginiň beýany.
14. Oguz hanyň Mazendarana, Gürgene, Dehistana, Horasana we Kahystana baryp ýeňiş gazarmagynyň beýany.
15. Oguz hanyň oglы Gün hanyň patşalygynyň beýany.
16. Gyşlak.
17. Düýp Beýgi hanyň patşa bolmagy.
18. Öwlat Mur Beýgi hanyň uruglarynyň, patşalygynyň tamam bolup, Gara hanyň oglы Burga hanyň patşalygynyň başlangyjy [3; 30 s.].

Mälim bolşy ýaly, taryhda mälim bolan “Oguznama” eserlerine adamzat nesliniň şejeresini beýan etmek mahsus alamatlaryň biri bolupdyr. Salyr Baba Hyrydary hem bu düzgüne eýerip, öz eserinde Nuh pygamberiň Yer ýüzüni öz neberelerine paýlanda, Türküstan sebitlerini oglы Ýafese berendiginden başlap bu sejeräni yzarlap ugraýar. Bu şejere şundan ybarat: Ýafesiň Düýp Begi atly oglы bar. Onuň hem Garahan, Körhan, Lerhan, Orhan atly dört ogul perzendi bolýar. Wagty ýetip Gara han atasynyň ýerine tagta çykyp, hökümdarlygy ele alýar. Ondan bir ogul dünýä inýär. Ol gije-gündizläp enesiniň süýduni emmeýär. Enesi çagasynyň bu halyna gamgyn bolýar. Ol gaýgy-hasratda gezip ýörkä, bir gije düýş görýär. Düýşünde oglы enesine eger süýduni emdirmek isleýän bolsa, ýeke-täk we taýsyz Hudaýa iman getirip, Taňrynyň şerigatyny kabul etmegi teklip edýär. Oglanyň ejesi üç gjeläp şu düýsi görensoň, ärinden ýaşyryň perzendiniň sargydyny kabul edip, beýik Taňra iman getiryär.

Günler-aýlar dolup, ýyl dolanýar, çaga bir ýasyny doldurýar. Dil çykaryp, zybanýdan dür saçyp şeýle diýýär: “Maňa Oguz diýip at goýuň. Men mydama köşkde bolaryn” [3; 31 s.].

Oglany Oguz diýip atlandyrýarlar. Oguz kämillik ýaşyna ýetýär. Ol nirede gezse-de, beýik Taňryny ýatlap gezýär. Edeп-terbiýesi bilen özünü uly ile aldyrýar. Dogumyndan don geýip, isle ok atmak bolsun, isle-de at çapmak, hemmeleriň diline düşyär.

Ýigit kämil çykansoň atasy Garahan oňa inisi Körhanyň gyzyny adaglap, alyp berýär. Oguz ejesine diýişi ýaly, ol gyz hem Hudaýa iman getirip, Alla uýmaga çagyryar, emma gyz bu teklibi inkär edýär. Şonuň üçin Oguz gyzyn pâkliginde onuň bilen nikasyny bozýar.

Bu ýagdaýda atasy ogluna beýleki bir inisi Lerhanyň gyzyny alyp berýär. Ýagdaý ýene şeýle bolýar: Oguz gyzdan Haktagala iman getirmegi teklip edýär, gyz teklibi kabul etmeýär. Ahyrynda atasy oňa kiçi inisi Orhanyň gyzyny alyp berýär. Oguz oňa hem musliman bolmagy teklip edýär. Gyz razy bolup, Oguz oňa öýlenýär.

Şu ýerde bir ýagdaýy – eseriň yslamlaşdyrylandygyny belläp geçmelidir. Mälîm bolşy ýaly, Oguz hanyň ýaşan döwründe yslam dini bolmandyr, emma muňa garamazdan, ol esere goşulypdyr. Munuň sebâbini eseriň şol döwrüň yslam dünyásında mynasyp orna eýe bolmagy bilen düşündirmek mümkündür, çünkü eseriň ýazylan wagty bolan XVI asyrda yslam dini ruhy ynanç hökmünde kabul edilipdir. Bu bolsa eseriň süňönüň yslam dini bilen gurşalmagyna getiripdir.

Salyr Baba Hyrydarynyň “Oguznamasynda” bu waka şeýle beýan edilýär. Eseriň başynda Oguzyn dini ynanja, ýekehudaýlylyga uýýandygyny eşidende, kakasy Garahan gaharlanýar. Netijede, Oguz hanyň ýigiitleri bilen onuň kakasynyň we kowum-garyndaşlarynyň arasynda söweş bolýar. Oguz söweşde üstün gelip, tagta çykýar we uly toý tutýar.

Şu ýerde hem söweşde oljalanan zatlary ýüklemäge kölügiň-ulagyň ýoklugy baradaky meselesi ýuze çykýar. Başarjaň ýigitler bu meseleden baş alyp çykyp, derrew araba ýasaýarlar. Şunlukda, hem araba oljalary yüklän kowuma “kaňly”, ýagny “arabaçy” diýilýär.

Salar Baba Gulaly oglunuň Fazlalla Reşideddiniň eserinden gözbaş alan “Oguznamasyň” belli bir derejede “Oguznamanyň” Kazan şäherinde saklanýan nusgasyna esaslanandygyny-da belläp geçmek zerurdyr. Tatarystan Ylymlar akademiýasynyň G. Ybraýimow adyndaky Dil, edebiýat we sungat institutynda saklanýan bu golýazma eseri 109 warakdan ybarat bolup, ol özünde birnäçe bölmüleri jemleýär. Olar “Ilkinji ýaradylan zatlaryň beýany”, “Adam aleýhyssalamyň beýany”, “Nuh aleýhyssalam” hem-de “Ýafes barada” atly bölmüllerdir.

Geliň ýokarky pikirlerimizi delillendirmek üçin eserden bir mysala ýüzleneliň: “Garahanýň uly aýalyndan bir ogly boldy. Ol üç gije-gündiz enesini emmedi. Her gije oglan ejesiniň düýşüne girerdi. Ol: “Ene, musliman bol. Eger bolmasaň, ölseм ölerin, emma emmerin” diýip aýdýardy. Ahyry enesi Taňrynyň birdigine iman getirdi. Ol zamanda oglan bir ýaşyna ýetmese, oňa at goýmazdylar. Oglan bir ýaşyna ýetensoň, Garahan toý etdi. Ol beglerine biziň oglumyza at goýuň diýýär. Begler jogap bermäňkä oglan aýtdy: “Meniň adym Oguzdyr”. Oňa Oguz diýip at goýdular. Kämíllik ýaşyna ýetende, Garahan inisi Körhanyň gyzyny alyp berdi. Oguz gyzdan Allanyň birligini ykrar etmegi buýurdy. Emma gyz ony kabul etmedi. Oguz bu gyzy aýal edip almady. Ondan soň Garahan inisi Gyrhanyň gyzyny alyp berdi. Oňa hem iman arz etdi. Ol kabul etmedi. Oguz oňa hem öýlenmedi. Bu wakadan birnäçe ýyl geçensoň Oguz Orhanyň gyzyna öylendi. Ol musliman boldy” [3; 33 s.]

Eserlerdäki umumy häsiýete eýe bolan bu ýagdaýlar okyjynynyň beýan edilýän wakalara bolan garaýsyny ösdürmäge, pikirini çugdamlamaga esas berýän bolsa, ylmy agtaryşlary alyp barýan alymlara eserleri deňeşdirip öwrenmäge mümkünçilik döredýär.

NETIJE

Biz öz işimizde XVI asyrda ýaşan belli türkmen alymy Salyr Baba Gulaly ogly Hyrydarynyň Fazlalla Reşideddininiň “Jamyg at-tawaryh” (“Taryhlaryň ýygyndysy”) atly işinden gözbaş alan “Oguznama” eseri hakynda gürrün etdik. Bu gymmatly eseriň belli bir derejede “Oguznamanyň” Kazan şäherinde saklanýan nusgasyna esaslanandygyny anyk çeşmeler bilen beýan etdik.

Türkmenistanyň Gurluşyk we binagärlilik ministrliginiň

Kabul edilen wagty

“Türkmenistanyň gurluşygy we binagärligi”
žurnaly

2014-nji ýylyň
7-nji fewraly

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ösüşiň täze belentliklerine tarap. Saýlanan eserler. 2-nji tom. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2009.
2. *Bekmyradow A.* Andalyp hem oguznamaçylyk däbi. – Aşgabat: Ylym, 1987.
3. *Mämmetjumayew A., Täjimow A.* Gadymy türkmen edebiýaty. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2011.
4. *Reşideddin Fazlalla*. Oguznama. – Aşgabat: Türkmenistan, 1990.

A. Shagulyev

“OGUZNAMA” BY SALYR BABA HYRYDARY

The Turkmens as one of the ancient peoples, created literary values during the long history, having made a valuable contribution to development of the world culture. One of these literary treasures was *Oguznama* that took a special place in the history of the Turkmen literature.

The wide spread and significant examples of *Oguznama* preserved to our days is the *Oguznama* by Salyr Baba Hyrydary of Nisa. The Turkmen scholar, who lived in the 16th century, wrote this literary work in 1555–1556 on the instructions of Aly Soltan, the khan of Urgench, which was known in history under the title *Taryhy Salyr Baba* (The history of Salyr Baba).

It should be particularly noted that Salyr Baba created his work on the basis of *Oguznama* plot. Thus, following this ancient tradition the author referred in his work to the book *Jamyg at-tavaryh* (The historical collection), written in 1300–1310 by historian of the East Fazlalla Reshideddin, and took as basis such parts of this work as *Oguz han ve onun neslinin taryhy* (Oghuz Khan and history of his generation) and *Turk sultanlarynyň ve padeshahlarynyň zikri* (Zikr of Turkic sultans and padeshahs).

A. Шагулыев

«ОГУЗНАМА» САЛЫРА БАБА ХЫРЫДАРЫ

«Огузнама» занимает особое место в истории туркменской литературы.

Наиболее широко распространённым и значимым образцом «Огузнама», дошедшем до наших дней, является «Огузнама» Салыра Баба Хырыдары, который был родом из Нисы. Он создал своё произведение в 1555–1556 гг. по поручению хана Ургенча Алы Солтана. Оно известно также под названием «Тарыхы Салыр Баба» («История Салыра Баба»).

В своём произведении Салыр Баба ссылается на «Джамыг ат-таварых» («Исторический сборник»), написанный в 1300–1310 гг. Фазлалла Решид-ед-Дином, и за основу взял части этого произведения «Огузхан ве онун неслинин тарыхы» («Огузхан и история его потомков») и «Тюрк солтанларынын ве падешахларынын зикри» («Зикр тюркских солтанов и падишахов»).

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

O. Geldiyewa

**DAŞARY YURT DILINI OKATMAKDA OKUWÇYLARYŇ DIL
BAŞARNYKLARYNY ÖSDÜRMEGIŇ USULY**

Türkmenistanyň Hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe türkmen ýaşlarynyň daşary ýurt dillerini öwrenip, paýhasly, oýlanyşykly pikirlenmäge başarnygy bolan, ýagny durnukly pikir edip biljek ökde hünärmenler bolup ýetişmeklerini nesihat edýär. Şu nukdaýnazardan ýurdumyzda yylan edilen bilim özgertmelerini durmuşa ornaşdymak, ylym-bilim ulgamyny kämilleşdirmek we onuň hilini düýpli ýokarlandyrmak üçin okatmagyň kämil usullaryny okuw işine ornaşdymak güýçli depginler bilen üstünlikli alnyp barylýar.

Daşary ýurt dilini okatmakda terjimäniň ähmiýeti babatda söz açmazdan öňinçä okuw döwründe onuň mazmuny barada durup geçmek möhümdir. Okuw döwründe terjime etmek işi bir dilde aýdylan pikiri başga bir dilde beýan etmek üçin ulanylýar. Ol pikiri terjime etmek usuly okuwçylaryň daşary ýurt dilinde düşüniş ýagdaýyny barlamaga mümkünçilik berýär. Bir dilde aýdylan pikiri başga bir dile terjime etmek üçin okuwçy onuň manysyna düşünmeli we terjime edýän dilinde sözlemdäki sözleriň ekwiwalentlerini bermeli. Bu bolsa okuwçynyň iki dilde hem pikirlenmek başarnygynyň bolmagyny talap edýär.

Daşary ýurt dilini okatmakda terjime sözüň, durnukly we erkin söz düzümleriniň toparynyň, grammatic gurluşyň, ýa-da sözlem nusgalarynyň manysyny bermegiň serişdesi hökmünde ulanylýar. Daşary ýurt dilini okatmagyň usulyyetiniň taryhyna ser salanymyzda, terjime etme usuly dürlü döwürlerde birnäçe üýtgeşmelere sezewar bolupdyr. Sapak döwründe, esasan-da, ene dilinden daşary ýurt diline terjime etmek işi XVIII asyryň ikinji ýarymynda XIX asyryň birinji ýarymynda alnyp barlypdyr. Sözi terjime etme usuly bolsa daşary ýurt dilinden ene diline sözleriň manysy beýan edilende ulanylýedir.

Göni terjime etme usullary XIX asyryň ikinji ýarymynda XX asyryň birinji ýarymynda döräpdir we bütin dünýä ýaýrapdyr. Bu usullar daşary ýurt dilini okatmakda usulyyetçi alymlar H. Palmeriň we M. Westiň usuly ulgamlarynda giňden öz beýanyny tapypdyr [1, 2].

Düşünip terjime etme usuly L. W. Šerba tarapyndan hödürlenip, daşary ýurt dilini okatmakda bilim bermek we tejribe geçmek üçin uly ähmiýete eýe boldy. Dil tejribesini geçirmekde bir dildäki sözlemin manysyny başga dile geçirmek üçin esasy gönükmeye hökmünde terjime etmek peýdalanyldy, şeýle-de okuwçynyň sözleri, grammaticany biliş derejesini hem-de okan we diňlän okuw materiallaryny barlamak üçin-de bu usul ulanylýdy. Daşary ýurt dilini okatmagyň ähli derejelerinde okuwçylaryň ýaşyna, dil tejribesine, geçilen okuw materialyna laýyklykda terjime işi bu usul esasynda alnyp barylýdy. Okuw materialynyň özleşdirilişini berkitmekde düşündirmek, gaýtalamak, üns çekmek hem-de barlamak maksatlary üçin daşary ýurt dilini okatmakda bu usul netijeli ýaýbaňlandyryldy. Uzak ýyllaryň dowamynda belli bolan tejribä görä, okuwçynyň iki – ene we öwrenýän daşary ýurt dilinde pikirlenmegi başaryńça terjime

etme endiginiň ösüşi pes bolýar. Bu sebäpden-de terjime etme usuly indiki ýagdaýlarda ulanylسا öz netijesini görkezýär.

1. Daşary ýurt dilini okatmagyň beýleki serişdeleri bilen bir hatarda sözüň, durnukly we erkin söz düzümleriniň toparynyň, grammatic gurluşyň hem-de sözlem nusgasynyň manysyny düşündirmekde wagty tygşytlamak üçin terjime etme usulyndan peýdalanyп bolar. Mysal üçin: *a flower – gül; He happened to be busy – Onuň işi çykdy*.

Mundan başga-da terjime etme usuly daşary ýurt dilini okatmakda täze dil materialynyň özleşdirilişini barlamakda hem netijelidir. Mysal üçin: *to go – gitmek, gaýtmak, bir ýerden hereket edip süýşmek; to come – gelmek, bir ýerden gelmek, bir ýere tarap hereket edip süýşmek; I am writing – Men hat ýazyp otyryн*.

Mugallym terjime etme usulynы iki, ýagny sözi terjime etme we oňa düşündiriş berme hökmünde sözi terjime etmek ýoly bilen ulanýar.

Mugallym sözüň terjimesini ol sözüň ene dilinde ýa-da öwrenilýän daşary ýurt dilinde anyk ekwiwalenti bar bolan ýagdaýynda okuwça doly düşünükli bolmagy üçin ulanýar. Mysal üçin: *flower – gül, a chair – oturgyç*. Hiç hili düşündiriş gerek däl. Mugallym düşündirişli terjimäni öwrenilýän söz aýratyn düşündiriş bermäge mätäç bolan ýagdaýynda ulanýar. Ol:

a) sözüň ýa-da söz birikmesiniň ekwiwalenti ýok bolan ýagdaýda; mysal üçin: *to go in for sports – sporta gatnamak. We go in for basketball three times in a week. – Biz hepde-de üç gezek basketbola gatnayarys*.

b) sözüň ýa-da söz birikmesiniň manysy giň we tapawutly bolan ýagdaýda. Mysal üçin: *to act – hereket etmek (hereketi, işi, haýsam bolsa bir çäräni amala aşyrmak)*, şeýle hem *actor – aktyor. Raw material – çig mal, raw meat – çig et*.

ç) sözüň ýa-da söz birikmesiniň ulanylышында tapawut bolanda, ýagny söz birikmesi gurluşy boýunça türkmen dilinde ýok bolanda; mysal üçin: *bright pupil, to draw attention, to meet demands* we beýl.

2. Tekst geçirilende onuň çylşyrymly sözlemlerini okuwçylara düşündirmegiň bir ýoly hökmünde ulanylma bilen, mugallym terjime we derňew etmek arkaly okuwçylaryň aňyna yetirýär.

3. Mugallym okatmagyň beýleki tärleri bilen bir hatarda okuwçylaryň okan ýa-da diňlän tekstlerine düşuniş derejesini barlamakda terjimededen peýdalanyar.

Daşary ýurt dilini okatmakda birnäçe ýagdaýlarda terjime etme möhüm bolýar we ýardam edýär. Elbetde, sapakda geçen okuw materialyny berkitmekde ýa-da gaýtalama terjime edilmeýär, sebäbi sözleýše we gaýtalama değişli gönükmeler öwrenilýän daşary ýurt dilinde geçilmeli. Şonuň üçin mugallym okuwçylaryň sözleýiş we okaýyş endiklerini ösdürmek üçin ähli mümkün bolan şartları döretmelidir. Okuwçylar sözleýiş bilen sözleýiş endiklerini we okamak bilen okaýyş endiklerini ösdürmelidirler. Terjime etme usuly bolsa bularyň ikisinde hem möhüm däl. Bu usul öwrenilýän dildäki sözler we grammatic kadalar barada bilimleri ele almakda ähmiýete eyedir. Okuwçylaryň diňleýän we okaýan tekstlerine düşuniş derejesini barlamak üçin bu usul gerekli.

Daşary ýurt dili sapaklarynda terjime etme usulynы ulanmagyň berk düzgüni babatda söz açylsa, azyndan onuň üç sany esasy gerek pursatyny belläp bolar. **Birinjiden**, terjime etme usulynы mugallymlar we okuwçylar goldaýar. Olar diňe bu usulyň ulanylma bilen sözleýiň yzygider ene dilde alnyp barylmagyny tankyt edýärler. **Ikinjiden**, dil materialynyň wagty as sarp edip anyk düşündirisini bermekde bu usul mugallymlar we okuwçylar üçin uly ähmiýete eyedir. **Üçünjiden**, ol okuwçylaryň dil materiallaryna düşünip öwrenmeklerinde netijelidir. Ýokardaky bellenilenlerden gelip çykyşy ýaly, daşary ýurt dili sapagynda

terjime etme usuly talabalaýyk ulanylsa, onda ol okuwçylaryň dil endikleriniň dördüsünüň (*diňläp düşünmek, gepleşik monolog we dialog hem-de audirleme*) hem ösmegine ýardam etmek bilen okuwçynyň dilde dogry, düşnükli we erkin sözleýsi alyp barmagyny gazanyp bolar.

H. G. Widowsoneň usulyýet kitabynda: “Ilkinji gezek daşary ýurt dilini öwrenýän okuwçylar üçin terjime etme usuly zerurmy?” diýen sorag goýulýar we oňa anyk jogap berilýär: “Terjime etme usuly hakyky durmuşy kommunikatiw iş, çünkü okuwçylar daşary ýurt dili sapagynda jübüt bolup teksti terjime edýärler, dildäki bellikleriň manysyny aýdyňlaşdyryarlar, dostlukly aragatnaşykdä bolmak bilen tekste düşünmek üçin oňa degişli görkezmeleri ýerine yetirýärler” [3].

Mundan başga-da dünýäde halkara gatnaşyklaryň artmagy bilen halklar köp dilden peýdalanmaga başlady we onuň netijesinde terjime etme giňden ýaýradı. Adamlaryň biri-biri bilen geleşmek, düşünişmek zerurlygy netijesinde biz iki ulgamda ene dilinde hem-de daşary ýurt dilinde dil başarnyklaryny özleşdirmelidir. Bu sebäpden hem terjime etme usuly okuwçylara ene dilinde we öwrenýän daşary ýurt dillerinde sözleýsi alyp barmakda ýardam ediji serişdedir.

J. O’Molleý we A. U. Çamot usulyýet boýunça kitaplarynda: “Terjime etme usuly okuwçylar üçin peýdalomy?” diýen soragy goýýarlar we oňa ylmy esasda jogap berýärler. Olar iňlis dilini daşary ýurt dili hökmünde öwrenýän okuwçylaryň arasynda empiriki ylmy barlag esasynda geçirilen barlagyň netijesinde olaryň dil öwreniş tejribesini yzygider synlamak esasynda terjimäniň ähmiýetini beýan edýärler [4; 127 sah.].

Ol beýanda başlangyç daşary ýurt dili sapaklarynda mugallymlar dil materialyny gaýtalama, terjime etme we manysyny beýan etme ýoly bilen temany özleşdirýärler we berkidýärler. Şonuň üçin-de orta we ýokary derejede dil öwrenýän talyplar dil başarnyklaryny we endiklerini sapakda ulanylýan bu ýollar arkaly ösdürmegi oňaýly hasaplaýarlar we okuwy bu görmüşde dowam etmegi makullayırlar. Awtorlar terjime etme usuly beýleki dersleri okatmakda däl-de, daşary ýurt dilini öwretmekde has netijeli diýip hasaplaýarlar.

Ene dilinden daşary ýurt diline terjime etme dili öwrenmäge ýardam edýär, emma okuwçylar maglumat almakda we bilimleri ele almakda öz ene dilinden peýdalansalar, has köp işjeňlik görkezip, kynçylyksız düşünip bilýärler. Bu bolsa daşary ýurt dilindäki bilimleri öwrenmekde, dili erkin bilmeseň, terjime etme usuly arkaly ol maglumatlary doly özleşdirmekde kynçylyk çekilýändigini görkezýär. Häzirki wagtda daşary ýurt dilini okatmakda okuwçylaryň bilimleri kabul edip bilýän tärleri arkaly sapak geçmek giňden ulanylýan döwründe olaryň dili gowy öwrenmekleri üçin öz saýlap alan tärlerini utanmaga has-da üns berilýär. Usulyýetçi mugallymlar bolsa olaryň öz maksatlaryna ýetmekleri üçin wagty tygşytlamaga mümkünçilik berýän terjime etme usulyndan geljekde hem peýdalanmak okuwçylaryň, aýratyn-da, analitik ýol bilen öwrenýän ýaşlaryň daşary ýurt dilini özleşdirmeklerinde ähmiýete eýe bolar.

Daşary ýurt dili sapaklarynda terjime etme usuly ökde terjimeçileri taýýarlamak maksady bilen däl-de, okuwçylara dil materiallaryny özleşdirmäge ýardam etmek üçin ulanylýar. Elbetde, bu tejribe käbir okuwçylarda terjimeçiliğiň berk binýadyny döredip, soňlugu bilen olarda terjimeçilik endikleriniň ösmegine itergi berýär.

Dogry ýol bilen gurnalan terjime etme usuly daşary ýurt dili sapaklarynda dürli bilim derejesindäki we ýasdaky okuwçylaryň arasynda peýdalanylyp bilner. Mugallym okuwçylarynyň üstünliklerini nazara alyp, sapagyň pedagogiki maksatlaryna ýetmek üçin wagtal-wagtal öz okadyş tärleriniň we usullarynyň mazmunyny üýtgedende, bu usuldan netijeli peýdalanmaly ýerini kesgitläp biler.

Sapakda sözlemleri daşary ýurt dilinden ene diline terjime etmek işi başlangyç synplarda alnyp barylýar hem-de orta we ýokarky synplarda bolsa okuwçylaryň dili biliş derejelerini berkitmek üçin ene dilinden daşary ýurt diline terjime etmegin dürli görnüşli ýumuşlary berilýär.

Synpyň sözleyiš aragatnaşygynyň has amatly görnüşlerini seçip almak bilen, terjime etmä degişli ýumuş gurnalýar. Okuwçylar teksti terjime etmekçi bolsa, onda mugallym, ilki bilen, tekst okalandan soň taýýarlyk ýumuşlaryny gurnaýar, şeýle-de bu ýumuşlar okamak, diňlemek, ýazmak hem-de leksik we grammatic tejribe işlerine bagly ýumuşlar bilen bilelikde ýerine ýetirilip bilner. Leksik we grammatic birlikleri terjime etmek we soňlugu bilen tekste geçmek bolar. Teksti terjime etme sapak döwri üçin uzak ýumuş görnüşidir. Bu sebäpden-de taýýarlyk ýumuşlary sapakda geçirilip, teksti terjime etmek öý işinde berilýär.

Kiçirák toparlaryň we jübüt okuwçylaryň arasynda terjime etmä degişli ýumuş görnüşleri berilse, onda olaryň tekste degişli pikirlerini ara alyp maslahatlaşmaklaryna we ýerine ýetiren terjime işlerini deňesdirip derňemeklerine mümkünçilik berýär. Aýratyn-da, sözün sözlem içindäki manysyna düşünmekde terjime etme usuly ähmiýete eyedir. Bir sözün dürli sözlemlerde berýän kontekstine görä manysy ol sözlemleriň terjime edilmegi bilen okuwçynyň aňyna olary anyk ýetirmek mümkün bolýar. Bu usuly diňe bir leksik materiallary özleşdirmekde ullanman, eýsem okuwçylaryň öwrenýän dillerinde esasy sözleyiš işjeňligindäki kommunikatiw nusgalara aň ýetirmek bilen berkitmeklerinde hem peýdalydyr. Daşary ýurt dilini okatmakda terjime etme usulyndan peýdalanmagyň iki görnüşi teklip edilýär, ýagny ýokardan aşaklygyna, köp bölekden az bölege çenli ýumuş berme we aşakdan ýokarlygyna, az bölekden köp bölege çenli ýumuş berme. Köplenç bolsa mugallymlar ikinji görnüşi kabul edýärler.

Ýokarda bellenilişi ýaly, terjime etmek üçin berilýän ýumuşlar aýratynlykda däl-de, beýleki ýumuşlar bilen bilelikde geçirilse, onuň pedagogik we guramaçylyk ähmiýeti artýar. Terjime etmek üçin taýýarlyk ýumuşlary sözleri geçmek ýa-da sözleyiši gurnamak, okamak işinden soň ýa-da ýazuwdan öň birwagtta utgaşdyrylyp geçirilse, gowy netijesini berýär. Terjime etme işinden soňky ýumuşlar söz we sözlem birliklerini ýazmaça we dilden gaýtalamaga, baha bermäge gönükdirilýär. Mysal edip, indiki terjime etme işinden öň we soň geçirilýän ýumuşlaryň käbirini bellap geçmekçi.

Terjime etmek işini okamak endigini ösdürmek bilen utgaşdyrmak üçin mugallym sapakda geçilmeli temany ara alyp maslahatlaşmagy teklip edýär. Ol okuwçylar bilen bilelikde gerek boljak öwrenilýän dildäki tema degişli esasy sözleri jemleýär. Tekstdäki okuwçylara nätanyş sözleri ýazmaça berýär. Okuwçylar jübüt bolup ýa-da kiçirajık toparlara bölünip, ol sözleriň ene dilinde ekwiwalentlerini bermek üçin olary ara alyp maslahatlaşýarlar. Soňra mugallym okuwçylaryň ählisiň işjeň gatnaşmagynda berlen sözleriň dogry ekwiwalentlerini saylap alýar. Mundan başga-da terjime etme işinden öň geçirilýän ýumuşlaryň hatarynda mugallym sözleri özleşdirmek üçin ýumşy ýazmaça terjimäni utgaşdyryp geçirip bilyär. Okuwçylara birnäçe işlikler ýazmaça berilýär.

Olar: *reveal aim, consider, examine document, indicate, show, describe report, present, identify, develop, maintain view, stress, contend, comment, state, hold question detail, see, put forward, investigate, deal with.*

Ýumuş. Indiki işlikleriň haýsylary hereketsiz zatlar bilen ulanylýar? Olary indiki sözlem eýeleri bilen ullanmaga synanyş: *This paper*

Mugallym şeýle-de terjime etme işini alyp barýar, ýagny sözleri özleşdirmek maksady bilen okuwçylara daşary ýurt dilinde berlen birnäçe söz birikmeleriniň ene dilindäki göni

terjimesini dilden aýtmaklaryny ýumuş berip biler. Bu bolsa okuwçylaryň ol söz birikmeleriniň tekstiň içindäki manysyna dogry düşünmeklerini üpjün eder. Soňra bolsa mugallym synpdaky okuwçylary üç sany kiçiräjik toparlara bölýär we olara a, b, ç terjime bölümler diýip atlandyrmak bilen teksti harp yzygiderligine görä üye bölüp terjime etmegi tabşyrýar. Soňra mugallym teksti dolulygyna dilden okuwçylaryň ählisi bilen bilelikde terjime edýär. Bu bolsa a, b, ç toparlaryň ýerine ýetiren terjime işlerini derňemek we deňeşdirmek bilen baha bermäge mümkünçilik berýär.

Terjime işinden soňky ýumuşlaryň birini mysal getirmek bolar. Mugallym okuwçylaryň öwrenýän dilleri boýunça bilimlerini artdyrmak maksady bilen ýazmaça ýerine ýetirilen meňzes terjime işlerini deňeşdirmek bilen iň gowy ýerine ýetirilenini ýuze çykarýar we ony okuwçylar bilen bilelikde kabul edýär.

Umuman, daşary ýurt dili sapaklarynda terjime etme usulyny ulanmak bilen mugallym okuwçylaryň dil tejribesini geçmegine mümkünçilik döredýär we bu netijeli usullaryň hatarynda bellenilýär. Terjime etme işi wagty tygşytlamak we dil materialyny anyk düşündirmek üçin ulanylýar. Birnäçe terjime etme ýumuşlary köp wagty talap edýär. Şeýle-de bolsa ol ýumuşlar okuwçylaryň sözleyiš endiklerini ösdürmekde gepleşigi alyp barmak, ara alyp maslahatlaşma geçirmek, okuwçylaryň ene dillerinde we öwrenýän daşary ýurt dillerinde berilýän sözlem nusgalaryny deňeşdirmek bilen dil boýunça bilimlerini artdyrmagá ýardam edýär, şeýle-de okuwçylar terjime etme usulynadan beýleki dili öwrenmäge degişli ýumuşlar bilen utgaşdyryp peýdalananlarynda dili özleşdirmek we dil işjeňliklerini ösdürmek üçin giň mümkünçilik döreyär.

Döwletmämmet Azady adyndaky
Türkmen milli dünýä dilleri
instituty

Kabul edilen wagty
2018-nji ýylyň
27-nji dekabry

EDEBIÝAT

1. Palmer H. E. The Principles of Language Study. – London: Oxford University Press, 1922.
2. West M. P. Learning to Read a Foreign Language: An Experimental Study. – New York: Longmans, Green and Co. Brooks N., 1960.
3. Widdowson H. G. “Teaching language as communication”, The Communicative Approach to Language Teaching. – Oxford: Oxford University Press, 1979.
4. O’Malley J., A. U. Chamot. Learning Strategies in Second Language Acquisition. – Cambridge: Cambridge University Press, 1990.

O. Geldiyeva

METHOD OF DEVELOPING THE LEARNERS’ LANGUAGE ABILITIES IN TEACHING A FOREIGN LANGUAGE

The aim of this paper is to develop the learners’ language abilities by using translation method in learning a foreign language. Ways of using various tasks on translation which help to understand meaning of words and sentences both in foreign and native languages are explained in order to develop the learners’ speaking skills.

О. Гельдиева

МЕТОДИКА РАЗВИТИЯ ЯЗЫКОВЫХ НАВЫКОВ УЧАЩИХСЯ НА УРОКАХ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА

Приводятся результаты исследований по развитию языковых навыков учащихся в процессе обучения иностранному языку. Приводятся примеры использования различных упражнений для перевода и развития разговорных навыков учащихся.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

M. Gapurow

KÜŞTDEPDI TOPLUMYNYŇ GURLUŞ AÝRATYNLYKLARY

Türkmen sazsynaslyk yılmynda halk döredijiliginin dürlü ugurlary bilen bir hatarda milli folklorimyzy öwrenmek hem zerur döwrebap meseleleriň biridir. Bu babatda hormatly Prezidentimiz: – “Türkmen halky milli öwüşginlere baý medeniýeti, täsin heňlere, owaza eýlenen aýdym-sazy, folklor, sungat derejesine ýetirilen zergärçiliği, küýzegärçiliği bilen ynsan kowumynyň gymmatlyklaryna uly goşant goşandyr” [1; 101 s.] diýip bellemek bilen, baý taryhy bolan milli mirasymyzy düýpli öwrenmäge giň ýol açýar.

1972-nji ýylda Bütindünýä medeni we tebigy mirasy goramak baradaky Konwensiýa gol çekileninden soňra, medeni hem milli mirasy goramak ulgamynyň döredilmegi Birleşen Milletler Guramasynyň bilim, ylym hem-de medeniýet baradaky meseleler boýunça (ÝUNEKSO) ajaýyp gazananlarynyň biri bolup durýar.

ÝUNESKO 2003-nji ýylda medeni mirasy goramak boýunça ýene-de bir möhüm üstünlige eýe boldy. Ol bolsa Konwensiýanyň maddy däl medeni mirasy goramak hakyndaky deklarasíasydyr.

Maddy däl medeni miras (dilden ýerine ýetirilýän şahyrana, sazly-dramatiki, tans-tomaşaly, däp-dessur – baýramçylyk, çeperçilik-suratkeşlik) – bu etnos üçin durmuşy däp-dessur bolan birnäçe asyrlaryň dowamynnda dilden-dile geçmek däbi bilen toparlaýyn döredijilikde emele gelip, onuň mentalitetini şöhleendirýän ruhy filosofiki-estetiki medeniýet.

Dilden-dile geçýän ýagdaýlar stilleri göz öňünde tutup, döredijilik işleriniň has ýöritleşdirilip tapawutlandyrylyan gatlaklarynyň differensirlenmegine salgylanýar (mysal üçin, sazly, şahyrana, tomaşa-oýunly we beýlekiler).

1. Halk döredijiliği (saz, söz, tans sungatlary, däpler, dessurlar, baýramçylyklar bilen baglanyşykly halk oýunlary) – bu höwesjeňler üçin dilden-dile geçip gelýän däpler.

2. Dilden-dile geçýän görünüşli ýeterlik derejedäki ýokary awtorlyk – ýerine ýetirijilik medeniýetiniň halk-professional döredijiliği (dessanlar hem şadessanlar wokal hem-de instrumental saz we beýlekiler). Bu-da dilden-dile geçýän däp-dessurlaryň professionallary.

3. XX asyrda emele gelen çeper höwesjeňler (folklor, instrumental ansambllar ýa-da gurnaklar we ş.m.). Bu bolsa gurnalan çeper höwesjeňler.

Saz sungaty bilen baglanyşykly ugur saz tejribesiniň ähli görnüşleriniň iň ýokary üstünliklerini jemledi. Türkmenistanda hakyky şu ugurda saz bilen meşgul bolmagyň iki görnüşi kemala geldi: ýekelikde, ansambllaýyn. Maddy däl medeni mirasyň žanrlary däp-dessur medeniýetiniň dilden-dile geçýän folklor gatlagyna öwrülýär. Ol bolsa başylaryň we sazandalaryň, dessan sungatynyň ussatlarynyň, meşhur sazandarlaryň döredijiliklerinde ýuze çykýar. Saz sungatynyň halk professional görnüşiniň çäklerinde – wokal-instrumental

eserler, toplum görnüşli instrumental hem aýratyn halk heňleri we ýerine ýetiriliş tejribesiniň kadalary bolan ýörite žanrlar hem-de formalar işlenilip taýýarlanylypdyr.

Küştdepdi – bu tansyň hem aýdymyň sungatydyr. Onuň 2017-nji ýylda ÝUNESKO-nyň adamzadyň maddy däl mirasynyň sanawyna goşulmagy, Türkmenistanda tansyň hem aýdymyň täsin görnüşinden habar berýär.

Özboluşly aýdymly we tansly güýmenje hökmünde toplumy emele getirýän, keşpleýin manyly aýratynlykly hem-de depgin taýdan garşylykly Küştdepme, “zikr” ýerine ýetirilýän wagty ulanylýan aýdymy we tansy alamatlanýar. Gelip çykyşy boýunça dini tanslardan düzülen “zikrler” (dessura geçirilen), esasan, Türkmenistanyň günbatarynda ýasaýan türkmenleriň toý toplumynda duş gelýär. Toý zikrinde gadymy derwüşleriň hereketlerindäki heňler we tanslar saklanýar, ýöne olaryň ýerine ýetirijiliği sazlaşyklylygyň, hereketli-joşgunly häsiýetleriň netijesinde düybünden başga mazmuna eýe bolýär. Sazsynas N. N. Abubakirowa: “Türkmenistanda zikr birnäçe welaýatlarda belli bolupdyr, emma onuň görnüşi hem-de ýerine ýetiriliş usuly biri-birlerinden örän tapawutlanypdyr” [5; 84 s.] diýip belleýär.

Küştdepdiniň birnäçe görnüşi bar. “Bir depimde, üç depimde, kähalatlarda, orta çykan topar ýigittir gyz-gelinler, her bent aýdymdan soň: “ühhä, ühhä, ühhä”, “ähhä, ähhä, ähhä”, “heý, heý, heý”, “hop, hop, hop”, “küst, küst, küst” diýen ýaly sözleri zol-zol gaýtalaýarlar” [4, 3-4 ss.] diýip, alymlar A. Oraztaganow we N. N. Abubakirowa özleriniň, Türkmen toý aýdymly kitaplarynda belläp geçýärler.

Halk döredijiliginin küştdepdi görnüşiniň ady iki sözden, ýagny “küst” we “depmek” sözlerinden emele gelipdir. Halk arasynda bu sözleriň ikisi-de bile – “Küştdepdi” hem-de “Küştdepme” görnüşinde ulanylýar. Edebi mirasy toplayýy A. Oraztaganow – “küst” (kowmak manysynda) we “depme” diýen goşma sözden emele gelipdir diýip belleýär [3; 5 s.]. R. Garaýew bolsa – “Küştdepme (şahir) ady “Küs (t) – hüst we depme (k)” sözlerinden emele gelen goşma sözdür” diýip belleýär [2; 17 s.]. Şeýlelikde, küştdepdiniň adynyň birinji bölegi *küst* depilende aýdylýan “küst”, “küst”, “küst” gaýtalamasyndan, ikinji bölegi hem bu hereketli oýun ýerine ýetirilende aýaklaryň ýere depilmegi (urulmagy) bilen bagly “depmek” işliginden emele gelipdir:

Başlalyň-a başlalyň,
Küst depmäge başlalyň,
Öz dostumyň toýunda
Göñümizi hoşlalyň.

Bu küştdepdi heňi Balkan welaýatynyň Hazar etrabyndan O. Ylýasowadan ýazylyp alyndy:



“Küştdepdiniň” heňiniň ösüşinde üç jümläni bellemek bolar. Olaryň biri has durnukly. Ol bu aýratynlygy bilen her bir sözlemi tamamlaýar.

“Küştdepdiniň” perde-äheň gurluşy täsin. Heňiň ses göwrümi – *arassa kwinta* deň. Heň dört sözlemden ybarat. Her sözlem kämil anyklanylan durnukly belentligi bolan heň jümlesi bilen başlaýar, soňunda bolsa başga durnukly belentlik bilen tamamlanýar. Birinji we ikinji

sözlemler biri-birlerine meňzeş. Olar “depilýän” ýaly *c'-d'-d'-c'* motiwde başlanýarlar, soňra bolsa *kwarta ýokaryk böküş* edilýär hem *e'-es'* basgaçaklaryň waryrlenmeginde täsin öwrüm bilen yzyna dolanýar. Şol wagt *c'* basgaçak daýanç ses hökmünde tapawutlanýar. *Kadensiýa wezipesini* ýerine ýetirýän heňiň ikinji jümlesi öz hereketini *d'-f' tersiýa* aralykda, *e'-es'* basgaçaklaryň wariantlarynyň esasynda amala aşyrýar. Ikinji heň jümlesinde *d'* ses durnukly basgaçak hökmünde tapawutlanýar. Her heň jümlesinde her basym tapawutlandyrylýar. Ol sesiň gaýtalanmagynda täze ritmiň ýa-da intonasiýa motiwiniň hereketiniň girizilmeginde aýan bolýar.

Indiki iki sözlem birmeňzeş diýen ýaly. Olar heňiň ses göwrüminin ýokarky basgaçagyndan aşaky durnukly sese dolanmak arkaly *reçitasiýa eyé bolan* täze heň jümleleri bilen başlaýarlar. Bu heňiň özboluşly kulminasiýasydyr. *Kadensiýa jümleleri* üýtgewsiz ýagdaýda galýarlar. Munda hem, öňki iki sözlemlerde bolşy ýaly, şol öňki ýerlerde *perde modulýasiýa aýratynlyklary* – *c'* we *d'* durnukly seslerde bellenilýär. Bulardan başga-da heňiň ösüşinde *e'-es'* basgaçaklarynyň gezekleşip gelmegi heň öwrümine “*mažor-minor*” öwüşginleriniň perde boýunça üýtgäp durmagy hökmünde seretmäge mümkünçilik döredýär. Ol indiki gurluşa eýe:

Tematizm (motiwler): ||:a + b + c + d:|| f + b + c + d + f + b₁ + c + d

Taktlar: 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Lad boýunça daýanç sesleri: c d g c d g c d

Sopuçlyk zikrinde aýratyn alamata eýe bolan manyly sözleriň, şeýle hem bütin adatyň dowamynda ençeme gezek gaýtalanyp durulýan sözleriň – nyşanlaryň, mysal üçin, “huwa-Allah”, “haý-haý”, “Eý alleý, alleý”, “ahhe-ahhe-ahhe, ýa Resul” we başga sözleriň, oňa gatnaşyjylaryň göwrelerini, ellerini, kellesini, aýaklaryny saga ýa-da cepe hereketlendirmekleri, tegelek aýlaw boýunça aýlanmak we şuňa meňzeş hereketler boýunça ýerine ýetirilýär. Bu hereketler, netijede, asyl nusgadaky manyly keşpleri döredip, aýdylýan sözler – nyşanlar bilen endigan baglanyşyalarlar.

Zikr – “Bir depim”, “Üç depim”, “Diwana”, “Zedrat”, “Zem-zem”, “Oturma” gazaly ýaly birnäçe däp bölümlerinden durýar. Zikr häzirki wagtda küştdepdiniň içine siňip gidipdir. Häzir zikrde aýratyn söz sanalanok-da, diňe küştdepýänleriň ruhuny göstermek bilen bagly sözler ulanylýar. Bu birnäçe bölümlerden durýan gadymy dini dessuryň her bölüminin özünüň belli bir niýetlenilen wezipeleri bolupdyr. Zikr toplumynda dürlü eserleriň birleşdirilmegi özboluşly täsin ýagdaý. Zikr žanry türkmen halk sazynyň folklor gatlagynda ýeke-täk toplum eseridir.

Bir depim. Zikriň *bir depim* görnüşi biziň günlerimize has gadymy döwürlerden gelip ýetipdir, çünkü bu görnüş ýerine ýetirilende, ylaýta-da, ýaşulular has agras ýerine ýetiripdirler. Ýaşulularyň gürřün bermeklerine görä, bu depim ýerine ýetirilende hatda arkalaryna çaga alyp ýa-da ýassyk daňyp hem depipdirler. Munuň asyl maksady özleriniň ýükünü has agyr görkezmekden ybarat bolupdyr. Bu depimiň zikri hem ussatlyk bilen ýerine ýetirilipdir. Zikriň heňiniň gysga göwrümliliği, olaryň improwizasiýa esaslanyp gelmegi munuň gadymylygyny, nusgawylygyny alamatlandyryýär. Onda indiki sözler ulanylypdyr (Türkmenistanda belli zikr çekýän S. Hudaýberdiýew we gazalçy O. Ylýasowadan ýazylyp alyndy):

A - ýu heý - e. Ýa Re-sül, Ýa Ýu - su - byň Al - la - sy Ýa ar - zy - my sa-na ýa - ryym ber.

Eý-hu, eý-hu, eý-hu. Eý-hu, eý-hu, eý-hu. Eý-hu, eý-hu, eý-hu. Eý-hu, eý-hu, eý-hu. Eý-hu, eý-hu, eý-hu. Eý-hu, eý-hu, eý-hu.

Eseriň heňi oňa gatnaşyjylaryň ýerine ýetirmeklerindäki yzygider sözlerde aýdylýan *ritmiki ostinato* (el çarpmak we “eý-hu” seslenmeler) bilen dowam etdirilýär. Ritm babatda urgynyň gidişi çylşyrymly: punktir ritmiň üç gezek gaýtalanmagy, aralykdaky dyngydan soň, iki sany deň çäryékliklerde tamamlanýan punktir ritm. Şular ýaly çylşyrymly şekil bütin heňiň dowamynda ýaňlanyp durýar. Ol heňiň özi bilen *poliritmiýa gatnaşykda* girişyär. Ol ritm urgularynyň hataryndan tapawutlylykda, deň çäryékliklerde we sekizden birlik dowamlylyklarda beýan edilen. Eýýäm şu deňligiň we punktiriň sazlaşmagynda iki sany – *rahatlyk hem-de dogumlylyk ýaly garşylykly başlangyçlar* şöhlelenýär.

Heň hatarynyň ses göwrümi *septima* deň. Şonuň çäginde *a'* durnukly belentligi bolan ýedi *basgaçakly ses hatary* emele gelýär. Heň gurluşy babatda üç sany deň bolmadyk sözlemlerden ybarat. *Birinji sözlemiň esasynda* üç sany gaýtalama ýerleşýär. **Birinji:** perdäniň VI basgaçagyndan IV basgaçaga tarap aşak hereket edýär hem-de ahyrky sesi aýratyn belleýär. **Ikinji:** perdäniň IV basgaçagyndan I basgaçaga tarap hereket edip, II we III basgaçaklaryň arasynda *kyrklar* perdesine häsiýetli bolan artdyrylan *sekundany* emele getirýär. **Üçünji:** durnukly *a'* sesli *kyrklar tetrahordyny* tassyklaýan *kadensiýa* goşulmasy. Umuman alnanda, **birinji sözlem ýumşak pese düşýän, ýone täsirli owazlanmadan doýgun tolkuny emele** getirýär.

Ikinji sözlem heňiniň ösüsinde perde gapma-garşylygyna eýe bolýar. Ol perdäniň VII basgaçagyndan I çenli hereket edýän ýene-de bir tolkuny emele getirýär. Ýöne, labyzda *c²-e²-g²* mažor owazlanma aýdyň duýulýar. Bu ýagdaý soňlaýy jümlede *a frigiý* perdäniň aşaky tetrahordy bilen ornuny çalyşýar. **Üçünji sözlem ugurdaş mažorda başlanýar we tamamlaýy bölekdağı frigiý soňlama hem mažor duýgusyny aýryp bilmeýär.** Diňe minoryň ikinji gezek tassyklanmagynda ol aýdyňlaşýar. Onuň gurluşy şu görnüşde:

Gurluş:

1-nji sözlem

2-nji sözlem

3-nji sözlem

Tematizm:

a + b + b₁

c + b₂

d + b₃ + d + b₂

Taktlar:

2 2 3

2 2

2 1 1 2

Perdäniň durnuklylygy:

“*a*” *kyrklar*

“*a*” *frigiý*

“*a*” *frigiý*

Diwana. Zikriň ýene-de bir ajaýyp görnüşi *diwanadyr*. Diwana söweşmek tälime meňzeş bolup, ýeke aýakda bökülip, şonuň bilen birlikde hem el herekete getirilýär. Zikriň bu görnüşi iki adamyň ýa-da toparyň ýerine ýetirmeginde berjaý edilýär. Ol zikriň çalt depgininde berilýär, çünki bu depimde çalasynlyk talap edilýär. Bu depimiň gazaly şeýle heň bilen ýerine ýetirilýär:

Diwananyň ikinji bölegi biraz beýleki bölümler bilen garşylaşýar. Ol iki sany dört taktdan we ahyrkysy giňeldilen alty taktdan durýan üç sözlemden ybarat. Heňiň ses göwrümi *a'-e²* arassa kwinta deň. Heňiň ösüşi esasy basgaçakdan ýokarlygyna tarap hereket bilen

başlanýar we onuň soňky hereketi ses göwrüminiň ýokarky belentligine çenli dowam edýär. Heň ösüşiniň içinde *c²-cis²* sesleriň gezekleşmegi heňiň täsirliligin artdyryär. Onuň gurluşy indiki görnüşde:

Gurluş:	1-nji sözlem	2-nji sözlem	3-nji sözlem
Tematizm:	a	a	a ₁
Taktlar:	4	4	4 + 2
Heňiň durnukly sesleri:	<i>h'</i>	<i>h'</i>	<i>h'</i>

Oturma gazal. Oturma gazal, ýagny Hudaýdan iman dilemek ýaly manydan ybarat bolan sözlerden (munda zikir çekilmeýär), dileglerden başlanýar. Oturma gazalyň aşakdaky ýaly gadymy aýdylyş görnüşleri bar:

Haý, ylahy omyn-eý!
 Gara ýer bir aždarhadyr-eý,
 Agzyn açyp geler bir gün.
 Heý, ýigitlik bir gyzyl güldür.
 Gyzyl meňziň solar bir gün, omyn-eý!
 Heý, ylahy omyn-eý!
 He-ýa dostlar byradalar-eý,
 Elimden şüňkarym gaçdy,
 Heý, tutaý diýsem golum ýetmez,
 Iki bagym üzlüp gaçdy, omyn-eý!
 Heý ylahy omyn-eý!

Ýokarda getirilen bentlerden görüşümüz ýaly, adamyň ömrüniň Beýik Taňrytarapyn peşges berlen wagtláýyn zatdygy, wagty ýetende adamyň edil gül ýaly solýandygy beýan edilýär. Adam ömri edil şüňkar guşy ýaly göz öňüne getirilýär:

Bu aýdylyş toplumyň oturylyp, nyşansyz sözsüz ýerine ýetirilýän ýeke-täk bölümündür. Bölümüň gurluşy üç sözlemde beýan edilýär. Heňiň ses göwrümi uly seksta den. Heňiň durnukly basgaçagy *b* bolup, heň durnukly basgaçaga hereket edende *frigiý* öwüşginini alýar. Heňiň ösdürilişinde II basgaçak arassa görnüşe geçýär. Heňiň ösdürilişi agy äheňine gabat gelýär. Ol aýdymyň sözlerine tabyn edilýär we täsir edijilik derejesine baglylykda, ritmiň improwizasiýasynyň esasynda ösyär. Heňiň ösüsü aýry-aýry motiwlere hem-de olaryň gaýtalanyň durmaklaryna esaslanýar.

Birinji **a** motiw VII basgaçakdan III basgaçaga tarap aşaklygyna hereketlenýär. **c** motifi birinji motifiň warianty hökmünde kabul etmek bolýar, ýöne ol aýry äheňleriň *sekvensiýa* usulynda ösdürilmeginde gurulýar. **d** motiw *frigiý* öwüşgindé ilkinji gezek duş gelip, esasy perdäniň çäginden daşa çykýar. Heňiň indiki ösüsü **d** motifiň wariantlaýyn ösüsü bilen baglanyşklydyr we ol indiki gurluşa eýe bolýar:

Gurluş:	1-nji sözlem	2-nji sözlem	3-nji sözlem
Tematizm:	a + b + c	g	g ₁

Taktlar: 1 1 1 2 3

Perdäniň durnuklylygy: b des-as des b

Üç depim. Zikriň “Üç depim” görnüşi şowhunly ýerine ýetirilýär. Onuň hem özboluşly heňi we zikri bar. Bu depimde sag aýak öňe-yza urlup hereket etdirilýär. Ol gazalda “Alla-eý, Alla-eý!” diýen sözler we özüne laýyk zikri hem ulanylýar:

Ol gurluşy babatda ýaýbaň we ýerine ýetirilijili boýunça hereketlidir.

Dördünji bölüm çylşyrymly üç bölümlü gurluşy, gaýtalanýan görnüşli. Birinji bölüm ýönekeý iki bölümlü gaýtalanýan gurluşda. Ol tematik babatda biri-birine meňzeş bolan iki sany inedördül periodlardan durýar. Bu bölümň perde tarapdan anyk däldigi onuň äheň-perde aýratynlygy bolup tapawutlanýar: II arassa we II peseldilen basgaçaklaryň gezekleşip gelmekleri bölgemiň täsirli tarapydyr. Ortaky bölümde perdäniň ösüşi *eoliý* öwüşeginine tarap ymtylýar. Heňiň ses göwrümi giňeyýär. V basgaçak durnukly belentlikleriň biri hökmünde saýlanýar. Gaýtalama diňe birinji periodyň materialaryna eýe bolmak bilen, gysga görnüşde beýan edilýär. Onuň gurluşy aşakdaky görnüşde:

Gurluş:	A	B	A ₁
Tematizm:	a + b + c + b	d + e	a + b
Taktlar:	4 4 4 4	4 4	4 4
Perdäniň durnuklylygy:	<i>a eoliý</i> <i>a frigiy</i>	<i>a eoliý</i>	<i>a eoliý</i> <i>a frigiy</i>

Zedrat. Bu toplumyň ýene bir görnüşi “Zedrat” diýlip atlandyrylyýär. “Zedrat” iki ýa-da köp adam bolup ýerine ýetirilýär. Onuň özboluşly heňi we gapdalynnda berilýän zikri bar. “Zedrat” ýerine ýetirilende, eger sag aýak ýere urulsa, şonuň bilen birlikde, sag el hem aýak bile herekete girýär. Bu “Zedrat” örän salyhatlyk bilen ýerine ýetirilýär:

Bäsinji “Zedrat” bölgemi tematik materialy wariantlaýyn üýtgedilip, iki gezek gaýtalanýan periodda beýan edilýär:

Gurluş:	A	A ₁
Tematizm:	a + a + b + a	a ₁ + a + b + a + a + a
Taktlar:	2 2 2 2	2 2 2 2 2 2
Perdäniň durnuklylygy:	<i>h</i>	<i>h</i>

Heňiň ses göwrümi arassa kwinta deň. Esasy äheň pentahordyň *kyrklar* perdesiniň – e^2 -*dis*²-*c*²-*h*¹ sesleri boýunça, IV basgaçakdan I basgaçaga tarap hereketi edýär. Onuň ikinji warianty **b** – c^2 -*dis*²-*e*²-*fis*² motiwiň esasynda ýerleşýär. *h*¹ basgaçak iki ýagdaýda hem esasy durnukly belentlik hökmünde öne saýlanýar. Toplumyň beýleki bölmelerinde bolşy ýaly, bu ýerde hem heň hatary ritmiki urgynyň goltgy bermeginde alnyp barylýar. Indi bu ýerde ol *glissandoly* seslenmeleriň labzy bilen baýlaşdyrylýar. Ritmiki şekil iki topar boýunça görkezilýär: säginmeler bilen bölünýän sekizden birlik notalaryň jübüti hem-de *kreşendo* baryp, *glissando* boýunça pese düşýän çärýeklik dowamlykly tamamlanýan ýarymlyk.

Zem-zem. Zedrat tamamlanandan soň, zikriň zem-zem bölümne ýuwaş-ýuwaşdan herekete girip başlanýar. Hereket “Ylalla-ylla”, “haý-haý”, “zem-zem” ýaly sözler bilen başlanyp, syrkawyň daşyna halka guralýar. Bu hereketde aýdylýan gazalyň şeýle görnüşi bar:

Ylallam, ylallam-eý,
Ylalla, ýarym ylallam-eý!
Mekgeden bir güzel çykdy.
Medinäge rowan kyldy.

Şu sözler çaltlyk bilen gaýtalanyň, hereket hem birlikde, çaltlandyrlylýar. Zikrde “Zem-zem” görnüşiniň ady ony ýerine ýetirijileriň aýratyn äheň bilen “haý-haý”, “zem-zem”, “haý-haý”, “zem-zem” diýen sözleri gaýtalamaklärinyň esasynda ýüze çykypdyr. Eýsem “zem-zem” näme? Ol nämäni aňladýar? “Zem-zem” Käbedäki keramatly suwuň (çeşmäniň) ady bolup, onuň döreýiş esaslarynyň hem Aby-Zemzemiň, ýagny “zem-zem” suwunyň ady bilen baglanyşklydygyny çak etmek mümkün. “Zem-zem” görnüşiniň öz kökleriniň keramatly suwuň ady bilen, şeýle hem adamlaryň şol suwa tagzym edişleri bilen baglanyşkly bolup durýar. Netijede, toplumda “zem-zem” suwuny hassa içmäge beren bolmaklary ähtimal hem-de Aby-Zemzem suwuny onuň ýüzüne syçradyp, “küşt-küst” diýip aýdandyrlar:

Haý-haý, haý-haý, haý-haý, haý-haý. Haý-haý, haý-haý.

Zem - zem, zem - zem.

Mek - ge - den bir gö - zel çyk - dy, me - di - nă - ge ro - wan kyl - dy.

Haý-haý, haý-haý, haý-haý, haý-haý. Haý-haý, haý-haý, haý-haý, haý-haý.

Gö - ren - ler haý - ran - lar ga - lyp, Gör - me - dik - ler ju - wan gal - dy.

Haý-haý, haý-haý, haý-haý, haý-haý. Haý-haý, haý-haý, haý-haý, haý-haý.

Heň hatary uly sekstanyň çäginde ösdürilýär. Ol biri-birine akgyn ýagdaýda geçýän birnäçe motiwlerden durýar:

Gurluş:

1-nji sözlem

2-nji sözlem

Tematizm:

a + b + a + b₁ + c

a + b + d + e + e₁

Taktlar:

1 1 1 1 1

1 1 1 1 1

Perdäniň durnuklylygy:

“a” frigiý

Hödürlenilýän ses hatary VI basgaçagy galdyrylan *frigiý* perdesine gabat gelýär we *a*¹ durnukly basgaçak bolup durýar, emma ol yzygider anyklanylmaýar. Birinji motiw *g*¹ sesden *d*² sese çenli *b*¹ basgaçakda säginmek bilen, yzygider hereket edýär. Ol, esasan, *g-moll* tonallygyň aşaky *tetrahordyny* ýatladýar. **a** *frigiý* görnüşiň aşaky *tetrahordyny* seslerine

esaslanýan indiki motiw perde boýunça öňki gurluşyň garşysyna çykyş edýär. Şeýle deňeşdirme *e-c-a* tonika üçem sesiniň basgaçaklarynda tamamlanýan, heňiň bütin ösüşinde dowam edýär. Eserde arassa instrumental görnüşli ritm şekili ulanylan: *punktirli sinkopalaşdyrylan ritm*. Ol özüniň esasy ýagdaýyny eseriň dowamynda doly saklaýar. *Sinkopalaryň hyjuwlylygy* endigan hereketlenýän heňe aýratyn işjeňlik alamatyny berýär. Toplumy tamamaýan täsir ediji görnüş onuň kulminasiýasy hökmünde alamatlanýar.

Türkmenler milli medeniýetiň esasyны düzýän dilden-dile geçip gelýän halk döredijiliginiň saklanylyp galmagyna uly jogapkärçilikli çemeleşýärler. Küştdepdi Türkmenistanda häzirki günlerde geçirilýän her bir baýramçylygyň aýrylmaz nyşanydyr.

Maya Kulyýewa adyndaky
Türkmen milli konserwatoriýasy

Kabul edilen wagty
2019-njy ýylyň
13-nji fewraly

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Medeniýet halkyň kalbydyr. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2014.
2. *Garayew R., Oraztaganow A.* Küştdepmeler. – Aşgabat: Magaryf, 2000.
3. *Oraztaganow A.* Küştdepmeler. – Aşgabat, 1998.
4. *Oraztaganow A., Abubakirowa N. N.* Türkmen toý aýdymalary. – Aşgabat: Magaryf, 1985.
5. *Абубакирова Н. Н.* Эволюция туркменского зикра. // Взаимообогащение музыкальных культур народов Средней Азии и Казахстана. – Ташкент: Литературы и искусства имени Гафура Гулама, 1977. C. 82-88.

M. Gapurov

STRUCTURAL PECULIARITIES OF THE KUSHTDEPDI COMPOSITION

One of the Turkmen folklore forms consisting of an original music, song and dance composition is called Kushtdepdi. Being a new form of Zikr genre, the Kushtdepme is mainly found in wedding ceremonies of the Turkmens living in the West of Turkmenistan. Zikr genre contains the rhythms and movements of dances of ancient dervishes. However, their performance is completely different in contents due to rhythmicity and emotionality of movements. Kushtdepdi consists of such parts as birdepim, diwana, oturmagazal, uchdepim, zem-zem.

М. Гапуров

СТРУКТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ КОМПОЗИЦИИ КУШТДЕПДИ

Одна из форм туркменского фольклора – композиция музыки, песни и танца, называется күштдепди. Күштдепме – новая форма жанра «зикр», в основном встречается на свадебных церемониях западных туркмен. Жанр «зикр» несёт в себе ритмы и движения танцев древних дервишей, но их исполнение полностью отличается эмоциональностью движений. «Күштдепди» включает в себя «бирдепим», «дивана», «отурмагазал», «учдепим», «зем-зем».

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

S. Atdaýew

BALYKÇYLYGYŇ HALK ÝÖRELGESI

Türkmenistanyň tebigatyny öwrenmek – türkmen halkynyň ruhy dünýäsine düşünmekdir. Daşky gurşawy goramak meselesi milli däpleriň düzümde wajyp orna eýedir. Türkmenistan hökümeti ülkäniň tebigy baýlyklaryny goramak bilen bagly alyp barýan syýasatynda ata-babalarymyzyň ýüzlerce ýyllaryň dowamynda ýöredýän däplerine daýanýar. Daşky gurşawyň goralyp saklanmagy türkmenleriň ruhy medeniyetinde we gündelik hojalyk durmuşynda esasy orny eýeleýär. Hormatly Prezidentimiz şeýle belleýär: “**Tebigata bolan söýgi halkymyzyň hasiýetiniň, ýasaýyş-durmuşynyň, däp-dessurlarynyň we medeniyetiniň içinden eriş-argaq bolup geçýär. Mähriban Watanymyzyň gözel tebigatyna aýawly çemeleşmek, ony goramak ýörelgeleri türkmen halkynyň aňyna ornaşyp, ekologiýa meselelerini oňyn çözmegiň özbuluşly tärlerini kemala getiripdir. Halkymyzyň bu ynsanperwer ýörelgeleri Berkasar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe has-da ösdürilýär**” [1; 309 s.].

Balyk tutmak Hazar deňziniň we Amyderýanyň kenar ýakalarynda ýasaýan türkmenleriň däp bolup gelýän käridir. Bu iş pasyllaýyn häsiýete eýe bolupdyr. Mundan başga-da balyklary çäksiz köp tutmagy çäklendirýän bellı bir düzgünler we kadalar bolupdyr. Balyk tutmagyň düzgünlerini berjaý etmek dürli rymlar we rowaýatlar bilen berkidelipdir.

Suw giňišligi mydama-da balykçylara we gaýykçylara suw çuňluklarynda ýatan nämälim güýçlerden heder etmegi ynandyrypdyr. Türkmenleriň gadymdan gelýän ynançlaryna görä, deňizlerde we deryalarda dürli suw ruhlary ýasaýarmış. Suwasty dünýäniň bu mifiki ýasaýjylary balykçylara deňze çykmagy we balyk tutmagy rugsat edýärmişler, ýa-da bolmasa, gadagan edýärmişler [2; 234 s.].

Balyk tutulýan möwsümiň başında balykçylar deňze çykmazlaryndan ozal hökman sadaka beripdirler. Mundan beyläk işleriniň şowly bolmaklary üçin olar ilkinji tutan balyklaryny paýlapdyrlar. Olar bu dabara öz goňşularyny we ýakynlaryny çagyrypdyrilar. Şeýle sadaka bermek balyk tutulýan her möwsümde amala aşyrylypdyr. Şonuň ýaly-da ýaş balykçynyň özbaşdak ilkinji gezek deňze çykmagy bilen bagly hem hödür-keremler edilipdir. “Ajami” diýlip atlandyryrlýan şeýle hödür-keremlerde sadaka kabul bolar ýaly aýat-töwir okalypdyr.

Şonuň ýaly-da möwsümde ilkinji ćeňñege ilen gyzylbalyk (azatmaky) tutulanda hem sadaka berlipdir. Ony gaýnadypdyrlar we soňra böleklerde bölüşdirip goňşularyna we dogan-garyndaşlaryna paýlapdyrlar ýa-da ony satyp (ony satmak hem bolýar eken), ondan düşen pula bolsa süýji tagamlary satyn alyp paýlapdyrlar.

Amyderýa balykçylarynda suw howplarynyň öňüni almak bilen bagly dessur bolupdyr. Munuň üçin olar derýa öz gurban eden zatlaryny eltipdirler. Ilkinji tutulan balyklary paýlap bermek däbi “Suw eýesine” bagyşlanypdyr.

Suw hadysasynyň iň meşhurlarynyň biri suw bikesi: “*Suw eýesi*”, “*Derýa eýesi*”, “*Suw perisi*” [4; 120 s.]. Türkî mifologiyada suw eýesi aşaky dünýäniň ägirt uly gara balygynyň keşbinde janlandyrlyar. Islendik balykçy öz işinden peýda tapmak üçin derýa hem tutan zatlarynyň ýerine käbir zatlary hökmân galdyrmalydy [3; 110 s.]. Sibirîn türki halklary balyklaryň öz howandary – “Tüýli ata” bar diýip hasap edýärler. Ol bolsa balyk sürülerini bakýar we balykçylara ýardam edýär diýip düşünýärler. Ol diňe bir derýanyň hudaýy däl, eýsem balyk baýlyklaryny hem paýlaýjydyr [6; 4 s.]. İşleriniň şowly bolmagy üçin balykçylar öz aýdymalarynda we hekayatlarynda suw eýesini, mümkün boldugyndan, gowulykda ýatlapdyrlar.

Etrek we Gürgen derýalarynyň boýunda ýasaýan türkmenlerde “*Gara gyrnak*” diýlip atlandyrlyan suw perisine ynanmak yrymy saklanyp galypdyr. Amyderýanyň kenar ýakalaryndaky ilat “*Suw adamsyna*” ynanypdyr. Oňa ýaranmak üçin derýa dürli iýimşileri zyňypdylar [4; 120 s.]. Suw howandary hökmünde “*Kyrk çiltenler*” we “*Erenler*” hem çykyş edýärler. Bu howandarlaryň ählisi-de suw baýlyklaryny gorapdyrlar we balykçylar derýanyň baýlyklaryna aýawly cemeleşipdirler. Başgaça edilende derýa balykçylardan ölç alar we olary suwuň düýbüne alyp gider diýip heder edipdirler. Şonuň ýaly-da balykçylara mifiki *Emmar ene* hem ýardam edipdir, onuň ogly *Hupbi* bolsa gark bolan adamlary direltmek ýaly gudrata eýe bolupdyr.

Balyk tutmak balykçylyk möwsümleri bilen kadalaşdyrylypdyr. Esasy balyk möwsümleri ýaz we güýz aylary hasap edilipdir. Balygy balyk tutulýan tor – galkdyrma bilen tutupdyrlar [10; 232 s.]. Ýylyň sowuk döwri, haçan-da balyklar suwuň düýbüne gidenlerinde, *çökerme* diýlip atlandyrlyan esbap ulanylýpdyr. Ony deňziň düýbüne goýberipdirler. Şeýle torlara agram bermek üçin daş bölekleriniň dakylandygyny belli nemes alymy R. Karuts belläp geçýär [5; 24 s.].

Balyk tutmak her bir balykçynyň “*mellek ýeri*” diýlip atlandyrýan öz aw ýeriniň bolandygy bilen hem düzgünleşdirilipdir [8; 15 s.]. Kähalatlarda garyp ýa-da násag garyndaşlaryna hem paý çykarypdyrlar [7; 167 s.].

XX asyryň başlaryna balyk tutmak çäklendirilip başlanýar. Munuň şeýle edilmegine balyk tutmakda şol döwürleriň öndebarýyj gurallarynyň we usullarynyň ulanylýmagy sebäp bolupdy. Astrahanda öndürilýän rus çenňekleri giň ýaýramaga başlapdy. Iňlis *doky garmagy* aýratyn şowly ulanylýardy.

Ýerli önemciliğiň iň gadymy balyk tutuwy guraly *sançgy* ýa-da *sandal* bolupdyr. Adatça, onuň bilen giçki baharda we tomusda, haçan-da deňizde asudalyk bolanda uly balyklary tutupdyrlar. Bu döwürde aýlagdaky suw dury bolupdyr, ýöne XIX asyryň aýaklarynda balygy *sançgy* bilen tutmak hem gadagan edilipdir.

Türkmenler deňziň we derýalaryň baýlyklaryna aýawly garapdyrlar. İşbil taşlanýan döwürde balyk tutulmandyr. Şeýle-de bolsa hatda balyk tutulýan adaty günler hem olary tutmak düzgünleşdirilipdir. Käbir balyklaryň suwuň çuň ýerinde we derýalaryň düýbünde ýasaýandygynyň özi-de olaryň köp tutulmaly däldiginden habar beripdir. Adamlar, eger ynsan adaty balyk bilen kanagat etmän, olary çuň suwdan tutmaga başlasa, onda betbagtçylyk geler diýip ynanypdyrlar.

Rus entograflary G. P. Snésarew öz barlaglarynda gyzykly bir rowaýaty mysal getirýär. Oňa laýyklykda, Aral deňziniň çuň ýerinde iki sany balyk – örän uly gabaradaky çüýbalyk

bilen bekre balyk gizlenip ýatypdyrlar. Belli bir döwre çenli olar suwuň düýbünde ukuda bolupdyrlar, ýone wagty gelipdir, bu barada diňe Alla bilýär, olaryň biri beýlekisinden gaçyp, Amyderýa boýunça ýokarlygyna batly ýüzüp başlaýar. Munuň netijesinde, suw tolkun atyp başlaýar, derýanyň düýbi bolsa kyrk gez čuňlaşýar. Termeziň ýanyndan balyk yzyna öwrülýär we indi akymyň ugry boýunça aşaklygyna çalt ýuzmäge başlaýar; derýanyň düýbi bolsa ýene-de şonça čuňlaşýar; suw akabalara gelmesini bes edýär, meýdanlar gurap, şol ýerlerdäki ýasaýşy agyr ýagdaýa salýar. Bu rowaýatda balykçylar tarapyndan derýalardaky we deňizlerdäki balyklary we beýleki jandarlary oýlanyşyksyz gyrylmagy, netijede, daş-towerekdäki ähli janly-jandarlaryň heläk boljakdygy baradaky düşünje orta atylýar [11; 173 s.].

Ýokarda beýan edilenlerden ugur alyp, şeýle bellemek bolar: türkmen balykçylary köp ýüzýlyklaryň dowamynda balyk tutmagy düzgünleşdirýän, şeýlelik bilen, olaryň bimöcher gyrylmagynyň öňüni alýan birnäçe dessurlary, adatlary we garaýyşlary işläp düzüpdirler. Balyk tutmagyň hökmany düzgünleri we köpsanly rymlar we alamatlar adamlarda kanagatlylyk duýgularyny we jogapkärçiliği terbiýelemäge gönükdirilipdir. Bu düzgünler ýaşlykdan adamlaryň aňyna guýlupdyr we nesilden-nesle geçip gelipdir. Bu kadalaryň we dessurlaryň ählişi daşky gursawy, onuň baýlyklaryny gorap saklamaga we artdyrmaga gönükdirilipdir. Bu dessurlara diňe tebigat barada halk aň-düşünjesi hökmünde däl-de, eýsem, adatça, adamlaryň özlerini alyp baryş kadalary, halk medeniýetiniň esasy düzüm bölegi hökmünde seretmek bolar.

NETIJE

Hazar deňziniň we Amyderýanyň kenar ýakalarynda ýasaýan türkmen balykçylarynyň halk ýörelgesi balyklary çäksiz köp tutmagy çäklendirýän belli bir düzgünleri we kadalary kämilleşdiripdir. Balykçylyk rymlaryň we rowaýatlaryň peýda bolmagy balyk tutmagyň düzgünleriniň berjáy edilmegine ýardam edipdir. Türkmenleriň tebigat barada, şeýle hem onuň bilen bagly özüňi alyp barmagyň kadalary hakydaky düşunjeleri diňe bir ylmy-taryhy ähmiýete eýe bolman, eýsem olaryň köpüsi biziň günlerimizde hem özleriniň terbiýeçilik ähmiýetini ýitirmediler. Şunda hem taryhy we etnografiki barlaglaryň ösüp barýan ýaş nesli tebigata söýgi döretmek, sarpa goýmak we aýawly cemeleşmek ruhunda terbiýelemekde tejribe ähmiýetli wezipesi jemlenendir.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň

Taryh we arheologiya instituty

Kabul edilen wagty

2019-njy ýylyň

18-nji marty

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Daşky gurşawy goramagyň Bütindünýä günü mynasybetli Türkmenistanyň tebigaty goramak ulgamynyň işgärlerine gutlag (5.06.2013 ý.) // Ösüşin täze belentliklerine tarap. Saylanan eserler. 7-nji tom. – Aşgabat: Türkmenistanyň Prezidentiniň arhiwi, 2014, 592 sah.
2. *Atdayew S.* Türkmenlerde ekologiýa terbiýesini bermekde suwuň orny. // Türkmen arhiwi. 16-njy goýberiliş. 2014. – Aşgabat: TDNG, 2015, 231-236 sah.
3. *Акпашеева У.А.* Вода в традициях чалканцев. // Этноэкология: Сборник материалов. / Под ред. О. А. Захаровой. – М.: ГОУВПО МГУЛ, 2005. С. 110-128.
4. *Демидов С. О.* О пережитках верований, связанных с водной стихией и рыболовством у туркмен. // Труды ИИАиЭ АН ТССР, Т. VII. – Ашхабад, 1963. С. 119-134.

5. *Карутиц Р.* Среди киргизов и туркменов на Мангышлаке. / Пер. Е. Петри. – СПб.: Изд-е А. Ф. Девриена, 1910. С. 189.
6. *Козлов В.И.* Рыбы в сказаниях народов мира. // Гуманитарный экологический журнал. Том 1, выпуск 2, 1999. С. 4-12.
7. *Ливкин Д.* Рыболовство и тюлений промысел на восточном побережье Каспийского моря. – СПб., 1902. С. 105.
8. *Максимович Ф.К.* О туркменах-моряках. // Туркменоведение. № 6-7, 1930. С. 10-18.
9. Материалы к познанию русского рыболовства. Т. 2, вып. 4. – СПб., 1913. С. 65.
10. Обзор Закаспийской области за 1890–1896 гг. – Асхабад, 1897. С. 539.
11. *Снесарев Г.П.* Люди и звери (этнографические поиски в области культа животных). // Советская этнография. № 1, 1972. С. 166-177.

S. Atdayev

FOLK FISHING TRADITIONS

The Caspian and Amydearya Turkmens have long been engaged in fishing. Fishing was of a seasonal nature. In addition, there were certain rules and regulations that limited the immeasurable destruction of fish. Observance of fishing rules was supported by various superstitions and traditions. Turkmen fishermen have for many centuries developed a number of customs, rituals and views that regulated the fish catching, thus preventing its thoughtless destruction.

The views of the Turkmens on nature, as well as the rules of behavior associated with them, are not only of scientific and historical interest, but many of them have not lost their educational value even today. This is the practical purpose of historical and ethnographic researches for educating the younger generation in the spirit of respectful and careful attitude to nature.

C. Atdaev

НАРОДНЫЕ ТРАДИЦИИ В РЫБОЛОВСТВЕ

Прикаспийские и приамударинские туркмены издавна занимались рыболовством. Издревле существовали определённые правила и нормы, которые ограничивали вылов рыбы. Необходимость соблюдения правил рыболовства подкреплялась различными суевериями и преданиями. Туркменские рыболовы за многие столетия выработали ряд обычаем, обрядов и представлений, которые регулировали вылов рыбы, предотвращая её уничтожение.

Отношение туркмен к природе, а также связанные с этим нормы поведения, представляют не только научно-исторический интерес, многие из них не потеряли своего воспитательного значения и в наши дни. Прикладное назначение исторических и этнографических исследований заключается в воспитании у подрастающего поколения бережного отношения к природе.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

D. Babalyéwa

**SÖZ DÜZÜMI GÖRNÜŞİNDE ULANYLÝAN YKDYSADY
ADALGALARYŇ AÝRATYNLYKLARY**

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň taýsyz tagallalarynyň netijesinde ýurdumyzda uly özgertmeler, belent başlangyçlar amala aşyrylýar. Berkalar döwletiň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiziň parasatly ýolbaşçylygynda syýasatda, ykdysadyýetde, medeniýetde, ylymda we halk hojalygynyň beýleki ugurlarynda uly ösüşler gazanylýar, belent sepgitlere ýetilýär, çünki bu gün galkynýan eziz Watanymyzyň ykdysady taýdan ösmeginde ýurdumyzyň maliye-bank, bilim, medeniýet, sport we syýahatçylyk, ulag-aragatnaşy磕 pudaklarynyň kärhanalary hem-de hususy kärhanalar özleriniň ägirt uly goşantlaryny goşýarlar.

Hormatly Prezidentimiziň aladalarynyň netijesinde ýurdumyzy senagat taýdan ösdürmek, çig mal serişdelerini netijeli peýdalanmak boýunça alnyp barylýan işler özüniň oňyn netijelerini berýär. Gahryman Prezidentimiziň ýolbaşçylygynda eziz Watanymyzyň gazanýan ykdysady üstünliklerine, belent sepgitlerine bu gün bütin älem şayat.

Hormatly Prezidentimiziň: "Biziň ene dilimiz öz gözbaşyny Oğuz handan alyp gaýdýan, ähli türki halklaryň dilleriniň esasyny düzýän dildir. Şoňa görä-de, biziň dilimiz ähli türki dilli halklar üçin düşnükli bolmak bilen, ol öz tebigaty boýunça dünýäniň esasy dilleriniň hatarynda durmaga mynasypdyr" [1; 130 s.] diýen čuň manyly sözlerinden görnüşi ýaly, turkmen diliniň dünýä dilleriniň arasynda tutýan orny ýokarydyr. Bu bolsa turkmen diliniň ählitaraplaýyn we çuňlaşdyrylyp öwrenilmegini talap edýär. Bu turkmen diliniň adalgaşynaslyk meseleleri babatunda-da şeýledir.

Ykdysady adalgalarда sintaktik usul bilen ýasalan adalgalaryň başga bir bölegini goşma düzümlü adalgalar düzýär. Türkmen dilinde olar hem özlerine mahsus olan käbir aýratynlyklara eýe bolýar. Bu görnüşdäki adalgalarда komponentler özara söz düzümme birip, bir leksik birlige deňleşýärler. Bu babatdan olar goşma sözlere hem ýakynlaşýarlar. Olaryň arasynda biri-birine garaşlylyk mynasybeti bolmaýar. Munda her bir komponent öz manysyny doly saklaýar we özara deňhukukly bolýar. Bu jähetden bolsa olar düzümlü adalgalarla ýakyndyr. Şonuň üçin goşma düzümlü adalgalar goşma adalgalarдан hem, düzümlü adalgalarдан hem tapawutlanýarlar. Predmetlere we hadysalara at bermekde, olar hakyndaky düşünjeleri aňlatmakda özboluşlylyk, esasy alamat hökmünde göz öňünde tutulýar.

Türkmen diliniň ykdysady adalgalaryny aňlatmak üçin ulanylýan dürli gurallaryň, enjamlaryň we beýleki serişdeler bilen baglanyşykly aňlatmalalaryň atlaryny aňladýan sözleriň öňünden aýyklayýy sözüň ulanylmagy arkaly ýasalýan sözlere hem gabat gelmek mümkün.

Mysal üçin, potrat esasynda ýerine ýetirilen işlere hak tölemegi aňlatmak üçin ***haky potratlayýn tölemek*** kimin adalgalar düzümi ulanylýar.

Mundan başga-da, “*gysga möhletli kärende*”, “*nagt pulsuz hasaplaşyk*”, “*emlage eýeçiliksiz garayýş*” ýaly düzümlü adalgalara duş gelmek bolýar. Ykdysadyyetde hasap işlerinde ulanylýan käbir adagalardan, mysal üçin, “*puly hasabat bermesiz paylama*”, “*puly hasapsyz sowmak*”, “*walýuta-maliye çökgünligi*”, “*hakyky jemi önum*” ýaly düzümlü adalgalar hem işjeň ulanylýar.

Düzümlü adgalaryň gurluş taýdan özboluşlylygy aşakdakylardan ybaratdyr:

1. Olar köp komponentli bolýarlar, ýagny bir düzümlü adalgada birnäçe morfologik bölekleriň isledilmegi mümkündür.

Şeylelikde, adalgalar topary bitewi leksik manyny düzýärler. Morfologik element sintaktik baglanyşya getirýär. Netijede, many aýdyňlaşýar we düşünje hiline öwrülýär. Meselem, ***maksatly meýilleşdirmeye usuly, sarp ediş gaznasy, harydyň hakyky gymmaty, importyň düzgüne salynmagy*** we ş.m.

2. Düzümlü adalgalar gurluş taýdan hem birmeňzeş däldir. Olaryň käbirinde köp sözler gatnaşýar, beýlekilerinde az. Şu jähetden olary, öz gezeginde, iki topara bölmek mümkün:

- 1) Sada düzümlü adalgalar;
- 2) Düzme gurluşly adalgalar.

Sada düzümlü adalgalar, esasan, iki sözün birikmegi netijesinde emele gelyär we degişli düşünjäni aňladýar. Meselem, ***söwda dolanyşygy, kärhana eýesi, jerime tölegi, mayá goýujy, import depoziti, emlák ätiýaçlandyrmasы*** we beýlekiler.

Düzme gurluşly adalgalar üç we ondan artyk sözleriň birikmeli, sintaktik baglanyşya eýe bolmagy netijesinde emele gelyär we täze düşünjäni hasyl edýär.

Sada düzümlü adalgalar bir birikmeli, *düzme gurluşly adalgalar* bolsa birnäçe birikmeli bolýar. Düzümlü adgalaryň ählisi morfologik elementlerden peýdalanmaýar. Şu jähetden olary ikä bölmek bolýar.

Morfologik elementleriň gatnaşmagyndan hasyl olan sada düzümlü adalgalar. Meselem, ***ýönekeyň üzňüksiz önumçilik, giňeldilen üzňüksiz önumçilik, gymmatyň ählumumy şekili, harydyň import bahasy*** we ş.m.

Dil biliminde düzümlü adgalaryň many gurluşy adalgalaşdyryan we adalgalaşýan düzüme eýedir. Düzümlü adgalarda, aýratyn hem, belli bir düşünjäni hasyl etmekde belli-belli galypdaky adgalaryň ulgamlylygy aýdyň bolýar.

Goşma düzümlü adgalaryň bir toparynda birbada iki belgi, ýagny hususy aýratynlyk hasaba alynýar. Belginiň atlary olan komponentler adalga olan gatnaşygy taýyandır gyradeň hyzmaty ýerine ýetirýärler. Ine, şu deňmanylylyk derejesinde degişli komponentler goşulyşyarlar. Meselem, ykdysadyyetiň oba hojalyk pudagynda duş gelýän ***mikrodökünler*** adalgasy.

Bu söz bir wagtyň özünde iki wezipäni ýerine ýetirýär. İki belginiň her biri üçin degişli söz seçiliп alnan we zerur iki söz goşulan ýagdaýynda bir düşünjäniň aňlatmasy bolup gelýär.

Şeyle görnüşlerden ýene-de ***agronom-entemolog, kärendägeci-aprobator, gözegçi aprobator, agronom-ykdysatçy*** kimin adalgalar hem şonuň ýaly iki sözi özünde jemleyän, iki wezipäni ýerine ýetirýän şahs we tehniki düşünjeleriň ady hatarynda ýuze çykýar.

Jübüt adalgalar: ykdysady adgalarda birnäçe jübüt adalgalar bolup, olaryň her biri özara ýakyn olan birnäçe iş ýagdaýy, zatlar hakyndaky düşünjeleri aňladyp gelýär. Olaryň jübütleşmegi bilen komponentleriň manylary jebisleşyär. Jübütleşmegiň esasy semantik

alamatı hem umumylaşdymakdyr. Meselem, ***mayagoýum, harytçykarym, harytgetirim*** we ş.m.

Görüşümüz ýaly, bu adalgalar ykdysady adalgalar hökmünde dilimizde duş gelýän adalgalardyr. Goşma düzümlü adalgalar, ýagny uzyn, köp düzümlü sözler ýazuwda doly ulanylسا-da, dilde gysgaldylýar, çünkü ol pikir alyşmagy kynlaşdyryar. Şoňa görä-de dürli taýlary, ýagny sözүн taýlary ýüze çykýar. Türkmen diliniň ykdysady adalgalarynda soňky döwürlerde jübüt taýly adalgalaryň ulanylyşyna hem gabat gelmek bolýar. Mysal üçin, ***mayagoýum – inwestisiýa, karz – kredit, karzdar – kreditor, harytçykarym – eksport, harytgetrim – import*** we beýlekiler.

Dilde söz ýasalyşyň uzak taryhy ösüş tapgyrynda dil köpsanly gurluşlary we galyplary işläp düzüpdir. Ykdysadyýete degişli düzümlü adalgalar hem, köplenç, şol gurluşa laýyklykda ösýär. Şonuň bilen birlikde jemgyýetiň ösmeginiň, öne gitmeginiň dilde şöhlelenmegi netijesinde käbir täze galyplaryň dörändigini hem bellemek bolar.

Umuman, Garaşsyzlyk ýyllary içinde ykdysadyýetimiziň, halk hojalygymyzyň täze nusgallery, milli ýörelgelere esaslanýan hojalyk gatnaşyklary döredilip, onuň bilen baglanychykly köpsanly adalgalar işjeň ulanylyp başlandy. Şeýlelik bilen, Garaşsyzlyk ýyllarynda halkymyzyň ykdysady durmuşynyň täze gurluşy döredi. Milli ykdysadyýetimize täze tehnikalaryň aralaşmagy täze düşunjeleriň, onuň esasynda bolsa täze-täze adalgalaryň we olaryň dürli galyplarynyň döremegine sebäp boldy.

Her bir ulgama degişli adalgalaryň ulanylýış geriminiň giňemegi ýurduň sazlaşykly ösýändiginiň aýdyň görkezijisidir. Taryhy döwürlerden gözbaş alyp gelýän dil medeniýetimiz ösüşleriň ýoluny dowam etdirýär. Halkyň söz baýlygynyň kämilleşmegi her bir pudaga degişli adalgalaryň hem döwrebaplygyny üpjün edýär. Türkmen diliniň sözlük gorunyň baýlaşmagynda milli adalgalaryň hyzmaty örän uludyr.

Arkadag Prezidentimiziň ýolbaşçylygynda ýurdumyzyň ykdysadyýetinde, medeni-durmuş üpjünçiliginde belent sepgitlere ýetilýär we uly üstünlikler gazanylýar. Munuň özi ýurdumyzyň durmuş-ykdysady taýdan ösmegini, halkymyzyň maddy hal-ýagdaýynyň ýokarlanmagyny, jemgyýetimiziň ählitaraplaýyn kadaly ösüşini üpjün edýär.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasyныň
Magtymguly adyndaky
Dil, edebiýat we milli golýazmalar instituty

Kabul edilen wagty
2018-nji ýylyň
27-nji noýabry

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ösüşiň täze belentliklerine tarap. Saýlanan eserler. 2-nji tom. – Aşgabat: TDNG, 2009.
2. *Babaylyýew A., Akmämmédow O.* Türkmen diliniň ykdysady terminleriniň gysgaça sözlüğü. – Aşgabat, 1988.

D. Babalyyeva

WORD COMBINATIONS IN THE ECONOMIC SYSTEM'S TERMINOLOGY

Over the years of independence a new economic model of the national economy has been created in our country, and economic relations have been formed on the basis of national principles. In this respect, numerous relevant terms were introduced into active use. Examples include such terms and word combinations as *share, shareholder, joint-stock company, privatization and advance payment*.

The terms of national origin play an important role in enriching the vocabulary of the Turkmen language. Economic terms according to their structure are divided into simple (consisting of one word) and compound (consisting of two, three or more words).

Therefore, terminological word combinations as a rule include common general lexical meaning. For instance, *target planning methodology, consumer fund, the actual value of goods, imports regulation, etc.*

Д. Бабалыева

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ И СЛОВОСОЧЕТАНИЯ

За годы независимости в нашей стране создана национальная модель экономического развития, сформировались хозяйствственные отношения, и в связи с этим лексический состав туркменского языка обогатился новыми терминами. Например, *акция, акционер, акционерное общество, приватизация, аванс* и др. При этом огромную роль играют национальные термины.

Экономические термины по своей структуре делятся на простые (состоящие из одного слова) и составные (из двух и более слов). Следовательно, терминологические словесные комбинации, как правило, имеют одно общее лексическое значение. Например, *методика целевого планирования, потребительский фонд, фактическая стоимость товара, урегулирование импорта* и т.п.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

G. Gelenowa

**HAZARÝAKA ÝURTTLARYŇ HYZMATDAŞLYGY – SEBITDE SYÝASY,
YKDYSADY WE EKOLOGIÝA DURNUKLYLYGYNÝŇ ŞERTİ**

Sebitleyin hyzmatdaşlyk Türkmenistanyň Prezidenti hormatly Gurbanguly Berdimuhamedowyň daşary syýasatynyň ileri tutulýan ugurlarynyň biridir. Birleşen Milletler Guramasy tarapyndan ýurdumyzyň Bitaraplyk hukuk ýagdaýy hakynda birinji we ikinji kararnamalaryň taýýarlanmagyna gatnaşan döwletleriň arasynda sebitiň goňşy ýurtlarynyň bolmagy, olar tarapyndan Türkmenistana, onuň bilen hoşniýetli gatnaşyk edilmegine bildirilýän islegi alamatlandyrýar. Ýurdumyzyň geostrategik ýerleşishi we parahatçylyksöýüjilikli syýasaty sebitde syýasy durnuklylygy saklamakda, ykdysady we medeni hyzmatdaşlygy ösdürmekde oňyn netijesini berýär. Munuň özi Hazarýaka sebitdäki gatnaşyklarda hem aýdyň beýanyny tapýar. Şonuň bilen baglylykda, 2019-njy ýylyň awgust aýynda “Awaza” milli syýahatçylyk zolagynda geçiriljek Birinji Hazar ykdysady forumy hem muňa şaýatlyk edýär. Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow Ylymlar gününe bağışlanyp 2019-njy ýylyň 12-nji iýunynda Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynda geçirilen maslahatda eden çykyşynda bu forumda suw diplomatiýamyzyň esasy ugurlary boýunça alyp barýan işlerimiz barada dünýä jemgyýetçiligine habar beriljekdigi, şeýle hem Hazar deňzi sebitinde söwda-ykdysady hyzmatdaşlyk, multimodal ulag geçelgelerini ösdürmek boýunça täze başlangyçlarymyzyň beýan ediljekdigi barada nygtap geçdi [1].

Hormatly Prezidentimiziň Birinji Hazar ykdysady forumyny geçirirmek baradaky başlangyjy öňe sürmeli, sebitiň ýurtlarynyň arasyndaky ykdysady hyzmatdaşlygyň hil taýdan täze belentlige çykýandygyny alamatlandyrýar. Munuň özi diňe bir Türkmenistanyň we Hazarýaka ýurtlaryň däl, eýsem tutuş sebitiň ýurtlarynyň ykdysady ösüşiniň esasy ugrunu öz içine alýan giň möçberli çärä öwrülen wakalaryň umumy ugrundan gelip çykýan kanunalaýyk ýagdaýdyr. Milli Liderimiziň bu forumy geçirirmek baradaky başlangyjy Hazarýaka döwletleriniň Baştutanlarynyň 2018-nji ýylda Gazagystanyň Aktau şäherinde geçirilen V sammitinde biragyzdan goldanylypdy.

Ýurdumyz sebitde we bütin dünýäde durnukly ykdysady ösüsü üpjün etmekde esasy möhüm orun eýeleýän ugurlary öňe sürüyär. Energetika howpsuzlygyny üpjün etmek, ekologiýa meselelerini çözme, ulag-logistika düzümni ösdürmek, suw diplomatiýasy ulgamyndaky gatnaşyklary ösdürmek ýaly ugurlaryň halkara derejede ykrar edilmegi Arkadag Prezidentimiziň öňe sürüyän başlangyçlarynyň ýokary baha mynasyp bolýandygynyň nobatdaky subutnamasydyr. Bu ugurlaryň ilerlemegine hyzmat edýän sanly ykdysadyýeti ösdürmek hem Gahryman Arkadagymyzyň üns merkezinde durýar. Hüt şonuň üçin hem üç bölümdeń ybarat boljak Birinji Hazar ykdysady forumynyň Halkara maslahatynda sanly ykdysadyýet babatda hyzmatdaşlyk etmek boýunça meseläniň goýulmagy, guraljak Hazar innowasion

tehnologiýalar sergisi we foruma çagyrylýan hazarýaka döwletleriniň wekiliýetleriniň arasynda ylmy işgärleriň hem bolmagy sanly ulgamy dolandyryń ylmyň we bilimiň wekillerine uly orun berilýändiginiň aýdyň mysalyna öwrülüýär.

Hazarýaka sebitde ekologiýa abadançylygyny üpjün etmegin wezipeleriniň biri-de biologik köpdürlüligiň goralyp saklanmagy bilen baglydyr. Bu babatda Hazar deňziniň Türkmenistan böleginde balyklary we beýleki suw jandarlaryny, guşlary, deňiz ýalpaklyklarynda ösýän suwotulary ylmy taýdan öwrenmek, gorap saklamak we köpeltemek boýunça çäreleriň toplumlaýyn durmuşa geçirilmegi möhüm ähmiýete eýe bolýar. Şunlukda, bekre balygyny örñetmek we awlamak bilen bagly meseleler hem Hazarýaka ýurtlar tarapyndan özara ylalaşykly çözülmegine degişlidir.

“Türkmenistanyň Prezidentiniň ýurdumazy 2019–2025-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Maksatnamasynda” Hazar deňziniň deňiz gurşawyny gorap saklamak, daşky gurşaw howpsuzlygyny üpjün etmek, deňiz we ýerüsti çeşmelerden hapalanmagyndan goramak boýunça edara görnüşli we şahsy taraplaryň ähli zerur çäreleri geçirmegine yzygiderli gözegçilik etmek, şeýle hem Hazar deňziniň gaýtalanmajak daşky gurşawyny gorap saklamak, suw biologik serişdelerini rejeli peýdalanmak we deňiz gurşawyny arassa saklamak bilen bagly meseleleri çözümkäge gönükdirilen ylmy-barlag işlerini geçirmek ýaly çäreler bellenendir [2; 245–246 s.].

Biologik köpdürlülük babatynda Hazar deňziniň Türkmenistan tarapyndaky ýalpaklyklarynda deňiz gurşawyny we biologik baýlyklary sagdynlaşdyrmagyň we dikeltmegiň meseleleriniň sebitde hojalyk işiniň depginli ösýän häzirki zaman şartlarına laýyklykda çuňňur öwrenilmegi zerur bolup durýar. Ösümlik, haýwanat dünýäsini we beýleki arabaglanyşykly ugurlary hem goşmak bilen, meseläniň toplumlaýyn häsiýete eýedigi üçin olary çözmeğde degişli ylmy-barlag edaralarynyň tagallalarynyň jemlenmegi zerurdyr, şeýle hem Hazarýaka sebitdäki ýurtlaryň hyzmatdaşlygynyň we goşulyşyp ösmeginiň guraly hökmünde umumy ylmy-tehnologik meýdançanyň döredilmegi maksadalaýyk bolup durýar. Bu ugurda ýeterlik halkara hukuk binýady döredilendir.

Hazarýaka döwletleri tarapyndan esasy resminamanyň, ýagny Hazar deňziniň hukuk derejesi hakyndaky Konwensiýanyň işlenip düzülmegi bilen ugurdaşlykda bu sebitde hyzmatdaşlygyň aýry-aýry ugurlary boýunça resminamalaryň taýýarlanymagy dowam etdirildi. Türkmenistan tarapyndan 2003-nji ýylда gol çekilen we 2006-njy ýylда güýje giren Hazar deňziniň deňiz gurşawyny goramak boýunça Çarçuwaly Konwensiýa (Tähran Konwensiýasy) ilkinji bäştaraplaýyn resminama bolupdy. Tähran konwensiýasynyň maksady Hazar deňziniň deňiz gurşawynyň ýagdaýynyň ýaramazlaşmagynyň, onuň dürli çeşmelerden hapalanmagynyň öňüni almakdan, deňziň baýlyklaryny durnukly we rejeli peýdalanmakdan hem-de onuň biologik baýlyklaryny goramakdan ybarattdyr.

Häzirki wagtda bu Konwensiýa boýunça Nebit dökülmelerine garşı goreşmek boýunça (Aktau teswirnamasy), Ýerasty çeşmelerden gelýän hapalanmalardan goramak boýunça (Moskwa teswirnamasy), Biologiki köpdürlüligiň goralyp saklanmagy boýunça (Aşgabat teswirnamasy) birnäçe Teswirnamalar kabul edildi. Munuň logiki dowamy hökmünde Hazarýaka döwletleriň Baştutanlarynyň 2018-nji ýylýn 12-nji awgustynda Gazagystanyň Aktau şäherinde geçirilen V sammitinde Hazar deňziniň hukuk derejesi hakyndaky Konwensiýanyň kabul edilmegi çykyş edýär.

Sebitde ekologiýa meseleleriniň çözülmegine diňe bir Hazar deňziniň kenarynda we onuň ýalpaklyklarynda tebигy gurşawy gorap saklamagyň çäreleri däl, eýsem “Altyn asyr” Türkmen kóluniň döredilmegi hem oňyn täsir edýär. Bu emeli kólüň we onuň zeýakaba

ulgamlarynyň ugrundaky sebitleri durmuş-ykdysady taýdan ylmy esasda ösdürmegin wezipeleri Türkmenistanda ylmy barlaglaryň we innowasion tehnologiyalaryň netijeliliginı ýokarlandyrmagyň 2017–2021-nji ýyllar üçin döwlet maksatnamasynda bellenen çarelerden gelip çykýar [3, 4].

Ýurdumyzda ekologiýa syýasatynyň esasy ugurlary 2016-njy ýylда kabul edilen Türkmenistanyň Konstitutsiýasynda kesgitlenendir hem-de beýleki degişli kanunçylyk resminamalarynda berkidilendir. Türkmenistanyň Prezidenti hormatly Gurbanguly Berdimuhamedow ekologiýa meselelerini çözüäge uly üns berýär. Türkmenistan ekologiýa meselelerini çözüäge gönükdirilen dürli çareleriň geçirilmegini işjeň goldaýar we olary durmuşa geçirmek boýunça köpugurly işleri alyp barýar.

Umuman, daşky gurşawy gorap saklamak we tebigy baýlyklary rejeli peýdalanmak meselesi Birleşen Milletler Guramasy tarapyndan yylan edilen 2030-njy ýyla çenli Durnukly ösüş maksatlarynyň Türkmenistan tarapyndan kabul edilen wezipeleriniň uly bölegine dahylly bolmak bilen, ol sebitimizdäki hyzmatdaşlygynyň hem aýrylmaz bölegi bolup durýar. Şonuň bilen baglylykda häzirki wagtda milli derejede bu ugurdaky işleri has netijeli utgaşdyrmak üçin ekologiýa meselelerini öwrenmek boýunça tagallalaryň aýratyn ylmy-barlag edarasynda jemlenmeginiň zerurlygy bişişdi.

Hazar sebiti ýurtlarynyň özara hyzmatdaşlygynyň esasynda, ilki bilen, ykdysady aragatnaşyklar durýar.

Dünýä söwdasyndaky kynçylyklar we önemciliğiň halkara bileleşmesi ýurtlaryň içersinde öndüriji güýçleriň rejeli ösdürilmegi bilen utgaşdyrmagyň zerurlygy bilen baglylykda soňky ýyllarda sebitiň ýurtlarynda, bir tarapdan, importyň öwezini dolýan önemcilikleri, beýleki tarapdan bolsa, eksporta gönükdirilen önemcilikleri agdyklaýyn ösdürmegin meýilleri bellenilýär.

Meselem, 2015-nji ýylyň may aýynda Türkmenistanda daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornunuň önumleri öndürmek boýunça döwlet Maksatnamasy hem-de Türkmenistanda öndürilýän önumleriň daşary ýurtlara iberilýän möçberini artdyrmak boýunça döwlet Maksatnamasy kabul edildi we häzirki wagta çenli durmuşa geçirilip gelinýär. Eksporta we importa nazarlanyşyň ýügtgemek meýilleri sebitiň beýleki ýurtlarynda hem göze ilýär.

Şol bir wagtyň özünde Hazarýaka ýurtlaryň özara daşary söwda gatnaşyklary ösýär. Muňa, hususan-da, olaryň arasyndaky syýasy, ykdysady we medeni aragatnaşyklar babatlardaky hyzmatdaşlygyny pugtalanmagy, ekologiýa we tebigy baýlyklary peýdalanmak boýunça Hazar deňziniň ýáýrawyndaky sebitleýin bähbitleriň umumylygy ýardam edýär.

Türkmenistanyň statistiki maglumatlaryna görä, 2018-nji ýylde, 2016-njy ýyl bilen deňesdirilende, ýurduň Russiya Fererasiýasyna eden eksporty 9,3%, Gazagystana 2,3 esse, Azerbayjana 2,1 esse köpeldi. Häzirki wagtda Türkmenistanyň daşary söwda dolanyşygynda bu ýurtlaryň paýynyň artmak, şeýle hem sebitiň ýurtlarynyň arasynda söwdanyň önjeýleşmek mümkünçilikleri giňelýär [5; 8-13 s.].

Şeýlelikde, umuman özara peýdaly sebitleýin ykdysady bileleşmäni, aýratyn hem, importyň öwezini doluş syýasaty babatda ösdürmegin zerurlygy ýuze çykýar. Şonuň üçin önemciliğiň sebitleýin bileleşmesiniň artykmaçlyklaryny we emele gelyän amatly ulag infrastrukturasyny nazara almak bilen, özara amatly söwda bileleşmesi esasynda Hazarýaka ýurtlarda importyň öwezini dolmagyň sebitleýin ulgamynyň döredilmegi ykdysady taýdan maksadalaýyk bolup durýar.

Ulag logistikasy barada aýdylanda bolsa, yükleri iberijileriň we olary alyjylaryň aralarynda uzak möhletlik we orta möhletlik durnukly aragatnaşyklary öwrenmek hem-de şonuň esasynda

yük akymalarynyň rejeli guralmagyny ýola goýmak üçin Türkmenbaşydky Halkara deňiz portunyň binýadynda Sebitleýin söwda-ulag logistik merkeziniň döredilmegi zerur bolup durýar. Bu taslama esaslandyrylanda “Hazar deňzi – Gara deňiz” ulag koridoryny döretmek mümkünçiliginde nazara alynmagy möhüm ähmiýete eýe bolýar.

Häzirki zaman şertlerinde halkara ähmiýetli söwda-ulag logistik merkeziniň üstünlikli işlemeginiň daşary söwda aragatnaşyklary boýunça hyzmatdaş ýurtlardaky iri haryt iberijileriň we satyn alyjylaryň söwda işi baradaky gyzyklanma bildirilýän meseleler boýunça maglumat üpjünçiligi bar bolan mahalynda mümkindigi sebäpli, şonuň ýaly merkeziň laýyk maglumat infrastrukturasyny döretmek zerurlygy ýüze çykýar. Şonuň bilen baglylykda Türkmenbaşydky Halkara deňiz portunyň binýadynda Sebitleýin söwda-ulag logistik merkezini döretmek ugrundaky çäreleri durmuşa geçirmegiň barşynda hazarýaka ýurtlaryň umumy tagallalary bilen, olaryň söwda-ykdysady bähbitlerini göz öňünde tutup, şol merkeziň sebitleýin maglumatlar ulgamynyň emele getirilmegi maksadalaýyk bolup durýar.

Hazarýaka sebitde ýurtlaryň arasynda ykdysady, medeni we ylmy hyzmatdaşlygy pugtalandyrmakda milli ylym işgärleriniň ýaş nesliniň öňünde hem täze wezipeler örboýuna galýar. Sonda hormatly Prezidentimiziň Ylymlar gününe bagışlanyp 2019-njy ýylyň 12-nji iýununda Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynda geçirilen maslahatda beren tabşyryklaryndan ugur alynmagy zerurdyr. Hususan-da, Ýaş alymlar geňeşleri bilen Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň Ylymlary ösdürmegiň gaznasynyň arasynda netijeli aragatnaşygyň ýola goýulmagy, Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň we Türkmenistanyň Magtymguly adyndaky Ýaşlar guramasynyň Merkezi Geňeşiniň ýanyndaky Ýaş alymlar merkezi tarapyndan bu Gaznanyň ýardam bermeginde we beýleki hojalyk hasaplaşykly maliye çeşmelerinden peýdalanyп şu ugurlardaky işleriň güýçlendirilmegi maksadalaýyk bolup durýar:

1. Ýaş alymlaryň we ylym bilen meşgullanýan hünärmenleriň hojalyk hasaplaşykly ylmy-barlag işlerine giňden çekilmegine ýardam etmek.

2. Sanly ykdysadyýetiň, sanly bilim ulgamynyň esasy bolan kompýuter tehnologiyalaryny we täze kompýuter programmalaryny işläp düzmeň boýunça ýaşlaryň arasynda bäsleşikleriň guralmagy, lokal we tor goşundylarynyň döredilmegi we ornaşdyrylmagy hem-de patentleşdirilmegi boýunça işleri ýola goýmak.

3. Ýurduň ýaş alymlarynyň ylym babatdaky halkara hyzmatdaşlyga goşulyşmagynyň ösdürilmegini, olaryň abraály halkara tehnologik, inženerçilik kompaniyalaryna, ýokary okuň mekdeplerine, ylmy-barlag merkezlerine iş we okuň saparlaryna ugradylmagynyň maksadalaýklygyna görä yzygiderli ýola goýmak.

4. Ýaş alymlaryň oýlap tapan zatlaryny täjirleşdirmek boýunça çäreleri geçirmek, “Biznes-inkubatorlar” atly çäreleriň meýilnamalaryny düzüp, ýurdumyzyň telekeçileriniň ýaş alymlaryň oýlap tapyşlary bilen tanyşmamlary, şol bir wagtda hem ýaş alymlaryň öňünde derwaýys meseleleri boýunça sargyt etmekleri üçin mümkünçilik döretmek.

5. Ýaş alymlar üçin döwlet derejesindäki we pudaklaýyn grantlary yylan etmek, açyk bäsleşik esasynda olaryň ýeňijilerini yylan etmegiň düzgünlerini kämilleşdirmek.

Şu çäreler toplumy üstünlikli durmuşa geçirilende, sebitiň ýurtlaryndaky ýaş alymlar hereketi bilen ysnyşykly döredijilik aragatnaşyklaryny ýola goýmagyň geljegi uludyr.

Umuman, hormatly Prezidentimiziň başlangyjy we tagallasy bilen Birinji Hazar ykdysady forumynyň geçirilmegi diňe bir Hazarýaka döwletleriniň bähbitlerine däl, eýsem Ýewraziýa sebitiniň we bütin dünýäniň beýleki ýurtlarynyň ykdysady, syýasy, ylmy we medeni gatnaşyklar babatdaky bähbitlerine-de gabat gelýär. Şol ýurtlaryň bu forumyň işine içgin

gyzyklanma bildirmekleri muňa şaýatlyk edýär. Şonuň ýaly-da onuň çäklerinde geçiriljek çäreleriň, duşuşyklaryň, pikir alyşmalaryň we gazanylmagyna garaşylýan ylalaşyklaryň hörpi bu forumyň sebitleýin hyzmatdaşlygy ösdürmek boýunça yzygiderli geçirilip durulýan dowamly çäre boljakdygyna güwä geçýär.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasyň
Taryh we arheologiya instituty

Kabul edilen wagty
2019-njy ýylyň
5-nji iýunu

EDEBIÝAT

1. Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynda geçirilen maslahatda eden çykyşy (Aşgabat, 2019-njy ýylyň 12-nji iýunu). // Türkmenistan. 2019-njy ýylyň 13-nji iýunu.
2. Türkmenistanyň Prezidentiniň ýurdumyzy 2019–2025-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Maksatnamasy. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2019.
3. Türkmenistanyň Prezidentiniň Türkmenistanda ylmy barlaglaryň we innowasiýa tehnologiyalarynyň netijeliligin ýokarlandyrmagyň 2017-2021-nji ýyllar üçin Maksatnamasy. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2017.
4. “Altyn asyr” Türkmen kölünüň sebitini 2019-2025-nji ýyllarda özleşdirmegiň Konsepsiýasy. (Türkmenistanyň Prezidentiniň 2019-njy ýylyň 12-nji aprelindäki 1207-nji belgili Karary).
5. Türkmenistanyň daşary söwdasy 2016–2018-nji ýyllarda. Statistik ýgyndy. – Aşgabat: Türkmenistan, 2019.

G. Gelenova

COOPERATION BETWEEN THE CASPIAN COUNTRIES – CONDITION FOR POLITICAL, ECONOMIC AND ECOLOGICAL STABILITY IN THE REGION

The initiative put forward by the Esteemed President of Turkmenistan on holding the First Caspian Economic Forum marked a qualitatively new level of economic cooperation between the countries of the region.

One of the goals of ensuring environmental well-being in the Caspian region relates to the preservation of biological diversity. In this regard, it becomes important to conduct an in-depth study of the marine environment and biological resources of the Turkmen shelf of the Caspian Sea.

Mutual cooperation between the Caspian countries is based primarily on economic relations. In this regard, it is advisable to develop production and trade cooperation in the region.

The younger generation of researchers faces new challenges in strengthening economic, cultural and scientific cooperation between the near-Caspian countries. In view of this, it is necessary to undertake comprehensive measures in this area.

Г. Геленова

СОТРУДНИЧЕСТВО ПРИКАСПИЙСКИХ СТРАН – УСЛОВИЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ СТАБИЛЬНОСТИ В РЕГИОНЕ

Инициатива Президента Туркменистана о проведении первого Каспийского экономического форума озnamеновала выход стран региона на новый уровень экономического сотрудничества.

Одна из задач обеспечения экологического благополучия в Прикаспийском регионе связана с сохранением биологического разнообразия. В этом отношении актуальным становится глубокое изучение Каспия, его углеводородных и биологических ресурсов.

Укрепление экономического, культурного и научного сотрудничества между странами Прикаспийского региона требует решения множества проблем и принятия соответствующих мер.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

M. G. Şükürow

**DOKMA KÄRHALALARYNYŇ DURNUKLY ÖSÜŞINI
BAHALANDYRMAGYŇ USULLARY**

Hormatly Arkadag Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň başda durmagynda türkmen jemgyétiniň durnukly ösüşini üpjün etmek boýunça alnyp barylýan toplumlaýyn işler giň gerime eýe bolýar. Bu işleri durmuşa geçirmek ykdysadyýetimiziň her bir pudagynyň, şol sanda dokma pudagynyň we onuň kärhanalarynyň durnukly ösüşini üpjün etmek meselelerini öz içine alýar. Häzirki döwürde ýurdumyzyň ykdysadyýetinde dokma pudagy öňdebaryjy, uly gerimli pudaklaryň biri hökmünde mynasyp orny eýeleýär. Pudagyň bu derejä çykmagynda we mundan beýlák hem pajarlap ösmeginde onuň durnukly ösüşini üpjün etmek meselesi aýgytlaýy orna eýedir. Islendik pudagyn durnukly ösüsü bolsa onuň kärhanalarynyň durnukly ösüşini guramakdan başlanýar. Bu meselä dokma kärhanasynyň çözümleri durmuşy, ekologiya we ykdysady meseleleriniň bahalandyrmasynyň üstü bilen garamak dogry bolar, sebäbi hut durmuşy, ekologiya we ykdysady meseleleriň oňyn çözülmegi jemgyýetiň durnukly ösüşini üpjün etmegiň esasy ugurlarydyr.

Makalada dokma kärhanasynyň durmuşy, ekologiya we ykdysady meseleleriniň üstü bilen onuň durnukly ösüşini bahalandyrýan käbir integral (umumylaşdyrylan) görkezijini kesgitlemegiň mümkünçiliklerine seredilýär.

Belli bolşy ýaly, dokma kärhanasy bir bütewi ulgam hökmünde dürli görkezijileriniň köplüğü we özboluşlylygy bilen häsiýetlendirilýär. Olar kärhananyň önümçilik-guramaçylyk, harajat, çig-mal, zähmet, maliye we marketing mümkünçiliklerine täsir edýän kyrkdan gowrak görkezijilerdir. Olaryň kärhananyň durnukly ösüşine täsiri aşakdaky tablisada görkezilendir [3]:

Tablisa

Nº	Görkezijileriň atlary	Täsiri
Önümçilik-guramaçylyk mümkünçiliği		
1.1.	Esasy önümçilik gorlarynyň fiziki könelme koeffisiýenti (-)	Peseldiji
1.2.	Esasy önümçilik gorlarynyň işjeň böleginiň täzelenme koeffisiýenti (+)	Ýokarlandyryjy
1.3.	Esasy önümçilik gorlarynyň işjeň böleginiň hasapdan aýrylma koeffisiýenti (-)	Ýokarlandyryjy
1.4.	Esasy önümçilik gorlarynyň işjeň böleginiň paýy (-)	Ýokarlandyryjy
1.5.	Zähmetiň esasy gorlar bilen üpjünçiligi (+)	Ýokarlandyryjy
1.6.	Ýerlenen önumiň aktiwleriň 1 manadyndaky gymmaty (-)	Ýokarlandyryjy
1.7.	Önümçilik kuwwatlyklarynyň ulanylýış koeffisiýenti (+)	Ýokarlandyryjy
1.8.	Esasy goruň önem berşi (+)	Ýokarlandyryjy
1.9.	Önümçilik döwrüniň dowamlylygy (günler) (-)	Ýokarlandyryjy
1.10.	Önümçiliğiň sazlaşyklylyk koeffisiýenti (+)	Ýokarlandyryjy

Harajat, çig-mal mümkünçiligi		
2.1.	Maddy çykdajylaryň önümiň özüne düşyän gymmatyndaky paýy (%) (+)	Peseldiji
2.2.	Önumiň maddy üpjünçiligi (%) (-)	Peseldiji
2.3.	Önumiň energiya bilen üpjünçiligi (%) (-)	Peseldiji
2.4.	Maddy çykdajylaryň we çig mallaryň aýlaw serişdeleriniň gymmatyndaky paýy (%) (-)	Peseldiji
2.5.	Soňlanmadyk önemçiligiň aýlaw serişdeleriniň gymmatyndaky paýy (%) (-)	Peseldiji
2.6.	Galyndy harajatlaryň gaýtadan işlenilişi (%) (+)	Ýokarlandyryjy
Zähmet mümkünçiligi		
3.1.	Zähmetiň iş öndürijiligi (manat/adam) (+)	Ýokarlandyryjy
3.2.	Ýerlenen önümiň zähmet hakynyň gorunyň 1 manadyndaky gymmaty (-)	Ýokarlandyryjy
3.3.	Kärhanadaky orta aýlyk zähmet hakynyň pudagyň kärhanalaryndaky orta aýlyk zähmet hakyna gatnaşygy (-)	Ýokarlandyryjy
3.4.	Kärhanadaky orta aýlyk zähmet hakynyň ýasaýış üçin iň az serişdä gatnaşygy (+)	Ýokarlandyryjy
3.5.	Zähmet öndürijiliginin ösüş depgininiň orta aýlyk zähmet hakynyň ösüş depgini bilen gatnaşygy (+)	Ýokarlandyryjy
3.6.	Işgärleriň sany (adam) (-)	Peseldiji
3.7.	Önumiň özüne düşyän gymmatynda zähmete hak tölenilişiniň paýy (+)	Peseldiji
3.8.	Işgärleriň geldi-geçerligi (+)	Peseldiji
Maliye mümkünçiligi		
4.1.	Jemi girdeji (manat) (-)	Ýokarlandyryjy
4.2.	Önumi ýerlemekden alınan girdeji (manat) (+)	Ýokarlandyryjy
4.3.	Satuwyň düşewüntliligi (%) (+)	Ýokarlandyryjy
4.4.	Mayanyň düşewüntliligi (%) (-)	Ýokarlandyryjy
4.5.	Gorlaryň düşewüntliligi (%) (+)	Ýokarlandyryjy
4.6.	Aýlaw serişdeleriniň aýlanyş koeffisiýenti (+)	Ýokarlandyryjy
4.7.	Likwidilik koeffisiýenti (+)	Ýokarlandyryjy
4.8.	Tölege ukyplolyk koeffisiýenti (+)	Ýokarlandyryjy
4.9.	1 manatlyk önem öndürmek üçin sarp edilen serişdeler (manat) (-)	Peseldiji
4.10.	Hususy we karzyna alınan serişdeleriň gatnaşyk koeffisiýenti (-)	Peseldiji
4.11.	Debitor we kreditor bergileriniň gatnaşyk koeffisiýenti (-)	Peseldiji
Marketing mümkünçiligi		
5.1.	Bazaryň paýy (%) (+)	Ýokarlandyryjy
5.2.	Önumiň tæzeleniş koeffisiýenti (+)	Ýokarlandyryjy
5.3.	Mahabatlandyrma edilen çykdajy (manat) (+)	Ýokarlandyryjy
5.4.	Sergi işlerine gatnaşmagyň netijeliligi (%) (-)	Ýokarlandyryjy
5.5.	Önumi ýerlemeğin sazlaşyklyk koeffisiýenti (-)	Ýokarlandyryjy
5.6.	Maddy däl aktiwleriň gymmaty (manat) (-)	Ýokarlandyryjy

Bu görkezijileriň aglabasy dokma kärhanasyna mahsus görkezijilerdir. Dünýä belli daşary ýurt (Hytaýyň, ABŞ-nyň, Russiýanyň, Türkîyäniň we ş.m.) dokma kärhanalarynyň önemçilik-guramaçylyk mümkünçiligine garanda biziň ýurdumyzyň dokma kärhanalarynyň degişli ýagdaýy özünüň ýaşlygy we şol sebäpli oñaýly derejededigi bilen tapawutlanýar. Muňa garamazdan, önemçilik-guramaçylyk mümkünçiliginin üstünü innowasiýa tæzelikleri bilen güýçlendirip durmakda bökdençlik duýulýar. Pudagyň harajat, çig-mal mümkünçiligi hem beýleki ýurtlaryňka garanda oñaýly ýagdaýdadır, sebäbi bu pudagyň esasy çig maly bolan pagta süyumi ýurdumyzyň pagta meýdanlarynda özüne düşyän gymmaty boýunça 60

ep-esli arzan we ekologiá taýdan arassa şertlerde öndürilýär, ýöne bu ugurda hem durnukly ösüše gönüden-göni tásir etjek meseleler (meselem, süýumiň hilini birsyhly ýokarlandyryp durmak meselesi) bardyr. Ýurdumyzyň dokma pudagynyň zähmet mümkünçiliği özuniň ýaşlygy we maksadaokgunlylygы bilen tapawutlanýar. Yaş hünärmenler öz bilim derejesini ýokarlandyrmakda, umuman aýdylanda, aladalanýarlar, ýöne pudakda innowasiýalary birsyhly ornaşdyryp durmakda hünärmenleriň paýy azlyk edýär. Ýurdumyzyň dokma pudagynyň maliye mümkünçiliği kanagatlanarly ýagdaýdadır. Muňa garamazdan, pudagyň durnukly ösüsini üpjün etmekde pudaga goşmaça maliye goýumlaryny ugrukdyryp durmagyň zerurdygyny ünsden düşürmek bolmaz. Islendik pudakda bolşy ýaly, dokma pudagynda hem marketing işleriniň mümkünçilikleri ägirtdir. Önümleri täzeläp durmagyň, mahabatlandyrma işini dogry guramagyň we ýerlikli peýdalanmagyň pudaga goşmaça kuwwatlyklary eçiljekdigi ikuçsuzdyr.

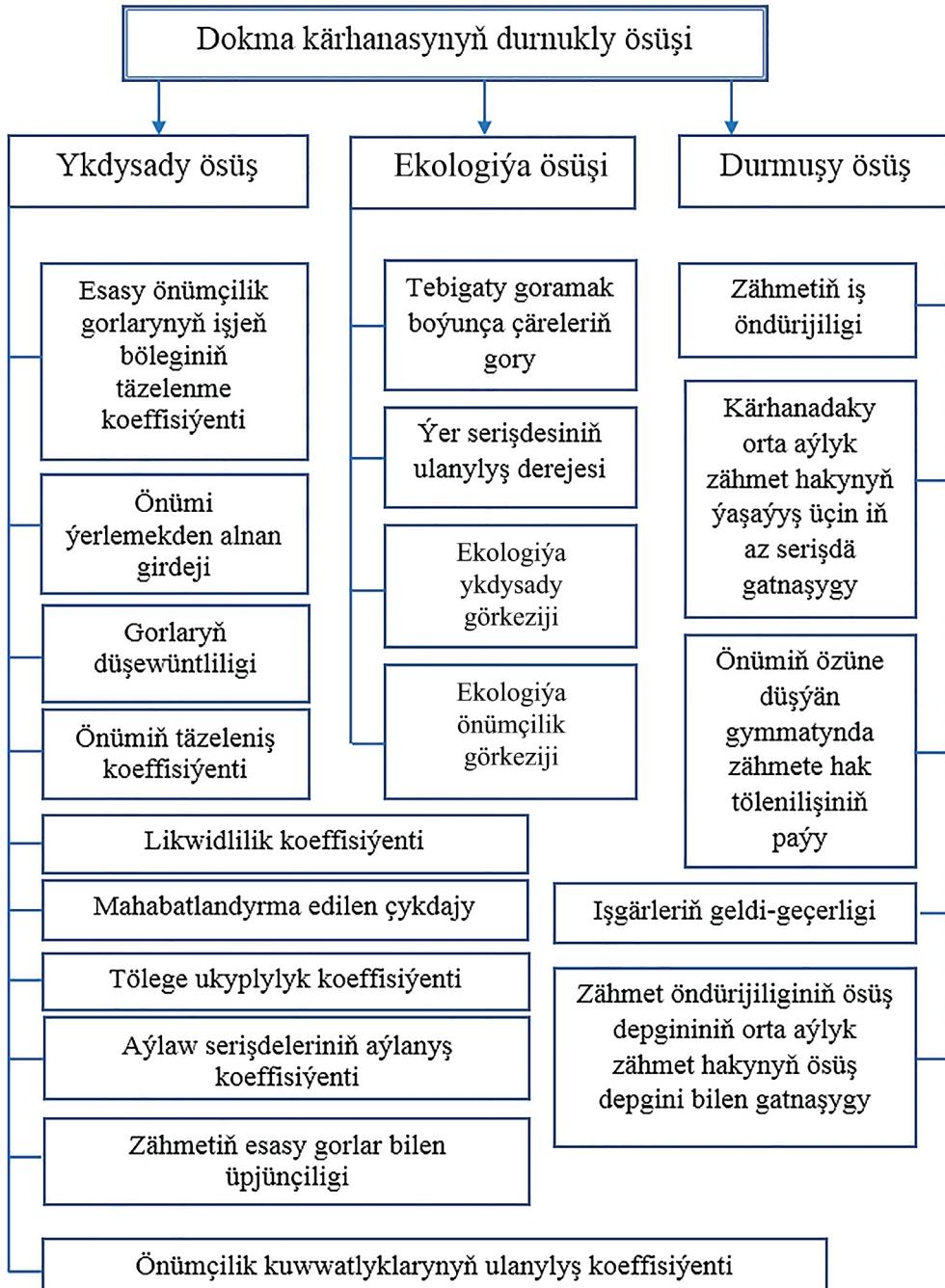
Dokma kärhanasynyň durnukly ösüsini bahalandyrmak işini onuň ýokarda sanalan baş ugur boýunça mümkünçilikleriniň degişli görkezijileriniň durnukly ösüsü üpjün etmek boýunça tásirlerini optimallaşdyrmak meselesine getirmek bolar, ýöne bu çemeleşmäniň ýeterlik kynçlyklary bardyr [2]. Jemgyýetiň durnukly ösüsiniň seljermesiniň esasy üç ugur (durmuşy, ekologiá we ykdysady) boýunça alnyp barylmagynyň durnukly ösüs nazaryyetiniň synagdan geçen ýörelgesi bolandygy sebäpli, dokma kärhanasynyň durnukly ösüsini bahalandyrmak işinini hem bu üç ugur boýunça alyp barmak maksadalaýykdyr. Ine, şu maksat bilen ýokarda sanalan görkezijiler durnukly ösüşiň üç bölek (durmuşy, ekologik we ykdysady) ulgamy boýunça paýlanyldy. Şol bölek ulgamlaryň her biri boýunça umumylaşdyrylan görkeziji girizilip, netijede, kärhana üçin jemleyíji-integral görkeziji girizilip bilner. Girizilýän görkezijileri saýlamakda käbir talaplaryň ýerine ýetmegini gazaňmak hökmandyr. Olar:

- 1) Görkezijileri saýlamakda ulgamlayýn çemeleşilip, bölek ulgamlaryň özara baglanışyglyny üpjün edilmegini gazaňmak.
- 2) Görkezijileriň sany, mümkün boldugyndan, azsanly we şol bir wagtyň özünde ýeterlik sanly bolmalydyr.
- 3) Görkezijiler biri-birine bagly däl bolmalydyrlar.
- 4) Görkezijiler biri-birini doldurýan bolmalydyrlar.

Görkezijiler barada ýygnalan maglumatlar bütin ulgamyň (dokma kärhanasynyň) durnuklylyk ýagdaýyny hemmetraplaýyn we dolulygyna beýan etmelidir. Kärnananyň durnukly ösüsü onuň esasy ösüs ugrunyň we işleýiň ugrunyň durnuklylygyny üpjün etmelidir. Ýokarda sanalan talaplara görä, ýygnanan maglumatlaryň kömegini bilen görkezijileriň biri-birine baglylaryny we biri-birini doldurýanlaryny (multikollinearlygы [3]) aradan aýryp bolar. Maglumatlaryň dolulygynда bu seljerme has takyk geçirilýär. Bu seljermelerden soň tablisada soňraky barlaglarda göz öňünde tutulmasý zerur däl bolan görkezijiler (-) belgi bilen belgilendi.

Kärhananyň durnukly ösüsiniň barlagy onuň ykdysady indikatorlaryna esaslanan ykdysady ösüsiniň barlagyndan başlanýar, sebäbi oňyn ykdysady ösüs durmuşy we ekologiá meselelerini çözäge we diýmek, olaryň durnukly ösüsini üpjün etmäge ýardam berýär. Muňa garamazdan, soňky bölek ulgamlaryň durnuklylygyny gazaňmazdan, ykdysady ösüsü we şeýlelikde, dokma kärhanasynyň durnukly ösüsini doly üpjün etmek mümkün däldir. Şu maksada laýyklykda tablisadaky saýlanyp alınan görkezijileriň üstü ekologiá ösüsini üpjün etmekde uly orna eýe bolan görkezijiler bilen dolduryldy [4].

Şeýlelik bilen, dokma kärhanasynyň durnukly ösüsiniň esasy ugurlarynyň düzüm bölekleri mysaly görnüşde aşakdaky çyzgyda beýan edilip bilner:



Kärhananyň durnukly ösüşiniň barlagyny geçirmeňiň ikinji ädimi ölçegleri we aňladýan manysy boýunça dürlü häsiýetnamalary birmeňzeş ölçegli, ýa-da bolmasa, ölçegsiz görnüşli görkezijileriň, indikatorlaryň (ululyklaryň) üstü bilen beýan etmegeniň upjün etmekden başlamaly bolýar. Bütinley dürlü bolan üç sany (durmuşy, ekologiýa we ykdysady) bölek ulgamlara degişli görkezijileri, biziň pikirimizce, olaryň degişli ulgamlarynyň ösüşindäki paýyny (0,1) görkezýän aralykdaky bahalary alýan ölçegsiz ululyklaryň üstü bilen beýan etmek maksadalaýykdyr. Dürlü ölçegli görkezijileri şeýle ululyga getirmek üçin, ilki bilen, umumy durnukly ösüsü häsiýetlendirýän U_e – etalon görkeziji-indikator kesgitlenilýär. Etalon görkeziji dokma kärhanasynyň degişli sebitinde umumy durnukly ösüşiň trendini görkezýän, meselem, ösüşiň trendiniň ugrunyň burç koeffisiýentini aňladýan ululyk bolup biler we ol bu ugurda işleyän hünärmenleriň gatnaşmagynda tejribe üstü bilen kesgitlenilip ýa-da sebitiň durnukly

ösüşini üpjün etmek boýunça ýurdumyzyň döwlet tarapyndan kesgitlenen görkezijileriniň kömegi bilen kesgitlenilip bilner. Degişli görkezijiler şeýle etalon ululyk bilen deňesdirilende onuň häsiýetlendirýän durmuş-ykdysady görkezijisiniň ýagdaýy doly aýan bolmalydyr. Şol sebäpli häsiýetlendirýän *i*-nji görkezijiniň derejesi aşakdaky formula bilen hasaplanyp bilner:

$$U_i = U_{int.g.} / U_e. \quad (1)$$

Bu ýerde $U_{int.g.}$ – *i*-nji bölek ulgamyň ösüşini görkezýän jemleýji görkeziji.

Eger *i*-nji görkeziji bütin ulgamyň ösüşine itergi beriji täsir edýän bolsa we onuň bu täsiriniň minimallaşdyrylmagyna ykdysady nukdaýnazardan esas bar bolsa, onda ýokarda görkezilen normallaşdyrma aşakdaky görnüşde hem alnyp bilner:

$$U_i = U_{int.g.} / U_{i, max}. \quad (2)$$

Eger *i*-nji görkezijiniň täsiri esasy mümkünçılıgi kemeltmäge ugrukdyrylan bolsa we onuň bu täsiriniň minimallaşdyrylmagyna ykdysady nukdaýnazardan esas bar bolsa, onda ýokarda görkezilen normallaşdyrma bu hili görnüşde hem alnyp bilner:

$$U_i = U_{i, min} / U_{int.g.}. \quad (3)$$

Şeýlelik bilen, dürli görkezijileri häsiýetlendirýän indikatorlar we dokma kärhanasynyň durnukly ösüşini bahalandyrýan jemleýji indikator ölçegsiz ululyk bolup, olaryň bahalary (0,1) aralyga degişli bolar. Islendik indikatoryň 1-e ýakyn bolmagy degişli görkezijiniň durnukly ösüşiň talaplaryny kanagatlandyrýandygyny, 0-a ýakyn bolmagy bolsa degişli görkezijiniň ösüşinde çökgünlik ýagdaýlarynyň emele gelendigini görkezer.

Dokma kärhanasynyň durnukly ösüşiniň esasy ugurlary boýunça ýygnalan maglumatlar boýunça onuň durnukly ösüşiniň jemleýji $U_{jem.g.}$ derejesiniň esasy ugurlary boýunça görkezijileriň derejelerine korrelýasion baglylygynyň görnüşini kesgitläp bolýar. Eger bu ululyklaryň jübüt-jübütden korrelýasiýa koeffisiýentleri 0,75-den uly bolsa, onda dokma kärhanasynyň durnukly ösüşiniň jemleýji $U_{jem.g.}$ derejesininň esasy ugurlary boýunça U_1, U_2, U_3 derejelerine (indikatorlaryna) baglylygyny köpcüklik çyzykly regressiýanyň aşakdaky:

$$U_{jem.g.} = \alpha_1 U_1 + \alpha_2 U_2 + \alpha_3 U_3 \quad (4)$$

deňlemesi görnüşinde gözlemek bolar.

(4) regressiýa deňlemesiniň umumy hilini onuň R^2 – determinasiýa koeffisiýentini kesgitläp, onuň statistiki ähmiýetliliği hakda çaklamanyň doğrulygy boýunça $\alpha_1, \alpha_2, \alpha_3$ koeffisiýentleriň ulanarlykdygyna göz ýetirip bolar [3]. Eger (4) deňleme statistiki ähmiýetli bolsa, onda onuň kömegi bilen dokma kärhanasynyň ýakyn geljekde durnukly ösüşiniň esasy ugurlar boýunça dinamikasyny çaklamaga mümkünçilik alynýar. Onuň üçin dokma kärhanasynyň durnukly ösüşiniň jemleýji $U_{jem.g.}$ derejesiniň esasy ugurlary boýunça U_1, U_2, U_3 derejelere (indikatorlaryna) baglylygynyň degişli çeýelik koeffisiýentleri aşakdaky görnüşde hasapanylýar:

$$\zeta_1 = \alpha_1 \frac{\overline{U_1}}{U_{jem.g.}}; \quad \zeta_2 = \alpha_2 \frac{\overline{U_2}}{U_{jem.g.}}; \quad \zeta_3 = \alpha_3 \frac{\overline{U_3}}{U_{jem.g.}}. \quad (5)$$

(5) formulalar boýunca hasaplanýan çeýelik koeffisiýentleri U_1 , U_2 , U_3 derejeler bir birlik üýtgände dokma kärhanasynyň durnukly ösüşiniň jemleýji $U_{jem.g.}$ derejesiniň nähili üýtgap biljekdigini görkezýär. Bu koeffisiýentleriň ululyklarynyň α_1 , α_2 , α_3 bahalandyrmalara goni proporsionaldygyndan soňkularyň dokma kärhanasynyň durnukly ösüşini kesgitlemekde esasy orny eýeleýändigi gelip çykýar. Şeýlelikde, eger α_1 , α_2 , α_3 bahalandyrmalaryň haýsy hem bolsa biri bire ýakyn bolsa, onda oňa degişli ugur boýunça üýtgemeleriň kömegini bilen dokma kärhanasynyň durnukly ösüşini guramaga uly mümkünçilik döredip bolar, şeýle hem bu mümkünçilik $\alpha_1 + \alpha_2 + \alpha_3 \approx 1$ bolanda doreýär. Beýleki ýagdaýlarda dokma kärhanasynyň durnukly ösüşini guramaga mümkünçilikler azalýar.

Eger durnukly ösüşiň jemleýji $U_{jem.g.}$ derejesiniň durmuşy, ekologiá we ykdysady ugurlar boýunça görkezijileriň derejelerine korrelýasion baglylygy pes bolsa, ýagny bu ululyklaryň jübüt-jübütten korrelýasiýa kooeffisiýentleri 0,75-den kiçi bolsa, onda dokma kärhanasynyň durnukly ösüşiniň jemleýji $U_{jem.g.}$ derejesiniň esasy ugurlary boýunça U_1 , U_2 , U_3 derejelerine (indikatorlaryna) baglylygynyň (1) görnüşli köpçülük çyzykly regressiýasynyň deňlemesiniň statistiki ähmiyetliliği pes bolar. Bu bolsa şeýle deňlemäniň geljekki ylmy-barlag, çaklama işlerinde ulanarlyk däldigini görkezýär. Bu ýagdaýda (1) görnüşli köpçülük çyzykly regressiýasyň deňlemesiniň deregine çyzykly däl görnüşli deňleme gözlenilýär, ýagny:

$$U_{jem.g.} = A \cdot U_1^{\alpha_1} \cdot U_2^{\alpha_2} \cdot U_3^{\alpha_3}. \quad (6)$$

Bu ýerde A – dokma kärhanasynyň durnukly ösüşine täsir edip biljek, hasaba alynmadyk beýleki ulgamlaryň jemleýji täsiriniň bahalandyrmasы.

Belli bolşy ýaly [3], regressiýanyň (6) görnüşli çyzykly däl deňlemesiniň parametrlerini bahalandyrmak üçin (6) deňlemäni logorifmläp, $\ln U_{jem.g.}$, $\ln U_1$, $\ln U_2$, $\ln U_3$ ululyklara görä çyzykly regressiýanyň deňlemesine seredilýär. Şeýlelikde, alnan deňlemäniň parametrleri bahalandyrylyp alnan deňlemäniň statistiki ähmiyetliliginiň barlagy geçirilýär.

Eger (6) deňleme statistiki ähmiyetli bolsa, onda onuň kömegini bilen dokma kärhanasynyň ýakyn geljekde durnukly ösüşiniň esasy ugurlar boýunça dinamikasyny çaklamaga mümkünçilik alynyar. Onuň üçin dokma kärhanasynyň durnukly ösüşiniň jemleýji $U_{jem.g.}$ derejesiniň esasy ugurlary boýunça U_1 , U_2 , U_3 derejelere (indikatorlaryna) baglylygynyň degişli çeýelik koeffisiýentleri (ζ_1 , ζ_2 , ζ_3) hasapanylýar, ýagny:

$$\zeta_1 = \frac{\partial U_{jem.g.}}{\partial U_1} \cdot \frac{U_1}{U_{jem.g.}} = \alpha_1, \quad \zeta_2 = \frac{\partial U_{jem.g.}}{\partial U_2} \cdot \frac{U_2}{U_{jem.g.}} = \alpha_2, \quad \zeta_3 = \frac{\partial U_{jem.g.}}{\partial U_3} \cdot \frac{U_3}{U_{jem.g.}} = \alpha_3. \quad (7)$$

Diymek, bu ýagdaýda α_1 , α_2 , α_3 bahalandyrmalar ζ_1 , ζ_2 , ζ_3 çeýelik koeffisiýentlerini hem häsiyetlendirýärler.

Hasaplanan ζ_1 , ζ_2 , ζ_3 çeýelik koeffisiýentleri (ýagny α_1 , α_2 , α_3 bahalandyrmalary) U_1 , U_2 , U_3 derejelerde bir birlik üýtgände dokma kärhanasynyň durnukly ösüşiniň jemleýji $U_{jem.g.}$ derejesiniň nähili üýtgap biljekdigini görkezýär. Çeýelik koeffisiýentleriniň α_1 , α_2 , α_3 bahalandyrmalara deňliginden soňkularyň dokma kärhanasynyň durnukly ösüşini kesgitlemekde esasy orny eýeleýändigi gelip çykýar. Şeýlelikde, eger α_1 , α_2 , α_3 bahalandyrmalaryň haýsy hem bolsa biri bire ýakyn bolsa, onda oňa degişli ugur boýunça üýtgemeleriň kömegini bilen dokma kärhanasynyň durnukly ösüşini guramaga uly mümkünçilik döredip bolar, şeýle hem bu mümkünçilik $\alpha_1 + \alpha_2 + \alpha_3 \geq 1$ bolanda doreýär. α_1 , α_2 , α_3 bahalandyrmalaryň biriniň 0,1-e (nol bütin ondan bire) ýakyn bolmagy bilen oňa degişli ugur boýunça oňyn üýtgemeleriň kömegini

bilen dokma kärhanasyň durnukly ösüşini ýokarlandyrmagà zerurlygyň bardygy görünüär. Beýleki ýagdaýlarda, meselem, $\alpha_1 + \alpha_2 + \alpha_3 << 1$ bolanda dokma kärhanasyň durnukly ösüşini ýokarlandyrmak üçin ähli ugurlar boýunça düýpli özgertmeleriň zerurlygy ýüze çykýar.

Türkmen döwlet maliye instituty

Kabul edilen wagty

2019-njy ýylyň

9-njy maýy

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan Durnukly ösüşiň maksatlaryna ýetmegiň ýolunda. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2018, 463 sah.
2. *Temnova N.K., Temnov D.P.* Экономическая динамика текстильных предприятий как компромисс в достижении устойчивого состояния и развития. // Известия вузов. Технология текстильной промышленности. № 5, 2006. С. 5-7.
3. *Garajayew A., Öwezow A., Rahmanow M.* Ekonometrika. Ýokary okuwy mekdepleri üçin okuwy kitaby. – A.: Ylym, 2016, 300 sah.
4. *Sükürow G.A.* Önümçilik kärhanasyň durnukly ösüşini bahalandyrmagyň meseleleri. Bilim. № 6, 2018.

M. G. Shukurov

METHODS OF EVALUATING SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF THE TEXTILE INDUSTRY

The problems of ecological and economic development of the textile enterprise are considered in this article, which is taken to evaluate sustainable development with many possibilities of integral determinations.

As is known, factors in the textile enterprise are characterized by diversity and distinctiveness, which forms a single integral system. There are forty factors, which have effect on the possibility of assessing goods-raw materials costs of labor, finance and marketing.

М. Г. Шукурев

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ ТЕКСТИЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Рассматриваются задачи развития текстильного комплекса страны. Успех деятельности текстильных предприятий характеризуется определёнными показателями, достижение которых определяет устойчивое развитие всей отрасли.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

M. Hezretow

**EMLÄGI EÝELEMEGIŇ WE HARÇLAMAGYŇ
OBÝEKTIW TARAPLARY**

Türkmenistanyň hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň parasatly baştutanlygynda Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe jemgyýetiň dürli ugurlarynda oňyn özgertmeler amala aşyrylýar, döwletimiziň hukuk binýady hem yzygiderli kämilleşdirilýär. Mertebesi belent Prezidentimiz: “Ähli kanunlar, ilkinji nobatda, halkymyzyň abadançylygyna, ýurdumyzyň raýatlarynyň durmuş derejesini gowulandyrmak, parahatçylykly we döredijilikli zähmeti üpjün etmek üçin oňyn şartlarıň döredilmegine hyzmat etmelidir” [1] diýip nygtaýar.

“Emläk” düşünjesi giň düşünjedir. Ol şu toparlara bölünýär:

1. Halkara guramalaryň emlägi.
2. Döwlet emlägi.
3. Hususy emläk.

Hususy emläk, başgaça aýdylanda, keseki emlägi telekeçiniň ýa başga bir adamýň öz dabarı azaby, ýagny irginsız zähmeti arkaly toplan baýlygydryr. Ol baýlyk (emläk) diňe şonuň eýesine degişlidir. Jemgyýetimizde ogry-jümrülere, parahorlara, kesekiniň gazanjynyň hasabyna ýaşamaga, hatda bayamaga meýil edýänlere, gynansak-da, ýek-tük duş gelinýär. Bu ýerden kişi malyny ogurlamak ýa talamak, ony aldaw ýoly bilen ýa zor bilen almak, kişi emlägini eýelemek ýa harçlamak ýaly jenaýatçylykly etmişler doğrusunda agzap geçmeli bolýars. Biziň jenaýat kanunçylygymyzda bu hili betnebis etmişlere garşı jenaýat jogapkärçiligi bellenendir [2].

Türkmen milli hukuk ylmynda jenaýatçylykly etmişleriň käbir aýratynlyklary barada ýörite ylmy-derňew işleri alnyp baryldy hem-de meseläni hemmetaraplaýyn ylmy taýdan öwrenmek dowam etdirilýär. Häzirlikçe biz emläk bilen baglanyşykly jenaýatlardan garakçylyk [4], kezzapçylyk [9] boýunça ýazylan dissertation işlere salgylanyp bileris.

Her halda kesekiniň emlägini eýelemek hem ony harçlamak barada şindiz edilen iş ýok. Şonuň üçin häzirki makalada biz keseki emlägini eýelemegiň hem-de harçlamagyň käbir obýektiw taraplary hakynda söz açmagy makul bildik.

Keseki emlägini eýelemek ýa-da gysgaça eýelemek, umuman, günükär adamýň wyždan, ahlak we arassa-päkligi bilen bagly hereketlerdir. Adamýň kalby päk bolanlygynda, ol adam kişiniň zadyna (malyna) göz gyzdyrmaýar, çünkü akýürekli adam başga biriniň özüne ynam edip tabşyran zadyny öz zadından-da eý görüp ileri tutýar. Şeýdibem, ol beýleki adamlaryň ynamyna girýär hem-de “ynamdar adam” diýen il içinde hormat-sylagly adama öwrülýär.

Keseki emlägini eýeleýän adam körnebis adamdyr. Ol özünüň nebsine haý diýip bilmän jenaýata baş goşýar. Şeýdibem, halk arasynda ynamdan, abraýdan, sylag-hormatdan kesilýär.

Şeýle betnebislikli ýola düşen adam özüne ynanylan emlägi tutuşlygyna ýa-da onuň bir bölegini eýesiniň emläk gaznasyndan alyp, soňra ony öz haýryna geçirýär. Sonda ol kesekiniň emlägini eýelän günükär hasaplanýar. Beýle garaýış hemmelere mälimdir.

Mesele “ogrulyk” düşünjesiniň kanunçylyk taýdan kesgitlemesi bilen utgaşýar (Türkmenistanyň Jenáyat kodeksiniň 227-nji maddasyndaky “Belligiň” 1-nji bölegi). Şuňa laýyklykda, ogrulyk diýlip, kesekiniň emläginiň kada-düzgüne ters ýol bilen mugt alynmagyna we günükäriň özünüň ýa başga adamlaryň peýdasyna geçirilmegine, betnebislik maksatlary bilen amala aşyrylyp, hususyýetçä ýa-da şol emlägiň başga eýesine zyýan ýetirilmegine düşünilýär [2].

Ýuridik edebiýatlarda eýelemek hem harçlamak barada kesekiniň emläginiň günäliniň ýa-da başga taraplaryň haýryna kanuna garşy gelýän görnüşde peýdalanylmaǵynyň bolup geçirýändigi bellenilýär [7]. Bu garaýydan ugur alsak, eger emlák ogurlananda, günäli adamýy eýelemeginden başga taraplaryň haýryna çykan bolsa, günälä ynanylan emlägiň islendik aýrybaşgalanmagynyň eýelemek bolmagynda galýandygyny ykrar etmeli bolýarys. Şuňuň bilen baglylykda jenaýat-hukuk baradaky edebiýatlarda “eýelemek” düşünjesi kesgitlenende, eýelemegiň günälä ynanylan emlägiň diňe onuň haýryna ýa-da beýleki tarapyň haýryna geçirilip, ýöne harçlanmandygy, üçünji tarapa berilmändigi tamamlanýança, ýagny hakykatda bikanun eýelemekde bolmagyndowam etdirýänçä, onda bu hereketde eýelemegiň bardygyny bellemegiň dogry boljakdygy teklip edildi [8].

Türkmenistanyň Jenaýat kodeksiniň 229-njy maddasynda jenaýatçylykly ýol bilen emlägi ogurlamagyň görnüşi hökmünde özüne ynanylan kesekiniň emlägini, heniz şol emlák aýrybaşgalanmadyk halatynda öz haýryna ýa-da başga taraplaryň haýryna peýdalananmak maksady bilen kanuna garşy gelýän görnüşde günäliniň almagyna “eýelemek” diýlip düşünilýär. Umuman, käbir ýagdaýlar nazara alynmasa, şuňuň bilen ylalaşmak hem mümkün. Şol ýagdaýlar barada aşakda gürrüň ederis.

Edebiýatlarda “eýelemek” hem “harçlamak” düşünjesiniň mazmunyna degişli biri-birine ýakyn köpsanly garaýyşlar beýan edilipdir. Mysal üçin, hukukçy alym A. I. Boýsow eýelemegi şu görnüşde kesgitleyär: “Emlägi eýelemek – bu günäliniň özüne ynanylan kesekiniň emlägini kanuna garşy gelýän görnüşde aýrybaşgalamagydyr, saklamagydyr hem-de onuň üstünden bikanun eýeçiliği ýola goýmagydyr” [3]. Bu awtor harçlamagy günälä ynanylan emlägiň bikanun hem-de öwezi dolunmasyz aýrybaşgalanmagy ýa-da sarp edilmegi diýip hasap edýär. A. N. Gusewiň pikirine görä, harçlama jenaýatça ynanylan emlägiň onuň öz haýryna däl-de, başga taraplaryň (dostlarynyň, garyndaşlarynyň, islendik üçünji tarapyň) haýryna peýdalanylmaǵydyr [5]. Beýleki bir garaýşa görä, harçlamak – bu ynanylan emlägiň ulanyjydan kanuna garşy aýrybaşgalamak arkaly günäliniň ýa-da beýleki taraplaryň haýryna öwezini dolmasyz görnüşde peýdalanylmaǵyny aňladýär. Şuňuň bilen birlikde günälä belli bir hukuklary amala aşyrmak üçin ynanylan emlák harçlanýar, satylýar, üçünji taraplara berilýär ýa-da jenaýatyň subýektiniň özi tarapyndan sarp edilýär [8].

Russiya Federasiýasynyň Jenaýat kodeksi doğrusynda öz pikirlerini beýan edýänleriň yazmamlaryna görä, harçlamak – bu “ogurlamagyň özbaşdak görnüşi bolup, onda günälä belli bir ygtyýarlyklary amala aşyrmak üçin ynanylan emlák bikanun we öwezi dolunmasyz görnüşde günäli tarapyndan sowulýar, harçlanýar, satylýar, sarp edilýär we başga ýol bilen işjeň hereketler arkaly aýrybaşgalanýar” [6].

Ogurlamagyň aýratyn görnüşi hökmünde harçlamagyň hemise eýelemek bilen baglanyşykly bolup barmaýandygyny, şeýle-de şondan soňraky jenaýatçylykly işiň tapgyry bolup durmaýandygyny bellemek gerek. Şuňuň bilen baglylykda, edebiýatlarda Türkmenistanyň Jenaýat kodeksiniň 229-njy maddasyň 1-nji böleginiň kanunçylyk taýdan doktrinal beýan edilişiniň bar bolan dürli görnüşliliği jenaýatyň seredilýän düzüminiň obýektiw tarapynyň käbir derejede giňişleýin düşündirilişi bilen kesgitlenýändigi bellenýär. Maddanyň dispozisiýasynyň

beýanynda anyk iki hereketiň: eýelemegiň hem harçlamagyň takyk görkezilendigine üns bereliň. Bu dispozisiýa kanunçylyk usulynda öz beýanyny tapýar. Munda kanun çykaryjy “ýa-da” baglaýjysyny ulanýar. Şonuň esasynda ol ynanylan emlägi eýelemegiň netijesi hökmünde hem, harçlamagyň netijesi hökmünde hem jenaýat jogapkärçiliginiň başlanmak mümkünçiliginı äşgär edýär.

Biziň pikirimizce, hukuk boýunça edebiýatlarda umumy ykrar edilen garaýylardan tapawutlylykda, eýelemegiň harçlamakdan öň gelýändigi barada däl-de, ogrulygyň ýuze çykarylan pursatynda günälide ogurlanan emlägiň bardygy ýa-da ýokdugy barada gürrün etmek has dogry bolardy. Emläk entek günälide bar bolsa, onda eýelemek barada, eger emläk eyýäm aýrybaşgalanan bolsa, onda onuň harçlanmagy barada gürrün etmeli bolar.

Obýektiw tarapy boýunça eýelemek bilen harçlamagyň özboluşlylygy, ilkinji nobatda, olaryň amala aşyrylyşynyň usulynda ýuze çykýar. Munuň özi şol etmiş ogurlykdan hem (Türkmenistanyň Jenaýat kodeksiniň 227-nji maddasy), talańçylykdan hem (şol Kodeksiň 230-njy maddasy), eýeçilige garşıy beýleki jenaýatlardan hem parhlandyrýár, şol bir wagtda-da ony belli bir derejede kezzapçylyga (şol Kodeksiň 228-nji maddasy), hatda zor bilen almaga (şol Kodeksiň 232-nji maddasy) ýakynlaşdırýár. Eýelemegiň hem-de harçlamagyň barşynda emläk bu etmiş edýäniň ygtyýaryna emlägiň eýesiniň erkiniň tersine (talańçylykdaky, ogurlykdaky ýa-da garakçylykdaky ýaly) däl-de, kezzapçylykdaky we zor bilen almakdaky ýaly eýesiniň erkine görä geçýär. Bu jenaýat amala aşyrylmanka, emläk eýesiniň özi emlägini degişli maddy jogapkärçilik hakyndaky şertnama (zähmet ylalaşygy, dilhaty we ş.m. resminamalar) esasynda jenaýatça ynanyp, resmileşdirip berýär, emma soňra jenaýatçy emlägiň eýesiniň erkiniň tersine hereket edip, ynanylan emlägi özi eýeleýär ýa-da harçlaýar.

Jenaýatyň obýektiw tarapyny häsiýetlendirmek bilen, umuman, islendik etmiş, jenaýatyň edilen wagtynyň, ýeriniň anyk şertlerinde jemgyyetçilik howpunyň bardygyny nazara almak zerurdyr. Başgaça aýdylanda, jenaýatyň wakasy hemiše belli bir kesgitli ýagdaýda bolup geçýär. Şol ýagdaýlar derňelende, obýektiň nähili goralandygы hem-de kast edilmäniň mazmuny, jenaýat bilen bagly wakanyň nähili şertlerde, anyk nirelerde, haýsy wagt aralygynda ýüz berendigi, oňa gatnaşyjylaryň hereketiniň aýratynlyklary, eýelemegi ýa harçlamagy nämäniň yeňilleşdirendigi ýa-da kynlaşdırandygy, jenaýaty amala aşyrmagyň usulyny, onuň tärlerini, serişdelerini we ş.m. saýlap almagy nämäniň şertlendirendi baradaky maglumatlara dykgat berilmelidir. Görnüşi ýaly, jenaýatyň düzüm bölekleriniň ählisi ony amala aşyrmagyň tärini hem serişdelerini saýlap almak bilen berk baglanyşykly bolup, köp derejede jenaýatçylaryň hereketleriniň tutuş “tehnologiyasyny” öňünden kesgitleýär. Şeýle aýratynlyklaryň ylmy taýdan jikme-jik öwrenilmegi eýelemegiň hem, harçlamagyň hem üstüni açmak hem-de öňünü almak, jenaýatçylaryň şahsyétini bilmek, jenaýatlary kriminologik çaklamak, şol esasda öňünü alyş çärelerini kämilleşdirmek üçin juda ähmiyetlidir.

Jenaýat bilen bagly ýagdaýyň görkezilen düzüm bölekleriniň ulgamynda jenaýatyň amala aşyrylan ýerini häsiýetlendirmek has-da möhüm ähmiyete eýedir, çünkü şeýle häsiýetnama jenaýatyň obýekti hem obýektiw tarapy, jenaýatçynyň şahsyétiniň aýry-aýry taraplary, onuň jenaýatçylykly işiniň aýratynlyklary we ş.m. bilen özara baglanyşyklydyr. Şoňa görä-de derňewleriň maksadyna hem-de häsiýetine laýyklykda, edebiýatlarda jenaýatyň amala aşyrylan ýerleri dürli ölçegler esasynda toparlara bölünýär we dürli taraplardan seljerilýär. Jenaýatyň amal edilen ýeri ýeterlik derejede dinamiki kriminalistik derejedir. Jenaýatçylykly kast etmek çygrynyň we beýleki ýagdaýlaryň üýtgemegi bilen jenaýatyň diňe tärleriniň däl, eýsem amala aşyrylyan ýerleriniň hem üýtgeýändigini bellemek zerurdyr. Eýelemegi we harçlamagy amala aşyrmagyň ýerleriniň aýratynlyklary jenaýatçylar tarapyndan, köplenç, düýpli öwrenilýär

hem nazara-da alynýar. Olar jenaýatyň diňe anyk bir tärine, serişdelerine we ş.m. däl, eýsem jenaýatyň amala aşyrylmaly belli-belli ýerlerine-de ýeterlik ähmiýet berýärler.

Jenaýatlaryň amala aşyrylýan wagty hem amaly gzyklanma mynasypdyr. Munuň özi eýelemegiň-de, harçlamagyň-da belli bir wagt aralygynda (sagatlarda, hepdäniň günlerinde, ýylyň paslynda we ş.m.) ýuze çykyşyna, diýmek, olaryň wagt babatda yzygiderliligine baha bermäge mümkünçilik döredýär. Tutuşlygyna bu jenaýaty amala aşyrmagyň şartları: onuň tärleri hem serişdeleri, amala aşyrylan ýeri hem wagty jenaýatçylykly hereketler barada anyk kriminologik ýagdaýy häsiýetlendirýär. Bu maglumatlaryň örän uly jenaýat-hukuk taýdan ähmiýeti bardyr. Şol şartler edilen etmişin jemgyýetçilik howpuna dogry baha bermäge, jenaýaty toparlara bölmäge, jogapkärçiligi aýrybaşgalaşdymaga we günälibere her kimin öz hereketine görä jeza bermäge oňaýly täsir edýär.

Bu ýerde esasy orun eýelemegi hem harçlamagy amala aşyrmagyň görnüş alamatlaryna, ýagny şeýle jenaýatlaryň sebäpleriniň özara baglanyşgyny, özara täsirini seljermäge degişlidir. Şolary bilmek eýeçilige garşı jenaýatçylykly kast etmegiň eýelemek hem harçlamak ýaly görnüşiniň öünü almak işini kämilleşdirmäge ýardam eder.

Ýokarda biz bu hili etmişin kanuna garşı gelýän görnüşde emlägi aýrybaşgalamak hasap edilýändigi üçin, onuň ogrulamagyň örän möhüm alamaty bolup durýandygyny görkezidip. Emlägiň, biziň pikir edişimizde görä, kanuny esasda günäliniň eýeçiligue geçýän ýaly bolup görünmegi etmişin düýp özenini üýtgetmeýär: etmiş netijesinde emläk, barybir, kanuna garşı gelýän görnüşde günäliniň ygtyýaryna geçýär. Görüşümüz ýaly, eýelemegi hem harçlamagy ogrulamagyň beýleki görnüşlerinden tapawutlandyrýan aýratynlyk özüne ynanylan emlägi günäliniň öz häýryna ýa-da hereketlere gatnaşan beýleki taraplaryň haýryna peýdalanmagynyň usuly hökmünde ulanýanlygydyr. Munuň düýp mazmuny eýelemekde kanunlygyň bozulmasında ýuze çykýar, çünkü hukuk bozulmasы netijesinde emlägiň üstünden bikanun eýeçilik bellenýär.

Eýelemek hem harçlamak görnüşindäki emläk bilen bagly jenaýatyň bellenen esasy obýekti hökmünde tutuş ykdysadyýetiň işleyiň tertibini hasap etmek bolar. Beýleki emläkler bilen bagly jenaýatlar ýaly, eýelemek bilen harçlamagyň görnüş obýekti-de eýeçilik bolup durýar. Eýelemek hem harçlamak amala aşyrylanda, günüden-göni esasy obýekt emlägiň anyk eýesi, ony ulanyjy ýa onuň dolandyryjysy bolýar. Ine, şeýle anyklykda eýelemegiň we harçlamagyň görnüş obýekti (şol eýeçilik, ýöne abstrakt eýeçilik) bilen eýeçiliğin garşysyna jenaýatçylykly kast etmegiň bu görnüşiniň günüden-göni esasy obýektiniň arasynda tapawut ýuze çykýar. Bu jenaýatyň many-mazmunyny häsiýetlendirmek bilen, biz adamyň zähmeti siňdirilmédik zatlar hem ogurlamagyň mazmunyny emele getirip biler diýip hasap edýäris. Eýelenende hem-de harçlananda ogurlanýan emlägiň sanawyna, kanun ulanyş tejribesinden belli bolşy ýaly, köp halatlarda pul, ýangyç-çalgy ýaglary, gurluşyk materiallary, oba hojalyk önümleri, gymmatly kagyzlar we durmuş maksatly hem gozgalýan käbir zatlar girýär. Şeýle ýagdaýy, ilkinji nobatda, bu jemgyýetçilik howply etmişin aýratynlygy bilen, hususan-da, günäkäre ynanylýan emlägiň, adatça, önemçilik-hojalyk-durmuş maksatly bolup durýandygy bilen düşündirip bolar.

Beyan edilen garaýylary jemläp, aşakdaky netijelere gelmek mümkün:

1. Ynanylan emläk günälä ynanyşmak esasynda, raýat hukugynda göz öňünde tutulup baglaşylan geleşikler esasynda belli bir şartlerde bu emläge eýe çykmak, ony ulanmak we dolandyrmak boýunça käbir ygtyýarlyklar berilýän özboluşly emläkdir. Jenaýat işi gozgalanda, bu ýagdaý hökman hasaba alynmalydyr.

2. Kesekiniň eýeçiliginin garşysyna jenaýatçylykly kast etmäniň görnüşi hökmünde eýelemegiň we harçlamagyň esasy obýektiw alamaty ynanylan emlägiň kanunu esaslarda

günäliniň dolandyrmagyna geçyänligidir. Öz üstüne alan hukuk jogapkärçiligine garamazdan, etmişi edýän adam ynanylan emlägi öz haýryna ýa başga taraplaryň haýryna geçirmegi aldawçylyk hem-de ynamdan hyýanatçylykly peýdalanmak arkaly amala aşyrýar. Munda eýelemek kezzapçylyk görnüşindäki jenaýatçylykly ogurlamagyň düzümine ýeterlik derejede ýakynlaşýar.

3. Köplenç, eýelemegiň dowamy bolup durýan harçlamakda günäli adam betnebis maksatlara eýerip, emlägi bikanun aýrybaşgalamaga başlaýar. Harçlamagy amala aşyrmak, eýelemek bilen deňesdirilende, has agyr etmişdir. Bu ýagdaý jeza çäreleri düzgünleşdirilende görkezilmelidir.

4. Gürrüni edilýän mesele babatda jenaýat kanunçylygyna käbir wagty ýeten düzgünleri goşmagy teklip edýäris. Eýelemek bilen harçlamak yzly-yzyna, yzy üzňüsiz amala aşyrylanda, ony etmişi agyrlaşdyrýan alamat hasaplamaq dogry bolardy. Mundan başga-da eýeçiliğiň garşysyna jenaýatçylykly etmişin görnüşi hökmünde eýelemek baradaky jenaýat işini ejir çekeniň arzasından başga ýagdaýda gozgalyp bilinmeýän etmişleriň hataryna geçirmegi zerur hasaplaýarys.

Türkmenistanyň Goranmak ministrliginiň
Beýik Saparmyrat Türkmenbaşy adyndaky
Harby instituty

Kabul edilen wagty
2019-njy ýylyň
7-nji ýanwary

EDEBIÝAT

1. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň we Döwlet howpsuzlyk geňeşiniň bilelikdäki mejlisinde eden çykyşy (2018-nji ýylyň 28-njy iýunu). // Türkmenistan. 2018-nji ýylyň 29-njy iýunu.
2. Türkmenistanyň Jenaýat kodeksi. – Aşgabat: TDNG, 2014.
3. Бойцов А. И. Преступления против собственности. – СПб., 2002.
4. Gurbanýazowa K. – Ответственность за разбой с целью хищения государственного имущества или имущества негосударственного предприятия, учреждения, организации. Автореферат канд. дисс. – Ашгабат, 1995.
5. Гусев А. Н. Комментарий к Уголовному кодексу Российской Федерации (для предпринимателей). – М., 2000.
6. Комментарий к Уголовному кодексу Российской Федерации. / Под ред. Ю. И. Скуратова и В. М. Лебедева. – М., 1997.
7. Кочои С. М. Преступления против собственности (комментарий главы 21 УК РФ). – М., 2001.
8. Севрюков А. П. Хищение имущества: криминологические и уголовно-правовые аспекты. – М., 2004.
9. Zahyrow B. Türkmenistanyň jenaýat hukugynda raýatlaryň şahsy emlägine garşy kezzapçylykly hyýanatlar. Kand. diss. awtoreferaty. – Aşgabat, 1994.

M. Hezretov

OBJECTIVE SIDE OF MISAPPROPRIATION AND EMBEZZLEMENT

In this article the author analyses legal and literary sources that cover the issue of misappropriation and embezzlement.

M. Xezretov

ОБЪЕКТИВНАЯ СТОРОНА ПРИСВОЕНИЯ И РАСТРАТЫ

Приводятся результаты анализа юридических литературных источников с точки зрения понимания таких категорий, как «присвоение» и «растрата».

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

Z. Babanazarowa

**DÖWLET EMLÄGINI KÄRENDÄ BERMEGI
RESMILEŞDIRMEGIŇ TERTIBI**

Hormatly Prezidentimiziň beýik başlangyçlarynyň we taýsyz tagallalarynyň netijesinde ýurdumazyň ykdysadyyetini pudaklaýyn diwersifikasiýalaşdymak, ykdysady ösüşiň köpugurlylygyny gazanmak babatynda düýpli öñegidişlikler gazanylýar. Durmuş maksatnamalarynyň üstünlikli amala aşyrılmagy, ilatyň girdejileriniň yzygiderli ýokarlanmagy, müňlerçe täze döwrebap iş orunlarynyň döredilmegi halkymazyň ýasaýyş-durmuş şartleriniň düýpli gowulanýandygyna, Birleşen Milletler Guramasy tarapyndan yqlan edilen Durnukly ösüş maksatlarynda göz öñünde tutulan wezipeleriň ýerine ýetirilmegi üçin netijeli işleriň alnyp barylýandygyna şayatlyk edýär.

Hormatly Prezidentimiziň durmukly ösüş strategiýasy maksatnamalaýyn esasda amala aşyrılyar. Häzirki wagtda “Türkmenistanyň durmuş-ykdysady ösüşiniň 2011–2030-njy ýyllar üçin Milli maksatnamasynda” kesgitlenen esasy wezipeler üstünlikli durmuşa ornaşdyrylýar. Şonuň bilen baglylykda, ýurdumyzda kiçi we orta telekeçilik ulgamyny ösdürmek üçin döwlet emlägini peýdalanmagy kämilleşdirmek, netijeli we maksatlaýyn ullanmak ugrunda, ýagny emlækleri, esasy serişdeleri, ilkinji nobatda, binalary, desgalary we enjamlary karendesine bermek işleri barha ýáýbaňlanýar.

Türkmenistanyň Konstitusiýasynyň 12-nji maddasy we “Eýeçilik hakynda” Türkmenistanyň Kanuny kärende gatnaşyklarynyň netijeli ulanylasmagynyň hukuk binýadyny düzýär. Esasy Kanunyň 12-nji maddasynyň esasynda döwlet eýeçiliğiň ähli görnüşleriniň deň goragyny kepillendirýär we olaryň ösmegi üçin deň şartları döredýär [1].

Döwlet eýeçiliği Türkmenistandaky eýeçiliğiň görnüşleriniň biri bolup durýar. “Eýeçilik hakynda” Türkmenistanyň Kanunynyň III babynyň 15-18-nji maddalarynda döwlet eýeçilik hukugyna degişli hukuk binýady beýan edilýär. Bu Kanunyň 16-njy maddasında: “Döwlet eýeçiliği Türkmenistanyň halkynyň baýlygy bolup durýar” diýlip bellenilýär. Şeýlelikde, döwlet eýeçiligindäki emlækler halkyň baýlygy bolup, döwlet halkyň adyndan we onuň bähbitlerine laýyklykda eýeçilik hukugyny amala aşyrýar. Eýeçiliğiň obýektleri dürli gozgalmaýan emlækler – ýer, suw, tokay serişdeleri, tebigy baýlyklar, ýaşayýş we edara binalary, önemçilik we önemçilik däl gurluşlar hem beýleki desgalar bolup durýar.

Şol maddada: “Döwlet eýeçiliğiniň obýektlerine ygtyýarlyk edilmegini we onuň dolandyrylmagyny degişli ygtyýarly edilen döwlet edaralary amala aşyrýarlar” diýlip bellenilýär [2].

Häzirki zaman şartlarında döwlet emlägini karendesine bermek ony ullanmagyň netijeliliginin ýokarlandyrmagy üpjün etmäge gönükdirilen çäreleriň biri bolup durýar. Döwlet

eýeçiligi köplenç halatlarda kärende hukugy arkaly amala aşyrylýar, şeýle hem döwlet emlägini kärendä bermegiň aýratynlyklary kärende hukuklarynda kadalaşdyrylýar. Mundan başga-da döwlet eýeçiliginiň kärendä berilmeginiň hasabatynyň ýöredilmegi onuň netijeliliginí ýokarlandyrmagá ýardam edýär.

Ýurdumyzyň kärende gatnaşyklaryny, şol sanda, döwlet emläginiň kärendesini kadalaşdyryan esasy kanunçylygy Türkmenistanyň Konstitusiyasyna esaslanýar we 2017-nji ýylyň fewral aýynda kabul edilen “Kärende hakynda” Türkmenistanyň Kanunyndan, beýleki kadalaşdyryjy hukuknamalardan ybaratdýr.

“Kärende hakynda” Türkmenistanyň Kanunynyň 1-nji maddasyna laýyklykda, **kärende** diýlip, emlägiň eýesi ýa-da onuň ygtyýarlyk beren şahs tarapyndan fiziki we (ýa-da) ýuridik şahsa kesgitli emlägiň ýa-da onuň böleginiň kärende şertnamasy esasynda muzdly wagtláýyn peýdalanmagy, hojalyk ýa-da gaýry işi özbaşdak amala aşyrmagy üçin berilmegine düşünlýär. Bu kesgitlemeden hem döwlet emläginiň kärendesiniň esasy aýratynlygyny tapawutlandyrmak mümkün. **Birinjiden**, kärende gatnaşyklary diňe şertnamalaýyn häsiýete eýedir. **Ikinciden**, emläk kärendesine ulanylmağa wagtláýyn berilýär. Kärendäniň predmetiniň wagtláýyn peýdalanmaga berilýän emläk bolup durýandygy sebäpli, taraplaryň kesgitlän kärende möhletiniň dolan we taraplaryň biriniň degişli arzasy bolan ýagdaýynda şertnama ýatyrylýar. **Üçüncüden**, kärende gatnaşyklary muzdly häsiýete eýe bolup durýar. Şeýlelikde, emlägiň eýesi emlägi kärendesine bermek bilen, kärendeçiden belli bir möçberde muzd alýar. **Dördüncüden**, kärende emlägi wagtláýyn peýdalanmaga berilmegini göz öňünde tutýar (kärendeçä kärendesine alınan emläge eýeçilik etmek hukugy berilmeýär). Şol bir wagtyň özünde-de kärendeçei peýdalanmakdan başga-da, kärendesine alınan emlägi dolandyrmak hukugyny alýar.

Kanunda bu gatnaşyklaryň iki topary göz öňünde tutulýar:

- 1) Guramaçylyk – ol döwlet emlägini kärendesine bermegiň düzgünlerini öz içine alýar.
- 2) Emläkleýin – ol kärendesine beriji bilen kärendeçiniň arasynda döwlet emlägini utanmagyň tertibini kadalaşdyryrá.

Kanunyň 16-nji maddasynda döwlet emläginiň kärendesine berilmeginiň kadalary bellenilýär. Eger döwlet emlägi maksatlaýyn niyetlenilişi boýunça ulanylmaýan bolsa, ýöne tehniki ýagdaýy boýunça utanmaga ýaramly bolsa hem-de eger şular ýaly emlägiň kärendesi önemçilige zyýan ýetirmeyän bolsa, onda ol emlägiň wagtláýyn kärendesine berlip bolýandygy göz öňünde tutulýar. Meselem, eýeçiliginde duran degişli ýer böleginde bar olan, awtoduralga ýa-da ammar hökmünde hasaba alınan desga dürli sebäpläre görä maksatlaýyn ulanylmaýan bolsa, emläkçi ony kärendesine berip biler.

Kanuna laýyklykda, döwlet emläginiň kärende obýektiniň meýdan birligi ýa-da başga görkezijiler üçin kärende tölegi Türkmenistanyň Maliye we ykdysadyýet ministrligi tarapyndan bellenilýär. Şol bir kärende obýektini – döwlet emlägini kärendesine almak üçin iki we köprük arza bolan halatynda, kärende şertnamasy ýapyk bäsleşigiň ykrar edilen ýeňiisi bilen baglaşylýar. Şuňuň ýaly bäsleşigi geçirmegiň tertibi ygtyýarly edara tarapyndan bellenilýär [3].

Degisli býujetleriň serişdeleriniň hasabynda maliýeleşdirilýän ýuridik şahslar bilen, şeýle hem Türkmenistanyň kanunçylygynda göz öňünde tutulan halatlarda döwlet emlägi üçin baglaşylýan kärende şertnamalarynyň kärende tölegleriniň düzümünde kärende göterimi göz öňünde tutulmaýar.

Döwlet emlägini hasabynda saklaýy bolup durýan tarap kärendesine beriji bolup çykyş edýär. Türkmenistanyň kanunçylygyna laýyklykda, Türkmenistanyň Maliye we ykdysadyýet ministrligi döwlet emläginiň aýry-aýry obýektleri, görnüşleri boýunça kärendesine beriji bolup

çykyş edip biler hem-de döwlet emläginiň kärendesine berilmeginiň tertibi bu ministrlık tarapyndan işlenilip taýýarlanylýar hem-de Türkmenistanyň Ministrler Kabineti tarapyndan tassyklanylýar, şeýle hem döwlet emläginiň kärende şertnamasynyň ýerine ýetirilişine gözegçiliği kärendesine berijiler hem-de Türkmenistanyň Maliye we ykdysadyýet ministrligi amala aşyrýarlar.

Emlägiň kärendesi üçin tölegiň möçberi, kärendeçiniň amala aşyrýan işiniň görnüşleriniň, şeýle-de kärende obýektiniň ýerleşişiniň hasaba alynmagy bilen, kärende şertnamasynyň baglaşylan senesinde emlägiň şuňa meňzeş görnüşleri üçin kärende hyzmatlarynyň bazarynda emele gelen kärende tölegleriniň derejesinde, ýagny kärendesine alnan emlägiň könelmeginiň, ulanylmagynyň we abatanylmagynyň öweziňiň dolunmagy boýunça harajatlardan pes bolmadyk derejede bellenilýär.

Taraplaryň ylalaşmagy boýunça kärende töleginiň möçberi şertnamada göz öňünde tutulan möhletlerde üýtgedilip hem bilner. Mundan başga-da kärende hyzmatlarynyň bazaryndaky tölegleriň derejesi üýtgän halatlarynda taraplaryň biriniň talap etmegi boýunça kärende töleginiň möçberine möhletinden öň, ýöne kärendäniň ýyllyk döwründe bir gezekden ýygy bolmadyk halatynda seredilip bilner.

Kärendeçى tarapyndan kärendesine alnan emlägi peýdalanmagyň netijesinde girdeji görnüşinde alan miweleri, önümleri we girdejileri onuň eýeciliği bolup durýar. Şunda kärendeçى kärende şertnamasyna laýyklykda, kärendesine alnan emlägiň maksatlaýyn we kanunalaýyk peýdalanylandygy üçin kärendesine berijä pul we hakyky öz kärende tölegini töleyär. Kärende tölegini geçirmegiň tertibi, şertleri we möhletleri kärende şertnamasy bilen kesgitlenilýär. Olar şertnamada kesgitlenilmedik halatlarynda taraplar tarapyndan deňesdirip bolýan ýagdaýlarda, adatça, şoňa meňzeş emlägiň kärendesinde ulanylýan tertip, şertler we möhletler bellenilen diýlip hasap edilýär. Çylsyrymly zat üçin kärende tölegi bolsa bilelikde ýa-da onuň her bir düzüm bölegi üçin aýratynlykda bellenilip bilner.

Kanunçylyga laýyklykda, kärendesine beriji bilen kärendeçiniň arasynda taraplaryň meýletinlik hem-de deňhukuklylyk başlangyçlarynda baglaşylýan kärende şertnamasy kärende gatnasyklarynyň ýuze çykmagy, üýtgemegi, bes edilmegi üçin esas bolup durýar. "Kärende hakynda" Türkmenistanyň Kanunynda kärendesine berilýän emlägiň görnüşine, kärendäniň maksatlaryna we şertlerine baglylykda kärende şertnamasynyň bir ýyla čenli, baş ýyla čenli, baş we ondan köp ýyl üçin baglaşylyp bilinmegi, şeýle hem, Türkmenistanyň kanunçylygynda bellenilen aýry-aýry ýagdaýlarda kärende şertnamasynyň kesgitlenilmedik möhlete baglaşylyp bilinmegi bellenilýär. Kanunçylyga laýyklykda, döwlet emläginiň tirkeşikli kärendesine berilmegine ýol berilmeýär.

Kärende şertnamalary emlägiň has netijeli ulanylmagyna we hojalyk işini alyp barmaǵa mümkünçilik döredýär. Kärende şertnamasy emlägiň eýesiniň çalyşmagyny göz öňünde tutman, haryt hökmünde nämdir bir zadyň däl-de, şol zatdan peýdalanmaga bolan hukuk gatnaşygyny düzgünleşdirýär. Bu bolsa täze döredilen ýuridiki taraplar we hususy telekeçiler üçin bar bolan pul serişdelerini başga maksatlara gönükdirmäge mümkünçilik döredip, aýratyn amatly bolup durýar. Şonuň üçin ýurtda dürli hukuk gatnaşyklarynda kärende şertnamalaryndan peýdalanmaga bolan gyzyklanma barha artýar.

Kärende gatnaşyklary, aýratyn-da, orta we kiçi telekeçilikde möhüm ykdysady meseleleri çözümgäge mümkünçilik berýär. Kärendä alyjy dürli sebäpler boýunça öz eýeciligine alyp bilmeýän gymmatbahaly emlägi ulanmaga mümkünçilik alýar. Kärendä beriji bolsa, öz gezeginde, töwekgelçiliği iň az derejesinde galmak bilen, bu emlägiň eýesi bolmagynda

galyar we kärende üçin bellenilen tölegi alýar, şeýle-de kanunçylykda şertnamada göz öňünde tutulan ýagdaýynda kärendeçimiň kärende şertnamasynyň möhleti guitarandan soň kärendesine alınan emlägi doly ýa-da bölekleyín satyn alyp bilýändiginiň bellenilmegi kärendäniň ilkibaşa ýeterlik maýa serişdeleri bolmaýan kiçi we orta telekeçiler üçin has-da özüne çekiji bolmagyny üpjün edýär, emma döwlet emläginiň we ýer bölekleriniň kärendesiniň şertnamalary kärendesine berijiniň kärendesine alınan emlage eýeçilik hukugyny kärendeçä bermek boýunça borçlaryny göz öňünde tutmaýar we kärendeçä ony satyn almak hukugyny bermeyär, olaryň Türkmenistanyň kanunçylygynda göz öňünde tutulan esaslardan ýuze çykýan halatlary muňa degişli däldir (9-njy madda).

Döwlet býujetiniň girdejili bölegini artdyrmakda döwlet eýeçiligindäki, esasan-da, gozgalmaýan emläkleriň obýektlerini dolandyrmagyň netijeliliginı ýokarlandyrmak derwaýys meseleleriň biri bolup durýar. Döwlet emlägini dolandyrmagyň esasy maksatlary olary has-da netijeli dolandyrmak esasynda girdejililigi ýokarlandyrmak; ykdysady ösüsü üpjün etmek üçin eýeçilik düzümlerini işjeňleşdirmek; maýagoýumlary çekmek ýaly ugurlardan ybaratdyr. Döwlet emlägi kärendesine berlende bolsa esasy maksat emlägiň kärendesine ulanylýan wagtyň dowamynda gelýän girdejini artdyrmak hem-de onuň degişli görüňsede saklanylýandygyny hasaba almak bilen, ulanylýış çykdajylaryny azaltmak bolup durýar.

Kärendäniň netijeliliginı artdyrmakda öňki bar bolan kärendeçileri saklap galmak, şeýle-de kärendeçileri dürli toparlary üçin goşmaça ýeňillikleri döretmek esasy ugur bolup biler.

Kanunçylyga laýyklykda, kärende tölegi şu aşakdakylary öz içine alýar: eger Türkmenistanyň kanunçylygynda başqaça bellenilmédik bolsa, kärendesine alınan emlägiň bahasynyň üzülmegini; kärende şertnamasynda bellenilýän kärende göterimini; kärende tölegine, şeýle-de kärendeçى tarapyndan kärendesine berijä onuň kärende möhletiniň tamamlanmagy boýunça obýektleriň abatanylýamag için geçirilen serişde hem goşulyp bilner.

Kärendesine alınan emlägiň maksatly we kanunu peýdalanylandygy üçin tölegden başga-da kärendeçى kärende şertnamasynda bellenilen tertipde kärendesine beriji ýa-da başga üçünji şahslar tarapyndan özüne edilen jemagat we başga ugurdaş hyzmatlaryň bahasyny, şeýle hem şertnamanyň şartlarına laýyklykda, kärendesine alınan emlägiň gündelik abatanylýamagynyň bahasyny töleýär (“Kärende hakynda” Türkmenistanyň Kanunuň, 10-njy madda).

Kärendäniň netijeliliginı ýokarlandyrmak bazar gatnaşyklarynyň ösýän şartlarında esasy üns berilmeli ugur bolup durýar. Şunuň bilen baglylykda, döwlet emlägini kärendesine alýanlar üçin goşmaça toplumlaýyn hyzmatlary hödürlemek, kärendä alyjynyň sargydy boýunça bejeriş-abatlaýış hyzmatlaryny gurnamak, dürli güýmenjeleri hödürlemek, işgärler üçin naharhana, dynç alyş hyzmatlaryny hödürlemek ýaly hyzmat görnüşleri emlägiň kärendeçiler üçin artykmaçlyklaryny, şeýlelikde, kärendesine berilýän emlägiň bäsdeşlige ukyplylgyny ýokarlandyrmagá täsir eder. Kärendeçiler üçin ýokary hilli ýasaýyış-jaý hyzmatlarynyň, telefon, telekommunikasiýa, maliye, awtoduralgalar, ammarlar ýaly goşmaça hyzmatlary etmek arkaly hem döwlet eýeçiligindäki emlägiň kärendesiniň netijeliliginı ýokarlandyrmak ýoly bilen kärende gatnaşyklary kämilleşdirilýär.

Bu ugurda möhüm orna eýe bolan kärende şertnamalary:

1. Döwlet eýeçiligindäki emläkleri kärendä bermek boýunça degişli şertnamalaryň mazmunyny kämilleşdirmek.
2. Bar bolan we täze kärende şertnamalarynyň isleg bildirilýän standartlaryny döwrebaplaşdirmak.

3. Kärende şertnamalary baradaky maglumatlary, kärende şertnamalarynyň elektron nusgalaryny işläp düzmek bilen sanly ulgamlary döretmek.

4. Şertnamalaryň we olardan gelip çykýan borçnamalaryň ýerine ýetirilmeginiň möhletleriniň barlaglaryny geçirmek ýaly işleriň kärende gatnaşyklarynyň netijeliligini ýokarlandyrmagà oñaýly täsir edýändigini seljermeler tassyklaýar.

Umuman, döwlet eýeçiligini kärendä bermek hukugy halkara hukuk kadalary bilen sazlaşýar. Karende gatnaşyklary we onuň esasy resminamasy bolan kärende şertnamasy döwlet eýeçiligindäki emlákleri dolandyrmagyň netijeliligini ýokarlandyrmagyň özbuluşly guraly bolup durýar.

Türkmenistanyň Döwlet,
hukuk we demokratiýa instituty

Kabul edilen wagty
2019-njy ýylyň
4-nji ýanvary

EDEBIÝAT

1. Türkmenistanyň Konstitusiýasy. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2016.
2. “Eýeçilik hakynda” Türkmenistanyň Kanuny. Türkmenistanyň Mejlisiniň maglumatlary. № 4, 2015.
3. “Kärende hakynda” Türkmenistanyň Kanuny. Türkmenistanyň Mejlisiniň maglumatlary. № 1, 2017.

Z. Babanazarova

PROCEDURE FOR THE STATE-OWNED PROPERTY LEASING REGISTRATION

The sustainable development strategy of the Esteemed President of Turkmenistan is being successfully implemented. At the present time, the basic objectives outlined in the National Program of Turkmenistan for Socio-Economic Development for the Years 2011–2030 are effectively achieved. In view of this, works are well underway in our country to improve the use of state-owned property for development of small and medium-sized businesses, lease out various properties, including estates and fixed assets, and mainly buildings, facilities and equipment in order to improve their operation efficiency.

The leasing relationship and the lease agreement, which is the basic document regulating relations in this area, are a peculiar instrument for increasing the property management effectiveness.

3. Бабаназарова

ПОРЯДОК ОФОРМЛЕНИЯ СДАЧИ ВНАЁМ ГОСУДАРСТВЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ

Показано, что развитие малого и среднего бизнеса зависит во многом от правильного использования государственной собственности. В частности, от сдачи в аренду недвижимости и основных средств производства, главным образом зданий, сооружений и оборудования, в целях повышения эффективности их использования.

Лизинг и договор аренды, являющийся основным документом, регулирующим отношения в этой области, являются своеобразным инструментом повышения эффективности управления имуществом.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

M. Babaýewa

MILLI KOSMETOLOGIÝANYŇ TARYHY

Hormatly Prezidentimiz milli we ruhy gymmatlyklarymyzy öwrenmek we dünýä ýaýmak babatda tutumly işleri amala aşyrýar. Türkmenistanyň Prezidenti, akademik, lukmançylyk ylymlarynyň doktry Gurbanguly Berdimuhamedowyň “Türkmenistanyň dermanlyk ösümlikleri” atly ylmy-ensiklopedik kitaplarynyň hem lukmançylyk ylmynyň häzirki zaman ösen hem ileri tutulýan ugurlarynyň biri bolan kosmetologiyanyň ösmeginde ähmiýeti örän uludyr.

Makalada milli kosmetologiyanyň taryhy we aýratynlyklary, dünýäde kosmetologiyanyň doloreyiş taryhy yzaranýar we onuň milletiň özbuluşlylygyna täsiri barada aýdylýar. Biziň milli kosmetologiyamyzy tebigatda bitýän ösümliklerden alynýan dermanlyk ähmiýeti bolan serişdeleriz göz öňüne getirmek mümkün däl. Gadymy döwürlerde milli kosmetologiya halk lukmançylygynyň düzümünde bolup onuň ösus ýoly hem halk lukmançylygy bilen baglanyşykly bolupdyr. Bu ugurda ýerli çig mallardan peýdalanmak arkaly adamda, dürli janly-jandarlarda doloreyän dertlere em boljak melhemler, ýapgylar, emler taýýarlanylypdyr. Olar zyýansyzlygy, ykdysady taýdan amatlylygy, jana şypalylygy bilen tapawutlanypdyr.

Türkmen zenanlary dürli ösümliklerden yüz üçin ýapgylary taýýarlapdyrlar. Gadym wagtlar ýarawsyz zenan maşgalalar uzak ýola, sapara giden mahallary ýuzlerine balguşanyň ýapragyndan nikap ýapypdyrlar, şonda yüzüň derisi mahmal ýaly ýalpyldap, ýumşajyk bolup önki durşuny saklapdyr. Milli kosmetologiyada ulanylan serişdeleriň düzümi tebigy we ýerli çig mallardan edilen bolupdyr, ýone kerwenler arkaly dürli kosmetiki serişdeleriň daş ýurtlardan hem getirilendigi barada hormatly Prezidentimiz “Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň yüregi” atly kitabynda şeýle belleýär: “Merwde hytaýylaryň ženşeniň kökünden, keýigin buýnuzyndan, sugunyň şahyndan, myşyakdan, ýolbarsyň ödünden, maýmynyň bagryndan, tangut agajyndan, ýsgyndan, selmelekden, badýan ösümliginden, suwuk şebikden, naşatyrdan, kosmetika ýaglaryndan taýýarlanylın dermanlar hem satylypdyr” [1; 123 s.].

“Kosmetika” sözünüň manysyny derňesek, ol “kosmeo” diýen sözden gelip çykyp, türkmen diline terjime edilende “**bezenmek**” diýen manyny berýär. “Kosmetika” sözi hazır köp ulanylýar, sebäbi ylmyň we tehnikanyň ösmegi bilen kosmetika önemciliği senagat derejesinde ösýär. Häzirki wagtda ähli halklaryň gündelik durmuşynda kosmetiki serişdeler giňden ulanylýar. Kosmetika serişdeleriniň görnüşleri bolsa köpelip, olaryň hili hem ýokarlanýar. Milli kosmetologiya barada aýdylanda bolsa biziň ata-babalarymyz hem “kosmetika” sözüne manydaş bolan “tarakgy” sözünü ulanypdyrlar. Bu sözüň aňladýan manysy barada “Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğinde” şeýle bellenýär: **Tarakgy-özüňe bezeg etme, timar diýmegi aňladýar. “Garyp gyzyny görki bilen, bay gyzyny tarakgysy bilen”** [6; 386 s.]. Nakylдан

görnüşi ýaly, geçmişde bezenip-beslenmek jemgyýetiň ähli gatlaklaryna elýeterli bolmandyr. Käbir kosmetika serişdeleri kerwenler arkaly daş ýurtlardan getirilipdir. Şonuň üçin olaryň bahasy gymmat bolupdyr. Türkmenlerde kosmetika serişdeleri arkaly däl-de, şayý-sepler dakynyp bezenmek örän ýörgünlü bolupdyr. Şonuň üçin türkmen aýal-gyzlarynda bezenmek diýlende altyn-kümüş şayý-sepleri dakynmak göz öñünde tutulypdyr. Ähli şayý-sepini dakynyp ýola çykan gelin-gyza “**Pylany bezenip-beslenip, şayýlanyp gelipdir**” ýa-da “**Suw seslener gamyş bilen, gyz beslener kümüş bilen**” [7; 492 s.] diýlen nakyl aýdylypdyr. “Gelin-gyzlar toý-baýramlarda doly bezenipdirler, çünki toý-baýrama bezenip-beslenip barmak toýuň şatlygyna goşulmak, şagalaňa düşünmek hasaplanypdyr. Ähli şayý-sepini dakynyp bezenip toýa çykan türkmen gelin-gyzlarynyň altyn-kümşüniň agramy 20 kilogramdan hem geçýär” diýlip, “Swod etnografičeskikh ponýatiý i terminow” “Свод этнографических понятий и терминов” diýen kitapda hem bellenýär [5; 198 s.].

Häzirki zaman kosmetikasy öz gözbaşyny gadymy döwürlerden alyp gaýdýar. Gadymy döwrüň adamlary her hili boýaglar bilen yüz-gözlerine, saçlaryna timar beripdirler. Timarlanmak asyrlarboýy kämilleşip, **kosmetika** diýen ýörite ugruň sungat derejesine göterilmegine esas bolupdyr. Dürli halklaryň çeper döredijiligine ser salsaň, halk kosmetikasyndan peýdalanan gyz-gelinleriň owadanlygynyň, görk-görmeginiň taryp edilişine degişli dürli maglumatlara gabat gelmek bolýar. Şeýle maglumatlary türkmen halk döredijiliginden, edebiyatyndan hem tapmak bolýar.

Saç boýamakda has ýörgünlü ulanylan serişde hyna bolupdyr. Nusgawy edebiýatda, halk döredijiliginde dürli žanrlarynda hyna barada köp agzalýar. Hynanyň saç boýamakdaky ähmiýeti barada aýdylanda bolsa hyna Orta Aziýada gadymy döwürlerden bări belli bolupdyr. Gury ýapraklardan edilen gülgüne hyna külkesi saç boýamakda köp ulanylypdyr. Saç boýalandı hyna saçda näçe wagt saklansa, onuň reňk berşi hem şonça güýcli bolupdyr. Az wagt saçda saklanan hyna açygrak reňk beripdir, şeýle-de hynany ýüze hem çalypdyrlar. Käbir ýagdaýlarda hyna dermanlyk serişde hökmünde hem ulanylypdyr.

Taryhy edebiýatlarda dünýä kosmetologiyasynyň gadymy gözbaşlary barada köp maglumatlara duş gelmek bolýar. Mysallara ýüzlensek, häzirki zaman kosmetikasynyň Watany gadymy Gündogar hasaplanýar. B.e.ö. XV asyrda Gadymy Müsürde zenan owadanlygynyň nusgasy faraon Ehnatonyň aýaly güzel Nefertiti hasaplanypdyr, ýöne onuň owadan ýüzüniň we ajaýyp beden gurluşynyň gözelligini görkezmäge kosmetika, grim, şayý-sep dakynmak kömek edipdir. Onuň dodaklary, gaşlary, gözleri reňk bilen çyzylypdyr, ýaňaklary hem dyrnaklary boýalypdyr. Bu boýag serişdeleri tebigy bolupdyr. Şol döwürde Müsürde adamlar diňe bir saç, derä seretmegiň gigiena düzgünleri bilen tanyş bolman, eýsem olaryň hoşboý yslı müşk-anbar, atyr ulanandyklary barada hem gymmatly maglumatlar bar. Olar dyrnaklary, saç boýamak, sakgaly syrmak ýa-da boýamak bilen hem gyzyklanypdyrlar. Eýýäm şol wagtlar ýüzdäki we bedendäki saçlary (tüýleri) aýyrmak üçin pákiler, jübtekler bolupdyr. B.e.ö. XV asyrden şu wagta čenli kosmetika serişdesi hökmünde pudra görnüşli alebastryň we balyň ulanylyş usullary, şeýle-de dodaklaryň hem ýaňaklaryň hyna bilen reňklenişi baradaky maglumatlar gelip ýetipdir.

Türkmen milli kosmetologiyasynyň taryhy hem örän gadymy döwürlere uzaýar. Muňa ýurdumyzyň dürli künjeklerinde geçirilen gazuw-agtaryş işleri doly şayýatlyk edýär. Bürünç eýýamyna degişli gadymy Marguş döwletiniň paýtagty Goňurdepede gazuw-agtaryş işleri geçirilende birnäçe kosmetika serişdeleri saklanan gaplar tapylýar. Ol gaplaryň aýratynlyklary barada Marguş döwletini uzak wagtlap öwrenen rus alymy W. I. Sarianidi özünüň “Marguş”

diýen monografiýasynda şeýle belleýär. “Ol gaplar bürünçden, daşdan, misden ýasalypdyr. Olar edil häzirki döwürdäki ýaly kinniwanja kosmetika gapjagazlary bolupdyr. Bu gaplar aýal mazarlaryndan her hili şaý-sepler bilen bilelikde tapylýar. Olaryň içine, köplenç, kosmetikany çalmak üçin mis taýajyklar-applikatorlar salnypdyr. Şeýle çüýselerden biri Berkli (ABŞ) uniwersitetiniň barlaghanasynda öwrenildi. Bu seljerme pudrany ýatladýan külkäniň galyndysyny ýuze çykardy. Moskwa uniwersitetinde barlanan beýleki çüýsede ýowşan galyndisy tapyldy. Muny marguşlylar kosmetika serişdesi hökmünde peýdalanan bolmaly” [3; 101 s.]. Sunuň ýaly kosmetika gaplarynyň tapylmagy türkmen milli kosmetologiýasynyň gadymy kökleriniň bardygyny subut edýän taryhy maglumatlaryň biridir.

Gözellige, görke sarpa goýmagy başaran türkmen gelin-gyzlarynyň özlerine timar bermek medeniýeti asyrlaryň jümmüşinden biziň günlerimize çenli gelip ýetipdir. 1980-nji ýylda Mäne obasynyň ýakynnyndaky Altyndepäniň bürünç eýýamyna degişli ýadygärlilikleri gazylýan wagtynda b.e.ö. üçünji müňýyllıgyň başlaryna, ikinji müňýyllıgyň ahyrlaryna degişli gatlakdan 30-35 ýaşlaryndaky aýalyň täsin gubry tapylýar. Merhumyň jesedi medeni gatlakda gazylan guburda arkanlygyna, başujy hem demirgazyk-günbatar tarapa goýlupdyr. Kelle tarapda çig kerpiçden kiçijik seki galdyrylyp, onuň üstünde kümüş şaý-sepler, iňnebagjyk, ýasyja piljagaz, şeýle-de ağaç sapjagaz oturdar ýaly ýeri bolan tegelek aýna goýlupdyr. Merhumyň başujundaky sekijigiň üstünde goýlan zatlar, esasan, aýallaryň bezenmegi we sepinqmegi üçin gerekli zatlardyr, şol ýerdäki küýzejiklerde hem atyrlar we çalmak üçin ýaglar saklanypdyr. Diýmek, aýallar eýýäm irki ekerançylaryň döwründe-de öz daşky bezegine, yüz-gözlerine üns berýän ekenler. Meselem, Günorta Türkiyedäki b.e.ö. ýedinji müňýyllıgyň ikinji – altynju müňýyllıgyň birinji ýarymyna degişli Çatalguýuk diýen obanyň ýeri gazylan wagtynda bu ýerden tegelek aýna we gyzyl boýag tapylýar. Ol boýag her hili ýag bilen garylyp, Ortaýer deňziniň balykgulagyna salnyp, beýleki bir balykgulak bilen agzy gowy ýapylan owadan gutuda eken. Irki ekerançylyk taýpalarylaryň emele gelen, şäherleriň we siwilizasiýanyň döräp başlan mahalynda bezenmek däbi has hem ösüpdir [4; 75 s.].

Lebap welaýatynyň çäkleri Watanimyzyň gadymy medeni ojaklarynyň dörän ýerleriniň biri hasaplanýar. 1989–1990-njy ýyllarda Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň Taryh we arheologiya institutynyň Orta Amyderýa arheologik ekspedisiyasy Lebap welaýatynyň Dännew etrabynndaky Araphana diýen ýadygärlilikde gazuw-agtaryş işlerini geçirýär. Barlaglar bu ýadygärligiň örän gymmatlydygyny subut edýär. Ýadygärlilikde geçirilen barlaglaryň dowamynda tapylan tapyndylar bu ýadygärligiň ýerleşen ýerinde b.e.ö. VIII–III asyrlarda ýasaýşyň gülläp ösendigini görkezýär. Gazuw-agtaryşyň dowamynda dürli parfýumeriýa garyndylary we parfýumeriýa suwlary salnan kiçijik küýze gapjagazlary tapylýar. Edil sunuň ýaly gapjagazlar Kuşan medeniýetiniň ýadygärliliklerinden hem tapylýar. Bu gaplar gyzyl angob çalnan we owadan nagyşlanan gaplar bolupdyr [2; 13 s.].

Milli kosmetologiýanyň taryhyň dowamyny yzarlasak, has täsin maglumatlara gabat gelmek bolýar. Irki orta asyrlarda Merkezi Aziýa yslam dininiň ýaýramagy bilen kosmetika serişdelerine bolan garaýyş hem üýtgapdir, çünkü yslam dini ten we ruhy arassaqylyga uly ähmiyet beripdir. Türkmenistanyň orta asyr şäherlerinde geçirilen gazuw-agtaryş işleriniň dowamynda birnäçe kosmetika gaplary tapylýar. Bu döwürlerde, esasan, kosmetika gaplary aýnadan ýasalypdyr. Bu kosmetika aýna gaplary içi görünmeýän goýy reňkli gaplar bolupdyr. Olaryň goýy reňkde bolmagy gabyň içindäki serişdäniň zaýalanmazlygy üçin edilipdir.

Kosmetologiýanyň ösmegi bilen halk arasynda onuň bilen baglanyşkly birnäçe ynançlar, däp-dessurlar döräpdir. Ol däp-dessurlaryň aňyrsynda halkyň kosmetologiýa, gigiyena babatda

toplan baý tejribesi ýatandyr. Türkmenleriň kosmetologik däp-dessurlarynda olaryň gadymy ynançlary we dünýägaraýşy hem öz beýanyny tapypdyr. Şol däp-dessurlaryň birnäçesiniň üstünde durup geçsek ýerlikli bolar. Türkmenlerde gijä, aşama bolan özbuluşly garaýış bolup, Gün batyp garaňky gatlyşandan soň käbir hereketleriň, işleriň görnüşlerini etmek oňlanmandyr. Mysal üçin, gije dyrnak almak, saç daramak, göz-gaşa timar bermek, gije aýna seretmek we ş.m. oňlanylmandyr, çünkü gije dürlü ruhlaryň, jyn-arwahlaryň örýän we gezýän wagty hasaplanypdyr. Şonuň üçin Gün batyp garaňky gatlyşandan soň käbir işleriň edilmegi oňlanylmandyr. Dyrnak almak babatda hem käbir düzungüler berjaý edilipdir. Mysal üçin, eliň we aýagyň dyrnagy bir günde alynmandyr. Alnan dyrnak hökman ýere gömülmeli bolupdyr. Myhmançylykda ýa-da keseki öýde dyrnak almak halanmandyr we muňa ýol berilmändir. Bu maglumatlary bize Ahal welaýatyndan ýaşuly zenan A. Muhammedowa gürrüň berdi. Mundan başga-da türkmenlerde hepde günlerine aýratyn uly ähmiýet berlipdir. Hepdäniň anna günü özüne timar bermek, ýuwunmak sogap hasaplanypdyr. Anna günü saç ýuwup, dyrnak almak, özüne timar bermek oňlanypdyr. Bu däp-dessurlar we ynançlar biziň günlerimizde hem öz ähmiýetini ýitirmän gelýär.

Gözellik we edeplik jemgyyetiň iň ýokary gymmatlyklarynyň biri bolmak bilen öz ähmiýetini hemiše saklap gelýär. Biziň milli edep-kadalarymyzda hemiše gözellige we ahlaklylyga uly ähmiýet berlipdir. Muňa edebi eserlerde beýan edilýän maglumatlar hem şayatlyk edýär. Gözellik serişdeleri ýasaýış durmuşyň bir bölegine öwrülmese-de, türkmen durmuşynda onuň ähmiýeti uly bolupdyr, çünkü zenanlaryň döreden ajaýyp halyalarydyr keşdeleri olaryň gözellik düşunjeleriniň näderejede čuňňur bolandygyny subut edýän hakykatdyr. Bu ruhy gymmatlyklaryň medeni mirasymyzda saklanyp galmagy we taryhy taýdan derñelmegi örän ähmiýetli işleriň biri bolup durýar. Bu babatda hormatly Prezidentimiziň alyp barýan işleri nusgalykdyr.

Magtymguly adyndaky

Türkmen döwlet uniwersiteti

Kabul edilen wagty

2019-njy ýylyň

10-njy ýanvary

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2017.
2. Бурханов А. А. Арапхана: открытие, которого могло не быть (к вопросу о культуре древних и ренессансных поселений Средней Амудары). Научно популярное издание. – Чарджев, 1993.
3. Sarianidi W.I. Marguş. Murgap derýasynyň köne hanasyňy aýagyndaky gadymy Gündogar şalygy. – A.: Ylym, 2002.
4. Массон В. М. Шәхерли бай аялың Алтынделепедәки губры. // Түркменистаның ядыгәрликтери. 1980. № 1/29.
5. Свод этнографических понятий и терминов. Материальная культура. Выпуск 3. Отв. ред. доктор исторических наук С. А. Арутюнов. – М.: «Наука», 1989.
6. Türkmen diliniň düşündirişli sözlüğü. Iki tomluk. II tom. K-Z. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2016.
7. Türkmen halk nakyllary. – A.: Türkmenistanyň milli medeniýet “Miras” merkezi, 2005.

M. Babayeva

NATIONAL COSMETOLOGY DEVELOPMENT HISTORY

The article is about the history and features of the national cosmetology, its development in the world and its impact on the distinctiveness of the people. Our national cosmetology cannot be imagined without stocks that have medicinal significance derived from naturally growing plants. In ancient times, the national cosmetology was part of traditional medicine and its development was associated with traditional medicine. In this regard, local raw materials, ointments, masks and tinctures can be used to treat diseases of people and various living beings. They differed in safety, availability and healing properties.

М. Бабаева

ИСТОРИЯ РАЗВИТИЯ НАЦИОНАЛЬНОЙ КОСМЕТОЛОГИИ

Приводятся данные об истории развития косметологии в мире и её национальных особенностях. В древности этот вид деятельности человека был составной частью народной медицины и основывался на использовании лекарственного сырья. На местном растительном сырье делались мази, маски, настойки, которые обладали целебными свойствами.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

Ç. K. Amanow

**MAÝAGOÝUM TASLAMASYNYŇ NETIJELILIGINI KESGITLEMEGIŇ
МАÝАГОÝУМ ТАСЛАМАСЫНЫҢ НЕТИЖЕЛИЛИГИНИ КЕСГИЛЕМЕГИН**

Türkmenistanyň Prezidentiniň Milli maksatnamalarynda ykdysadyýetiň pudaklaryna, şol sanda agrosenagat toplumyna maýagoýumlaryň uly möçberde gönükdirilmegi hem-de oba hojalygyna ýeňillilikli karzlaryň berilmeginiň ýola goýulmagy, ýurtda öndürilýän çig mallaryň senagat taýdan gaýtadan işlenilip, daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önümleriň öndürilýän görnüşlerini we möçberlerini köpeltemek, daşary ýurtlara iberilýän bölegini artdyrmak babatynda giň mümkünçilikleriň döredilmegi ýurtda azyk we haryt bolçulygyny üpjün etmekde agrosenagat toplumynyň ösüşini şertlendirýär.

Berkarar döwletiň bagtyýarlyk döwründe Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň taýsyz tagallalary netijesinde bazar ykdysady ýörelgeleriniň giňden ornaşdyrylýan şertlerinde bu pudakda amala aşyrylýan maýagoýum taslamalarynyň ykdysady netijeliligini seljermek häzirki döwrüň wajyp meseleleriniň biri bolup durýar.

Maýagoýum – bu önümçiliğiň netijeliligini ösdürmäge we kärhananyň bäsdeşlige ukypliygyny artdyrmagá, täze iş orunlaryny döretmäge, iş orunlary bilen üpjünçiliği we ilatyň ýasaýyş-durmuş derejesini ýokarlandyrmagá oňyn ýardam berýär. Kärhananyň geljekki ösüşi, esasan, maýagoýum işiniň gerimi-möçberi we maýagoýum işjeňliginiň derejesi bilen kesgitlenilýär. Maýagoýum işiniň gerimini giňeltmek, ýörite şertleri döretmegi, ilki bilen hem, maýagoýumyň möçberini artdyrmagy we onuň ykdysady netijeliligini ýokarlandyrmagy talap edýär.

Maýagoýum taslamalaryny anyk kesgitlemek – bahalandyrmak agrosenagat toplumynyň ykdysady netijeliligini kesgitlemäge ýardam berýär. Şoňa görä-de maýagoýum taslamalaryny bahalandyrmagyň meselelerini ylmy esasda barlaglar geçirip, olaryň ykdysady netijeliligini ýokarlandyrmak boýunça teklipleri işläp düzme häzirki wagtda örän wajyp meseleleriň biri bolup durýar.

Biziň ýurdumyzyň öñünde durýan tehniki, ykdysady we durmuş meseleleri “Türkmenistanyň Prezidentiniň ýurdumyzy 2019–2025-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegen Maksatnamasynda” bellenilen wezipeleri durmuşa geçirmegiň täze ýollarynyň we mümkünçilikleriniň gözlenilmegini talap edýär. Ykdysady ösüše, şol sanda aýry-aýry sebitleriň ykdysady ösüşine baha bermäge ylmy taýdan çemeleşmän biz gowy netije alyp bilmeris.

Dünýäniň ösen ylmy tehnologiýalarynyň ornaşdyrylmagy esasynda ykdysady pudaklaryň ösüşini, olarda öndürilýän önümleriň gaýtadan işlenilýän bölegini, daşary ýutlara eksport edilýän mukdaryny, görnüşlerini has-da atdyrmak, netijeliligini ýokarlandyrmak, esasan, netijeli maýagoýumlaryň goýulmagynyň hasabyna amala aşyrylýandygyny görnükli ylmy çeşmeler

tassyklayär. Mälim bolşy ýaly, maýagoýum taslamalarynyň önumçilige ornaşdyrylmaly wagty, möhleti, goýum möçberi, pudagyň, önumçılıgiň aýratynlygy bilen baglylykda beýleki ölçegleri maýagoýum taslamasynyň ykdysady netijeliligine goni täsir edýär. Şunda maýagoýum taslamalarynyň ykdysady netijeliliginı matematiki usullar arkaly kesgitlemegiň has amatly, anyk netije beryändigini biz ösen döwletleriň ylmy neşirýatlaryndan hem okaýarys.

Ykdysadyýetiň pudaklaryna, hususan-da, agroesenagat toplumyna oba hojalyk önumleriniň bäsdeşlige ukyplı görnüşlerini öndürmek we gaýtadan işlemek, ykdysady netijeliliginı ýokarlandyrmak, ylmyň täze tehnologiyalarynyň önumçilige ornaşdyrylyşyny artdyrmak, milli önumleriň daşary ýurtlara iberilýän möçberini artdyrmak maksady bilen goýberilýän maýagoýum taslamalarynyň netijeliliginı öňünden anyklamak wajyp meseleleriň biri bolup durýar. Şunda matematiki usulyň ulanylmagy sarp edilýän wagt we gazanylýan netije babatda hem amatly bolar.

Ýurt derejesinde, şeýle hem sebitleriň we pudaklaryň derejesinde ykdysady ýagdaýda hem-de ösüşiň nusgalarynyň gurluşlaryna baha berlen iki kiçi sanyň kwadrat bölünijisiniň usulyny peýdalanmak maksadalaýyk bolar. Bu usul eýyäm Türkmenistanyň ykdysadyýetiniň aýry-aýry pudaklary seljerilen halatynda özuniň giňden ulanylýandygyny subut etdi.

Iki sany x we y ululygyň baglylygynda bu usulyň peýdalanylyşyna garap geçeliň.

Ilkinji nobatda, iki x we y ululyklaryň arasyndaky baglylygy anyklamaly (mysal üçin, agrosenagat toplumynda önumiň mukdaryny, gaýtadan işlenilýän möçberini, umumy netijesinde tutýan möçberini hem-de ornuny, pudaga ykdysady täsirini kesgitlemeli). x ululyk üytgän halatynda y ululyk hem üýtgar (*Tablisa*).

Tablisa

X	X_1	X_2	X_n
Y	Y_1	Y_2	Y_n

Y ululygyna *X* ululygynyň wezipesinde çzyykly bolmadyk görünüşinde garap geçeliň. Ol şu aşakdaky formula boýunça aňladylar:

$$y = ax^2 + bx + c. \quad (1)$$

Nirede a , b we c bolsa – käbir hemişelik koeffisiýentler. Diýmek, olar kesgitlemäge degişlidirler. (1) formula şu aşakdaky görnüşde görkezilip bilner:

$$y - ax^2 - bx - c = 0$$

ýa-da

$$ax^2 + bx + c - y = 0. \quad (2)$$

(1) we (2) formulalar biri-birine takmynan ýakynlaşandyr. (2) formuladaky x we y ululyklary tablisadan alnan. Olary $x_1, y_1, x_2, y_2 \dots, x_n, y_n$, ähmiýetiniň ýerine goýsak, onda şu aşakdaky deňlemäni (deňligi) alarys:

Nirede E_1, E_2, \dots, E_n – nädogry ýa-da käbir sanlar bolsa, olar nola deň däldirler.

A, B we C koeffisiýentlerini şu aşakdaky usul bilen saýlap almak talap edilýär, ýagny bu näbelliler mümkünçiligi boýunça absolýut ululyga görä kiçi bolmalydyr. Şu ýagdaýda iň kiçi umumy bölünijiniň kwadratlarynyň usulyny peýdalanyrys. U möçberiniň iň kiçi umumy bölüniji ýa-da şu aşakdaky ýaly bolmagy zerurdyr.

$$U = E_1^2 + E_2^2 + \dots + E_n^2. \quad (4)$$

Eger-de kwadratlaryň möçberi az bolsa, onda şol wagt näbellileriň özi hem absolýut ululyk boýunça az (kiçi) bolýar.

(4) aňlatmadaky E_1, E_2, \dots, E_n görkezijileriň (3) deňlikden olaryň ähmiýetini çalsyp, şu aşakdaky formula eýe bolarys:

$$\begin{aligned} U = & (ax_1^2 + bx_1 + c - y_1)^2 + (ax_2^2 + bx_2 + c - y_2)^2 + \dots + \\ & + (ax_n^2 + bx_n + c - y_n)^2. \end{aligned} \quad (5)$$

(5) formuladaky $x_1, y_1, : x_2, y_2, \dots, x_n, y_n$ ululyklar ölçeg netijesinde alyndy we olara maglumatlar hökmünde garalýar. A, B , we C , koeffisiýentleri – käbir näbelli ululyklary bolsa tapmak zerur bolup durýandyry. Özgertmeler netijesinde şu aşakdaky aňlatma eýe bolarys:

$$\begin{aligned} U = & a^2x_1^4 + b^2x_1^2 + c^2 + y_1^2 + 2abx_1^3 + 2acx_1^2 - 2ax_1^2y_1 + 2bcx_1 \\ & - 2bx_1y_1 - 2cy_1 + a^2x_2^4 + b^2x_2^2 + c^2 + y_2^2 + 2abx_2^3 + acx_2^2 \\ & - 2ax_2^2y_2 + 2bcx_2 - 2bx_2y_2 - 2cy_2 + \dots + a^2x_n^4 + bx_n^2 \\ & + c^2 + y_n^2 + 2bcx_n^3 + 2acx_n^2y_n + 2bcx_n - 2bx_ny_n - 2cy_n. \end{aligned} \quad (6)$$

A, B we C koeffisiýentleri U wezipesiniň, mümkün boldugyndan, az ähmiýete eýe bolar ýaly saýlap alalyň. Hususy amalyň düzgünine laýyklykda şu aşakdaky şertler berjaý edilmelidir:

$$\frac{\delta u_a}{\delta a} = 0$$

$$\frac{\delta u_b}{\delta b} = 0$$

$$\frac{\delta u_c}{\delta c} = 0.$$

(6) formuladaky a, b , we c , hususy amallary peýdalanyyp hem-de algebra dahylly özgertmeleri geçip, şu aşakdakylara eýe bolarys.

$$\begin{aligned} \frac{1}{2} * \frac{\delta u}{\delta a} = & (ax_1^2 + bx_1 + c - y_1)x_1^2 + (ax_2^2 + bx_2 + c - y_2)x_2^2 + \dots + (ax_n^2 + \\ & + bx_n + c - y_n)x_n^2 \end{aligned}$$

$$\frac{1}{2} * \frac{qu}{qa} = (a x_1^2 + b x_1 + c - y_1) x_1 + (a x_2^2 + b x_2 + c - y_2) x_2 + \dots + (a x_n^2 +$$

$$+ b x_n + c - y_n) x_n$$

$$\frac{1}{2} * \frac{qu}{qa} = (a x_1^2 + b x_1 + c - y_1) + (a x_2^2 + b x_2 + c - y_2) + \dots + (a x_n^2 + b x_n +$$

$$+ 2c - y_n).$$

Bu hususy amallar nola deňlenenden soň, üç sany a, b we c näbellimiz üç sany deňlemä eýe bolar:

$$\boxed{\begin{cases} a x_1^2 + b x_1 + c - y_1) x_1^2 + (a x_2^2 + b x_2 + c - y_2) x_2^2 + \dots + (a x_n^2 + b x_n + c - y_n) x_n^2 = 0 \\ a x_1^2 + b x_1 + c - y_1) x_1 + (a x_2^2 + b x_2 + c - y_2) x_2 + \dots + (a x_n^2 + b x_n + c - y_n) x_n = 0 \\ a x_1^2 + b x_1 + c - y_1) x_1 + (a x_2^2 + b x_2 + c - y_2) + \dots + (a x_n^2 + b x_n + c - y_n) x_n = 0 \end{cases}}.$$

$i = 1, 2, \dots, N; n = 1, 2, \dots, m$ gysgaldylan aňlatmalary girizip, şu aşakdaky aňlatmalara eýe bolarys:

$$a \sum x_i^4 + b \sum x_i^3 + c \sum x_i^2 = \sum y_i x_i^2$$

$$a \sum x_i^3 + b \sum x_i^2 + c \sum x_i = \sum y_i x_i$$

$$a \sum x_i^2 + b \sum x_i + cn = \sum y_i.$$

Bu iň kiçi umumy bölünijiniň kwadratlarynyň usuly halatynda ulgamyň gutarnykly görnüşi. Biz bu formuladan a, b we c ululyklaryny tapýarys. Soňra olary $y = ax^2 + bx + c$ empiriki formula goýup, barlanylýan funksiýanyň gözlenilýän ýagdaýyny tapýarys. Bu egri çyzygyň analitiki görnüşi çaklamanyň funksiýasy bolup durýar.

Iň kiçi umumy bölünijiniň kwadratlarynyň ulusy önemçilik, şol sanda senagat, oba hojalyk, ulag we hyzmat ulgamy boýunça hususy görkezijilere emele gelen ykdysadyýetiň ösuşiniň göwrümlü (möçberli) görkezijilerine baglylykda gurlan halatynda ajaýyp gural bolup durýar.

Bu iň kiçi kwadrat usulynyň kömegi bilen maýagoýum taslamasynyň netijeliligini çaklamak girdeji berip başlaýan nokady (sany) kesitleýär, ýagny alnan deňleme geometriki şekillendirilende x o y oky bilen kesişyän nokady onuň girdeji berip başlaýan başlangyç çägi bolup durýar. Şol nokat näçe nola ýakyn bolsa, ol taslamanyň girdejiliginin ýokary derejeliliginin görkezýär.

Ýurtda sanly ulgamyň giňişleýin ykdysadyýete ornaşdyrylýan hätzirki döwründe maýagoýum taslamalarynyň ykdysady netijeligi kesgitlenilende, matematika ýörelgeleriniň dünýä ülňülerine laýyk gelýän usullaryna esaslanylسا oňyn netijeler alnyp bilner.

EDEBIÝAT

1. Türkmenistanyň Prezidentiniň ýurdumyzy 2019–2025-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Maksatnamasy. – Aşgabat: TDNG, 2019.
2. Кудрявцев В. А., Демидович Б. П. Краткий курс высшей математики. – Москва: Наука, 1986.
3. Аманов К., Какалыев Я. Аналитическая геометрия. – Москва: Пере, 2016.

Ch. K. Amanov

MATHEMATICAL METHOD FOR DETERMINING THE EFFECTIVENESS OF AN INVESTMENT PROJECT

In the Prosperous Epoch of the Powerful State, by the immense efforts of Esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov, in the context of widespread introduction of market economy principles, the analysis of the economic efficiency of investment projects being carried out in this area is one of the most important problems of the present time.

The final form of a system is the squares method of the smallest total divisible. From this formula we find **a**, **b** and **c** from the value, and then, by entering them into the empirical formula $y = ax^2 + bx + c$, we find the desired position of the function under study. It is the analytical form of the curve, the forecast (calculation) function.

This is a remarkable tool when building a larger square of the smallest total dividend, depending on the particular indicators of the industry, agriculture, transport, service sector, and volume indicators of economic growth.

Predicting the effectiveness of an investment project using the smallest square method determines the beginning point of the proceeds. That is, in the geometrical image of the obtained equation, the intersecting point with the axis **x** or **y** is its initial point (line) of the profit receipt. The closer this point is to zero, the higher is the level of project profitability indicates.

Currently, the digitalization system is widely introduced into the country's economy. Therefore, positive results can be obtained when determining the economic efficiency of investment projects focusing mathematical principles on methods that meet international standards.

Ч. К. Аманов

МАТЕМАТИЧЕСКИЙ МЕТОД ОПРЕДЕЛЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИНВЕСТИЦИОННОГО ПРОЕКТА

В условиях рыночной экономики анализ экономической эффективности инвестиционных проектов является одной из важных задач.

Прогнозирование эффективности инвестиционного проекта с помощью самого меньшего квадратного метода определяет точку (количество) начала поступления прибыли. То есть, при геометрическом изображении полученного уравнения пересекающая точка с осью **x** или **y** является его начальной точкой (линией) поступления прибыли. Чем ближе эта точка к нулю, тем эффективнее проект.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

H. Geldiyew, R. Esedulaýew

**BIRMEŃZEŞ DÄL ÖNÜMLI GATLAGYŇ GUÝYNYŇ DEBITINE
EDÝÄN TÄSIRI**

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow ýurdumyzda ylmy we bilimi döwrebap ösdürmäge uly üns berýär. Hormatly Prezidentimiziň: “**Güýçli döwletde ylym esasy orny eýeleýär, diýmek, biz ylmyň iň täze gazananlary bilen aýakdaş gitmelidir**” diýen sözleri ýurdumyzda düýpli ylymlary ösdürmäge itergi berýär [1; 142 s.].

Tebigi şertlerde nebitgaz känlerinde birmeňzeş önümlü gatlaklar örän seýrek duş gelýär. Köplenç ýagdaýlarda nebitgaz känleriniň önümlü gatlagy x, y, z koordinatalar oky boýunça üýtgap durýar we guýynyň debitine güýçli täsir edýär. Şeýle önümlü gatlaklara **makromeňzeş däl önümlü gatlaklar** diýilýär. Nebitgaz känleriniň makromeňzeş däl önümlü gatlaklary aşakdaky görnüşlere bölünýär:

1. **Gat-gat birmeňzeş däl önümlü gatlaklar.** Bu ýagdaýda önümlü gatlak özünüň galyňlygy boýunça birnäçe dürli geçirijilikli gatlaklara bölünýär. Bular ýaly gatlagala **galyňlygy boýunça birmeňzeş däl önümlü gatlak** diýilýär;

2. **Zonal birmeňzeş däl önümlü gatlak.** Bular ýaly känlerde önümlü gatlak meýdan boýunça birnäçe dürli geçirijilikli zonalara bölünýär;

3. **Geçirijiliği x, y, z koordinatalar oky boýunça belli funksiýa bolan birmeňzeş däl önümlü gatlaklar.** Birmeňzeş däl önümlü gatlaklarda Darsiniň kanunu boýunça hereket edýän gazyň bir ölçegli akymyna seredeliň. Goý, hemişelik galyňlykly kese önümlü gatlagyň daşynda n dürli geçirijilikli k_i we öýjükli m_i halka görnüşli zonalar bolsun. Zonanyň her biriniň araçägi silindriň gapdal üstüniň formasynda bolýandyry. “ N ”-nji zonanyň daşky we içki araçäklerinde, degişlilikde, P_k we P_c hemişelik basyş saklanýar. Önümli gatlakda Darsiniň kanunu boýunça gaz guýusynyň tekiz radial szülmesiniň durnukly düzgündäki hereketi bolup geçýär. Önümli gatlagyň “ i ” zonasında basyşyň ýaýramagy, logarifm kanunyna görä, aşakdaky görnüşde bolýar [2, 3, 4]:

$$P_i(r)^2 = P_i^2 - \frac{P_i - P_{i-1}}{\ln \frac{r_i}{r_{i-1}}} \ln \frac{r_i}{r}, \quad r_{i-1} \leq r \leq r_i,$$

$$i = 1, 2, \dots, n,$$

Bu ýerde:

$P_i(r)$ – r koordinataly “ i ” zonanyň islendik nokadyndaky gatlak basyşy;

r_i, r_{i-1} – “ i ” zonanyň ($r_0 = r_c, r_n = R_k$) daşky we içki radiuslary;

P_i, P_{i-1} – “ i ” zonanyň, degişlilikde, daşky we içki araçäkleriniň gatlak basyşy.

R koordinataly “ i ” zonada basyşyň gradiýenti şu aşakdaky giperboliki düzgün boýunça üýtgeýär [2]:

$$\frac{d P_i}{dr} = \frac{P_i - P_{i-1}}{\ln \frac{r_i}{r_{i-1}}} \frac{1}{r}, \quad r_{i-1} \leq r \leq r_i, \quad (1)$$

$$i = 1, 2, \dots, n.$$

Zonal birmeňzeş däl önumli gatlagyň debiti aşakdaky formula bilen hasaplanylýar [3]:

$$Q^* = \frac{\pi kh}{\mu} \frac{P_k^2 - P_c^2}{\ln R_k / R_c}. \quad (2)$$

Nebitgaz känleri işlenilip geçirilende önumli guýynyň daşynda iki dürli geçirijilikli, halka görnüşli zonalar bolan meseleleri çözmegiň örän uly ähmiýeti bar. Bular ýaly meseleler guýularyň düýpýaka zonası duz kislotasy bilen işlenilip taýýarlananylda, torpedirleme işleri geçirilende, çäge syzgyçlary goýlanda we ş.m. ýüze çykýar. Şeýle ýagdaýlarda guýynyň düýpýaka we uzak zonalaryndaky geçirijiliginin tapawudynyň onuň öndürrijiligine edýän täsirini öwrenmeginiň örän uly ähmiýeti bar. Iki zonaly önumli gatlakda ýerleşen guýynyň debiti şu aşakdaky formula bilen hasaplanylýar [2]:

$$Q = \frac{\pi h}{\mu} \frac{P_k^2 - P_c^2}{\frac{1}{K_1} \ln r_1 / r_c + \frac{1}{K_2 \ln R_k / r_1}} = \frac{\pi K_2 h}{\mu} \frac{P_k^2 - P_c^2}{\ln R_k / r_1 + \frac{K_2}{K_1} \ln r_1 / r_c}. \quad (3)$$

Indi zona boýunça birmeňzeş dälliňiň indikator diagrammasynyň görnüşine edýän täsirini anyklalyň. Goy, gözleg ýa-da ulanylyş guýulary gazylyp guitarandan soň, onuň düýpýaka zonasynadaky K_1 geçirijiliği gatlagyň K_2 geçirijiligidinden has kiçi bolsun. Bu ýagdaýda indikator diagramması $\Delta P^2 = f(Q)$ gönüçzykly görnüşde bolýar. Indikator diagrammasyny gurmak üçin ilkinji maglumatlar we geçirilen hasaplamaalaryň netijeleri 1-nji tablisada getirilýär. 1-nji tablisanyň maglumatlaryndan görnüşi ýaly, eger $K_1 < K_2$ bolsa, onda gazyň debiti depressiýanyň örän uly bahalarynda ujypsyz köpelýär. Şunuň ýaly ýagdaýlarda önumli gatlagyň energiýasyny netijeli ulanmak üçin guýularda intensifikasiýa işlerini geçirmek teklip edilýär. Eger önumli gatlak karbonatdan ybarat bolsa, onda 1-nji zonadaky K_1 geçirijiliği köpeltmek üçin guýularyň düýpýaka zonasyny duz kislotasy bilen işläp taýýarlamak teklip edilýär.

Üçünji formuladan görnüsü ýaly, guýynyň öndürrijiliği birmeňzeş deň şertlerde 1-nji we 2-nji zonalaryň geçirijiligidine bagly. Şu sebäpli “Türkmengaz” Döwlet konserninin Gurrukbil käniniň 46-njy guýusynyň öndürrijiligidini köpeltmek üçin onuň düýpýaka zonası duz kislotasynyň 16%, 18%, 20% ergini bilen işlenilip taýýarlanlydy we ondan soňra özleşdirme işleri geçirildi. Geçirilen özleşdirme işleri guýa açylandan soň onuň basyşynyň 1-nji zonada güýcli peselip, birnäçe wagtdan soň debitiniň örän peselmegine getirýändigini görkezdi. Bu proses guýa açylandan soň, $K_1 \gg K_2$ örän uly bolany sebäpli, 2-nji zonadan birinji zona örän az gazyň akýandygy bilen düşendirilýär.

Guýynyň öndürrijiligidni köpeltmek üçin bular ýaly ýagdaýda önumli gatlagy suw bilen ýarmak teklip edilýär. Köplenç ýagdaýlarda önumli gatlak suw bilen ýarylanda guýynyň öndürrijiliği ep-esli köpelýär.

1-nji we 2-nji zonalardaky geçirijiligiň köpelmesiniň indikator diagrammanyň görnüşine edýän täsirini kesgitlәliň. Goý, guýynyň düýpýaka zonasы duz kislotasynyň ergini bilen işlenilip taýýarlanylandan soňra, onuň geçirijiligi ep-esli köpelsin we $K_1 = 0,01$ d deň bolsun. 1-nji tablisada guýynyň düýpýaka zonasы işlenilip taýýarlanandan soňky debitiniň köpelişi getirilýär.

1-nji tablisa

h, m	$k_1 q$	$k_2 q$	P_{gat}, MPa	P_c, MPa	R_k, m	r_1, m	r_c, m	μ	$\frac{\theta_1, \text{müň m}^3}{\text{gije-gündiz}}$	$\frac{\theta_2, \text{müň m}^3}{\text{gije-gündiz}}$
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
10	0,001	0,1	650	500	500	10	0,1	0,045	217,1	2017,4
				450					276,83	2572,6
				400					330,3	3069,6
				350					377,5	3508,1
				300					418,4	3888,2

Tablisanyň maglumatlaryndan görnüşi ýaly, guýynyň düýpýaka zonasы duz kislotasynyň suwdaky ergini bilen işlenilip taýýarlalananyldan soň ep-esli köpelýär. Birnäçe hasaplamałar $K_2 = 0,5$ we $1,0$ d geçirildi. Geçirilen hasaplamałaryň netijeleri birinji zonadaky geçirijilik $K_1 = 0,001$ d bolsa, ikinji zonadaky geçirijilik K_2 baş we on esse köpeldilse-de guýynyň debiti amaly taýdan köpelmeýändigini we $218,6$ müň $\text{m}^3/\text{g.g.}$ barabardygyny görkezdi. Ikinji zonadaky geçirijilik birinji zonadaky geçirijilikden ep-esli kiçi bolsa $K_2 << K_1$ gatlaga bolan uly depressiýalarda hem guýynyň debiti ujypsyzja üýtgeýär. Bular ýaly ýagdaý-da guýynyň debitini ep-esli köpeltmek üçin gatlagyň K_2 zonasyna işjeň usullar bilen täsir etmegiň zerurdygyny geçirilen hasaplamałar görkezdi (gatlagy suw bilen ýarçyklama, gatlakda pesräk partlama işlerini geçirirmek we ş.m.) (*2-nji tablisa*).

2-nji tablisa

h, m	$K_1 \cdot D$	$K_2 \cdot D$	P_{pb}, MPa	P_c, MPa	R_k, m	r_1, m	r_c, m	μ	$\theta, \text{müň m}^3/\text{gün}$
II	0,0001	0,1	650	290	500	10	0,1	0,05	42,4
				219					46,95
				206					47,70
				180					48,90
II	0,1	0,0001	650	290					49,9
				219					55,3
				205					56,2
				180					57,6

Umuman, geçirilen ylmy-barlag işleriniň derňewi önumli gatlagyň zonal birmeňzes dälligininiň gaz guýularnyň öndürrijiligine ep-esli täsir edýändigini görkezdi. Önumli gatlagyň zonal birmeňzes dälliginini kesgitlemek üçin guýularda durnukly we durnukly däl düzgünlerde geçirilen ylmy-barlag işleriniň netijelerini işläp taýýarlamak we şolaryň esasynda olaryň düýpýaka we uzak zonalardaky geçirijilikini hasaplamał tekliп edilýär. Köplenç ýagdaýlarda uly birmeňzes dälllik pes geçirijilikli önumli gatlak açylanda duş gelýär. Meselem, Taňyguduk käniniň 5-nji guýusy özleşdirilende 6 we 10 mm ştuserlerde amaly taýdan gazyň deň debiti

alyndy (34-36 müň m³/g.g.). Bu guýynyň düýpýaka zonasы duz kislotasynyň ergini bilen işlenilip taýýarlananyldan soň, onuň K_1 geçirijiliği ep-esli we gazyň debiti bolsa 10 esse köpeldi.

3-nji tablisa

4-nji guýy, Taňňyguduk käni. Stasionar barlaglaryň netijeleri

Nº	d_{st} , mm	P_{tr} , MPa	P_{ztr} , MPa	P_{pb} , MPa	P_{zab} , MPa	θ , müň m ³ /gün
Öňki görkeziji						
4	6	5,841	18,71	65,0	22,8	34,7
	10	2,91	12,69	65,0	15,5	37,8
Ahyrky görkeziji						
4	10	21,90	25,44	65,0	28,93	324
	14	13,53	18,87	65,0	21,93	386
	16	11,20	17,22	65,0	20,56	411
	20	73,38	15,42	65,0	18,00	415

Guýynyň düýpýaka zonasыnda duz kislotasynyň ergini bilen işläp taýýarlamak işleri geçirilenden öňki we soňky ylmy-barlaglaryň netijeleri 2-nji we 3-nji tablisalarda getirilýär.

Halkara nebit we gaz uniwersiteti,
Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasy

Kabul edilen wagty
2019-njy ýylyň
4-nji apreli

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Garaşsyzlyga guwanmak, Watany, halky söýmek bagtdyr. – A.: Ylym, 2007.
2. *Басниев К. С., Власов А. М., Кочина И. Н., Максимов В. М.* Подземная гидравлика. – М.: Недра, 1984.
3. *Баренбламт Г. И., Ентов В. М., Рыжик В. М.* Движение жидкостей и газов в природных пластах. – М.: Недра, 1984.
4. *Закиров С. Н., Васильев В. И., Гутников А. И., Коршунова Л. Г., Колбиков С. В.* Прогнозирование и регулирование разработки газовых месторождений. – М.: Недра, 1984.

H. Geldiyev, R. Esedulayev

INFLUENCE OF HETEROGENEITY OF THE PRODUCTIVE HORIZON ON THE GAS WELL FLOW RATE

In the practice of developing oil and gas fields, the problem of fluid and gas inflow to a well is of considerable interest if there is an annular zone around the bottom of the well with a K_x permeability different from that of the rest of the K_2 formation, i.e. the reservoir consists of two zones of different permeability.

This raises the need to establish the effect of differences in permeability of the annular bottom zone and the rest of the reservoir on the productivity of the gas well.

If there are two annular zones in the reservoir with different permeability, the pressure distribution in these zones $P_1(r)$ and $P_2(r)$ can be determined from the equality of filtration rates at this boundary.

The flow rate of a well in such a two-zone formation is determined by the well-known formula given in many papers.

The paper considers the influence of areal heterogeneity of the productive horizon on the shape of the indicator diagram. On the basis of the conducted studies, it is noted that when $K_i < K_2$, the gas well flow rate increases significantly with significant depressions. For such wells, to increase the flow rate, it is recommended to carry out work on the intensification of gas production. If $K_i \gg K_2$, then in the process of development of wells the flow rate of the gas well and the pressure in the tubular space quickly decrease to zero. Hydraulic fracturing is recommended to increase the flow rate of such wells.

Х. Гелдиев, Р. Эседулаев

ВЛИЯНИЕ НЕОДНОРОДНОСТИ ПРОДУКТИВНОГО ГОРИЗОНТА НА ДЕБИТ ГАЗОВОЙ СКВАЖИНЫ

Рассматривается влияние площадной неоднородности продуктивного горизонта на форму индикаторной диаграммы. Результаты исследований показали, что при $K_x < K_2$ дебит газовой скважины в условиях значительных депрессий увеличивается незначительно. Если $K_x \gg K_2$, то в процессе освоения дебит газовой скважины и давление в трубном пространстве быстро снижаются до нуля. Для увеличения дебита таких скважин рекомендуется гидравлический разрыв пласта.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

M.A. Keýmirow, A.T. Hangeldiyew

**AMMIAK USULY BILEN KALSINIRLENEN SODA ÖNDÜRILENDE
ZYŇYNDY SUWLARY GAÝTADAN İŞLEMEK**

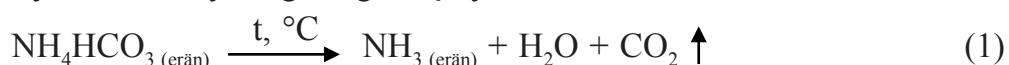
Türkmenistanyň Hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Ministrler Kabinetiniň göçme mejlisinde sözlän sözünde: “Biziň ata-babalarymyzyň tebigaty peýdalanmak däpleri ýer we suw serişdelerini aýawly ulanmagy, pähim-paýhasly peýdalanmagy hem-de tebigata zyýan ýetirmezligi ündäpdır”, “Galyndysyz önumçilik tehnologiýasyna geçmek häzirki döwrün talabydyr” diýip belleýär [1]. Hormatly Prezidentimiziň ündewlerinden ugur alyp “Maryazot” önumçilik birleşigidäki bar bolan kalsinirlenen soda önumçılıgınıň zyňyndy suwlaryny gaýtadan işlemäge we alnan önumleri gaýtadan önumçilikde ulanmagyň tehnologiýasyny döretmäge synanyşyk edildi.

Ammiak usuly bilen kalsinirlenen soda önumçılıgınıň zyňyndy suwlary, esasan hem, birleşen ammiak-ammoniý birleşmeleri görnüşinde hasiýetlenýärler. Şol suwlary arassalamak we olaryň düzümindäki senagat taýdan ähmiyetli birleşmeleri bölüp almak kalsinirlenen soda önumçılıgınıň wajyp meselesidir. Bu meseläniň çözgütlərini işläp düzmek, **birinjiden**, ekologiýa bilen baglydyr, sebäbi zyňyndy suvlardaky ammoniý ionlarynyň mukdary çäklendirilendir. **Ikinjiden**, bölünip alynýan düzüm bölekleriniň gaýtadan ulanylmaý önumçılıgiň öndürijiliginı ýokarlandyrırmaga we çig mallary tygşytly ulanmaga, mundan başga-da arassalanan suwuň gaýtadan ulanylmaý suwdan peýdalanmagyň ýapyk ulgamyny döretmäge mümkünçilik berýär.

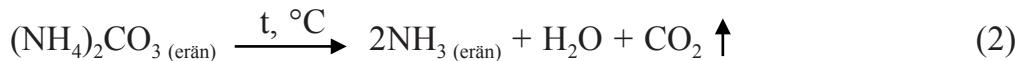
Ammiak usuly bilen kalsinirlenen soda önumçılıgınıň adaty tehnologiýasynda ammiagyň, kömürturşy gazynyň we natriniň hloridiniň ergininiň özara täsirleşmesi bir desganyň içinde amala aşyrylýar. “Maryazot” önumçilik birleşigidäki tehnologiýada bolsa bu hadysalar tapgyrlaýyn amala aşyrylýar. Şonuň üçin hem bu önumçılıgiň zyňyndy suwlary adaty usullaryňkydan biraz tapawutlydyr, şeýle hem bu ýerde önumçiliň görrüminin azlygy sebäpli zyňyndy suwlary arassalamagyň bar bolan çylşyrymly tehnologiýasyny ulanmak ykdysady taýdan amatly däldir.

Kalsinirlenen soda önumçılıgınıň zyňyndy suwlaryny arassalamagyň usullarynyň düýp manysy ammiagy we kömürturşy gazyny olaryň birleşme görnüşlerinden erkin görnüşe geçirmekden we gyzdyryp bölüp almakdan ybaratdyr. Bu hadysa, adatça, aşgaryň ýerine hek süýduni ulanmak arkaly amala aşyrylýar [2].

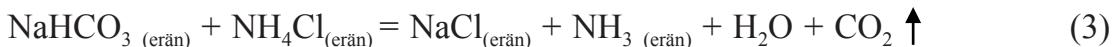
Zyňyndy suvlardaky erkin ammiak we ammoniniň bikarbonat, karbonat görnüşindäki birleşmeleri aşakdaky ýaly arassalanylýar. Arassalanylýan suwuklyk 35-40°C aralygynda gyzdyrylanda ammoniý bikarbonaty dargamaga başlaýar:



Suwuklyk 70-90°C-ä çenli gyzdyrylanda ammoniy karbonaty dargaýar:



Şonda natriy bikarbonaty, esasan, ammoniniň hloridi (NH_4Cl) bilen täsirleşýär:



Ammoniniň güýçli kislotalar bilen birleşmeleri bolsa aşgar gurşawynda ammiaga öwrülyärler:



Şu hadysalarda emele gelýän erkin ammiak we kömürturşy gazy ýokary temperaturalarda dolulygyna suwuk fazadan bölünip aýrylýarlar.

Zyňyndy suwlary arassalamagyň indiki tapgyry emele gelýän birleşmeleri önem görnüşinde almakdyr. Bu usullarda alynmagy göz öňünde tutulýan madda görä dürlü himiki reagentler ulanylýar we geçirilýän hadysa birnäçe tapgyrdan ybarat bolýar [3, 4, 5].

Kalsinirlenen soda önemçiliginiň zyňyndy suwlaryny arassalamagyň ikinji tapgyryny geçirimegiň hadysalary çylşyrymlydyr we ykdysady taýdan çykdajylydyr.

Geçirilen ylmy-barlag işleriniň maksady zyňyndy suwlary arassalamagyň has arzan we ýerli çig mallary ulanmagyň esasyndaky usullary işläp düzmekdir.

Netijede, adaty gyzdyrmakdan we hek süýdi bilen täsir etmekden soň arassalanýan suwuklygyň kömürturşy gazy bilen karbonizirlenmesiniň geçirilýändigi bilen tapawutlanýan gaýtadan işlemegiň usuly işlenip düzüldi. Ýokarda bellenilip geçilişi ýaly, arassalanýan zyňyndy suw gyzdyrylanda we oňa hek süýdi täsir etdirilende ondaky ammoniy we karbonat birleşmeleri gaz görnüşinde bölünip çykýarlar. Olar täzededen tehnologik hadysa gaýtarylyp berilýär.

Adatça, kalsinirlenen soda önemçiliginiň zyňyndy suwlarynda sulfat-ionlary bolmaýar, себäbi esasy çig mal bolan nahar duzunyň ergini tehnologik çyzga berilmezinden öň himiki usulda arassalanylýar, ýöne eger zyňyndy suwuň düzümide sulfat-ionlary bar bolsa, onda ol hek süýdi bilen täsir etdirilende ondaky sulfat ionlary gips görnüşinde çökýärler:



Hek süýdi arassalanýan zyňyndy suwa goşulanda emele gelýän aşgar gurşawynyň täsiri netijesinde ammoniy ionlary erkin ammiaga geçirýärler, ýöne ulgamda kalsiy ionlary saklanyp galýarlar. Şol suwuň talhlygyny emele getirýän kalsiy ionlaryny çökdürmek üçin (kalsiniň eremeýän birleşmesini emele getirmek üçin) ulgamda karbonat ionlary zerurdyr. Teklip edilýän usulda onuň üçin kömürturşy gazy ulanylýar. Ol önem arzan we elýeterli bolmak bilen, üstesine, ulgamda goşmaça goşundyny emele getirmeyär, şeýle hem kömürturşy gazy gaz görnüşindäki täsirleýji bolanlygy sebäpli onuň bilen geçirilýän hadysa ýonekeýdir we enjamlaşdyrylyşy boýunça sadadır.

Bellemeli zat, kömürturşy gazynyň suwda ereýjiligi pesdir we ol reaksiýanyň deňagramlylygy yzyna hem gaýdyp bilýär:

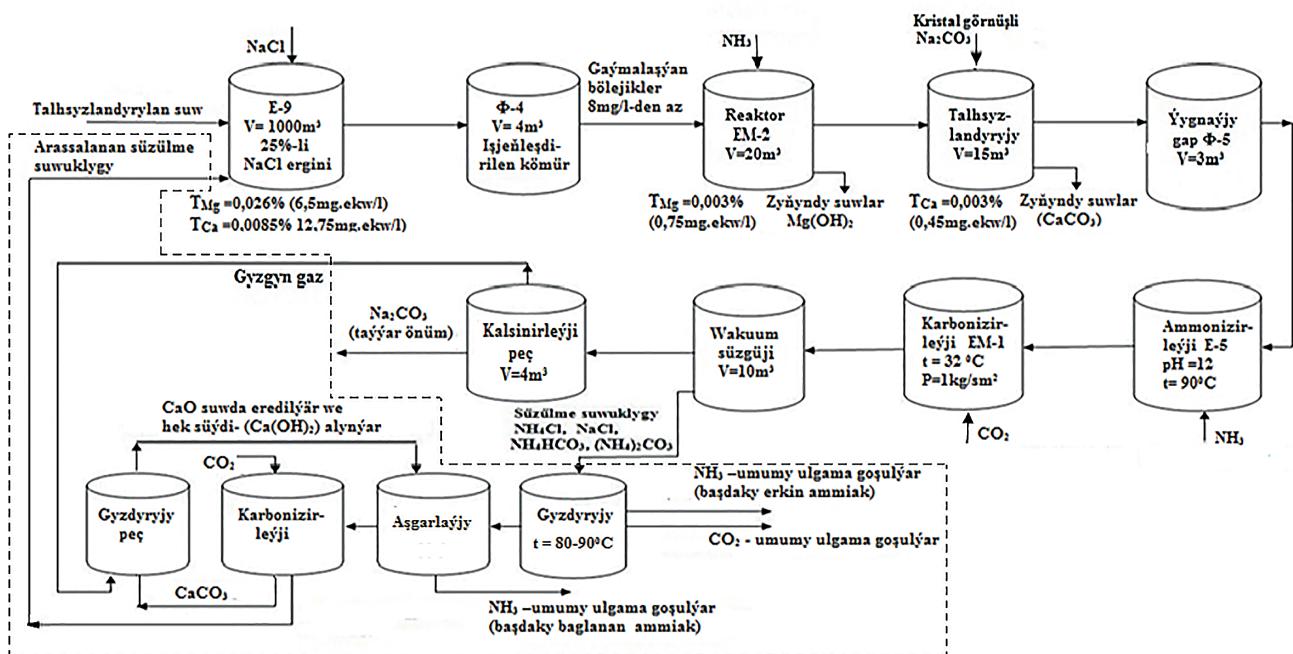


ýone soda önemciliгiniň zyňyndy suwlarynyň hek süýdi bilen işlenilmegi netijesinde emele gelýän aşgar gurşawy ol reaksiýany saga – karbonat ionlarynyň emele gelmek tarapyna süýşüryär. Bu bolsa biziň hödürleýän usulymyzyň esasy aýratynlygydyr. Şeýlelikde, ulgamdaky kalsiý ionlary emele gelýän çökündä-eremeýän kalsiý karbonatyna geçýärler:



Kalsiý karbonaty hek süýduni almak üçin çig mal bolup hyzmat edýän kalsiý oksidini almak üçin ulanmaga hödürlenilýär. İşlenilip düzülen we teklip edilýän usulymyzda kalsinirlenen soda önemciliгiniň zyňyndy suwlaryny arassalamak hadysasy, esasan, iki tapgyrdan ybarattdyr. **Birinji tapgyr** – hek süýduni täsir etdirmek bilen zyňyndy suwy gyzdyrmak. **Netijede**, ammoniý hem-de karbonat we bikarbonat birleşmeleri gaz görnüşinde (ammiak we kömürturşy gazy) bölünip aýrylyarlar. **Ikinji tapgyrda** bolsa arassalanýan suw kömürturşy gazy bilen karbonizirlenýär. Ulgamdaky kalsiý ionlary kalsiý karbonaty görnüşinde çökdürilýär.

“Maryazot” ÖB-de geçirilen barlaglaryň we alnan netijeleriň esasynda kalsinirlenen soda öndüriji sehiň süzülme zyňyndy suwlaryny arassalamagyň tehnologik çyzgysy işlenilip düzüldi (aşakdaky surat). Kalsiý karbonatyny gyzdyryp kalsiý oksidini (hek süýduni almak üçin çig mal) almak üçin soda önemciliгiniň kalsinatoryndan çykýan gazlaryň ýylylygyny ulanmak şu hadysany energiyaserišdelerini goşmaça sarp etmän geçirmäge mümkünçilik berer.



Surat. “Maryazot” ÖB-niň ammiak usuly bilen kalsinirlenen soda önemciliгinde zyňyndy suwlary arassalap gaýtadan ulanmagyň işlenip düzülen tehnologik çyzgysy. Üznükli çyzyklar bilen tehnologýanyň teklip edilýän bölegi görkezilen

Biz “Maryazot” önemcilik birleşiginde kalsinirlenen soda önemciliгiniň zyňyndy suwlaryny gaýtadan işlemek boýunça ylmy barlaglary geçirdik. Şu önemciliгin süzülme suwuklygynyň dernewleri onuň düzümünde ammoniý birleşmeleriniň (18%-e çenli) ammoniý hloridi (onuň, takmynan, 10%-i), galan 8%-i, takmynan, deň möçberde ammoniý karbonaty

we bikarbonaty görnüşlerinde bardygyny, şeýle hem natriý birleşmeleriniň (jemi 12%), esasan, natriý hloridi görnüşinde (onuň düzümünde 90%-iniň) bardygyny görkezdi.

Stehiometriki gatnaşykda hek süýdi bilen işlenilen szürlume suwuklygy gyzdyrylanda onuň düzümünde ammiagyň galyndy konsentrasiýasy 0,4 g/l çenli azalýar. Bu bolsa edilýän talaplardan pesdir. Emele gelýän deammonizirlenen erginiň kömürturşy gazy bilen soňraky karbonizirlenmesi onuň kalsiý ionlary boýunça talhlygyny 2,1 mg-ekw/l çenli peseltmäge mümkünçilik berýär. Netijede, arassalanýan sunda natriý birleşmelerinden diňe natriý hloridi galyar (natriý bikarbonatyny we natriý sulfatyny arassalamak prosesiniň netijesinde natriý hloridine öwrülýärler). Natriý hloridini saklaýan kalsinirlenen soda önemçiliginiň arassalanan zyňyndy suwuny önemçilikde esasy çig mallaryň biri bolan natriý hloridini eretmek üçin ullanmak agzalan zyňyndy suwy arassalamagyň işlenilip düzülen usulynda çözülýän meseleleriň birdir.

NETIJE

1. Ammiak usuly bilen kalsinirlenen soda önemçiliginiň zyňyndy suwlaryny gaýtadan işlemegiň işlenip düzülen usulynda onuň düzümindäki ammoniý we karbonat birleşmeleri adaty gyzdyrmak we hek süýdi bilen täsir etmek arkaly ammiak we kömürturşy gazy görnüşinde bölünip aýrylýarlar (1-nji, 2-nji, 4-nji täsirleşmeler) we önemçilige gaýtarylyp berilýärler. Bu ýerde natriý bikarbonaty natriý hloridine öwrülýär (3-nji täsirleşme).

2. Teklip edilýän usulda hek süýdi bilen arassalanýan zyňyndy suwa goşulýan kalsiý ionlaryny kömürturşy gazy bilen karbonizirlemegiň netijesinde çökdürilýär (7-nji täsirleşme) we önemçilikde gaýtadan ullanylýar.

3. Teklip edilýän usulda arassalanan zyňyndy sunda galýan natriý hloridi önemçiliğin başlangyç böleginde natriý hloridini eretmekde ullanmak bu önemçilikde ýapyk suw ulanyş ulgamyny döretmäge mümkünçilik berýär.

4. Ammiak usuly bilen kalsinirlenen sodany almak önemçiliginiň szürlume suwuklygyny gaýtadan işlemegiň usuly boýunca Patent almak üçin berlen teklibe prioritet jogap alyndy.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň

Himiýa instituty

Kabul edilen wagty

2019-njy ýylyň

4-nji fewraly

EDEBIÝAT

1. Türkmenistanyň Hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Ministrler Kabinetiniň göçme mejlisinde sözlän sözi. 12-nji iýun 2009-njy ýyl, 20 sah.
2. Шокин И. А., Крашенинников С. А. Технология соды. – М.: Химия, 1975.
3. Мухаметов А. А., Мустафин А. Г., Воронин А. В. Способ получения хлористого кальция. Патент России № 2474536 C01F11/24, 10.02.2013 г.
4. Загидуллин Р. Н., Загидуллина Г. Р., Мухаметов А. А. Способ переработки дистиллерной жидкости содового производства. Патент России № 2589483, МПК C01B31/20, C01F11/28, 10.07.2016 г.
5. Быковский Н. А., Даминев Р. Р., Курбангалиева Л. Р. и др. Способ переработки дистиллерной жидкости аммиачно-содового производства. Патент России № 2476386, МПК C02F9/06, C01D7/18, 27.02.2013 г.

M. A. Keymirov, A. T. Hangeldiyev

**PROCESSING OF WASTE WATER FROM SODA ASH PRODUCTION
BY AMMONIA METHODS**

The solution to the problem of cleaning and recycling waste water of soda production is associated with environmental issues and increase in the production efficiency. The essence of many methods of purification of these waste waters lies in the removal of ammonia and carbon dioxide from them by heating and the action of alkali (mainly lime milk), which is again reused in the production.

Further, depending on the method chosen, commercial products are obtained by chemical means. The essence of the developed method lies in the fact that calcium ions introduced into the system with lime milk are precipitated in the form of calcium carbonate by carbonizing the solution with cheap and affordable carbon dioxide. The alkaline environment contributes to this process after the first stage of purification. As a result, sodium chloride remains in the original waste water of soda ash production. We further proposed to use it in processing line to dissolve the raw material-sodium chloride.

During the industrial tests of the developed method of purification of waste water from the production of soda ash at the PA "Maryazot", a residual ammonia concentration of 0,4 g/l was obtained, which is less than the requirements, and the residual water hardness for calcium ions was 2,1 mg-equ/l.

М. А. Кеймиров, А. Т. Хангельдиев

**ПЕРЕРАБОТКА СБРОСНЫХ ВОД ПРОИЗВОДСТВА КАЛЬЦИНИРОВАННОЙ СОДЫ
АММИАЧНЫМ СПОСОБАМ**

Описывается способ переработки сбросных вод производства кальцинированной соды, суть которого заключается в том, что ионы кальция, вносимые в систему с известковым молоком, осаждаются в виде карбоната кальция путём карбонизации раствора дешёвым и доступным углекислым газом. Щелочная среда после первого этапа очистки способствует этому процессу. В результате в исходной сбросной воде остаётся хлорид натрия.

Предлагается использовать её в технологической линии для растворения исходного сырья – хлорида натрия.

Производственные испытания предлагаемого способа на ПО «Марыазот» показали, что остаточная концентрация аммиака составляет 0,4 г/л (это ниже требований), а остаточная жёсткость воды по ионам кальция – 2,1 мг-экв./л.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

A. Ç. Geldiyew, A. B. Ezizowa, S. O. Annamämmedowa

**MERKEZI GARAGUM GÜMMEZİNİŇ GÜNORTA EŇNİDİNDE
NEBITGAZ YATAKLARYNYŇ GEOLOGIK GURLUŞYNY
ÖWRENMEGIŇ MESELELERİ**

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow ýurdumyzda ylmy ösdürmek boýunça giň gerimli çäreleriň durmuşa girizilmegine, Türkmenistanyň nebit-gaz pudagynda alnyp barylýan işleriň, esasan hem, suwuk uglewodorodlaryň gorunu ösdürmegiň ylmy taýdan esaslandyrylyp işlenmeginé uly ähmiyet berýär. Bu maksatlardan ugur alnyp, Merkezi Garagum gümmeziniň günortasynda seýsmiki-barlag işleriniň geçirilmeginiň zerurlygy esaslandyryldy.

Merkezi Garagum gümmeziniň čuň geologik gurluşy öňden bări öwrenilip gelyär. Bu sebit boýunça geologik-geofiziki maglumatlaryň uly göwrüminiň barlygyna garamazdan, gümmeziň günortasynda we günbatar-gündogarynda ýuze çykarylan gurluşlaryň geologik şekilleri, olaryň takyk ölçegleri hakynda meseleler şu wagta çenli hem ýuze çykýar. Merkezi Garagum gümmeziniň günortasynda, onuň Bokurdak eňnidı bilen sepleşyän zolagynda ýura we mel çökündilerinde kesitlenen tebigy sygymalaryň antiklinal görnüşli duzaklary hem-de stratigrafik, litologik we tektoniki taýdan çäklenen duzaklary kesitlenilse-de, olaryň gurluşy, ýaýraýsy we başga parametrleri doly öwrenilmedikdir.

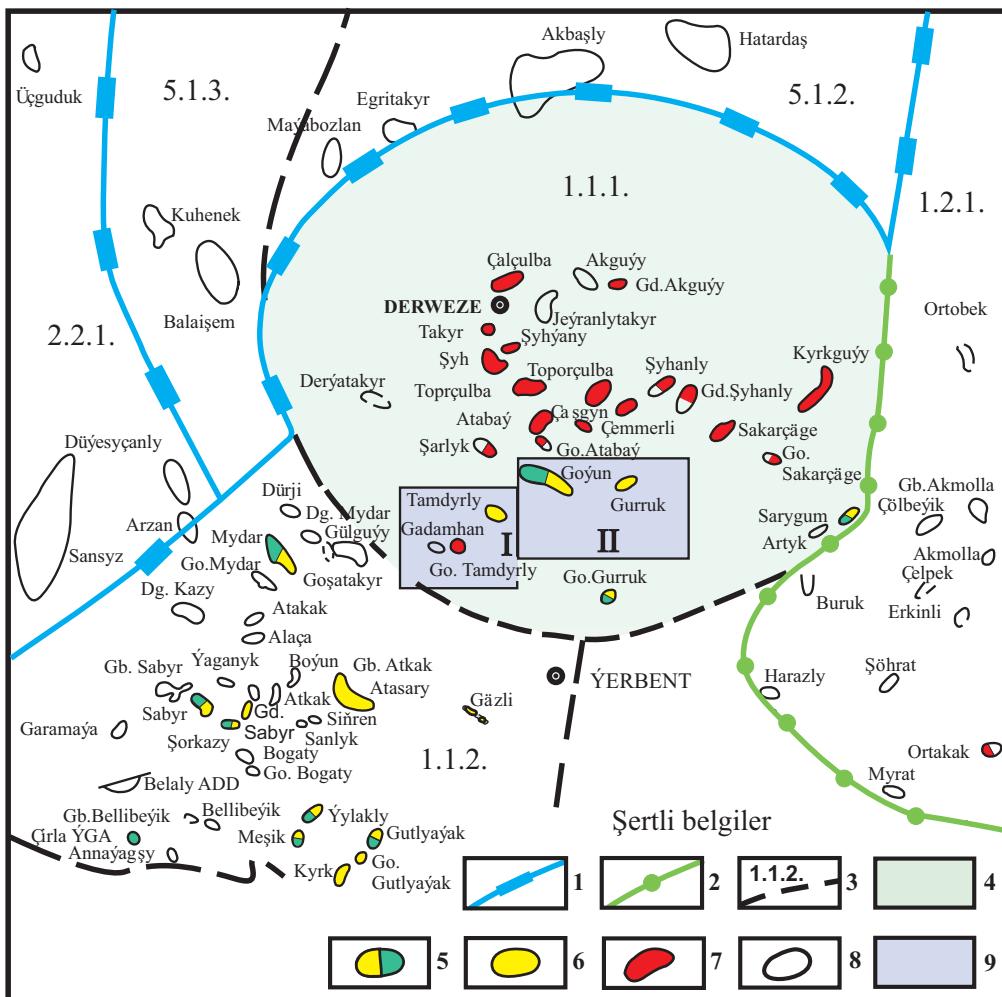
Merkezi Garagum gümmezi Pes Garagumuň demirgazyk bölegini hem Üňüzaňyrsy Garagumuň günortasyny öz içine alýar we administratiw taýdan Ahal welaýatynyň Derweze etrabynyň düzümine girýär. Nebitgaz-geologik taýdan Merkezi Garagum gümmezi Merkezi Garagum gazly ülkesine degişlidir, soňky bolsa Nebitgaz-geologik bölünmesine laýyklykda, Merkezi Türkmen nebitgazly welaýatyna girýär. Günorta we gündogar ýapgytlary demirgazyk we günbatar taraplaryndan has uçut bolan Merkezi Garagum gümmeziniň ölçügi 220 x 180 km-e deňdir. Ol gündogarda Ilim we Balguýy, demirgazykda Derýalyk-Dowdan, günbatarda Ýokary Uzboý epinleri bilen çäklendirilendir, günortada bolsa ol Bokurdak monoklinaly bilen sepleşyär.

Öwrenilýän sebitiň aýratyn meýdançalarynda seýsmiki-barlag işleri diňe STU (serpikdirilen tolkunlar usuly) we DTTU (döwlen tolkunlaryň toplumlaýyn usuly) bilen geçirilipdir. Merkezi Garagum gümmeziniň geologik kesiminiň gurluşy barada geologik-geofiziki maglumatlaryň esasy göwrümi buraw işleriniň netijesi boýunça alnandyr. Ülkäniň meýdanynda struktur-ugurly, gözleg-barlag we baha beriş-ulanyş guýularynyň 140-dan gowragy gazyldy. Netijede, bu ýerde 20-den köpräk gazly we gazzondensatly känler açyldy.

Merkezi Garagum gümmezinde kellowey, oksford, goteriw, barrem, apt, alb, senoman, turon we konýak çökündileriniň synaglary netijesinde 30-dan gowrak uglewodorod ýataklarynyň

üsti açyldy (*Surat*). Olaryň köpüsü – gatlak-gümmez, käbirleri bolsa – litologik, stratigrafik we tektoniki taýdan çäklenen görnüşlere degişlidir [1, 2, 3, 5, 6, 7, 8].

2012-nji ýyldan bări Ylmy-barlag tebigy gaz institutynyň Geologiá bölümminiň gaz känleriniň geologik-mowzuk barlag we taslamalaşdyryş, öň bolsa Nebit we gaz institutynyň Nebit we gaz känleriniň geologik-mowzuk barlaglary bölümminiň nebit we gaz känleriniň geologik derňewi diýlip atlandyrylan barlaghanasynyň hünärmenleri tarapyndan Merkezi Garagum gümmeziniň günorta böleginiň känleri boýunça bar bolan geologik-geofiziki maglumatlar öwrenildi. Aşakda olaryň ýuze çykarylyşy barada gysgaça maglumat getirilendir:



Surat. Merkezi Garagum gazly ülkäniň we oňa ýanaşykların syn shemasy:

1 – Amyderýa nebitgazly prowinsiyasynyň serhetleri; 2 – nebit-gazly welaýatlaryň serhetleri; 3 – gazly we nebit-gazly ülkeleriň serhetleri; 4 – Merkezi Garagum gümmeziniň tutýan ýeri; 5 – nebitgazkondensatly känler; 6 – gazkondensatly känler; 7 – gaz känleri; 8 – gözleg-barlag meýdançalary we antiklinal belentlikler; 9 – seýsmiki-barlag işlerini geçirmek üçin hödürülenilýän meýdanlar

1. Gurruk gazkondensatly käni 55-nji gurluş guýusy bilen ýuze çykaryldy. 1970-nji ýylda STU bilen seýsmiki barlag işleri (N. P. Guskowa) geçirildi. Senagat taýdan ähmiyetli gaz akymalary käniň günortasynda ýerleşen 1-nji, 5-nji, 7-nji, 9-nji guýularda apt çökündilerinden alyndy.

2. Gurruk-Sakarçäge zolagy 1967-nji ýylda geologlar tarapyndan Gurruk 7-nji we 9-nji guýularyň burawy netisinde kesgitlenilipdir. Derňew geçirijiler tarapyndan beýikligi

43 m we ölçegleri $30 \times 1-8,5$ km bolan “burun gurluşy” görnüşli çylşyrymlaşdyrma laýyk gelyän litologik taýdan çäklendirilen önumli duzagyn barlygy çak edilipdir.

3. Günorta Gurruk käni Merkezi Garagum gümmeziniň günorta eňnidinde 1970–1971-nji ýyllarda geçirilen STU seýsmiki barlaglaryň (Asanowa, Esenow, 1971 ý.) esasynda ýüze çykaryldy. Bu ýerde 1972-nji ýyldan 1975-nji ýyla çenli üç sany gözleg we bir barlag guýusy gazyldy. Günorta Gurruk 1-nji, 2-nji we 4-nji guýularda oksfordyň O3–O6 gorizontlaryndan we berrias-walanžiniň B2 gorizontyndan tebigy gazyň we kondensatyň senagat taýdan ähmiyetli akymalary alyndy. Oksfordyň O3 gorizontyndan bolsa debiti $18 \text{ m}^3/\text{g.-g.}$ deň nebit akymy hem alyndy. Soňra bu kände Günorta Gurruk № 1 u/bb ulanyş-baha beriş guýusy gazyldy. Bu guýy bar bolan seýsmiki gurluşlary boýunça amatly ýerde oturdysa-da, hemme stratigrafik gorizontlary gipsometrik pes açdy.

4. Çaşgyn antiklinal epini Zäkli-Derweze çykydynyň depesiniň günorta tarapynda 1964-nji ýylda gurluş-gazuwyň netijeleri boýunça ýüze çykaryldy. Çaşgyn meýdançasynda 1965-nji we 1966-njy ýyllar aralygynda 6 sany gurluş-profil we gözleg-barlag guýulary gazyldy. Olardan diňe 161-nji, 162-nji, 3-nji we 4-nji guýularda oksford, apt we turon çökündilerinden uglewodorodlaryň akymalary alyndy.

5. Atabaý antiklinal epini 1964-nji ýylda gurluş-gazuwyň netijeleri boýunça ýüze çykaryldy we çäklendirildi. Atabaý käninde 1965–1967-nji ýyllar aralygynda 128-nji gözleg we 1-nji, 2-nji, 3-nji barlag guýulary gazyldy. Olardan konýak, turon we apt çökündilerinden senagat taýdan ähmiyetli gaz akymalary alyndy.

6. Tamdyrly belentligi seýsmiki-barlag işleriniň STU usuly bilen 1967–1968-nji ýyllar aralygynda (Samsonow, Iwonina, 1968 ý.) gözleg-barlag gazuwyna taýýarlanlyldy. Tamdyrly käninde 1968-nji we 1969-njy ýyllar aralygynda baş sany: dördüsü gözleg (1–4-nji guýular) we biri barlag (5-nji) guýy burawlandy. Tebigy gazyň we kondensatyň akymalary orta, aşaky apt we aşaky barrem çökündilerinden diňe 1-nji we 3-nji guýulardan alyndy. Başga guýular bolsa gazlylyk meýdanynyň çäginiň daşynda diýlip hasaplaynyldy. Oksford çökündileriniň synagy geçirilende nebit örtükleri hem bellenilipdir.

7. Sakarçäge belentligi gurluş-gazuwyň netijeleri boýunça ýüze çykaryldy we çäklendirildi. Sakarçäge meýdançasynda 1965–1966-njy ýyllarda 127-nji, 131-nji, 133-nji we 134-nji guýulary gazyldy. Olardan orta, aşaky aptyn we aşaky barremiň çökündilerinden uglewodorodlaryň akymalary alyndy.

8. Goýun gurluşy 1963-nji ýylda DTTU usuly bilen ýüze çykaryldy. Bu ýerde 1966–1968-nji ýyllar aralygynda 12 sany gözleg-barlag guýulary gazyldy. Soňra 207-nji we 208-nji ulanyş baha beriş guýulary burawlanylaryldy. Uglewodorodlaryň akymalary 1-nji, 4-nji, 5-nji, 7-nji, 8-nji we 207-nji guýulardan, kelloweý (K2 gorizonty – X gatlak), aşaky barrem (B6 gorizonty – VIII gatlak), orta apt (A7 gorizonty – VI gatlak) we ýokarky apt (A5 gorizonty – IV, IVa we IVb gatlaklar; A4 gorizonty – IIIa gatlak, A3 gorizonty – II gatlak) çökündilerinden alyndy. Başga guýular gazlylyk meýdanynyň daşynda bolup çykdylar. Goýun 7-nji guýusyndan aşaky barrem çökündilerinden $22 \text{ m}^3/\text{g.-g.}$ debitli nebitiň, gazyň we gatlak suwunyň akymalarynyň hem alnandygyny bellemelidir.

Bar bolan maglumatlary umumylaşdyryp, indiki netijelere gelip bolýar:

1. Merkezi Garagum gümmeziniň günortasyň känleriniň köpüsiniň geologik modelleri taýýarlanlynda gurluş, gurluş-kartalaýy ýa-da gurluş-profil guýularynyň netijeleriniň ulanylanlygy sebäpli olaryň geologik gurluşyny takyk öwrenmeli.

2. Öwrenilen känleriň diňe dördüsiniň STU we DTTU usullaryň esasynda ýerine ýetirilen gurluş esaslary bar bolsa-da, Günorta Gurruk känindäki ýaly gazuw bilen tassyklanman hem bilýän gurluş esaslaryny täze alynjak maglumatlar bilen deňesdirip has dogrusyny saýlamaly.

3. Bokurdak monoklinalyndan Merkezi Garagum gümmeziniň günortasyna čenli yzarlanylýan oksford we kelloweý çökündileriniň stratigrafik taýdan kesimden çykýan ýagdaýy antiklinal däl stratigrafik duzaklary emele getirýär. Olaryň bu ýerde kesilip gidýän serhetlerini kesgitlemeli.

4. Öň gaz gidlary hasaplanan Gurruk-Sakarçäge zolagynyň barlygyny tassyklamaly.

5. Nebit akymlary alnan Günorta Tamdyrly, Tamdyrly, Goýun we Günorta Gurruk känleriniň gurluşyny doly öwrenmeli.

Berlen maglumatlaryň esasynda Merkezi Garagum gümmeziniň günortasyna UÇNU (umumy čuňluk nokady usuly) seýsmiki-barlag işlerini ýerine ýetirmeli diýip maslahat berilýär.

Merkezi Garagum gümmeziniň günorta-günbatarynda UÇNU seýsmiki-barlag işleri 2003–2005-nji ýyllarda geçirildi. Bu seýsmiki barlaglaryň maglumatlary netijesinde Gadamhan gurluşy ýüze çykaryldy. Onuň ölçegleri kelloweý-oksford çökündilerine degişli -1740 m izogipsi boýunça, takmynan, $4.0 \times 2.2 \text{ km} \times 20$ metre deň. Bu gurluşyň günorta-günbatar bölegi doly kesgitlenmedikdir.

Gadamhan gurluşy Mydar we Günorta Tamdyrly känlerine golaý ýerleşýär. Merkezi Garagum gümmeziniň günorta eňnidiniň Bokurdak monoklinaly bilen sepleşyän zolagynda ýerleşyän Mydar nebitgazly käninde berrias-walanžiniň, goteriwiň, aşaky barremiň we aptyň çökündilerinden senagat ähmiyetli nebitiň we gazyň akymalary alyndy. Günorta Tamdyrly käninde berrias-walanžin çökündilerinden debitleri, degişlilikde, $5 \text{ m}^3/\text{g.-g.}$ we $10,7 \text{ m}^3/\text{g.-g.}$ Deň bolan nebitiň we gatlak suwunyň akymy alyndy, oýulmalardan aşakda ýerleşen kelloweý çökündilerinden bolsa gatlak suwly tebigy gazyň akymy alyndy.

Gadamhan gurluşynyň amatly ýerleşyän ýerini hasaba alyp, berrias-walanžiniň, aşaky barremiň we aptyň çökündilerinden nebitli we gazly ýataklaryň hem-de ýura çökündileriniň oýulmagy sebäpli emele gelen stratigrafik taýdan çäklenen duzagyň tapylmagyny çak edip bolýar. W. N. Melihowyň 2017-nji ýylda çykaran monografiýasynda hem “Berlen sebitiň geljegi uly” diýlip bellenilip geçilýär [4].

NETİJE

Ýokarda getirilen maglumatlar suwuk uglewodorod ýataklarynyň gözlegi üçin Merkezi Garagum gümmeziniň günortasynyň geljeginiň uludygyny ýene bir gezek tassyklaýar. Bu sebitde, birinji nobatda, UÇNU 2D usuly bilen gözleg we jikme-jik seýsmiki-barlag işlerini geçirilmelidir. Bu barlaglar iki tapgyrda geçirilse amatly bolardy. Seýsmiki barlag işleriniň 1-nji tapgyry Gadamham, Tamdyrly we Günorta Tamdyrly gurluślarynyň geologik kesiminiň jikme-jik öwrenilmegine ygtyýär berer. Seýsmiki-barlag işleriniň 2-nji tapgyryny Goýun we Günorta Gurruk känlerini öz içine gurşap alýan meydanda geçirmek hödürlenilýär (*Surat*).

Bu işleriň netijeleri has takyk we ynamly maglumatlaryň esasynda Merkezi Garagum gümmeziniň günorta we günorta-günbatar böleginiň geologik modelini gurmaga we gümmeziň bu böleginiň kesiminiň gurluşyny jikme-jik öwrenmäge mümkünçilik berer. Täze maglumatlaryň esasynda öň ýüze çykarylan gurluślaryň ölçeglerini anyklap, öň bellenen litologik taýdan çäklenen duzaklaryň zolaklaryny bardygyny ýa-da ýokdugyny esaslandyrıp, bu ýerde stratigrafik taýdan çäklenen duzaklaryň ýitip gidýän serhedini anyklap bolar.

Mundan başga-da bu işler Garagum gümmeziniň günortasynda ýokarky ýura we aşaky mel çökündilerinde nebit-gaz ýataklaryny tapmak maksady bilen gözleg we barlag-gazuw işlerini gurnamak üçin esas bolar.

Ylmy-barlag tebigy gaz instituty

Kabul edilen wagty

2017-nji ýylyň

26-njy dekabry

EDEBIÝAT

1. Аманов С. А. Коллекторы газа и нефти мезозойских отложений Центральных Каракумов. – А.: Ылым, 1975. С. 228.
2. Габриэлянц Г. А. Геология и газоносность Центральных Каракумов. – М.: Недра, 1965. С. 143. (труды Геол. ком. ТССР, вып. 3).
3. Газовые, газоконденсатные и газонефтяные месторождения Средней Азии (геологическое строение и газонефтеносность). / В. С. Шеин, Р. Н. Хаимов, У. Д. Мамаджанов и др. – Ташкент, 1977. С. 197.
4. Мелихов В. Н. Геология и газонефтеносность Каракумской провинции. Оценка газонефтеперспективных зон, направления поисково-разведочных работ в платформенной части Туркменистана. – Санкт-Петербург: Изд-во Политехн. ун-та, 2017. С. 286.
5. Нефтяные и газовые месторождения Средней Азии. / Г. Х. Дикенштейн, Г. А. Аржевский, Г. А. Габриэлянц и др. / Под. ред. Г. Х. Дикенштейна. – М.: Недра, 1965. С. 430.
6. Таимов К.-Д. Перспективы поиска залежей нефти и газа в ловушках литологически и стратиграфически экранированных типов в Центральной Туркмении: Автореф. канд. дисс. – Москва, 1982. С. 24.
7. Хуснутдинов З. Б. Геологические условия формирования и размещения газовых залежей в меловых отложениях Центральной части Каракумов: Автореф. канд. дисс. – Москва, 1967. С. 31.
8. Хұснұтдинов З. Б. Геологические условия формирования и закономерности размещения газовых залежей Центральной Туркмении. – А.: типография ТГУ, 1970. С. 131.

A. Ch. Geldiyev, A. B. Ezizova, S. O. Annamammedova

TOWARDS UNDERSTANDING OF GEOLOGICAL STRUCTURE OF OIL AND GAS STRUCTURES IN THE SOUTHERN CENTRAL GARAGUM ARCH

The study of deep geological structure of the Central Garagum Arch began in the second half of the last century. However, some issues related to composition of structures identified in the southern and south-west part of the arch, accuracy in their size and configuration remain topical until now. Natural reservoirs of the Upper Jurassic and Cretaceous deposits contain anticlinally-, stratigraphically-, lithologically- and tectonically-screened traps, but their characteristics have not been thoroughly studied.

Seismic exploration works were carried out in the region only by the seismic reflection technique and complex refractive index method and only in some certain areas. When geomodelling most reservoirs of the southern Central Garagum Arch we used data on structural, structural-coring and structural-field-specific wells. More than 30 hydrocarbon reservoirs were detected there when sampling at the Callovian, Oxfordian, Hauterivian, Barreme, Aptian, Albian, Cenomanian, Turonian and Coniacian deposits. This fact confirms the perceptivity of further study of the southern Central Garagum Arch in connection with the exploration of fluid hydrocarbons deposits. First and foremost, it is necessary to conduct prospecting and detailed seismic exploration works (common midpoint reflection surveying procedure 2D), which shall be performed in two stages: over the area which includes the structure of Gadamhan, Southern Tamdyrly and Tamdyrly, and then-over the area which includes Goyun and Gurruk fields.

The obtained results will allow for making a reliable structural model of the southern and south-west Central Garagum Arch and study the geological structure of the section in this part of the arch in details,

substantiate or argue the presence of previously identified zones of lithologically-screened traps, as well as determine geological limits of supposed stratigraphically-screened traps. The work results will be the reason to start prospecting and exploration drilling in the southern Central Garagum Arch in order to detect oil and gas accumulations in the upper Jurassic and Cretaceous deposits.

А. Ч. Гельдыев, А. Б. Элизова, С. О. Аннаммедова

ГЕОЛОГИЧЕСКОЕ СТРОЕНИЕ НЕФТЕГАЗОНОСНЫХ СТРУКТУР НА ЮЖНОМ СКЛОНЕ ЦЕНТРАЛЬНОКАРАКУМСКОГО СВОДА

Перспективность изучения юга Центральнокараракумского свода подтверждается выявлением здесь более 30 залежей углеводородов. В связи с этим здесь следует провести поисковые и детальные сейсморазведочные работы МОГТ 2D, которые целесообразно выполнить в два этапа на двух площадях (структуры Гадамхан, Южный Тамдырлы, Тамдырлы и месторождения Гоюн и Гуррук).

Результаты исследований позволят построить достоверную структурную модель юга и юго-запада Центральнокараракумского свода и детально изучить геологическое строение разреза в этой его части, обосновать или опровергнуть наличие выделенных ранее зон литологически экранированных ловушек, а также определить границы выклинивания предполагаемых ловушек стратиграфически экранированного типа. Результаты будут основанием для постановки на юге свода поискового и разведочного бурения на выявление залежей нефти и газа в отложениях верхней юры и мела.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

O. S. Aýnazarowa

**AWTOMOBIL ULAGLARY KÄRHANALARYNDA GÜN
GURADYJYLARYNY ULANMAGYŇ MÜMKINÇILIKLERI**

Hormatly Prezidentimiziň ýolbaşçylygynda ulag ulgamy uly ösüşlere eýe bolýar. Bu ulgamyň maddy-enjamlaýyn binýady toplumlaýyn döwrebaplaşdyrylýar. Ulag ulgamynyň durnukly ösmegi olaryň abat saklanylmagy üçin täze tehnologiyalar yzygiderli ornaşdyrylýar [2].

Döwletbaştutanymyz “Türkmenistan – Beýik Ýupek ýolunyň ýüregi” atly kitabynda “Biz halkara ölçegleriniň iň ýokary talaplaryny ödeýän döwrebap terminallary, demir ýol menzillerini, deňiz portlaryny, inžener-tehniki maksatly binalary gurmagy dowam edýäris” [1] diýip belleýär. Hormatly Prezidentimiziň dyngysyz aladalary netijesinde amala aşyrylýan şeýle işler ylmy esasda alnyp barylýar.

Türkmenistanda awtomobil ulagynyň ösdürilmegine aýratyn üns berilýär, sebäbi awtomobil ulagy Ulaglar pudagynyň içinde iň amatlysy we az çykdajylisydyr.

Häzirki döwürde ulaglary abat saklamak, olary netijeli ulanmak üçin köp mukdarda ýylylyk energiýasy sarp edilýär. Awtomobilleri arassalamak, ýuwmak olary abatlamak we kraskalamak işleri bilen bagly umumy tehniki hyzmatlar üçin sarp edilýan ýylylyk energiýasynyň 50-60%-e čenlişi sarp edilýär.

Sarp edilýän ýylylyk energiýasyny azaltmak üçin netijeli energiýa tygşytlaýy işleri alyp barmakda awtomobil kärhanalarynda häzire čenli ulanylýan gaz we elektrik guradyjylarynyň işine baha bermeli, olaryň artykmaçlyklaryny we kemçiliklerini saýgaryp, gün guradyjylarynyň bu kärhanalarda peýdalanylmagy ylmy taýdan esaslandyrmaly. Bu işleriň wajyplygy Türkmenistanda awtoulag kärhanalaryny işiniň netijeliliginí ýokarlandyrmakdan we Gün energiýasyny peýdalanmagyň hasabyna kärhanalarda energiýa tygşytlylygyny ýokary derejede gazaňmakdan ybarattdyr.

Abatlamak we tehniki hyzmatlar içinde energiýa tygşytlylygyny gazaňmak üçin gün energiýasyny peýdalanmak iň amatly we ygtybarly ýollaryň biridir. Türkmenistanyň güneşli günleriniň ýylyň dowamynnda 300-den hem köprak bolmagy, günün şöhleleriniň dowamlylygynyň tomsuna 16 sagada, beýleki pasyllarda bolsa 8-10 sagada čenli dowam etmegi ýokardaky agzalan meselelerde gün energiýasyny ulanylmagyň bähbitli boljakdyna guwä geçýär [3, 4]. Aýratyn hem, Gün energiýasyny awtomobilleri ýüwmak we reňklenenden soň guratmak işlerinde ulanmak ykdysady taýdan peýdalydyr.

Şu işde awtomobilleri reňklemekde gün guradyjlaryndan peýdalanmak meselesine serediler. Belli bolşy ýaly, awtomobiller reňklenilenden soňra, reňk örtüğini guratmak üçin köp energiýa sarp edilýär.

Häzirki zaman awtomobil kärhanalarynda reňk örtüklerini guratmak üçin tebigy guradylyş we emeli guradylyş usullaryndan peýdalanylýar. Tebigy guradylyş usuly çalt guraýan örtükler 102

үүчин улanylýar. Howa akymy näçe çalt bolsa, şonça-da reňklenen örtük çalt guraýar. Açyk howada reňklenen awtomobiller guradylanda, guramagyň dowamlylygy uly bolýar. Şonda hem howanyň tozanly bolmagy gurama prosesini has hem haýalladýar we reňk örtügünüň berkligine ýaramaz tásirini ýetirýär. Şonuň üçin hem reňklenen awtomobiller ýapyk jaýlarda guradylýar. Şeýle jaýlarda howanyň üzňüsiz aylanyşy üpjün edilýär. Howanyň temperaturasy näçe ýokary bolsa, reňklenen ýerler şonça-da çalt guraýar.

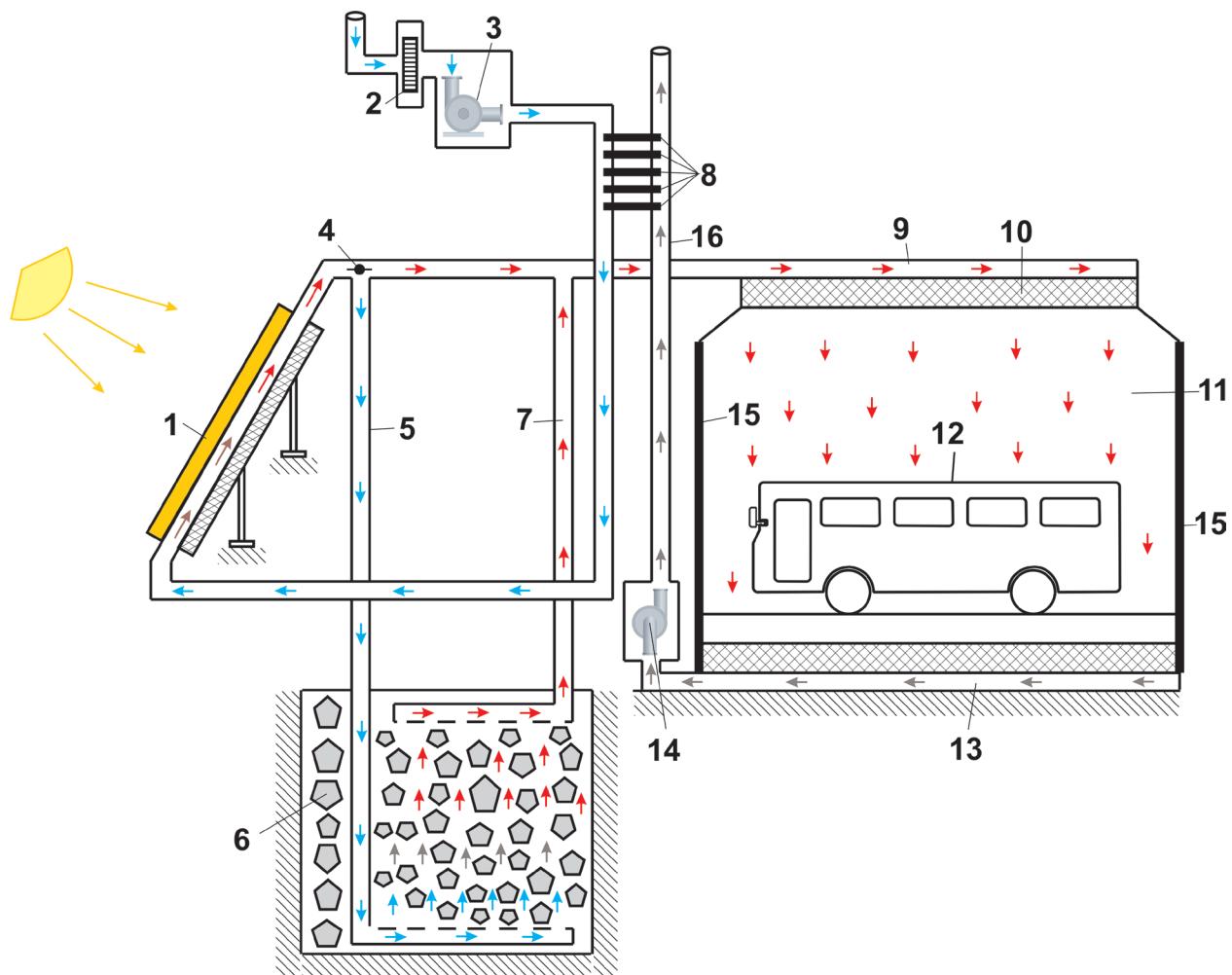
Reňklenen kuzowlary guratmak üçin, esasan, konwektiw we termoradiasion guradylyş usullary peýdalanylýar. Belli bolşy ýaly, käbir reňk materiallary örän haýal guraýarlar. Reňklenme prosesinde emele gelýän reňk gatlagynyň ýokarsynda ýamajyk plýonka emele gelýär. Bu plýonka aşakdaky gatlakdan reňk garyndysynyň buglarynyň çykmagyna uly päsgel berýär. Şonuň üçin hem guradylyş haýal bolup, onuň dowamlylygy kä ýagdaýlarda 18-24 sagada çenli dowam edýär. Guradylyşy çaltlandyrmaq üçin reňklenen üsti ýokary temperatura çenli gyzdyryp, ony ýuwmalý, howa akymynyň tizligini ýokarlandyrma, ýagny reňk örtügi bilen howanyň arasyndaky parsial basyşyň tapawudyny ýokarlandyrma. Elbetde, reňklenen kuzowyň temperaturasyny ýokarlandyrmaq we guradylyş prosesini çaltlandyrmaq üçin termoradiasion guradylyşy ullanmak amatlydyr, ýöne bu usulyň guradylyşda çalt bolup geçýänligine garamazdan, onuň ykdysady taýdan köp harajady talap edýän usuldygyny bellemek zerurdyr. Bu usuly üpjün etmek üçin Gün energiýasyndan peýdalananmak bolar, sebäbi şeýle usulda ýokary temperaturany üpjün etmek üçin hem gün energiýasyndan peýdalananmak ykdysady taýdan amatly bolar diýip hasaplama bolmaz. Guradylyş prosesiniň az-kem haýallygyna garamazdan, biziň pikirimizce, konweksion guradylyş usuly has amatlydyr. Bu usul arkaly guradylyşda gün energiýasyndan peýdalananmak has amatly bolar we öz ykdysady netijesini berer diýlip hasap edilýär. Konweksion usulyň esasy artykmaçlygy hökmünde guradylýan önümleriň üstleriniň deňölçegli gyzdyrylmagyny, netijede bolsa endigan guradylyşyň üpjün edilýändigini görkezmek bolar.

Awtomobilieriň kuzowlarynyň, dürli konfigurasiýaly detallarynyň reňklenen üstlerini guratmak üçin Gün energiýasyndan, adaty awtomobil kärhanalarynda bolsa guradylyş kamerasyň shemasyndan peýdalanan makul hasaplanыldy [5, 6]. Adaty shemada howa elektrik gyzdyryjylaryny peýdalanyan ýylylyklogeneratorlary arkaly gyzdyrylýar. Hödürlenýän täze shemada (*Surat*) ýylylykgeneratornyň derejesinde Gün energiýasyndan peýdalanylýar.

Shemadan görünüşi ýaly, daşky gurşawdan howa soruýy enjem (wentilyator) (3) arkaly filtriň (2) üstünden geçip, arassalanan ýagdayda gün kollektoryna (1) berilýär. Soňra kollektordan çykan arassalanan gyzgyn howa reňkleýji – guradyjy kameranyň (11) temperatura kadasyna laýyklykda göni bu kamera ýa-da içi daşdan doldurylan ýylylyk akkumulatoryna (6) berilýär. Gyzgyn howanyň reňkleýji – guradyjy kamerasynda ýylylyk akkumulatoryna berilmegi awtomatiki sazlanýan klapa (4) arkaly amala aşyrylýar. Klapanyň akkumulatorya tarap açık ýagdaýında gyzgyn howa turba (5) arkaly daş gatlaklaryndan geçip, öz ýylylygyny daşlara (6) berýär we turba (7) arkaly hereket edip, guradyjy kamera barýan turbadan (9) filtr gatlagyndan (10) ýene-de gaýtadan has çuňňur arassalanyp kamera (11) berilýär.

Agzalan kamera reňkleýiş we guradyş kadasы boýunça işleýär. Reňkleýiş kadada işledilende kameranyň içinde işleyän işçiler üçin degişli temperatura derejesini döretmek üçin gün kollektoryndan gelýän gyzgyn howa ýylylyk akkumulatoryň üstünden geçirilip berilýär. Eger-de ýylylyk akkumulatoryndan çykýan howa kamera üçin bolmaly temperaturadan has ýokary bolsa, onda howa degişli filtrlereň üsti bilen göni daşky howadan alnyp kamera berilýär. Awtomobiliň kuzowy (12) reňklenende reňkler birsydyrgyn kozowyň ähli ýerine endigan

düser ýaly howanyň akymy 0,3 m/s [6] az bolmaly däldir, özi hem howa akymy ýokardan aşak ugrukdyrylan bolmaly. Howa akymynyň şeýle tizlikde we şeýle ugurda hereket etmegi kameranyň howasyndaky reňkiň mikro bölejikleriniň hemmesiniň daşaryk çykmagyna we howanyň kameradaky temperatura meýdanynyň endigan bolmagyna getiryär. İşlenen hapa howa daşaryk zyñylmazdan öň aşakda ýerleşdirilen filtriň (13) üstünden wentilyator (14) kanaly arkaly sorulyp, turba (16) arkaly daşaryk çykarylýar.



Surat. Gün energiýasından peýdalanýan guradyjy kameranyň shemasy

Guradylyş kadada kameranyň içinde ýokary temperaturany üpjün etmek maksady bilen gün kollektoryndan gelýän howa, köplenç, (gündizine) göni kamera berilýär. Temperaturanyň bolmaly kadadan ýokary ýagdaýynda bolsa, kollektordan çykýan howa akkumulátorыň üsti bilen kamera berilýär. Guradylyş kadasynда kameradan turba (16) arkaly çykarylýan ýly howa öz ýylylygyny ýylylyk turbalary (8) arkaly kollektora berilýän daşky howany gyzdymaga harçlaýar. Doly sowan we filtrlər arkaly arassalanan howa soňra daşaryk zyñylýar. Howanyň bulutly günlerinde ýa-da gijesine kameranyň zerur temperatura kadasы daş gatlaklaryndan ybarat akkumulátorыň hasabyna üpjün edilýär.

Iş kamerasy ýygnama gurluşdan ybarat bolup, biri-birleri bilen berkidelýän panellerden (15) ybaratdyr. Panelleriň sany we beýikligini üýtgetmegen hasabyna kameranyň içki üstüniň gerek ölçegi alynýar. Paneller birnäçe gatlakly ýylylyk izolirleýji materiallardan ýasalyp,

daşy sinklenen polat listler bilen örtülyär. Onuň galyňlygy 50 mm-den 62 mm-e çenli bolup bilýär [6].

Awtomobiliň ölçegine bagly kameranyň ölçegi ýokarky paneller arkaly sazanylýar. Girelge gappsy ýylylyk izolirleýji materiallardan ýasalyp, kameranyň işine daşky howa täsir etmezligi üçin mäkäm ýapylar ýaly edilýär. Adaty ulanylýan reňkleýji – guradyjy kameralarda tozan sygymlylygy 430 litr/m³ bolan 96-98% tozany saklamaga ukyplý filtrlер ulanylýar. Daşky howa kamera aralaşmaz ýaly kameranyň içinde artykmaç basyş döredilýär.

Degişli başyşly we arassa howanyň mukdary kameranyň içindäki howanyň akymynyň tizligi 0,3 m/s pes bolmaz ýaly ýagdaýda kameranyň iş kadasы üçin gerek. Ol bolsa kameranyň göwrümine (meýdanyna) baglylykda, kesgitlenilýär. Belli howa akymynyň mukdary bolsa kamerada kada laýklykdaky gerek temperaturany üpjün etjek gün kollektorynyň meýdanyny kesgitlemäge mümkünçilik beryär.

Howany gyzdyrmak üçin niyetlenen gün kollektorynyň dürlü görnüşleri işlenip taýýarlanylanylandyr. Awtomobilleriň ýa-da awtobuslaryň kuzowlaryny guratmak üçin gerek gün kollektoryny ozal işlenip taýýarlanylanylaryň içinden saýlap almak ýa-da guradılyş ulgamynyň aýratynlygyna baglylykda öz konstruksiýasyny hödürlemek bolar. Esasan, taslanylýan gün gyzdyryjy kollektoryny gurluşy daşky gurşawa az ýitgili, peýdaly täsir koeffisiýenti, mümkün boldugyndan, ýokary bolan netijeli gurluş bolmalydyr. İşlenip düzilen howa gyzdyryjy gün kollektorynyň peýdaly täsir koeffisiýentini aşakdaky formula arkaly kesgitlemek bolar:

$$\eta = \frac{Kg \cdot As \sum_i I_i - (K + K_i)(t - t_0) - \varepsilon \sigma [(t + 273)^4 - (t_0 + 273)^4]}{\sum_i I_i}. \quad (1)$$

Bu ýerde:

Kg – kollektoryň aýna örtuginiň gün şöhlelerini geçirish koeffisiýenti;

As – üstüň gün şöhlelerini siňdirme koeffisiýenti;

ΣI_i – üste düşyän goni, diffuziýa boýunça we serpilme arkaly umumy düşyän gün radiasiýasynyň intensiwligi (Wt/m^2);

K – kollektoryň üstünden daşky howa ýylylyk geçiriliş koeffisiýenti (Wt/m^2 grad);

K_i – kollektoryň izolirlenen üsti boýunça daşky howa ýylylyk geçiriliş koeffisiýenti (Wt/m^2 grad);

t – gün şöhlelerini siňdirýän üstüň temperaturasy ($^{\circ}C$);

t_0 – daşky howanyň temperaturasy ($^{\circ}C$).

Guradyjy kameranyň içinde degişli meýdany boýunça gerek temperatura kadasyny üpjün etmek üçin azyndan howa gyzdyryjy gün kollektorynyň gerek meýdanyny aşakdaky ýonekeý formula arkaly bahalandyrmak bolar:

$$S_k = \frac{\vartheta S_g \cdot \rho \cdot C (t_g - t_0)}{\eta \sum_i I_i}. \quad (1)$$

Bu ýerde:

ϑ – guradyjy kameranyň içindäki ýokardan aşak ugrukdyrylan howa akymynyň tizligi (m/s);

S_g – guradyjy kameranyň meýdany (m^2);

ρ – howanyň dykylzlygy (kg/m^3);

C – howanyň ýylylyk sygymy ($I/kg \cdot grad$);

t_g – guradyjy kamera berilýän howanyň temperaturasy ($^{\circ}\text{C}$).

Kameranyň içinde howanyň tizligi, peýdalanylýan tehnologýalara laýyklykda, $\vartheta = 0,3 \text{ m/s-e}$ deň diýlip kabul edilende, meýdany, takmynan, 30 m^2 -e deň bolan awtobuslaryň reňklenen kuzowlaryny guratmak üçin gerek bolan gün kollektorynyň meýdany gün şöhleleriniň intensiwligine we guradyjy kameranyň hem-de daşky howanyň temperatura tapawudyna (Δt) bagly bolýar (*1-nji tablisa*).

Ýeňil awtoulaglary guratmak üçin gün kollektorynyň meýdany bolsa *2-nji tablisada* görkezilýär.

1-nji tablisa

Awtobuslaryň guradyjy kamerası üçin gün kollektorynyň meýdanynyň (m^2) gün şöhleleriniň intensiwligine we daşky howanyň ara tapawudyna baglylykda üýtgeýşı

$\Delta t, ^{\circ}\text{C} / I, \text{wt/m}^2$	500	600	700	800	900	1000
20	964.8	804	689.14	603	536	482.4
30	1447.2	1206	1033.7	904.5	804	723.6
40	1429.6	1608	1378.3	1206	1072	964.8
50	2412	2010	1722.86	1507.5	1340	1206

2-nji tablisa

$\Delta t, ^{\circ}\text{C} / I, \text{wt/m}^2$	500	600	700	800	900	1000
20	386	326	276.6	241.2	214.4	193
30	579	482	413.5	362	321.6	289.4
40	772	643	551	482	429	386
50	965	804	689	603	536	482

1-nji tablisadan görnüşi ýaly, awtobusyň reňklenen üstüni guratmak üçin ulanyljak gün kollektorynyň meýdany $\Delta t = 20^{\circ}\text{C}$, $I = 1000 \text{ wt/m}^2$ -dan $\Delta t = 50^{\circ}\text{C}$, $I = 500 \text{ wt/m}^2$ -a çenli bolup, degişlilikde, $482,4 \text{ m}^2$, 2412 m^2 -e çenli üýtgeýär.

Ýeňil awtoulaglary üçin guruljak kollektoryň meýdany bolsa ýokarky şertlere görä deňesdirilende 193 m^2 -den 965 m^2 -e çenli üýtgeýär.

Belli bolşy ýaly, gün şöhleleriniň intensiwligine we temperaturanyň tapawudyna baglylykda gün kollektorynyň meýdany uly aralyga üýtgeýär. Şonuň üçin daşky klimat şertlerine baglylykda ykdysady taýdan esaslandyrylan optimal gün kollektoryny saýlap almak ýa-da taslamalaşdyrmak çylşyrymly meseledir. Bu meseläni çözmeç üçin daşky klimatyň ähli parametrleriniň (howanyň temperatursynyň, tizliginiň, parsial basyşyň we gün şöhlesiniň intensiwliginiň) özara täsirini göz öňünde tutýan has köp gaýtalanýan tipiki ýylyň energetiki görkezijilerini hasaba alýan gün kollektorynyň we guradyjy kameranyň durnuksyz ýylylyk kadasyň we inženerçilik gidrawlikı hasaplamaalaryny ýerine ýetirmäge mümkünçilik berýän matematiki modelleri işläp taýýarlamaly.

Hazırlıkçe gün kollektorynyň awtoulag kärhanalarynda awtoulaglary we olaryň detallaryny guratmak üçin ulanmagyň ykdysady taýdan amatlylygyny esaslandyrmak üçin ýonekeý hasaplamar arkaly alnan we 1-nji tablisada görkezilen $\Delta t = 30^{\circ}\text{C}$, $I = 800 \text{ Wt/m}^2$ bolanda $S_k = 904,5 \text{ m}^2$ we 2-nji tablisadaky $S_k = 362 \text{ m}^2$ sanlaryň üstünde durup geçeliň. Bu

ululyklar 1-nji shemadan görkezilen ýylylyk turbalarynyň ähmiýeti göz öňünde tutulman hasaplanыldy.

Ýylylyk turbalary häzire çenli oýlanyp tapylan ýylylyk geçiriji enjamlaryň iň kämil gurluþlary hasaplanылýar. Misden ýasalan işçi jisimi suw bolan bir ýylylyk turbasynyň geçirijiligi özi ýaly diametral we uzynlykly mis sterženiň ýylylyk geçirijiligidenden 100 esse ýokarydyr.

Diametri 32 mm, uzynlygy 500 mm (bugardyjysynyň uzynlygy 200 mm, kondensator zolagynyň uzynlygy 290 mm) işçi jisimi suwdan ybarat, misden ýasalan ýylylyk turbasynyň termiki garşylygy 0,015 k/wt deňdir [7]. Şeýle ýylylyk turbalarynyň 100 sanysy guradyjy kameradan daşary zyňylýan gyzgyn howanyň ýylylygynyň hasabyna daşyndan kamera berilýän howany gyzdymak arkaly kameranyň ýylylyk yükünü ep-esli azalmaga mümkünçilik berýär. Bu ýylylyk turbalaryny ullanmak arkaly awtobuslar üçin niyetlenen gün kollektorynyň 904,5 m² meýdanyny 737 m²-e çenli, ýeňil awtoulaglar üçin ulanyljak gün kollektorynyň meýdanyny bolsa 362 m²-den 194 m²-e çenli azalmaga mümkünçilik berýär.

Netijede, uly awtobuslaryň reňkli üstlerini (30 m²) guratmak üçin niyetlenilen 737 m² meýdanly gün kollektory, ýylylyk turbalaryny hasaba almak bilen hasaplanan klimat şertlerine laýyklykda, takmynan, 1000 sagatlyk işiň netijesinde ýylyň dowamynda 40 tonna şertli ýangyjy (t.ş.ý.), degişlilikde, meýdany 194 m² bolan ýeňil awtoulaglar üçin niyetlenilen gün kollektorylary bolsa ýylylyk turbalary bilen bilelikde 16 t.ş.ý. tygşytlamaga mümkünçilik berer.

Türkmenistanyň Inžener-tehniki we ulag
kommunikasiýalary instituty

Kabul edilen wagty
2018-nji ýylyň
31-nji maýy

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi. – Aşgabat: TDNG, 2017.
2. Türkmenistanyň ulag ulgamy durnukly ösüş ýolunda. – Aşgabat: TDNG, 2016.
3. *Aýnazarowa O., Ylyasow P.* Awtoulag kärhanasynda Gün energiýasyndan peýdalanyп, energiya tygşytlylygy gazanmak. – “Ýaş alymlar dünýa ylmyny we medeniýetini birleşdiriji güýçdür” atly halkara ylmy maslahatyň nutuklarynyň gysgaça beýany. – Aşgabat: Ylym, 04-05.09.2013, 223-225 s.
4. *Aýnazarowa O.* Türkmenistanyň ulag ulgamynda Gün energiýasyny ullanmagyň ekologiki ähmiýeti. – “Berkarar döwletiň bagtyýarlyk döwründe ylym, tehnika we innowasion tehnologiyalar” atly halkara ylmy maslahatyň nutuklarynyň gysgaça beýany. – Aşgabat: Ylym, 12-13.06.2017, 324-326 s.
5. КАЦ А. М. Окраска автомобилей на автотранспортных и авторемонтных предприятиях. – Москва: Транспорт, 1988.
6. Бондаренко Е. В., Фаскиев Р. С. Основы проектирования и эксплуатации технологического оборудования. – Москва: Академия, 2011.
7. Семена М. Г., Гершуни А. Н., Зарипов В. И. Тепловые трубы с металло-волокнистыми капиллярными структурами. – Киев: Высшая школа, 1984.

O. S. Aynazarova

POSSIBILITIES OF USING A SOLAR DRYING SYSTEM AT THE AUTOMOBILE OPERATING ENTERPRISE

In routine maintenance and repair of newly delivered automobiles is carried out at the Automobile Operating Enterprise (AOE), it is necessary to optimize the humidity degree and achieve energy conservation at using solar energy. At present, along with all other sectors of the national economy, alternative energy

sources are introduced into the transport sector (on the example of solar energy). This system cannot be developed and efficiently operated without modernization of the industry, in particular creating and managing the vehicles fleet, improving the quality of services, taking a whole range of safety measures and the active introduction of modern technologies.

Assessment of gas-based drying devices operation at AOE;

Assessment of electric drying machines operation at AOE;

Working out a plan of solar drying methods application at AOE.

The relevance of this work is based on the necessity to increase the performance efficiency of the Automobile Operating Enterprise in Turkmenistan and create the solar drying system.

О. С. Айназарова

ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СОЛНЕЧНЫХ СУШИЛОК НА АВТОТРАНСПОРТНОМ ПРЕДПРИЯТИИ

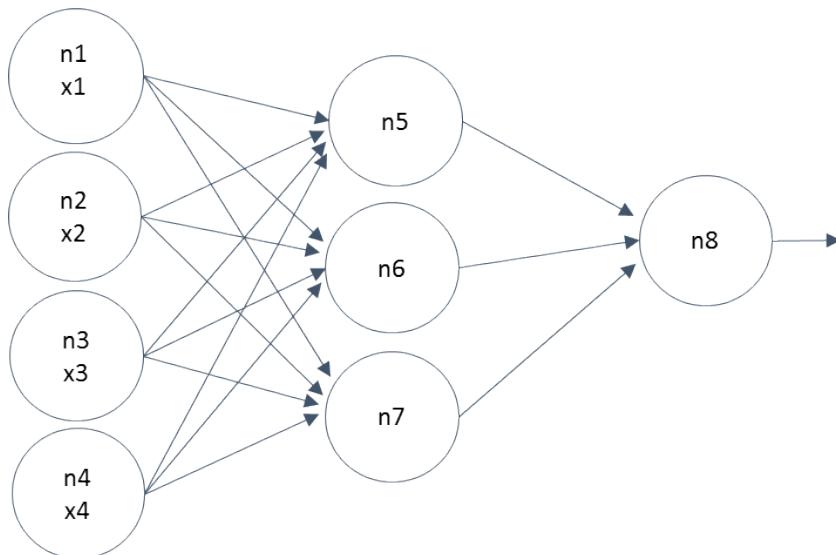
При текущем техническом обслуживании и ремонте автомобилей на автотранспортном предприятии (АТП) необходимо обеспечить энергосбережение посредством использования солнечной энергии. Альтернативные источники энергии находят применение в различных отраслях народного хозяйства. Для внедрения их на АТП необходима разработка соответствующих методов.

Актуальность этой работы обоснована необходимостью повышения эффективности деятельности автотранспортных предприятий в Туркменистане.

D. M. Bazarow

NEÝROTOR TEHNOLOGIÝASY ESASYNDA KÄRHNANYŇ GIRDEJISINI ÇAKLAÝAN PROGRAMMANY IŞLÄP DÜZMEK

Häzirki zaman kompýuter tehnologiýalarynyň emeli aň ugry çalt depginler bilen ösýär. Emeli aň tehnologiýasynda neýrotorlar giňden peýdalanylýar (*1-nji surat*) [3]. Neýrotor tehnologiýasy biologiki nerw öýjükleriniň toparlaýyn işleýşine esaslanýar. Neýrotory emele getirýän her bir bölejik (öýjük) bir nerw öýjuginiň işini amala aşyrýar [3, 4]. Olara emeli **neýronlar** hem diýilýär.



1-nji surat. Emeli neýronlaryň tory

Toruň birnäçe neýron gatlaklary bolup, olar sanlary boýunça erkendir. Her bir baglansygyň özüne mahsus güýji bolýar. Neýron özüne birikdirilen baglansyklardan birikmäniň güýjune baglylykda başlangyç (giriş) bahalary alýar we birinji giriş gatlagy emele gelýär. Birikmeleriň güýç koeffisiýentleri ilkibaşa töötänleýin ýa-da ortaça 0,3 alynýar. Her bir neýron öz gatlagyndaky neýronlar bilen bir wagtda özüne birikdirilen giriş bahalaryndan özbaşdak netije çykaryp bilyär. Başlangyç gatlakda hiç hili hasaplamalar geçirilmeyeýar, onda diñe giriş signallary paýlanýar. Neýronlardan alınan netijeler indiki gatlakdaky neýronlara giriş bahalary hökmünde berilýär. Indiki gatlaklar **içki** ýa-da **gizlin gatlaklar** diýlip atlandyrlylyp, olardaky neýronlaryň sanlary özbaşdak kesgitlenilýär. İň soňky gatlakdaky neýronlara **çykyş gatlagy** diýilýär. Şeýlelikde, köpgatlakly neýronlaryň tory emele gelýär. Her bir gatlakda çaklama işlerini geçirmek zerur bolup durýar. Onuň üçin öň ýanyndaky gatlakdaky signallaryň çyzykly kombinasiýasynda özgertmeler geçirilip, çyzykly däl işjeňleşdirilen funksiýa alynýar. Bu

ýerden görnüşi ýaly, birgatlakly neýronlaryň torlarynda işeňleşdirilen funksiýanyň çyzykly görnüşini ullanmak arkaly ahyrky netije garaşylýan netije bilen deňesdirilýär. Eger tapawut rugsat berilýän çäkden uly bolsa, birikmeleriň güýçleri bu tapawudy azaltjak derejede täzelenýär. Bu proses ahyrky tapawut bellenen çäge ýetýänçä dowam edýär we tor ençeme tapgyrdan geçmeli bolýar. Bu usula **maşynyň öwrenmegi** (*machine learning*) diýilýär. Köpgatlakly neýronlar torunyň (*2-nji surat*) işini aşakdaky formulalaryň üstü bilen aňlatmak bolar:

$$X_{jl} = \sum_{i=0}^m w_{ijl} x_{ijl}$$

$$Y_{jl} = f(X_{jl})$$

$$x_{ij(l+1)} = Y_{il}.$$

Bu ýerde:

i – giriş belgisi;

j – gatlaklardaky neýronyň belgisi;

l – gatlaklaryň belgisi;

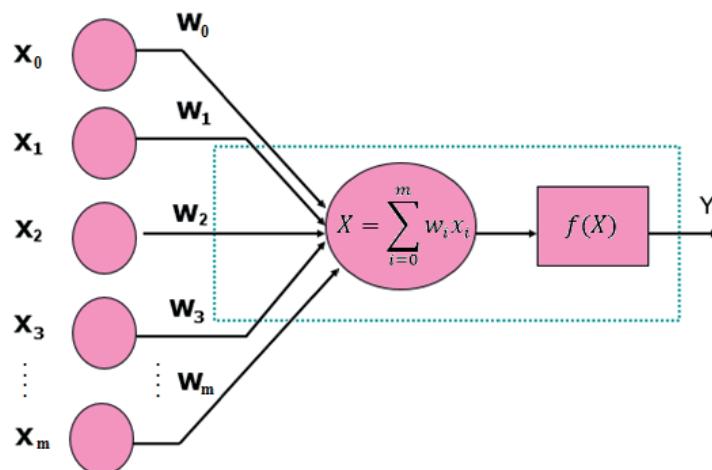
x_{ijl} – l -nji gatlakdaky j -nji neýronyň i -nji giriş signaly;

w_{ijl} – l -nji gatlakdaky j -nji neýronyň i -nji giriş signalynyň birikmesiniň güýç koeffisiýenti;

X_{jl} – l -nji gatlakdaky j -nji neýronyň giriş signallarynyň jemi;

Y_{jl} – l -nji gatlakdaky j -nji neýronyň çykyş signaly;

$f(X)$ – geçiş (geçiriş) funksiýasy.



2-nji surat. Neýron modeli

Indi neýrotory ulanyp, käbir kärhananyň girdejilerini çaklamaga girişeliň. Ulanyljak neýrotor üç gatlakdan we jemi sekiz neýrondan ybarat (*1-nji surat*). Kärhananyň hepedelik öndürýän harytlarynyň görnüşleri, olaryň mukdary we girdejiler 1-nji tablisada berlen. Bahalar neýrotorda ulanyl maka kadalaşdyryldy (*2-nji tablisa*). Neýrotora dört giriş baha hökmünde hepedelik harytlaryň sany we garaşylýan çykyş baha hökmünde hepedelik girdeji bahalary berildi. Bu bahalar dürli tapgyrlarda we öwrenme tizliklerinde neýrotora girizildi. Şeýlelikde, neýrotor öz içki agyrlyk koeffisiýentlerini giriş bahalaryna esaslynp sazlayáar.

1-nji tablisa

Kärhananyň hepdilik girdejisi

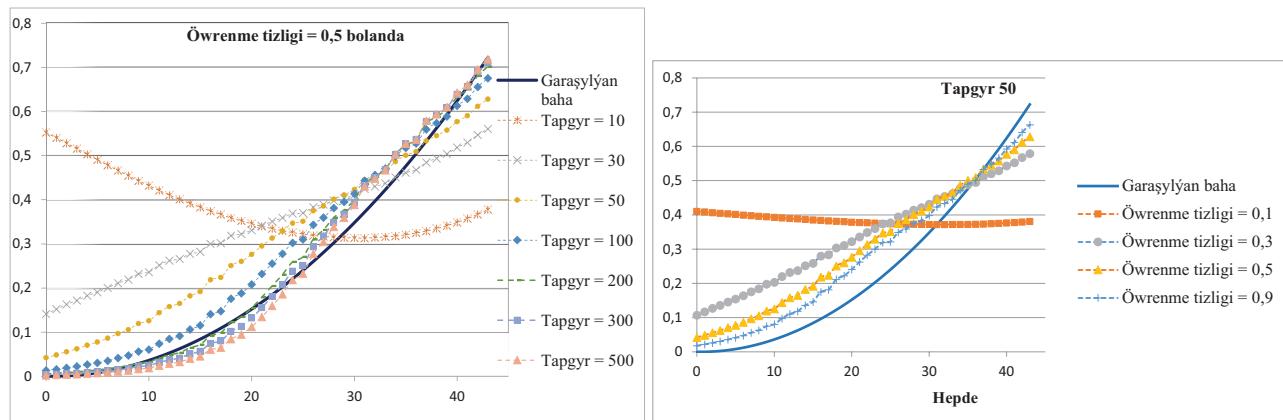
Hepde	Önumiň görnüşi				Girdeji
	A	B	C	D	
0	0	0	0	0	0
1	15	18	11	35	1
2	37	37	20	58	9
3	51	37	22	90	25
4	77	47	34	107	49
5	99	58	39	118	81
6	111	65	42	149	121
7	137	78	47	164	169
8	159	83	47	176	225
9	177	107	57	203	289
10	198	104	60	204	361
11	219	113	64	245	441
12	231	140	73	268	529
13	251	137	74	271	625
14	276	156	76	288	729
15	292	154	82	301	841
16	319	161	89	346	961
17	332	172	91	345	1 089
18	353	194	99	388	1 225
19	372	208	104	389	1 369
20	392	207	112	414	1 521
21	413	217	115	440	1 681
22	433	233	116	463	1 849
23	458	249	126	474	2 025
24	476	249	126	509	2 209
25	492	264	133	504	2 401
26	516	278	142	540	2 601
27	538	288	142	548	2 809
28	558	285	149	577	3 025
29	572	309	153	586	3 249
30	594	302	160	607	3.481
31	614	317	165	646	3 721
32	638	330	167	645	3 969
33	656	332	173	661	4 225
34	674	356	177	696	4 489
35	698	364	181	712	4 761
36	711	364	192	726	5 041
37	739	386	198	759	5 329
38	758	387	202	773	5 625
39	775	406	207	781	5 929
40	794	404	206	821	6 241
41	814	420	219	827	6 561
42	835	428	224	868	6 889
43	854	450	225	885	7 225

2-nji tablisa

Kadalaşdyrylan bahalar

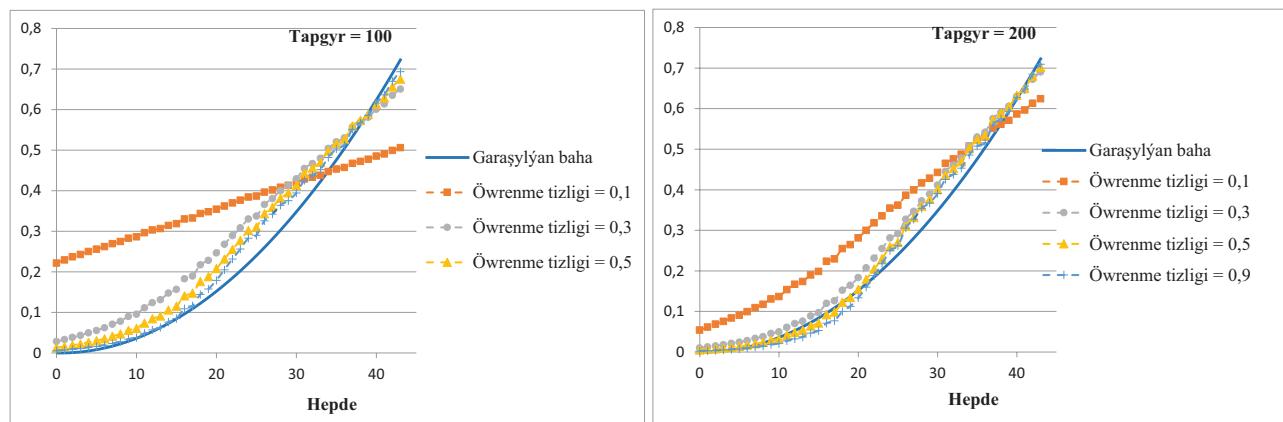
Hepde	Önumiň görnüşi				Girdeji
	A	B	C	D	
0	0	0	0	0	0
1	0,015	0,018	0,011	0,035	0,0001
2	0,037	0,037	0,02	0,058	0,0009
3	0,051	0,037	0,022	0,09	0,0025
4	0,077	0,047	0,034	0,107	0,0049
5	0,099	0,058	0,039	0,118	0,0081
6	0,111	0,065	0,042	0,149	0,0121
7	0,137	0,078	0,047	0,164	0,0169
8	0,159	0,083	0,047	0,176	0,0225
9	0,177	0,107	0,057	0,203	0,0289
10	0,198	0,104	0,06	0,204	0,0361
11	0,219	0,113	0,064	0,245	0,0441
12	0,231	0,14	0,073	0,268	0,0529
13	0,251	0,137	0,074	0,271	0,0625
14	0,276	0,156	0,076	0,288	0,0729
15	0,292	0,154	0,082	0,301	0,0841
16	0,319	0,161	0,089	0,346	0,0961
17	0,332	0,172	0,091	0,345	0,1089
18	0,353	0,194	0,099	0,388	0,1225
19	0,372	0,208	0,104	0,389	0,1369
20	0,392	0,207	0,112	0,414	0,1521
21	0,413	0,217	0,115	0,44	0,1681
22	0,433	0,233	0,116	0,463	0,1849
23	0,458	0,249	0,126	0,474	0,2025
24	0,476	0,249	0,126	0,509	0,2209
25	0,492	0,264	0,133	0,504	0,2401
26	0,516	0,278	0,142	0,54	0,2601
27	0,538	0,288	0,142	0,548	0,2809
28	0,558	0,285	0,149	0,577	0,3025
29	0,572	0,309	0,153	0,586	0,3249
30	0,594	0,302	0,16	0,607	0,3481
31	0,614	0,317	0,165	0,646	0,3721
32	0,638	0,33	0,167	0,645	0,3969
33	0,656	0,332	0,173	0,661	0,4225
34	0,674	0,356	0,177	0,696	0,4489
35	0,698	0,364	0,181	0,712	0,4761
36	0,711	0,364	0,192	0,726	0,5041
37	0,739	0,386	0,198	0,759	0,5329
38	0,758	0,387	0,202	0,773	0,5625
39	0,775	0,406	0,207	0,781	0,5929
40	0,794	0,404	0,206	0,821	0,6241
41	0,814	0,42	0,219	0,827	0,6561
42	0,835	0,428	0,224	0,868	0,6889
43	0,854	0,45	0,225	0,885	0,7225

Toruň tapawutly öwrenme tizligi we tapgyrlarda synagynyň netijeleri 3-6-njy suratlarda görkezilýär.



3-nji surat. Hemişelik öwrenme tizligi 0,5 bolanda we dürli tapgyrlarda alınan netijeler

4-nji surat. 50 tapgyrda dürli öwrenme tizliginde synaglardan alınan netijeler



5-nji surat. 100 tapgyrda dürli öwrenme tizliklerinde synaglardan alınan netijeler

6-nji surat. 200 tapgyrda dürli öwrenme tizliklerinde synaglardan alınan netijeler

Tablisalardaky we suratlardaky netijeler deňeşdirilende, şu meseläniň çözüwi üçin öwrenme tizligini 0,3–0,5 aralykda we tapgyr sanyny, takmynan, 500 diýip almagyň amatlydygy görünýär. Tor täze bahalar bilen synalyp görлende täze bahalarda alınan netijeleriň çaklanylýan netijelere görä takyklygy ortaça 90% (3-nji tablisa) bolýar.

3-nji tablisa

Öň synaynladyk bahalar ulanylyp hasaplanylan we çaklanylýan netijeler (200 tapgyr, 0,5 tizlik)

T/b	Täze giriş bahalary				Hasaplanylan netijeler	Çaklanylýan netijeler
	A	B	C	D		
1	0,455	0,243	0,122	0,476	0,2250	0,2025
2	0,475	0,241	0,122	0,506	0,2418	0,2209
3	0,490	0,267	0,134	0,503	0,2908	0,2401
4	0,508	0,274	0,138	0,522	0,3042	0,2601
5	0,526	0,286	0,144	0,536	0,3159	0,2809

3-nji tablisanyň dowamy

6	0,543	0,298	0,150	0,549	0,3272	0,3025
7	0,561	0,310	0,156	0,563	0,3379	0,3249
8	0,578	0,322	0,162	0,576	0,3481	0,3481
9	0,596	0,334	0,168	0,590	0,3578	0,3721
10	0,613	0,346	0,174	0,603	0,3670	0,3969

Neýrotora haýsy hem bolsa bir mesele bilen baglanyşykly näçe köp maglumat berilse, şonça-da takyky netije alyp bolýar [1, 2]. Şoňa görä-de işlenilip düzülen programma öz-özünü kämilleşdirmek häsiýetine eyedir.

Mary şäherindäki
ýöriteleşdirilen welaýat mekdebi

Kabul edilen wagty
2019-njy ýylyň
13-nji fewraly

EDEBIÝAT

1. *Annajew G., Bazarow D.* Emeli aň döretmekde ulanylýan neýrotorlar we olaryň maglumat tehnologiýalarynda ulanylышы. "Bilim we sport Berkadar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe" atly halkara ylmy maslahatyň nutuklarynyň gysgaça beýany. – A.: Ylym, 2017, 307-308 s.
2. *Bazarow D. M.* Neýrotorlar: emeli aň we onuň geljekki mümkinçilikleri. "Berkadar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ylym, tehnika we innowasion tehnologiýalar" atly halkara ylmy maslahatyň nutuklarynyň gysgaça beýany. I tom. – A.: Ylym, 2018, 132-134 s.
3. *Ben Krose, Patrick van der Smagt.* An Introduction to Neural Networks, 1996.
4. *Kenji Suzuki.* Artificial Neural Networks: Architectures and Applications, InTech, 2013.

D. M. Bazarov

DEVELOPING A PROGRAM TO FORECAST PROFIT OF A COMPANY, BASED ON A NEURAL NETWORK TECHNOLOGY

A program based on a neural network technology, which forecasts profit of a company, has been developed. The program uses a neural network that records a certain amount of various goods sold weekly as input values, and weekly profits as output values. These values were entered in the network at different stages and in learning process so that the network regulates its internal rates of loads. The output of the network for new values was really close to the estimated values. The accuracy of the neural network increases by loading larger volume of data. Moreover, it is effectively adaptable to new data and flexible.

Д. М. Базаров

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕХНОЛОГИЙ НЕЙРОННОЙ СЕТИ В РАЗРАБОТКЕ ПРОГРАММЫ, ПРОГНОЗИРУЮЩЕЙ ПРИБЫЛЬНОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЯ

Приводятся данные о программе, прогнозирующей прибыль предприятия, разработанной на основе использования технологий нейронной сети. При этом исходными входными данными служило число видов производимых товаров, а выходными – еженедельная прибыль. Эти данные были введены в нейросеть на различных стадиях и в ходе изучения. Внутренние грузовые коэффициенты нейросеть регулирует на основе входных данных. В тестировании сети с новыми данными и использованием предыдущих оценок с полученными данными прогнозируемые результаты были очень близки. Если загрузить в нейросеть как можно больше информации, то можно получить более точные результаты. Поэтому эта программа может самосовершенствоваться.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

G.A. Geldiýewa

**ÇAGALARDA EHINOKOKKOZYŇ MORFOLOGIKI GÖRNÜŞLERINIŇ
WERIFIKASIÝASYNYŇ ÄHMIÝETI**

Ehinokokkoz keseli häzirki wagta çenli çagalarda agyr parazitar keselleriň biridir [1, 6, 8, 12]. Bu keseli bejermek, dünýäniň köp ýurtlarynda endemiki ojaklaryň sanynyň köpelmegi bilen, häzirki wagtda wajyp we çyrşyrymly meseleleriň biri bolup galýar. Şu gün bagyr ehinokokkozy sebäpli gaýraüzülmeleriň öünü almakda, ýagny residiwleriň emele gelmeginde keseliň morfologiki üýtgemelerini doly öwrenmek zerurdyr. Ehinokokk keseliniň gaýtalanmagy we gaýraüzülmeleriň döremegi köp halatlarda onuň görnüşine baglydyr. Keseliň her bir görnüşi özboluşly aýratynlyklary, ýagny çaganyň bedenine ýetirýän zeperi, operativ bejerginiň netijelerini kesgitleýiligi, dikeldiš döwrüniň geçişi bilen häsiyetlenýändir [2, 3, 4, 5]. Bagyr ehinokokkozynyň morfologiki görnüşini anyklamak geljekde operativ bejeriş usulyny saýlamaga, kistanyň arassalaýış çärelerini doly geçiräge uly ýardam berer, şeýle hem ehinokokk keseliniň werifikasiýasynyň geçirilmegi meseläniň ylmy-amaly ähmiyetini has ýokary galdyryar. Bagyr ehinokokkozynyň üç sany morfologiki görnüşiniň barlygyny bellemelidir. Olar: *ehinokokus weterinorum*, *ehinokokus hominis* we *ehinokokus asefalosistis* [7, 8, 9, 10].

Şu günler gurallar we barlaghana anyklama usullary arkaly bagyr ehinokokkozynyň morfologiki görnüşlerini ýuze çykarmak-seljermekde giň mümkünçilikler döredi. Täjigistan döwletiniň alymlary tarapyndan amaly lukmançylykda gazsuwuklyk hromatografiýa we mass-spektrografiýa usullary ehinokokk keseliniň morfologiki görnüşini anyklamak üçin ulanylypdyr [8, 9, 11]. Şol maksat bilen bagyr ehinokokkozly çagalaryň ganynda ehinokokkozyň markýoryny anyklamak boýunça barlaglar geçirilipdir, ýagny ganyň monitoringi amala aşyrylanda köp halatda ehinokokkus hominis+ehinokokkus weterinorum utgaşyp geçenligi ýuze çykarylydyr [7, 9]. Şeýle-de alnan netijeleriň esasynda farnezol toparynyň birleşigi ehinokokkozyň ýörite markiýory hökmünde ulanylanlygy bellenipdir. Operasiýadan öñki döwürde ehinokokkus hominis, weterinorum, asefalosistikus görnüşleri USB we KT barlagy arkaly anyklanyp bilner. Mugthoryň bu görnüşiniň ultrases häsiyeti täjik alymy Madaliýew (2000) tarapyndan ýuze çykaryldy.

Ýurdumyzda täze anyklaýış merkezleriniň açylmagy bilen ýokary hilli USB enjamlary ulanylýar [1]. USB arkaly bagyr ehinokokkozynyň morfologiki görnüşlerine baha bermek mümkünçiliği artdy we bu usulyň skrining hökmünde ulanyp boljakdygy ýuze çykaryldy onuň ähmiyetini öwrenmek dogry tapyldy.

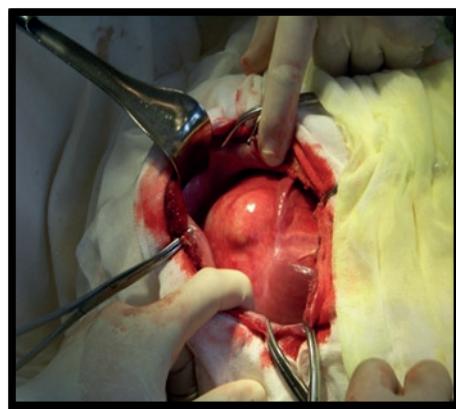
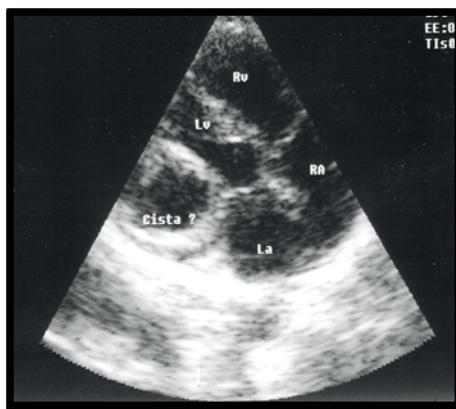
Şeýlelikde, gazsuwuklyk hromatografiýa we mass-spektroskopiyá usuly bagyr ehinokokkozynyň morfologiki görnüşini anyklamakda täze we ýokary ähmiyetli ugur diýlip

hasaplanylýar. Bagyr ehinokokkozy keselinde ony markýor hökmünde ulanyp bolýan bolsa, onda USB arkaly bagyr ehinokokkoz keseliniň ölçegini, ýerleşisini, häsiýetini anyklamak bilen bir hatarda onuň morfologiki görnüşine hem gysga wagtyň içinde baha berip bolar.

Işıň maksady: Çagalarda ehinokokk keseliniň döredijisiniň dürli morfologiki görnüşini yüze çykaryp, werifikasiýayň ähmiyetini öwrenmek we M. Garryýew adyndaky TDLU-nyň Çaga hirurgiýasy kafedrasynyň kliniki bazasy bolan EÇSG YKM-iň 1-nji hirurgiýa bölümünde 2007–2018-nji ýyllar aralygynda 87 çagada barlag we bejergi işleri amala aşyryldy. Olaryň 42-si (48,3%) gyz, 45-si (51,7%) oglan.

Bagyr ehonokokkozyny anyklamakda USB, KT, rentgenografiýa, barlaghana barlaglary ähli çagada geçirildi. 87 sany çagada USB-de kistanyň ölçegi, beýleki beden agzalary bilen aragatnaşygy, sany, bagryň segment boýunça ýerleşisi anyklanyldy. Kistalaryň ölçegi dürli görnüşde bolup, kiçisi 5 sm-den başlap tä 10 sm-e çenli, äpet ulusy 15 sm-e çenli ölçegde bolýarlar. Bagyr ehinokokkozynyň bedeniň beýleki agzalaryna hem geçýänligini gözönünde tutup, hemme násaglarda öýkeniň, böwregiň, dalagyň USB-si geçirildi. Çagalaryň 12-sinde (13,8%) ehinokkok kistalary öýken bilen utgaşyp geçen. Olaryň 8-sinde sag öýkende (66,7%), 4-sinde çep öýkende (33,3%) duş gelýär. Çagalaryň 2-sinde (2,3%) bagyr ehinokokkozy böwrek bilen, 5-sinde (5,7%) dalak bilen utgaşyp geçipdir. Barlaglaryň dowamynda USB-niň kömegini arkaly ehinokkok keselini anyklamak bilen çäklenilmän, eýsem onuň derejesini yüze çykarmaga hem synanysyk edildik. Ehinokokk kistalarynyň *Eho* suraty köp dürli bolýar. Onuň içinde keseliň derejesine baglylykda fibroz gatlagynyň heklenmegi 7 (8,01%) çagada, gyzlyk we agtyklyk kistalary 43 (49,4%) çagada duş geldi. Bu alamatlar bolsa bagyr ehinokokkozynyň morfologiki görnüşini anyklamakda uly ähmiýete eýedir.

Ehinokokkus hominis kistanyň içinde köp sanly gyzlak we agtyklyk kistalar bolýar. *Eho* suratda olar tegelek bolup, ölçegleri 10-35 mm-e çenli göze görünýär. Olar enelik kistanyň içinde USB-de balygyň teňnesi ýaly görünýär. Balyk teňnesi alamaty iki görnüşli bolup biler: 1 – dörtburç teňne – köp kameraly ehinokok; 2 – tegelek teňne – kistanyň garrylygyny aňladýar. Näsag çagalaryň 19-synda yüze çykaryldy şeýle ehografiki suratlar (21,8%) düşürildi (*1-nji surat*).



1-nji surat. *Ehinokokkus hominis* *Eho* gurluşy (operasiýa wagty)

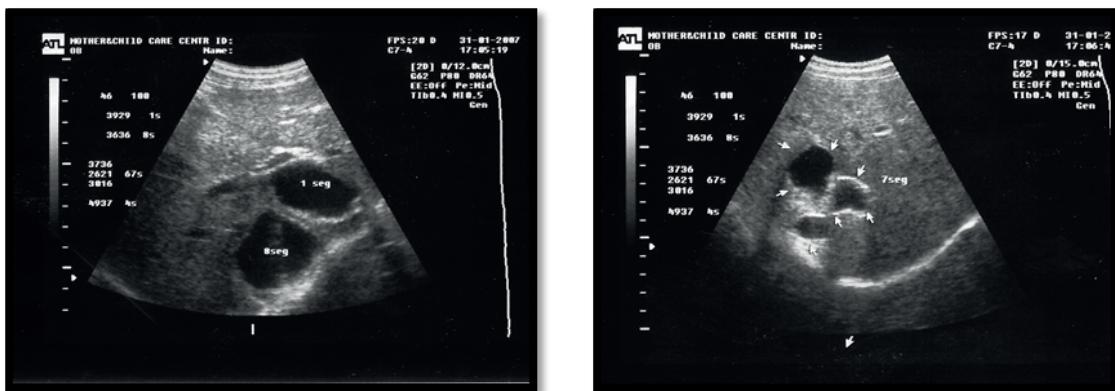
Ehinokokkus weterinorum kistalarda diňe suwuklyk we onuň içinde protoskoleksler tapylýar. Gyzlyk kistalar bolsa emele gelenok. Germinatiw gatlagy çägä meňzeş tohumlyk bilen örtülen bolýar.

USB-de bu alamaty 6 (6,9%) çagada synladyk. Gistologiki barlaglarda ehinokokk suwuklygynda tegelek görnüşli protoskoleksler tapyldy (2-nji surat).



2-nji surat. *Echinokkus weterenorum* görnüşiniň Echo gurluşy (operasiýadan öň we operasiýa wagty)

Echinokkus asefalocistis kistasynyň suwuklygynyň içinde protoskoleksler toplanandyr. Şoňa meňzeş kistalar, köplenç, haýwanlarda duş gelýär, adamlarda bolsa seýrek duşýar. Köplenç, bu kistalar orta göwrümlü, 6-7 sm-den uly bolmadyk, reňki mele sarymtyl, diwarlary ýuka, fibroz gatlagy kän bir bildirmeyär. Sitologiki barlagda kistanyň gidatid suwuklygynda skoleksler tapylanok. Gistologiki barlagda, ýagny mikroskop arkaly görлende hitin bardanyň diwary tekiz hem-de distrofiki üýtgemeler bolýar, hiç hilli tohumlyklar ýokdur. Bu alamatlar 3 (3,4%) çagada ýüze çykaryldı (3-nji surat).



3-nji surat. *Echinokkus asefalocistis* görnüşiniň Echo gurluşy

Keseli anyklamakda kynçylyk dörände bagryň KT barlagy 7 (8,4%) çagada amala aşyryldy. Gözegçilikde bolan 87 çaganyň 28-inde (32,2%) USB-iň mümkünçiligidini doly ulanyp, eninokokk kistanyň werifikasiýasyny geçirmeklik ýola gouldy, şeýle-de intraoperasion ýagdaýda kistanyň düzümine baha berildi, alnan suwuklyklar barlaghana şertinde derñeldi. USB-niň maglumatlary barlaghana şertinde barlaglary bilen deňesdirilip netije çykaryldı. Hemme çagalalaryň hitin bardasyny we fibroz gatlagyny histologiki barлага ugradyp, korrelýasion seljeris geçirildi.

Echinokkus hominis görnüşli kistanyň gidatid suwuklygynyň içinde protoskoleksler bilen bilelikde gyzlak kistalar hem 19 barlagda tapyldy. Bu görnüşli kistalar uly we orta

göwrümlü kistalarda duş geldi. Mikroskopyň aşagynda enelik-urkaçy kistalaryň sarymtyl ak reňkde, üstüniň büdür-südür bolýanlygy 18 (64,3%) çağada anyklanyldy. Gyzlak kistalaryň sany her dürli boldy. Enelik kistasynyň iriňlän ýa-da ölen ýagdaýy hem bolýar. Gyzlak we agtyklyk kistalaryň 15-de şoňa meňzeş üýtgemeler ýuze çykaryldy.

USB, laborator, histologiki barlaglar özara korelirleýasiýa geçýärler. Korrelýasiýanyň ugry birmeňzeş bolup, göni häsiýetlidigini görkezdi. Emma uly ehinokokk gyzlak kistalaryň dürli wagtda ölüp bilýändikleri aýan edildi. Ölen kistalar bilen bilelikde dürli diri gyzlak kistalaryň bolup bilýänligi hem mälim boldy. Sitologiki barlaglarda ehinokokk suwuklygynyň içinde protoskoleksleriň barlygy 25 kistada ýuze çykaryldy. Kistadaky gidatit suwuklygyny basyşy pes derejede, reňki bolsa käwagt dury ýa-da bulanyk bolan (*1-nji surat*).

Ehinokokkus hominis kistasynyň amaly ähmiyeti: başda mugthoryň ölmegi sebäpli, onuň içindäki skoleksler hitin bardasynden we fibroz gatlagynadan çykyp, kistanyň ekzogen ösmegine getirýärler. Käbir maglumatlyryna görä, şeýle görnüşli kistalaryň ösüş tapgyrynyň başynda mugthoryň ölen görnüşi diýlip häsiýetlendirilýär [10, 12]. Biziň pikirimizçe, bagyrdaqy ehinokokk keseliniň gaýtalanmagynyň öünü almak üçin ehinokokkektomiýadan soňra, onuň içinde gyzlyk kistalar bolan ýagdaýynda, arassalaýyş çärelerini aparazitar we antiparazitar düzgünleri doly derejede berjáy etmek hökman gerekdir. Dürli awtorlaryň bellemegine görä 30% natriý hlor, 80% gliserin 30% gipertoniki duz erginleri kistanyň arassalaýyş çärelerinde has ähmiyetlidir [3, 5, 7, 10, 12]. Bejeriş-barlag işleriniň dowamyna antiparazitar maksady bilen 70%-li etil spirti hemme çagalarda ulanyldy.

Ehinokokkus weterinorum muhthoryň iň howply görnüşi diýlip hasaplanыldy, sebäbi kistanyň suwuklygynyň basyş derejesi örän ýokary (*2-nji surat*). Operasiýadan öňki döwürde kistanyň bu görnüşini anyklamak örän kyndyr, sebäbi onda ýörite alamatlar bolmaýar, emma USB arkaly üns berlip seredilende kistanyň ehinokokkus weterinorum görnüşine mahsus alamatlary anyklap bolýar. Mysal üçin, gidatid gumuň alamatynyň barlygy ýuze çykdy. Näsag gozganan wagty şol gumjagazlar ýerinden süýşyär. Bu bolsa köp skoleksleriň barlygy bilen düşündirilýär (*2-nji surat*). Enelik kistanyň içindäki skoleksler giperehogen çökündini ýatladýar. Operasiýa wagtynda onuň içinde ýasaýşa ukypl köpsanly skoleksleriň yüzüp durandygy 6 çağada (21,4%) synladyk ýuze çykaryldy. Hitiň barda bolsa sähelçe zeper ýetende onuň garyn boşlugynyň agzalaryna ýaýrama howpy örän ýokarydyr. Şol sebäpli kistanyň töweregi mäkäm goralyyp, punksion iňňaniň ujuna elektrosorujy dakylý, töwerege ýaýrama howpunyň öünü alyş çäreleri görüldi. Histologiki barlagda fibroz gatlagynyň has galyň bolmagy 8 ýagdaýda bellenilýär. Barlaghana barlaglary agtynda köp mukdarda skoleksleriň barlygy ähli koloniýalarda ýuze çykaryldy. *Ehinokokkus weterinorum* fibroz gatlagynyň galyňlygy bilen häsiýetlenýänligi sebäpli, ähli çagalarda operasiýadan öň we soň, operasiýa wagtynda aparazitar we antiparazitar düzgünlere uly üns berlip, amala aşyryldy. F. G. Nazirowyň (2005) pikiri hem biziňki bilen gabatlaşýar.

Ehinokokkus asefalicistis bolsa 3 (10,7%) näsagda duş geldi. Kistanyň bu görnüşinde protoskoleksleriň suwuklygyny içinde toplanandygyny 5 ýagdaýda synlandy. Şuňa meňzeş kistalar, köplenç, haýwanlarda duş gelyär. Köplenç, bu kistalar orta göwrümlü, 6-7 sm, reňki mele, sarymtyl, diwarlary ýuka bolup, fibroz gatlagy kän bir bildirmeyär. Sitologiki barlagda kistanyň gidatid suwuklygyny ähli koloniýalarynda skoleksler tapylmady. Histologiki barlagda, ýagny mikroskop arkaly görlende hitiň bardanyň diwarynyň tekizligi hem-de distrofiki üýtgemeleri 8 ýagdada duş geldi, olarda hiç hili tohumlyklar tapylmady. Şol sebäpli hem bu kistalar köpelmäge ýa-da ýaýramaga ukypl däldirler. Operasiýadan öňki döwürde

kistanyň bu görünüşini anyklamak örän kyndyr. Bu kistanyň ehografiki häsiýeti bagryň parazitar däl kistalary bilen gabat gelýär, sebäbi fibroz gatlagy galyň, onuň ölçeglerem uly bolmaýar. *Ehinokokkus asefalcistis* mugthoryň howpsuz görnüşi diýlip hasaplanylýar.

Keseliň parahat geçmeginiň ilkinji sebäbi – suwuklygyň içinde ýasaýşa ukyplı skoleksleriň ýokluguýdyr. Kistanyň basyşynyň pesligi onuň energetiki potensialynyň gowsaklygyny aňladýar we bagryň dokumalaryna zeper ýetirmeyär. Bu görnüşli kistalar ýaýrama howpuny döretmeýärler we kesel gaýtalap bilmeýär. Bagyrda bolan üýtgemeleriň wagtyň geçmegini bilen durnuklaşýanlygy hakynda alymlar belläpdirler [10, 12]. Kistanyň bu görnüşiniň amaly ähmiýeti: *ehinokokkus asefalcistis* bejerilende punksion ýa-da laparaskopiki usullary ulanmak mümkünçiligi döreýär.

Şeýlelikde, keseliň haýsy bir görnüşi bolanda-da ol özboluşly aýratynlyklar bilen häsiýetlenýär. Şol sebäpli onuň bejerilişi, dikeliş çäreleri, netijesi özara baglanyşyklydyr. Operasiýadan öňki döwürde *ehinokokkozyň* morfologiki görnüşleriniň ýuze çykarylması amalda örän ähmiýetlidir. Operasiýanyň modeli düzülende keseliň werifikasiýasyna esaslanmak gaýraüzülmeleriň önüni almaga, dikeliş döwrüniň oñaýly geçmegine täsir edýär.

NETIJE

1. Ehinokokkoz keselinde 3 sany morfologiki görnüş bar. Olar: *ehinokokkus hominis*, *ehinokokkus weterinorum*, *ehinokokkus acefalcystis*. Olaryň her haýssy özüne mahsus gurluşy bilen tapawutlanýar.
2. Ehinokokk keseliniň morfologiki görnüşleri öwrenilende USB, sitologiki we histologiki barlaglaryň özara göni korreliýasiýa geçýändigi ýuze çykaryldy.
3. USB arkaly ehinokokkoz kistasynyň düzümine baha berlip, gysga wagtyň içinde onuň werifikasiýasyny geçirip bolýandygy takyklanyldy.
4. Ehinokokk keseliniň werifikasiýasyny operasiýanyň modeli düzülende geçirmeli: kistanyň howply görnüşlerinde, ýagny *ehinokokkus hominis*, *ehinokokkus weterinorum* tassyklanylanda aparazitar we antiparazitar düzgünlere uly üns berip geçirmelidir. Howply däl *acefalcystis* görnüşinde miniinwaziw laparoskopiyá, punktion usullaryny ulanmaly.

M. Garryýew adyndaky
Turkmenistanyň Dowlet lukmançylyk
uniwersiteti

Kabul edilen wagty
2019-njy ýylyň
19-njy fewraly

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistanda Saglygy goraýsy ösdürmegiň ylmy esaslary. – A., 2007.
2. Гельдыева Г. А. Клинико-морфологические формы эхинококкоза печени у детей. // Материалы конференции проф. – преп. коллектива посвящ. к дню победы. – А., 2007.
3. Дворяковский И. В., Дворяковская Г. М. Состояние периферической и центральной гемодинамики у детей с хроническими болезнями печени. // Ультразвуковая диагностика. № 1, 1997. С. 416.
4. Вафин А. З. Применение плазменных технологий в хирургии эхинококкоза. // Хирургия. № 1, 2002. С. 28-31.
5. Вишиневский В. А., Кахаров М. А. Анналы хирургической гепатологии. Т. 10. № 2, 2005. С. 106.
6. Иванов С. А., Зубарев П. Н. Опыт хирургического лечения гидатидозного эхинококкоза печени. // Вестник хирургии. Т. 160. № 6, 2001. С. 107.
7. Камолов М. М. Диагностика и клиническое значение различных морфологических модификаций эхинококкоза печени. // Автореферат кандидат мед. наук. – Санкт-Петербург, 2006.

8. Камолов М. М. УЗИ в диагностике эхинококкоза печени. // Материалы конференции хирургии эхинококкоза человека. – Худжант, 2005. С. 56-58.
9. Кахаров М. А. Газожидкостная хроматография в диагностике морфологических модификаций эхинококкоза. // Здравоохранение. – Таджикистана. № 2, 2005. С. 13-16.
10. Кахаров М. А., Камолов М. М. Методы дренирования при эхинококкозе печени. // Материалы 11-годичной научно-практической конференции ТИППМК. – Душанбе, 2005. С. 197-199.
11. Назиров Ф. Г. Принципы апаразитарности и антипаразитарности хирургии эхинококкоза. // Вестник хирургии. № 2, 2005. С. 73-77.
12. Пулатов А. Т. Хирургия эхинококкоза. – М., 2004. С. 65-69.

G. A. Geldiyeva

IMPORTANCE OF VERIFICATION OF MORPHOLOGICAL FORMS OF ECHINOCOCCOSIS IN CHILDREN

There are three morphological modifications in case of echinococcosis: *echinococcus hominis*, *echinococcus veterinarum*, *echinococcus acephalocysticus*. Laboratory ultrasound and intraoperative histological diagnostic methods were used to verify the echinococcosis pathogen. Verification of the pathogen allows for the timely implementation of preventive measures. Preoperative diagnosis of invasive and minimally invasive forms of echinococcosis contributed to the creation of a model of the operation, the key point of which was compliance with the principles of aparisation and antiparasitic. A correlation analysis of laboratory, ultrasound, intraoperative, and histological studies was conducted. The developed treatment methods are recommended for the prevention of postoperative complications, including the disease recurrence.

Г. А. Гельдыева

ЗНАЧЕНИЕ ВЕРИФИКАЦИЙ МОРФОЛОГИЧЕСКИХ ФОРМ ЭХИНОКОККОЗА У ДЕТЕЙ

При эхинококкозе существуют три морфологических модификации: эхинококкус хоминис, эхинококкус ветеринарум, эхинококкус ацефалоцистикус. С целью верификации возбудителя эхинококкоза использованы лабораторные ультразвуковые, интраоперационные, гистологические методы диагностики.

Результаты дооперационной диагностики инвазивных и малоинвазивных форм эхинококкоза позволили создать модель операции, ключевым моментом которой явились соблюдение принципов апариаторности и антипаразитарности. Корреляционный анализ лабораторных, ультразвуковых, интраоперационных, гистологических исследований показал, что разработанные методы лечения рекомендуются для профилактики послеоперационных осложнений.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 3

2019

J. Annanurow

**B GEPATITE GARŞY ÖŇÜNI ALYS WAKSINA SANÇMANYŇ
YKDYSADY NETIJELILIGINE BAHА BERMEK**

Wajyplig. Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow ýurdumyzyň baş baýlygy bolan halkyň jan saglygyny goramagy hem-de jemgyyetimize sagdyn ýasaýyş-durmuş ýörelgelerini ornaşdyrmagy has ileri tutulýan tutumly işler hökmünde öne sürdi.

Bu yılmy iş Ýer ýüzünde we şol sanda biziň döwletimizde hem giňden ýaýran howply kesel bolan B gepatitiň öňüni alyş sanjymalarynyň netijeliligine baha bermegiň wajyp görkezijileriniň biri bolan ykdysady netijeliligine bagışlanan.

B gepatit dünýäde saglygy goraýşyň düýpli meseleleriniň biri bolup durýar. Ýokançly B gepatitden ölümçilik has ýokary derejede saklanýar. Her ýylда ortaça 1 mln adam bu keseliň ýiti, dowamly görnüşlerinden, bagyr sirrozyndan, gepatosellýulýar karsinomadan heläkçilige uçraýar.

Häzirki wagtda wirusly gepatitiň B görnüşi bilen keselçiliğiň derejesi biziň döwletimizde aýdyň peselýär [1-4]. Wirusly B gepatitiň keselçiliğiniň derejesiniň peselmeginde oňa garşy geçirilýän öňüni alyş çäreleriniň içinde waksina sançmanyň orny uludyr.

Edebiyat çeşmelerinde berilýän maglumatlara görä, rekombinant waksinalar bilen geçirilen immun döretme netijesinde mahsus bolan (spesifiki) antitel olar sanjym alanlaryň 95-99%-inde emele gelýär. Diýmek, keselçiliğiň 1-5% ýagdaýlarda duş gelmek mümkünçiligi bar [5, 7]. Birnäçe edebiyat çeşmeleriniň berýän maglumatlaryna laýyklykda, waksina sançmanyň netijeliligine baha berlende ilityň keselçilik derejesi bahalandyrylýar, ýöne waksina sançmanyň netijeliligine doly we dogry baha bermek üçin diňe bir waksina sançmadan soňky ilityň keselçiliğiniň derejesini seljermän, eýsem waksina sançmany ykdysady taýdan seljermegi hem derwaýys hasap edýäris.

Işıň maksady. Türkmenistanda wirusly B gepatite garşy geçirilýän öňüni alyş sanjymalarynyň ykdysady netijeliligine baha bermek.

Barlagyň materiallary we usullary. Waksina sançmanyň ykdysady netijeliligine baha bermek üçin näsaga çykýan lukmançylyk çykdajylary bilen waksina sançma çärezi üçin çykarylýan çykdajylar deňeşdirilýär [6].

Waksina sançmanyň netijesinde öni alnan çykdajylary hasaplamaç üçin, ilkinji nobatda, waksina sançmadan öňki keselleýjilik hasaplandy. Adatça, bu birnäçe ýyllar boýunça hasaplanýar, ýagny:

$$kcp = (k1 + k2 + \dots + kn) / S. \quad (1)$$

Bu ýerde:

kcp – seredilýän ýyllar boýunça ortaça keselleýjilik (abs. sanda);

$k1, k2 \dots$ – ýyllar boýunça waksinasiýadan öňki keselleýjilik;

S – waksinasiýa geçirilen ýyllaryň sany.

Soňra şol ýyllar üçin ilateý ōrtaca sany hasaplandy, ýagny:

$$ncp = (n1 + n2 + \dots + nn) / S. \quad (2)$$

Bu ýerde:

ncp – ilateý ōrtaca sany;

$n1, n2$ – ýyllar boýunça öwrenilýän toparyň ilateý ōrtaca sany;

S – waksina sançma geçirilen ýyllaryň sany.

Alnan maglumatlar boýunça belli bir çäk we wagt üçin orteý ōrtaca keselleýjilik hasaplanlyar:

$$Kcp = \frac{kcp}{ncp} \times 100000. \quad (3)$$

Bu ýerde:

Kcp – seredilýän ýyllar boýunça orteý ōrtaca keselleýjilik (int. sanda);

kcp – seredilýän ýyllar boýunça orteý ōrtaca keselleýjilik;

ncp – ilateý ōrtaca sany.

Soňra orteý ōrtaca waksinasiýa geçirilmédik ýagdaýynda bolup biljek çaklama keselleýjiliği seljerilýän her ýyl boýunça (waksinasiýa geçirilen döwürdäki ýyllar) aýratynlykda hasaplandy we jemi goşuldy, ýagny:

$$mi = kcp * ni / 100000. \quad (4)$$

Bu ýerde:

mi – waksinasiýa geçirilmédik ýagdaýynda bolup biljek keselleýjiliğin sany;

Kcp – seredilýän ýyllar boýunça orteý ōrtaca keselleýjilik (int. sanda);

ni – orteý ōrtaca ilateý ōrtaca sany.

Ondan soňra çaklanan bolup biljek keselleýjilik bilen hakyky keselleýjiliğin aratapawudy öwrenildi, ýagny:

$$ai = [mi - ki]. \quad (5)$$

Bu ýerde:

ai – çaklanan bolup biljek keselleýjilik bilen hakyky keselleýjiliğin aratapawudy;

mi – waksinasiýa geçirilmédik ýagdaýynda bolup biljek keselleýjiliğin sany;

ki – waksinasiýadan öňki keselleýjilik.

Ahyryk netijede bolsa waksina sançmak bilen keselleýjiliğin öni alnyp, döwlet üçin getirilen girdeji hasaplanlydy, ýagny:

$$fi = TETA * SUM ai. \quad (6)$$

Bu ýerde:

fi – öni alnan çykday;

$TETA$ – bir kesel üçin çykarylýan serişdäniň mukdary;

$SUM ai$ – öni alnan keselleýjiliğin sany.

Barlagyň netijeleri. Waksina sançmanyň netijesinde öni alnan çykdaylary hasaplamak üçin ylmy işde waksina sançmadan öňki we soňky 8 ýyl. ýagny jemi 16 ýyl alyndy (waksina sançmadan öni 1993–2000 ýy. 14 ýaşa çenli çağalaryň keselleýjiliği we waksina sançmadan soň 2005–2012 ýy. Waksina sançma degişli bolan täze doglan bäbekler barada TSG we DSM-iň maglumatlary ulanyldy). Waksinasiýanyň netijeliligine baha bermek ýokarda görkezilen formulalaryň kömeginde belli bir yzygiderlilik boýunça geçirilýär.

1. Waksina sançmadan öňki keselleýjiligi (1993–2000-nji ýyllar aralygyndaky ortaça keselleýjilik abs. sanda) hasaplama:

$$kcp = (34 + 19 + 23 + 21 + 26 + 11 + 10 + 12) / 8 \\ 156/8 = 19,5.$$

2. Ilatyň ortaça sanyny (waksina sançmaga degişli bolan täze doglan bäbekler) hasaplama:

$$ncp = (90566 + 95911 + 103684 + 111184 + 118684 + 126184 + 133684 + 141184) / 8 \\ = 921081 / 8 = 115135,13.$$

3. Alnan maglumatlar boýunça waksina sançmakdan öňki döwür üçin ortaça keselleýjiliği 100.000 ilateňň hasabynda (int. sanda) hasaplama:

$$Kcp = \frac{19,5}{115135,13} \times 100000 = 16,94.$$

4. Waksina sançmak ýagdaýynda bolup biljek ortaça keselleýjilik her ýyl boýunça aýratynlykda hasaplaylıdy:

2005-nji ýyl

$$mi = 16,94 \times 90566 = \frac{1534188}{100000} = 15,34$$

2006-njy ýyl

$$mi = 16,94 \times 95911 = \frac{1624732}{100000} = 16,25$$

2007-nji ýyl

$$mi = 16,94 \times 103684 = \frac{1756407}{100000} = 17,6$$

2008-nji ýyl

$$mi = 16,94 \times 111184 = \frac{1883457}{100000} = 18,8$$

2009-njy ýyl

$$mi = 16,94 \times 118684 = \frac{2010507}{100000} = 20,1$$

2010-njy ýyl

$$mi = 16,94 \times 126184 = \frac{2137557}{100000} = 21,4$$

2011-nji ýyl

$$mi = 16,94 \times 133684 = \frac{2264607}{100000} = 22,6$$

2012-nji ýyl

$$mi = 16,94 \times 141184 = \frac{2391657}{100000} = 23,9$$

Ýyllar boýunça jemi = 155,9

5. Çaklanan bolup biljek keselleýjilik bilen hakyky keselleýjiliň aratapawudyny hasaplasmak:

$$ai = [155,9 - 19,5] = 136,4.$$

6. Waksina sançmak bilen öni alınan çykdaýjylary hasaplasmak (manatda):

B gepatitiň geçişine we agyrlygyna baglylykda keseli anyklamak we bejermek üçin çykdajylar dürlü-dürli bolýar. Şonuň üçin hem biz keseliň görnüşine baglylykda aýratyn hasapladyk.

– B gepatitiň ýiti, ensefalopatiýasyz görnüşinde (bir keselli üçin anyklama we bejergi üçin ortaça çykdajy 1430 man);

– B gepatitiň ýiti, ensefalopatiýaly agyr görnüşinde (bir keselli üçin anyklama we bejergi üçin ortaça çykdajy 2860 man);

– B gepatitiň dowamly görnüşinde (bir keselli üçin anyklama we bejergi üçin ortaça çykdajy 34320 man);

B gepatit keselinde ortaça 5-10% dowamly, 0,8-1% ensefalopatiýaly agyr görnüşde geçirýänligi bellenip geçirilýär. Şu alınan maglumatdan netije çykarylsa, waksina sanjylmadyk ýagdaýynda bolup biljek keselleýjilik 13,64 (10%) dowamly wirusly B gepatit görnüşinde we 1,36 (1%) B gepatit agyr ensefalopatiýaly görnüşinde duş gelerdi, şeýle-de 121,4 (89%) ýiti wirusly B gepatit bolardy. Seljerilen maglumatlara salgylanyp, waksina sançmanyň kömegi bilen tygşytlanan serisde şu aşakdaky ýaly hasaplandy.

– Wirusly gepatit B keseliniň ýiti, ensefalopatiýasyz görnüşi

$$fi = 1430 \times 121,4 = 173602$$

– Wirusly gepatit B keseliniň ýiti, ensefalopatiýaly agyr görnüşi

$$fi = 2860 \times 1,36 = 1889,6$$

– Wirusly gepatit B keseliniň dowamly görnüşi

$$fi = 34320 \times 13,64 = 468124,8$$

Şeýlelikde, B gepatite garşy geçirilen waksina sançmanyň seljerilen ýyllar boýunça (2005–2012-nji ýyllar aralygynda) keselleýjiliň öünü alyp, döwlet üçin getiren girdejisi 643616,4 manada deň boldy, ýöne şeýle-de bolsa bu hasaplanyp çykarylan girdeji ortaça alyndy. Mysal üçin, dowamly wirusly B gepatitli násaglar diňe bir 1 ýylyň dowamynda bejergi almak bilen çäklenmän tä ömrüniň ahyryna çenli her ýylde yzygiderli barlagdan geçirip bejergi almaly bolýarlar. Bu bolsa her ýylde dürlü göwrümdäki çykdajylara getirýär. Bu çykdajylar bolsa ylmy işimizde göz öňünde tutulmady.

Netije. Öwrenilen ylmy işiň netisinde öni alınan çykdajynyň ýiti ýeňil wirusly B gepatitde 173602 manada; ýiti agyr wirusly B gepatitde 1889,6 manada; dowamly wirusly B gepatitde bolsa 468124,8 manada deň bolandygy anyklanyldy. Jemi ýyllar boýunça (2005–2012-nji ýyllar) öni alınan çykdajy 643616,4 manat. Şeýlelikde, B gepatite garşy ulanylýan waksinanyň diňe bir ygybarly öünü alyş serişdeligini görkezmän, eýsem ykdysady tarapdan hem oñaýly waksinadygyny görkezdi. Bu bolsa B gepatite garşy waksinany dürlü ýaş toparlaryndaulanmaga giň mümkünçilik döredýär.

M. Garryýew adyndaky
Turkmenistanyň Dowlet lukmançylyk
uniwersiteti

Kabul edilen wagty
2019-njy ýylyň
8-nji fewraly

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow.* Türkmenistanda saglygy goraýşy ösdürmegiň ylmy esaslary. – Aşgabat, 2007.
2. *Myratnazarowa T. B. Täjiýew B. A. Öwezow A. Ö. Atdayewa M. S. Ussayewa E. B.* Wirusly hepatitleriň epidemiologiyasynyň käbir soraglary. TDLU-nyň professor-mugallymlar düzüminiň Türkmenistanyň Garaşsyzlyk gününiň 12 ýyllygyna bagışlanan ylmy-amaly maslahatyndaky çykyşlaryň gysga beýanlarynyň ýygyndysy. – Aşgabat, 2003, 185 sah.
3. *Şüktürow A.* Wirusly hepatitler – epidemiologiýasy, anyklanylyşy, bejerilişi. Gastroenterologiyada wajyp meseleler atly ylmy-amaly maslahat. – Aşgabat, 2003, 9 sah.
4. *Täjiýew B., Annanurow J., Tejenowa Z.* Wirusly B we D hepatitlerde keseliň ýokuşma ýollaryna baglylykda kliniki laborator aýratynlyklary. “Beýik Galkynyş zamanasy we saglygy goraýş ulgamynndaky özgerişler” atly halkara ylmy maslahatyň ýygyndysy. – Aşgabat, 2010, 206, 366, 545 sah.
5. ВОЗ – ЮНИСЕФ, «Внедрение вакцинации против вирусного гепатита В в Национальные программы иммунизации». Руководство для организаторов и сведения для медицинских работников и родителей. – Женева, 2001.
6. Аин Тассэ (Anne Tasset) экономическая оценка вакцинации: ключевые моменты методологии. Отделение фармакоэкономики Aventis Pasteur (Pasteur Merieux Connaught) International. Перевод: Р.Бекзентеев. Drummond M. F. et al. Methods for the economic evaluation of health care programmes. – Oxford, 1996.
7. WHO vaccine-preventable diseases monitoring system: 2000 global summary (WHO/V&B/2000.32).

J. Annanurov

EVALUATION OF THE COST EFFECTIVENESS OF B HEPATITIS VACCINATION

Relevance. Hepatitis B is one of the most serious health problems in the world. Mortality from viral hepatitis B remains high. Annually an average of 1 million people dies from acute and chronic types of this disease such as cirrhosis, hepatocellular carcinoma.

The research objective is to assess the cost effectiveness of hepatitis B vaccination in Turkmenistan.

Materials and methods. An average population by years was calculated (Formula: $ncp = (n_1 + n_2 + \dots + n_n) / S$; where: ncp – average population, n₁, n₂ – population studied by years, the years when S-vaccination was performed).

Research results. Information for 8 years (before vaccination 1993–2000 and after vaccination 2005–2012) was taken in the work for the calculation of preventive costs for vaccinations.

Conclusion. According to the vaccination results for the years analyzed (2005–2012) the state profit from preventing the incidence was 643616,4 manats.

Дж. Аннануров

ОЦЕНКА ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ ВАКЦИНАЦИИ ПРОТИВ ГЕПАТИТА Б

Гепатит Б – одна из серьёзных проблем здравоохранения в мире, так как ежегодно в среднем 1 млн. человек умирает от острой и хронической формы данного заболевания, цирроза печени, гепатоцеллюлярной карциномы.

Для оценки экономической эффективности профилактических прививок от гепатита Б в Туркменистане проведены соответствующие расчёты. Для расчёта расходов на вакцинацию взяты данные за 8 лет (до вакцинации – 1993–2000 г.г., после – 2005–2012 г.г.).

Установлено, что в результате вакцинации была предотвращена заболеваемость такого количества людей, лечение которых обошлось бы государству в 643616,4 манат.

MAZMUNY

M. Tuwakow. Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň ekologiýa syýasaty durnukly ösüşiň berk binýadydyr.....	3
J. Hommadowa. Türkmen diliniň saç bilen bagly gözellik leksikasy.....	12
G. Ylýasowa. Gymmatly hazynanyň dürdäneleriniň gözleginde.....	17
E. Çaryýewa. Lutfynyň eserleriniň dilinde atlaryň ýasalyşy barada	24
A. Şagulyýew. Salyr Baba Hyrydarynyň “Oguznamasy”	29
O. Geldiýewa. Daşary ýurt dilini okatmakda okuwçylaryň dil başarnyklaryny ösdürmegiň usuly	33
M. Gapurow. Küştdepdi toplumynyň gurluş aýratynlyklary	38
S. Attaýew. Balykçylygyň halk ýörelgesi.....	46
D. Babalyýewa. Söz düzümi görnüşinde ulanylýan ykdysady adalgalaryň aýratynlyklary	50
G. Gelenowa. Hazarýaka ýurtlaryň hyzmatdaşlygy – sebitde syýasy, ykdysady we ekologiýa durnuklylygynyň şerti.....	54
M. G. Şükürow. Dokma kärhanalarynyň durnukly ösüşini bahalandyrmagyň usullary	59
M. Hezretow. Emlägi eýelemegiň we harçlamagyň obýektiw taraplary	66
Z. Babanazarowa. Döwlet emlägini kärendä bermegi resmileşdirmegiň tertibi.....	71
M. Babaýewa. Milli kosmetologiyanyň taryhy	76
Ç. K. Amanow. Maýagoýum taslamasynyň netijeliliginı kesgitlemegiň matematiki usuly.....	81
H. Geldiýew, R. Esedulaýew. Birmeňzeş däl önumli gatlagyň guýynyň debitine edýän täsiri	86
M.A. Keýmirow, A.T. Hangeldiýew. Ammiak usuly bilen kalsinirlenen soda öndürilende zyňyndy suwlary gaýtadan işlemek	91
A. Ç. Geldiýew, A. B. Ezizowa, S. O. Annamämmädowa. Merkezi Garagum gümmeziniň günorta eňnidinde nebitgaz ýataklarynyň geologik gurluşyny öwrenmegiň meseleleri	96
O. S. Aýnazarowa. Awtomobil ulaglary kärhanalarynda gün guradyjylaryny ulanmagyň mümkünçilikleri.....	102
D. M. Bazarow. Neýrotor tehnologiýasy esasynda kärhananyň girdejisini çaklaýan programmany işläp düzmek	109
G. A. Geldiýewa. Çagalarda ehinokokkozyň morfologiki görnüşleriniň werifikasiýasynyň ähmiýeti	114
J. Annanurow. B hepatite garşy öňüni alyş waksina sançmanyň ykdysady netijeliligine baha bermek....	120

CONTENTS

M. Tuvakov. Ecological policy of Esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov – strong foundation of stable development	3
J. Hommadova. Beauty lexicon of the Turkmen language associated with hair	12
G. Ilyasova. In search of the gem of invaluable well	17
E. Charyyeva. Nouns formation in the works by Lutfi	24
A. Shagulyev. “Oguznama” by Salyr Baba Hyrydary	29
O. Geldiyeva. Method of developing the learners’ language abilities in teaching a foreign language	33
M. Gapurov. Structural peculiarities of the Kushtdepdi composition	38
S. Atdayev. Folk fishing traditions	46
D. Babalyyeva. Word combinations in the economic system’s terminology.....	50
G. Gelenova. Cooperation between the Caspian countries – condition for political, economic and ecological stability in the region.....	54
M. G. Shukurov. Methods of evaluating sustainable development of the textile industry	59
M. Hezretov. Objective side of misappropriation and embezzlement	66
Z. Babanazarova. Procedure for the state-owned property leasing registration	71
M. Babayeva. National cosmetology development history	76
Ch. K. Amanov. Mathematical method for determining the effectiveness of an investment project	81
H. Geldiyev, R. Esedulayev. Influence of heterogeneity of the productive horizon on the gas well flow rate	86
M. A. Keymirov, A. T. Hangeldiyev. Processing of waste water from soda ash production by ammonia methods.....	91
A. Ch. Geldiyev, A. B. Ezizova, S. O. Annamammedova. Towards understanding of geological structure of oil and gas structures in the southern Central Garagum Arch	96
O. S. Aynazarova. Possibilities of using a solar drying system at the Automobile Operating Enterprise	102
D. M. Bazarov. Developing a program to forecast profit of a company, based on a neural network technology	109
G. A. Geldiyeva. Importance of verification of morphological forms of echinococcosis in children.....	114
J. Annanurov. Evaluation of the cost effectiveness of B hepatitis vaccination	120

СОДЕРЖАНИЕ

М. Туваков. Экологическая политика уважаемого Президента Гурбангулы Бердымухамедова – основа устойчивого развития	3
Дж. Хоммадова. Лексика туркменского языка, связанная с украшением волос.....	12
Г. Ильясова. В поисках жемчужин бесценного кладезя.....	17
Э. Чарыева. О построении имен на языке произведений Лутфи.....	24
А. Шагулыев. «Огузнама» Салыра Баба Хырыдары	29
О. Гельдиева. Методика развития языковых навыков учащихся на уроках иностранного языка.....	33
М. Гапуров. Структурные особенности композиции Күштепди.....	38
С. Атдаев. Народные традиции в рыболовстве	46
Д. Бабалыева. Экономические термины и словосочетания	50
Г. Геленова. Сотрудничество прикаспийских стран – условие политической, экономической и экологической стабильности в регионе	54
М. Г. Шукуров. Устойчивое развитие текстильной промышленности.....	59
М. Хезретов. Объективная сторона присвоения и растраты	66
З. Бабаназарова. Порядок оформления сдачи внаём государственной собственности.....	71
М. Бабаева. История развития национальной косметологии	76
Ч. К. Аманов. Математический метод определения эффективности инвестиционного проекта.....	81
Х. Гелдиев, Р. Эседулаев. Влияние неоднородности продуктивного горизонта на дебит газовой скважины	86
М. А. Кеймиров, А. Т. Хангельдиев. Переработка сбросных вод производства кальцинированной соды аммиачным способом	91
А. Ч. Гельдыев, А. Б. Элизова, С. О. Аннамамедова. Геологическое строение нефтегазоносных структур на южном склоне Центральнокараумского свода.....	96
О. С. Айназарова. Возможности использования солнечных сушилок на автотранспортном предприятии	102
Д. М. Базаров. Использование технологий нейронной сети в разработке программы, прогнозирующей прибыльность предприятия	109
Г. А. Гельдыева. Значение верификаций морфологических форм эхинококкоза у детей	114
Дж. Аннануров. Оценка экономической эффективности вакцинации против гепатита Б	120

- Geňeş toparynyň agzalary:
1. **Aýdogdyýew Alty**, himiýa ylymlarynyň doktory, TYA-nyň habarçy agzasy.
 2. **Meredow Muhammet**, fizika-matematika ylymlarynyň doktory, professor, TYA-nyň habarçy agzasy.
 3. **Ataýew Muhammet**, ykdysady ylymlaryň doktory, professor.
 4. **Çaryýew Mämmetberdi**, lukmançylyk ylymlarynyň doktory.
 5. **Geldimyradow Amanmuhammet**, filologiya ylymlarynyň kandidaty.
 6. **Wasow Orazmämmet**, geologiá-mineralogiá ylymlarynyň kandidaty.
 7. **Geldihanow Amangylıç**, biologiya ylymlarynyň doktory.
 8. **Nuryýew Ýagmyr**, hukuk ylymlarynyň doktory.

Žurnalyň baş redaktory *S. Toýlyýew*
Jogapkär kätip *S. Annaberdiýewa*

Ýygnamaga berildi 03.05.2019. Çap etmäge rugsat berildi 15.07.2019. A – 102333. Ölçegi $60 \times 84^1/8$.
Offset kagyzy. Kompýuter ýygymy. Tekiz çap ediliş usuly. Çap listi 16,0. Hasap-neşir listi 8,48.
Şertli çap listi 14,88. Sany 1155. Sargyt № 79.

Ýılda 6 gezek neşir edilýär.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasy.
744000, Aşgabat, Bitarap Türkmenistan şayóly, 15.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň “Ylym” çaphanasy.
744000, Aşgabat, Bitarap Türkmenistan şayóly, 15.

Žurnalyň çap edilişiniň hiline çaphana jogap berýär.